

# Казан утлары



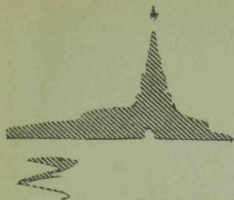
---

**7**

ИЮЛЬ

1967





# КАЗАН

## утлары

АЙЛЫК ӘДӘБИ ҺӘМ ИҖТИМАГИЙ-ПОЛИТИК ЖУРНАЛ  
ТАТАРСТАН ЯЗУЧЫЛАРЫ СОЮЗЫ ОРГАНЫ  
КЫРЫК АЛТЫНЧЫ ЕЛ ЧЫГА

### Бу санда:

#### ПОВЕСТЬ, ПЬЕСА, ШИГЫРЬЛӘР

- Г. Бәширов. Туган ягым — яшел бишек. Авто-  
биографик повесть. . . . . 3  
Г. Рәхим. Сагыш һәм шатлык; Сугышта югалган  
солдатлар; Вәгдә; Сабырларга. Шигырьләр. . . 49  
Р. Мингалимов. Сөнечем; Очрашу; Әрсез-  
ләр; Шигырьләр. . . . . 51  
Р. Закиров. Яшьлек эзләре; Юл буенда. . . . . 52  
Шигырьләр. . . . . 52  
Х. Вахит. Соңгы хат. Пьеса. . . . . 53

#### СОВЕТ ВЛАСТЕНЫҢ 50 ЕЛЛЫГЫНА

- З. Әхмеров, Э. Касыймов. Н. К. Крупская  
Идел — Кам. буйларында. . . . . 72

#### ДУСЛАР ИҖАТЫ

- А. Тажибаев. Моң турында; Борчылма ярлы  
чагында; Кайнар булсын; Сөнечемнең чиге  
юк; Ак нурлар. Шигырьләр. . . . . 79

#### ЗАМАНДАШЛАРЫБЫЗ

- М. Хасенов. Эш сөйгәнне ил сөя. Очерк . . . 81

#### СОВЕТ ВЛАСТЕНЫҢ 50 ЕЛЛЫГЫНА

- А. Әхмәдуллин. Татар совет мәдәниятының  
көндәлек дәфтәреннән. . . . . 89  
Ф. Ибраһимов. Без түбәннән күтәрелдек. . . 94

#### ЯҢА ДОКУМЕНТЛАР

- С. Габәши. Татар һәм башкорт көйләре турын-  
да. . . . . 104

# 7

ИЮЛЬ

1967

КПССНЫҢ  
ТАТАРСТАН ӨЛКӘ  
КОМИТЕТЫНЫҢ  
ГАЗЕТА ҺӘМ  
ЖУРНАЛЛАР  
НӘШРИЯТЫ  
КАЗАН

- И. Нуруллин. Киң карашлы галим. . . . . 106  
 М. Фәйзуллина. Тәнкыйтьче, педагог һәм фән  
 эшлеклесе. . . . . 112  
 М. Исхаков. Безнең сафта. . . . . 113

ФОТОРЕПОРТАЖ

- Н. Хәкимуллин. Фотообъективта — Непал. . . 115

ӘДӘБИ ТӘНКЫЙТ

- М. Госманов, М. Мәһдиев. XX йөз башы  
 татар әдәбияты һәм матбугат тарихының кай-  
 бер мәсьәләләре. . . . . 124

УКУЧЫЛАР СОРАВЫ БУЕНЧА

- Р. Фәхретдинов. Болгар тарихына яңа истә-  
 лекләр. . . . . 132

ТУГАНДАШ ХАЛЫКЛАРНЫҢ ЯЗУЧЫЛАРЫ  
 ТАТАР ӘДӘБИЯТЫ ТУРЫНДА

- Г. Голәм. Шагыйрьнең мәңгелеге. . . . . 145

ТӨРЛЕСЕННӘН

- Р. Хәйретдинов. Татарстан тарихы буенча  
 чит илдә чыккан бер китап турында. . . . . 148

САТИРА ҺӘМ ЮМОР

- Ф. Хәсни. Бар иде Балтачта бер әтәч. . . . . 151  
 Укучылар сүзе. . . . . 154  
 Укучыларыбызга җавап. . . . . 156  
 Әдәбият һәм сәнгать яңалыклары. . . . . 157  
 М. Яруллин. Яшьлек дуствыма. Җыр. И. Юзе-  
 ев сүзләре. . . . .



# Тыңган Ягым - Яшыл Бишәк



*Автобиографик повесть<sup>1</sup>*

## Кунак кызлар килде утырмага

### I

**Ю**гары очка да килгән кунак кыз, түбән очның Сабитларга да. Эти Казанга солы белән киткәч, безгә дә килеп төште. Ник дисән, гадәте шулай. Көз көнендә аның үзенең бик сөйкәмле бер вакыты бар.

Атналар буге көне-төне вак иләктән илэгәндәй төтәсләп торып үзәккә үткән, кибәинәрнең янтауларына яшел ямаулыklar үстергән бетмәс-төкәнмәс көзгә яңгырлар туктаган. Әниләр елмаюу кебек ягымлы жылы көннәре, көмеш тожымнары, салкын төннәре белән әбиләр чуагы да узып киткән. Төнлә белән өй түбәләренә, капка башларына — бөтен жиргә жем-жем иткән ап-ак кырау төшә, агачларга бәс бәйләнә. Көзгә пычракта бозылып калган урамнар, юллар, бөтен казылмалары, кисенте һәм чокырлары белән бер төн эчендә шақыраеп каталар. Урамнан узган арбаның дөбердәве бөтен авылны яңгырата.

Иртән торып тышка чыксаң, бөтен дөнья боеккан. Келәт кәрнизендә, кызыл тәпиләрен корсак асларына яшереп, күгәрченнәр бөрешеп утыра. Агач ботакларындагы кабарынкы йонлы мескен чыпчыклар төшенкә тавыш белән:

— Суык-суык, суык-суык! — дип зарланалар.

Менә тагын берәр атна уза. Көннәр тагын да суыта төшөп, инешләргә боз ката, жиргә кырпак төшә. Қартлар, бишмәт өстеннән билләрен буып, бияләй княләр дә, озын таякларга таянып, ужым басуына чыгып керәләр.

<sup>1</sup> Дәвам. Башы 5, 6 саяларда.

— Ат аягы батарлык түгел инде, катырган, — диләр. — Ужымның тамыры өзелмәс. Әйдә, ку мал-туарны ужымга!

Хәзер инде «арба да түгел, чана да түгел». Арба жиксән, тэгәрәми, чана жиксән, шумый.

Менә бер көнне иртән торып чыгасың — бөтен дөнья ап-ак! Йомшак кар өстенә каз-үрдәк тармаклы-жәпләкәле беренче эзләрен салып киткән. Кич-иртә урамнан шыгырт та шагырт аяк тавышлары ишетелә башлый.

Менә кайчан кузгала төрле өмәләр: каз өмәсе, сүс өмәсе, тула өмәсе. Шул вакытка турылап күрше авыллардан кунак кызлар килә. Байга да килә, ярлыга да. Кунактан кунакка гына, бөлештән коймакка гына йөрәп өч-дүрт көннән үк китеп баручылар да, биеглы шикелле корылык булган елларны якты чырай, сөтле чәйгә дә бик риза булып, унар, унбишәр көн утыручылар да булгалый. Кунак кыз дигәндә, бары бергә, югы уртак, ничек туры килгәндә дә гаеп ителми.

Безнең кунак кызыбыз яшь кенә иде әле. Чәчә, Яна Сала кызларыныкы кебек, кара, я конгырт түгел, бодай саламы төсле. Бите дә түгәрәк түгел, ак та, озынчарак та, күзләре дә күк төсле. Сөрмә тартмый, иннек-кершән сөртәми. Ник дисәң, иреннәре болай да бөрлегән төсле, бит урталары багы алмасыдай, үзеннән-үзе алсуланып тора. Исле сабын белән бик матурлап битен юып, чаршау артында чачен тарап үрә дә, мәржәннәрен асып, көмеш балдакларын киеп, чулпыларын чылтыратып, тик йөри бөтен өйне балкытып.

Беренче көнне иртән торгач, коймагын ашап, чәен эчкәннән соң, тәрзә янынарак утырды да кунак кыз, урамнан узучы яшь-жилбәзәккә күз аткалап, пирчәткә бәйли башлады. Шунда өйдәгеләр белән тәмле генә әңгәмә куерып ките. Ике якның да нәсел-нәсәбе, әби-бабайлардан башлап яна туган сабыйларгача, бөтенесе телгә алынды. Ерак әби күп иттереп сәлам әйткән. Жиденче дистә белән барса да әле, күз генә тимәсен, зерә дә таза, зиһенле икән. Фәлән түтиләр ат алган, кемдер башка чыккан, фәләннең улы солдатка киткән, кемдер князгә чыккан, кайсыдыр өйләнгән дә хәзер инде туп шикелле тупырдап кына торган балалары бар икән. Әмма шул ук вакытта берсе телсез-авызсыз калып, үлем түшәгендә ята, икенчесенә әжәл хастасы эләккән дә, узган атнада гүр ятсе булган. Кит аннан дисеңме? Синәң яшьтөшен, ахирәтен инде югыйсәм, тәтәй генәм, әле жиәк шикелле чагы. Язмыштан узмыш юк диләрме, тәкъдирендә язганны нишләтәсең бит инде. (Шунда житкәч, әни, йөзлек кырыена утырып, моңсу гына битен сыйпады.)

Инде иген-тарулар дип әйтеп әйткәндә, анысының куанырлыгы юк икән. Арыш белән арпа, бик үк дан булмасалар да, шулай да ачка үләрлек үк түгел. Әмма бодай белән солы бер дә куандырмаган. Борчак дигәннәре орлыгын гына кайтарган, карабодайны инде анысын әйтәсе дә юк: чәчәктә утырганда ук эссе куырган. Шулай итеп шул, бәйрәм-сәйрәм, кунак-төшем булганда, Кибәхужа кешесенә газиз кунакларны карабодай коймаклары белән сыйлаулар биелга насып булмыйрак тора икән әле.

Бер алдын күрәтсә, биш артын күрәтеп, гел айкалып кына тора дөньялары. Әле игеннәр уңмый, әле терлек үләте килеп баса. Тамакны туйдырырга кирәк, өс-башка, чәй-шикәргә янә дә кирәк. Ул инде имана түләтеп жан-бәгырьләргә төшүләрен әйтеп тә тормыйсың. Каян алырга, нишләргә? Ярты авыл тегүгә чыгып китә. Кайсыберсе, озын очка ялгый алмыйча, башын ташка орырдай булып йөри-йөри дә, өен бикләп, бөтенләй әллә кай жәһәннәмгә олага. Я күмергә анда, я Себергә. Тик әйтәләр бит: «Кая гына барсаң да, кара сакалың үзеңнән калмый», дип... Менә шулай инде Кибәхужа хәлләре, тәтәй генәм...

Талыклар арасынан чылтырап аккан инеш кебек, ашыкмыйча гына, тирбәлә-тирбәлә генә аккан бу татлы әңгәмә шулай да бер заман

тына. Кунак кызыбыз, көн урталары житкәндә, битен яңадан юшп, киенеп-ясаньрга тотына. Озак та үтми, ул я апай, я эни белән, зур урамнан, буй-сын күрсәтеп, туган-тумачаларга чэйгә барып кайта. Я берәрсе аны каз өмәсенә дөшә.

Ул килгәннән бирле абый гел яңа күлмәк, яңа чалбарларын киенеп, елмаеп кына йөри. Карап торганым бар: чыгар-чыкмас мык сыман нәрсәсен ничә тапкыр көзгә алдында сыпыргалап карады.

Кунак кыз килгәннән бирле ишек белән капкага да тынгылык бетте, һич кенә ябылып тормыйлар. Кичкә керсәң, тәрәзә тирәсендә гел кыштыр-мыштыр егетләр кайнаша.

Инде кояш берәз гына кичкә авыштымы, китә киенү-ясану, кичке су китерүләргә хәстәрләнү. Бер кереп, бер чыгып, тыз да быз күрше кызлары кайнаша башлый. Кузгала пышылдаулар, чыркылдаулар, китә дәртләнеп нидер көтү, нидер өмет итү, киңәш-табыш итү.

— Кайсы күлмәгенне киясең? Башыңа нәрсә ябасың?

— Карале, кызлар! Ак катамны киәм килешерме, әллә карасын кийиме?..

Шул арада бер-берсенен колакларына үрелеп нидер пышылдап алалар, нәрсәгәдер ымлап берсенә-берсе күз кысалар. Ул да булмый, кесәләреннән ат күзе тикле генә көзгеләрен чыгарып, кершән ягына, сөрмә тарта башлыйлар...

## II

Шул көннәрдә күрше Гыйльми түтиләргә кергән идем. Аның улы, зурлар күрмәгән арада, кече яктан мине үз янына чакырды. Барсам да бардым, бармасам да. Бармас идең, яхшы түгел, хәтерә калыр. Ни дисәң дә, күрше бит. Барсан, бик та имәнеч. Фазулланың муеннары, күкрәкләре, тамак аслары — бөтен жире бәйләүле. Үзе коточкыч ябык. Озынча күкшел битендә кан эсәре калмаган, күзләренә әллә сары йөгәргән шунда, әллә нинди...

Фазулланы ниндидер «тамыр чире» белән авырый дип әйтәләр. Ул почмак яктан чыкмый, бүтәннәр белән бер табынга утырмый. Анасы Гыйльми түти, чит кеше керә башласа, кечкенә якның ишегендәге чаршавын хәзер тартып куя. Гыйльми түтинең үзенең дә әйткәне бар:

— Арча бульнисенә алмыйлар, Казанга алып барырга хәлебез житми. Яп-яшь көенчә шушы почмакта сүнә инде, балакаем...

Фазулла бу йортта тумаган, Гыйльми түтинең артынан ияреп килгән малае. Бәлки, аны бик тырышып кайгыртучы да юктыр?

Сорый Фазулла миннән шыпыртлап:

— Хат башы ясый беләсеңме?

— Ник белмәскә?

— Чынкый матур итепме?

— Соң инде! Өске ягын дугалап, чәчәкләрен буйдан буйга яшел, зәңгәр, кызылларга буяп.

— Миңа берне ясап бирче, бик матурлап. Мин сиңа гармун кычкыртырга бирермен.

Ул бер кулын янында гына торган гармунына куйды.

Мин үзем сөялгән бүлмә тактасын тырнаштыра башладым. Эшем күп бит. Озакламыйча ат эчертеп менәсе, төнлеккә терлекләренң ашарларына саласы, учакка утын, бәрәннәргә юкә себеркесе кертәсе бар. Аннары эни кушкан йомышлар да бетәсе түгел: арьякның Чтапан ки-бетенин коймакка куй мае, бер кадак клиндер, бер чирек чэй, бер өчмүхә йөзем жимеше, бер шишә крачин алып менәргә кирәк...

Мин риза булмый торгач, Фазулла баш астынан чиккән янчык чыгарды, озын, ябык бармаклары белән аның төбенин алып алтын төсле алтырап торган өч тиенлек өр-яңа бакыр күрсәтте.

Кунак кыз белән әни чәйгә киткән арада, мин, жәзбә<sup>1</sup> белән сызып, карандашлар белән төрлө төскә буяп, хат башын ясап та алдым. Ду-гайланып төшкән түгәрәк өслә матур капка сыман килеп чыкты. Аның өстенә һәр баганалары буйлап төрлө төстәгә түгәрәкләр, чәчәкләр тезелеп китте.

Фазулла хат башын әйләндерә-әйләндерә карады да янадан мина сузды.

— Буш урыннарына язып та бир инде.

— Нәрсә языйм?

Фазулла, кинәт салкын суга килеп төшкәндәй, беравык авызын ачып сүзен әйтә алмыйча торды. Аннары күм-күк иреннәрен кыймылдатыр-кыймылдатмас пышылдап куйды:

— Кызлар хаты!

— Ә?? Нәрсә?!

Менә сиңа, мә! Нишләмәкче була бу? Аңардан кем хурланмыйча хат алсын?! Исем китеп йөзенә текәлдем. Ияк очында ике-өч сакал бөртегә тырпаеп тора. Муены чебешке шикелле нәп-нәзек, күзләре сабий балаларныкы төслә кыенсынып, куркынып карыйлар. Сакаллы сабий шундый буламы икән әллә?

Фазулла миңа таба иелде. Аның күгәргән иреннәре бөрешеп килде:

— Минем көннәрем санаулы, санаулы! Күрмисеңмени? Мин күпкә түзә алмыйм, үләм. Быел булмаса, яренгә. Егет көе үләм бит, егет көе! Төшенәсеңме син шуны? Минем кордашларымның балалары бар, ә минем кызларның кулларын да тотканым юк. Бер тапкыр да! Миңа атап, үземә әйткән бер генә сүзләрен дә ишеткәнем юк! Гел чирле, чирләшкә! Менә бит!..

Әллә чын булды, әллә ялгыш кына күреңде, Фазулланың күзләрендә ачу очкыннары чәчрәп китте түгелме икән?

Баш тартырга көчем житмәде:

— Кемгә язарга соң? — дидем.

— Теләсәң кемгә! Миңа хат кына булсын. Кемгә булса да бары бер. — Ул безаз уйланып торды да тагын әйтеп куйды: — Яз үзегезгә килгән кунак кызга! Минем үлгәнче бер хат аласым килә. Бер генә сүзле булса да! Бер генә тапкыр булса да! Тик кызлар кулыннан гына чыккан булсын.

Мин ул хатны яздым. Кечкенә яктагы су кисмәгә өстенә куеп яздым. Аның сүзләрен, бер кулын гармуны өстенә куеп, артындагы мөңдәр-ястыкларга сөялгән килеш, башыннан ахырына кадәр Фазулла үзә әйтеп торды:

— «Әлхат, нисфелмәләкат»<sup>2</sup>. Сагынып яздым син жаныйга сәлам хат. Кабул күрсәң, укып бак, кабул күрмәсәң, ертып утка як. И жанымның жаны, йөрәгемнең парәсе, ике күзем карасы, һавадагы йолдызым, судагы кондызым — сиңа яздым бу хатны.

Тал чыбыктай зифа буйларың, камыштай бармакларың, көмештәй тырнакларың, карлыгач канатыдай сызылып киткән кара кашларың, шомырттай кара күзләрең, тулган ай төслә балкып торган йөзләрең, бөрлегәндәй кызыл иреннәрең, энже күк тезелеп киткән тешләрең, шул тешләрең арасыннан сандугач күк сайрап торган телләрең, балдин талы сүзләрең — сиңа яздым бу хатны.

Энже күк тезеп, ефәк күк сузып, һавадагы йолдызлар, судагы кондызлар санынча, сиңа чукдин чук, күпдин күп сагынычлы сәламнәремне күндерәм...»

Шулай тезеп киттек-киттек тә ахырын, хат нинди дә булса хәвеф-

<sup>1</sup> Жәзбә — циркуль.

<sup>2</sup> Әлхат, нисфелмәләкат — хат язышу — ярты кавышу.

хәтәргә юлыкмасын өчен, «кыйтмир»<sup>1</sup> дигән тылсымлы сүзләр яздык, «бәдүх» белән тәмамладык.

Бу хатны мин, аулак урында туры китереп, кунак кызга бирергә тиеш идем. Ләкин, ярый әле, вакытында тыелып калганмын.

Жавап хатны үзем язармын да, кунак кыз киткәч, аныкы итеп бирермен дигән уйга килдем. Шулай да Фазулланың бүтән үтенечләрен әйтмичә булдыра алмадым.

— Озакламый үләсе егет инде ул, апай, — дидем. — Япъ-яшь килеш бит. Бик кызганыч. Су китергәндә аларга да берәр көянтә су китереп чыкмаслармы дигән иде.

— Ай, энекәем, килешмәс ич ул. Анысы ни эшкә соң?

— Ерактан гына булса да күрәсе киләдер инде.

Кунак кызым борчылып ни әйтергә белми торды.

— Ай, Гомәр генәм! Кеше теленә кереп хур булсам, нихәлләр итәрмен?

Ул заманда «вәгъдә — иман» диләр иде. Минем вәгъдәгә хыянәт итәсем килмәде.

— Алайса кызлар су кертеп бушатканда, син ишек алдында гына торып торырсың, бәлки?

— Барыбер инде ул, жаным. Барыбер кәргән атың чыга!

— Актык сүзен дә әйтим инде, апай! «Су кертмәсәләр, безнең өй түреннән үткәндә, ичмасам, тәрәзәгә генә карап алмасмы икән?» — дип тә ялынды.

Кунак кызым кинәт башын иеп битен каплады да йөгереп түбән өйгә төшеп китте.

### III

Менә көн кичкә авышты. Инеш буйларына үзенә бертөрле йомшак кына зәңгәрсү эңгер иңә башлады.

Тыкрыктагы борылмалы сукмактан, кыр казлары шикелле, берсе артыннан берсе тезелеп, чуп-чуар кызлар төркөме килеп чыга. Иң алда, билгеле, кунак кыз. Аның артыннан чибәттәр, чаярак, өлкәнрәкләр, иң арттан, зур атларга ияргән кырыкмышлар шикелләре, бөтенләй яшь кызлар. И чибәр киенгәннәр дә инде! Бигрәк тә кунак кыз. Башында кәшмир шәл, өстендә иңбашлары күпертмәле зәңгәр жикет, аягында сай гына кунучлы ак киез ката. Аның йөзен яшелле-зәңгәрле, аллы-бишниле дебәттән ясалган чәчәк сыман нәрсә матурлап тора.

Бүтән кызлар һәммәсе дә көянтә башларына берәр, икешәр каз элгәннәр, ә кунак кызын куллары буш. Ул бәрән йоныннан гына бәйләнгән нечкә чөлтәр кунучлы ап-ак пирчәткәсенә бармак очлары белән генә авызын каплаган. Күпереп торган сыек зәңгәр күлмәгенә итәкләре карга тиеп керләнмәсен дипме, әллә үзенә шулай килешләрәк тоелгангамы, сул кулы белән аз гына күлмәк итәген күтәргән. Вак-вак кына, чөметтереп кенә атлап, буен-сынын матур гына уйнатып төшеп килә, агай, без күзләребезне ала алмас булдык.

Башка кызларның да өсләрендә гел яна күлмәк белән кешелеккә генә киелә торган яхшы бишмәт, я жикет, башларына күзәннең явын алырдай аллы-яшелле шәлләр бөркәнгәннәр. Исең китмәле!

— И малайлар, туктал! Безнең апайлармы соң болар?!

— Шулар булмыйча тагын? Егетләр карап торганга шулай кая басарларын белмиләр алар.

Күпер төбәндә жыелган егетләр башта тынып калалар, аннары жырлап жибәрәләр:

Өй түрендә бөдрә таллар  
Иелә жыл-давылга;

<sup>1</sup> Кыйтмир — изгеләрне саклаучы «изге» эт (дини).

Зифа буйлы кунак кызлар  
Килгән безнең авылга.

Без, малайлар, тау кырыеннан мөтәлә-шуа, йомшак карга маңчылып, чишмә тирәсенә тәгәрибез.

Кунак кыз, шәл яулыгын алгарақ тартып, битен күлэгәләп куйган. Кызларның берничәсе чишмәнең жиң юаилыгы булып аккан салкын суында каз түшкәләре юарга тотынган. Бүтәннәре кунак кызны уртагарақ алганнар да егетләр белән сүз көрәштерәләр. Кем кемне ныграқ тешли, кем кемнән усалрақ көлә!

Менә аргы яктан, гармун тартып, быел солдатка алынасы никрутлар килеп төште. Алар әллә бераз кызмачарақ шунда, әллә никрутка шулай тиешле булганга, атлыга да, жәяүлегә дә юл сапмыйча, урамның нәкъ уртасыннан киләләр; бераз сатай-матайрақ атлылар, ара-тирә кулларын болгап, кычкыргалап та куялар.

Алар арасында юка гына булып кара мыек чыгып килә торган, жыйнак кына гәүдәле безнең абый да бар иде. Никрут булып йөрй башлагач, әги аңа ак шарф белән соры билбау алып биргән иде. Билбавын бөтен иңенә жәеп бәйләгән дә шарфын муенына урап, очларын кыеклатып билбавына кыстырган.

Башка вакытта күп сөйләшми торган иде. Хәзер ул әллә кайдан ук авызын ера килеп, кызларга сүз кушты:

— Нихәл сездә? Куллар тундырып, мин әйтәм, казлар юасыз икән! Сәхипжамалның теленә шайтан төкергән. Ул казын чишмә суында арлы-бирле әйләндерә бирә, үзе такылдый бирә:

— Әйе генәм, күрше абый, менә сыер савыл ятам әле!

— Ай-йй, сыерың сөтне мул бирә!

— Үзем дә шуны әйтәм ләбаса! Казыбыз зерә дә симез чыкты, эче тулы май гына, сөякләре шалтыр-шолтыр килә.

Боларның шаяруын бер нечкәрә, бер калыная торган керделе-чыктылы сәер тавышы белән Сәлим бүлдерде:

— Тукталә, сез арбан-тарбан әллә кайларда чуалмагыз! Аны әйт тә моны әйт, кич утырырга кертәсезме? Әнә анда кояш байый, кич була!

Кызлар өчен тагын әлегә шул Сәхипжамал әйтте:

— Кояш көн саен байый инде ул, беркайчан да Бишна урманына элгеп калганы юк.

— Менә безне кертмәсәгез, элгеп тә калыр, аллагыз да орып!

— Юк, орып-нитеп тормас, күктәге эшләрен ташлап, монда ук борынын сузмас. Алланың айдагы эшләре дә, менә минеке шикелле, кырыгы кырык жирдә кым-кырыч килеп, кырылып ятадыр әле.

Төрле яктан шелтәле эндәшләр ишетелде:

— Я инде, син тагын бигрәк!

— Картлар ишетсә!..

— Ишетмәгәйләре тагын! Күз күрер өчен, колак ишетер өчен бирелгән!

Казларны юып келәт киштәсенә менгереп элгәннән соң, кызлар эре көмеш чәчәкләр төшерелгән яшел, зәңгәр чиләкләр белән чишмәгә су алырга төшәләр. Китә шуннан су ташу! Дүрт тапкыр да, биш тә, әллә ничә дә төшәләр. Өйдәге савытлар тулгач, мунча казанына, ул да тулгач, ат улакларына, сыер тагаракларына ташыйлар. Анда да салыр урын калмагач, күршәдәге карчык-корыны, өлкәнрәк яшьтәге жингиләрне су белән күмәләр.

Күпер төбендәге егетләр һаман уйный да жырлый. Яннарыннан узган саен кызларга берәр шаян сүз әйтәп, булмаса, күз кысып, каш сикертәп калалар.



## IV

Мин Фазуллаларга йөгөрдөм. Нишләрләр икән, керерләрме икән кызлар, юкмы икән?

Фазулла өстенә өр-яңа зәңгәр сатин күлмәк, башына кара хәтфә кәләпүш кигән. Чәчен дә тарап жибергән. Аның ягынан мул булып ислемай исе аңкып тора. Ишек ачылуға, әсәрләнеп миңа текәлде:

— Кермиләрме әле, юкмы?

Мин ике төрләрәк аңларлык итеп башымны селектем.

Гыйльми түти өйнең ике ягын да бик пөхтәләп жыештырып куйган. Түр яктагы мөндәр-ястыклар өстенә бик матур чиккән ялма каплаган. Үзе яхшы күлмәкләрен киеп, башына ақ яулык япкан. Ул яшь килең төшерәсе каенанай кебек дулкынлана. Әле улының алдына япкан чуар юрганый, мөндәрләрән төзәткәләп чыга, әле кече якның ишегенә элгән алсу эре чәчәкле чаршауны кинәйтебрәк ачып куя. Гыйльми түтинен йөзөндә сүз белән генә әйтеп бетерүе мөмкин булмаган тирән хәсрәт һәм моң күлөгәсе бар. Авыру улының тыштагы аяк тавышларын нинди омтылып, күзләрен нинди зур ачып, нинди дулкынланып тыңлавына күз салганда, аның авыз читләре бозыла башлай, ул күз яшьләрен көч-хәл белән генә тыеп кала иде.

Янымнан узышлый колагыма пышылдады:

— Яраббиде, күңелләренә мәрхәмәтләр салып, кереп кенә чыксаңларчы! Керә алмасаңлар, бигрәк тә нәүмиз була инде!..

Минем тамак төбем әллә нишләп куйды. Мәнә бит... Аңа кунак кыз сүзләрен ничек әйтим? Теләм үзеннән-үзе бөтенләй бүтәнне төзгәргә тотынды:

— Әйттем, Гыйльми түти, әйттем. Керми калмасаңлар, Гыйльми түти, төгәен керерләр!..

Мәнә урамга шәфәкъ нуры инә башлаганда, тыкрыкта бик күп аяк тавышлары шыгырдарга тотынды. Ул да түгел, капка ачылып китте, ишек алдына кызлар тавышы кереп тулды.

Фазулла тетрәнеп китте:

— Әни, утны яндыр!

Гыйльми түти кабаланып кучкардагы утырма лампага ут кабызганда, өйгә чиләк-көянтәләре белән берсе артыннан берсе биш-алты кыз кереп тә житте. Алар белән бергә салкын саф һавага кушылып, яңа киём-салым исе, инек-кершән исе килеп керде.

Кызлар һәммәсе берьюлы көр тавыш белән хәл белергә тотындылар:

— Исәнмесез, саумы сез?

— Әйбәт кенә торасызмы?

— Гыйльми түти! Шунда берочтан сине дә сулы итик дип йөрүебез инде бу!

Гыйльми түти, нишләргә белмичә, каушап арлы-бирле килде:

— И оланир! Нишләр генә әйтим?! Нинди изгелекләр белән генә кайтарыңмы?

Авыл кызлары шаулап сөйләшә-көлешә су бушаткан арада, кунак кыз, кыюсызланып кына, почмак якка борылды. Кибәхужаларча ягымлы гына көйли төшөп, бәгырьләренә эретеп жиберердәй йомшак тавыш белән, Фазуллага дәште:

— Нихәлләрән бар соң, Фазулла абый? Ходаем, шулай сырхаулап торасыңмыни? Мәнә син, ә? Тизрәк сикәтләнгән күр инде!..

Почмак яктан җавап булмагач, мин, «Фазуллага берәр хәл булдымы икән әллә?» дип, чаршау кырыеннан эчкә күз салдым. Фазулла зур булып ачылган, тирәли зәңгәрләнеп торган коточкыч күзләре белән йотардай, суырып алырдай булып кунак кызын алсу битенә, зифа буй-сынына текәлгән дә катып калган. Аның кансыз иреннәре өзлек-

сез кыймылдый, әмма тавышы чыкмый. Хәзер тагын да озынаеп киткән ябык йөзөндә гажәпләнүме, сокланумы, каушаумы билгесе булып, әллә еламсырау, әллә көлемсерәү шәүләләре уйный.

Өй эче тып-тын. Қызлар, кыенсынып, кайсы тәрәзәгә борылды, кайсылары пирчәткәләрен кияргә тотындылар.

Кунак кыз, почмак якка текәлгән килеш, бер сүз әйтә алмастан, арты белән чигенде-чигенде дә кинәт өй алдына чыкты һәм битен каплап иңрәп куйды.

— Абау, ходаем, күзләре!..

Фазулланың шунда гына теле ачылды. Қызлар чыгып киткәнче әйтми калмагаем дигәндәй, каударланып:

— Әт-тә-тә! Менә бит, ә! Эээ, рәхмәт төшкерләре! — дип куйды.

## Кара урман, караңгы төн

### I

Мин авылдан чыкканда, кояш баеган, урман юлында куна баручы бер генә жайдак та күренми, һәммәсе китеп беткәннәр иде. Әти базардан шактый ук кызу кайткандыр, күрәсен, кара байталдан әчкелтем тир исе бөркелеп тора. Шуңа карамастан, ул, бер дә кудыртмыйча, ашыга-ашыга, үрчемле итеп атлый. Аланга барып житкәч тәмле үлән ашыйсын, рәхәтләнеп ял итәсен алдан ук сизә хайван.

Әни минем арттан борчылып калды:

— Караңгыга каласың лабаса! Чүнник турысыннан ничек узарсың? Үч иткәндәй, болытлары да куерып тора тагын.

Тик әтиңең генә исе китмәде:

— Ярар, бик нечкәртеп маташма. Беренче баруы түгел.

Әни белә ул. Бөтен курыкканым да шул — чүнник янынан үтү. Ул тирәләрдә өрәк шаяра дип сөйләләр. Берәүләргә ап-ак кәфен бөркәненп, икенче берәүләргә кара мәче булып чыга, ди. Кайчакларны ул үзе бөтенләй күренми дә икән. Тик шул турыга життәнме, атын, арбасын тарта алмыйча, кара тиргә бата, камыт баулары өзелә, тәртәң сына, ди.

Әллә кайчангысы анысы чәнчелеп китсен, анысына ышанмас та идең. Менә бит әле шушы араларда гына булып узган хәл. Аргы якның Сәйфулла, тарантас жигеп, Кибәхужага кунак алырга дип чыгып киткән. Урман авызына килеп керсә, каршысында өрәк! Инде нишләргә? Дога укыйсы да бит — булмый, ник бер генә сүзе искә килсен! Атны борып кирегә чабар иде, кул-аяк эшләми, көзән жыергандагы шикелле тартышкан да каткан. Сәйфулланың аты алай тартылган, болай сугылган, шул тирәдән узып китә алмыйча, манма тиргә баткан. Ахырында, бөтенесен ватып-жимереп, тарантасын аударып, кирегә борылып чапкан. Шуннан бирле Сәйфулла урын хастасына әйләнде.

Хәтәр урынны караңгы куерып житкәнче үтим ди-ди, атны кудым да кудым. Менә Ышна тавын мендем, Маржа елгасын да чыктым. Мин ашыгам, караңгы миннән дә бигрәк ашыга. Мин урман авызыннан кәргәндә, күз бәйләнеп өлгергән иде инде. Барасы юл бик аз гына шәйләнә.

Шулай тын да алмыйча барам, ялт та йолт як-ягыма каранам. Менә нәрсәдер кытыршы куллары белән битемне сыпырды, сискәндереп муенымны кытыклап алды, нәрсәдер бүркәмә сузылды. Котым чыгып ат өстенә сендем. Бөтен ышаныч атта, атта! Юлның як-ягында әллә нәрсәләр кыштырдый, аяк тавышлары килә, чатыр-чотыр куаклар сына. Әйтерсәң, янда гына нәрсәдер миңа ташланырга чамалап бара. Шыпырт кына тезгенне тарттым. Ат туктауга, куак арасындагы тавышлар



да тынды. Кузгалып кына киткән идем, тагын шатыр-шотыр куакларны сындырып бара башлады.

Сул кулым белән чытырдатып атның ялына ябыштым, уң кулымда каеш камчы. Ул-бу күренсә, биягә бик каты берне сыдырырга да алып-биреп чабарга исәп. Анда инде ни булса да була! Мескен ат та бик курыкты. Берәр нәрсә кыштырдаган, я кош-мазар чыелдаган саен кинәт дерелдәп китә. Шулай да ул минем хәлне дә аңлый иде шикелле. «Тавыш чыгармагаем» дигәндәй, сагаеп кына атлый.

Бара торгач, атым кинәт бөтен гәүдәсе белән куырылып куйды да, колакларын шәмәртеп, баскан урынында катып калды. Карасам, алдарак бер соры нәрсә кыймылдый. Жан-фәрманга кизәнәп атка сугып жибәрсәм, теге соры гәүдә кеше тавышы белән дәшмәсенме!

— Чү, улым! Рәнжетмә хайванны!

Үз колагыма үзем ышаныйм. Сабит абзый тавышы түгелме соң бу? Ул арада күрше карты атның муенын сыйпап алырга да, минем кем малае икәнәме белергә дә өлгерде.

— Болай сукма, улым, атыңа! Караңгы лабаса! Агачка бәрелеп имгәнүең бар.

Минем иреннәрем сәер генә булып дер-дер киләләр иде.

— М-м-малайлар янына ти-тизрәк барып житәсе иде дә...

— Житәрсен, житәрсен! Малайларың беркая да китмәс, энә генә алар!

Умартачы картка нәрсә аңа? Исе дә китми! Авыл урамыннан атлай-мыни! Йөткәргәләп, кыштыр-кыштыр барды-барды да күрәнмәс тә булды.

Бераз гына киткән идек, алан ягыннан челтер дә челтер кыңгырау, шөлдөр тавышлары ишетелә, агачлар арасыннан бүрек хәтле генә булып учак утлары күренә башлады. Кара биям үзалдына дәртләнеп, пошкырып куйды, башын чайкый-чайкый барды да, гайрәтләнеп, жирсенеп бер кешиәп жибәрде.

Агачлар куелыгыннан чыгуга, биткә жил үк түгел, юк, аланның жылымса коры сулышы, мең төрле чәчәкләр хуш исе белән төнөртелгән жылы һәм коры алан һавасы килеп бәрелде.

Мин көрсенеп куйдым. Өрәк чыккан булса, куркыныч инде дә. Шулай да кызык буласы иде... Менә хәзер малайларга сөйләрлек бер яналык та юк бит.

## II

Малайлар учакны шәп итеп якканнар. Ара-тирә учак тирәсендә утыручыларның йөзләренә, бөтен гәүдәләренә ниндидер серле кызгылт нур сибелә. Иксез-чиксез төн караңгысында, учак яктысы үзенә күрә бер кызгылт утрау булып, әкиятләрдәге төсле серле булып күренә. Анда утыручылар да кеше аягы басмаган караңгы урманда каяндыр юл кисеп, мал басып кайткан юлбасарларны хәтерләтәләр иде.

Атымны учак яктысынарак китереп тышауладым да, мин дә малайлар арасына чүгәләдем.

Түгәрәкнең теге ягында ут аша иң элек Әхәт абый күземә чалынды. Ул миңа сөйкемле генә итеп бер күз сирнеп алдымы, әллә шулай күренде генәме, өзеп әйтә алмыйм. Малайлар мине «кайнеш» тә «кайнеш» дип әллә кайчаннан бирле үртиләр. Бик исем китә! Үзләренәң шундый чибәр апайлары булмаганга көнләшеп кенә тел озайталар алар.

Минем янда гына, моңсу күзләрен йолдызларга текәп, Тургай Әхмәт кырын ята. Ул анасы үлгәннән бирле гел шулай хәлләрәк кешеләргә ялланып эшли. Менә бүген дә Бикбулатлар атын алып килгән.

— Соңга калдың. Өрәк кумадымы? — ди.

Минем зур апаемның өлкән улы Закир абый кайдадыр юешләнгән

оекларын киптереп утыра иде. Әллә чынлап, әллә юри генә минем салпы якка салам кыстырырга тотынды.

— Шәкерт кеше ич ул Гумәр, дога укыгандыр.

— Төкерә өрәк синең догана!

— Ул төштә миңа Сабит абый очрады... — дидем.

Әхмәт ышанмады. Миңа күзен елт-елт йомып сәер итеп карады.

— Әйттең сүз! Йөрер Сабит абзаң төн ката! Ул әллә кайчан борынын сызгыртып йоклап ята инде.

— Түгел инде, әле генә янымнан узды. Билләһи менә! Өстендә казаки, башында ак эшләпә.

Безнең күрше Хисам абый нәрсәдер уйланып торды да:

— Ә-ә-ә, белдем! — дип куйды. — Гумәр, син ничәдә әле?

— Кыш көне унны тутырдым.

— Менә шул инде алайса! Ул сабый балаларга тими, ди. Шуна күрә дә Сабит карт булып күрүнгән инде ул.

Мин эсселе-суыклы булып киттем. Әйтәм аны, жир астыннан чыккандай, кинәт кенә каршыма килеп басты! Сөйләшүе дә әллә нинди, йокымсыраган кешенеке шикелле, сәп-сәер иде түгелме соң?..

Сәлим абый көлгә күмгән бәрәңгесен актарып утыра иде. Ул шигәеп урман ягына карап алды да, миңа таба иелеп, өрәк үзе ишетә күрмәсен дигәндәй, шыпыртлап кына сорап куйды:

— Карале, син искәрдеңме? Эзе бар идеме Сабит дигәнөңнең? Өрәкнең эзе булмый ди бит!

Бөтенесе көлешеп алдылар.

— Син тагын бигрәк... Бу караңгыда аның эзен карап торсынмыни?

Әхәт абый Сәлимгә кырын күзе белән генә карап алды да читкә төкерде.

Мин урын бушаганны көтеп алдым да, бәрәңгемне очкынланып торган кайнар көлгә күмеп, өстенә коры ботаклар өстәдем. Учак кызыллысарылы ялкынын әле бер якка, әле икенче якка селти, битләре ялап алырга чамалый, күзгә ачы төтенен жиберә.

Атларың ачыкканнары, бигрәк тә колыңлы байталлар, учактан әллә ни ерак итмичә, якин-тирәдә генә утлылар. Житезрәк һәм комсызраклары ераккара китап өлгергәннәр. Аланның төрле ягыннан аларның дөп тә дөп сикергәне, аякларындагы богаулар чылтырап куюы, ара-тирә пошкырып алулары, берсеннән-берсе көнләшеп, ашыга-ашыга керт тә керт үлән кимерүләре ишетелеп тора. Кайберләре, шушы киң аланга да сыеша алмыйча, берсен берсе куарга, тешләшәргә тотыналар, бик яман чинашып, тибешеп алалар. Андый чакта учак яныннан олыракларның берәрсә кузгалып, сукрана-сукрана шул якка таба китә.

— Ги, үлөт себергерләре! Нәрсә житми тагын сезгә?!

Малайлар һәм егетләренең кайсыберсе бәрәңге ашап утыра, бүтәнәре кырын яткан, утырган. Тәмләп кенә, ашыкмыйча гына күргән-белгәннәр, имеш-мимешләр, урмандагы төрле экәмәтләр турында сөйләшәләр.

Безнең урман бик калын да, зур да икән. Ул Яңилгә таба сузылып бара да, аннан Мишә буена төшеп, тагын барып-барып, Идел ярларындагы урманнарда ук тоташа икән. Кеше аягы басмый торган караңгы урынырында усал-унтагай да, юлбасарлар да яшеренеп ята, аю-бүре дә бетәсе түгел, ди.

Әхмәт, күзләрен елтыратып, урманга таба каранып алды:

— Шүрәле дә бар диме?

Олыраклар әйтәсе урынга, минем белән бергә мәдрәсәдә укыган Шәйхел чәчрәп чыкты:

— Бар, ди, бар, ди. Менә мондый озын бармаклы, менә мондый мөгезле!

— Кем күргән? — диде Әхмәт: — Әнә Кырлай урманьында дисән, ич-масам, анда бар да бар инде. Шулай дип Тукай Габдулласы китапка да язган.

Сәлим аягын бөкләп учакка каршы утырган да шырпы тартмасыннан тоз сибә-сибә, авызын чапылдатып, бәрәңге ашый, үзе тыгыла-тыгыла берөзлексез сөйләнә:

— Бар, жаныйкайларым, барысы да бар. Шүрәләсе дә, өрәге дә. Бу тирә дә тыныч түгел бит! Әнә Сабит булып Гумәргә дә чыккан бит әле.

Мин сагаеп кына килгән ягыма күз салдым. Менә сиңа, мә!

— Исән чакта да халыкның үзегенә үткән. Өрәк булып та азаплай!

— Анысы явызлыкка явыз булган инде, миһербансыз.

— Кая миһербансыз гына, кансыз! Ничек кенә иза чиктермәгән ул халыкны! Перкәшшек урманьына жиләккә барма, чикләвеккә йөрмә! Штубы чыбыркы сабы да сындырып аласы булма! Ие, анасын эт ялаган нәрсә!

Сәлим абый сыек зәңгәр күзләрен елтыратып, ашыгыч кына битен сыйпагандай итте:

— Аның каравы, үзеннән дә ачуны алганнар. Үтереп кырмыска оясына салганнар!

— Шул кирәк тә! Син соң халыктан үч алмаганнар дисеңмени? Шул бер исерек струйлек<sup>1</sup> өчен алпавыт ничә кешене Себер жибәрттерде! Нинди асыл кешеләр катырда чередә!

Мондый куркынычлар турында сөйләгәндә малайларның минем ише кечкенәрәкләре куркып кына каранг урман ягына карап алалар. Агач башларында ара-тирә кошлар чутылдап куя. Урман куелыгында, кайдадыр эчтәрәк, «уһу-һу, һу-һу» дип ябалак зарлануы яңгырап китә. Әмма урманьың иң куркыныч, иң серле төше өстә түгел, астагы карангы куелыгында иде бугай. Ник дисән, кайчакларны, учак янында тынып торганда, аннан ботак сынган, нәрсәләрдер кыштырдаган, авыр итеп мышынаган тавышлар ишетелгәндәй була. Икенче карыйсың, куаклар төбөндә, я агачлар арасында нидер елтыр-елтыр итә, бер сүнгәндәй була да тагын күренеп кала. Кем белә, бәлки шүрәле күзедер ул? Агачларга ышыкланып, бәлки безнең берәрбез белән «кети-кети» уйнарга кызыгып торадыр...

Урман үзе дә бик серле, сөйләгәннәре дә куркыныч. Тик безнең барыбер тыңлайсы килә. Колагым гәпләшүчеләргә тыңлай, күзләрем учакта. Бәрәңге өстендәге көл су шикелле агып төшә, аның әле бер, әле икенче жиреннән «пыш» иттереп кайнар сулыш бәрәп чыга. Моньысы, көл астындагы кайнарга түзә алмыйча, «пуф» та «пуф» итеп бәрәңгелен сулыш алуы инде.

Әхмәт, минем бәрәңгемдә һич эше булмагандай, ваемсыз гына итеп:

— Пешкән инде бәрәңгел! Исе чыкты. Ышанмыйсыңмы? Әнә, чыбык очы белән тишеп кара, — диде.

— Беләм. Ул бит беравык кына, бер чынаяк чәй эчәрлек кенә артык тотарга түзә алсаң, кетердәп, бигрәк тә тәмле булып пешә.

Менә бәрәңгелә берәм-берәм чирәмгә төгәрәтә башладым. Аягымны бөкләп утырдым да, кулымны пешерә-пешерә, учымда әваләргә тотыңдым. Көя язып каралган кабыгы астыннан иң тәмлесе — алусланып торган юка гына кетердәвөгә килеп чыкты. Хуш исе тагын! Урталай сындырып чеметеп кенә тоз сибәсен. Авыздан сулар килә, кулны пешерә, өрә-өрә суытасың...

Әхмәт бүрек эчендә парланып яткан эре-эре бәрәңгеләргә яны белән борылып, читкә таба карап утырды да малайлар белән сөйләшә башлады. Үги анасының Әхмәтне «Үз тамагыңны үзең туйдыр!» дип,

<sup>1</sup> Струйлек — стрелок, урман каравылчысы.

күрше авылга хәер соранырга куып жибәрүен дә, Әхмәтнең моңа бик хурлануыи да белеп торабыз. Ләкин без Әхмәтнең үги анасыннан зарланганын беркайчан да ишетмәдек. Хәер соранырга йөрүен ул беркемгә дә сиздермәскә тырыша, юлда очратсаң, «Әш эзләдем...» дип жавап бирә торган иде.

Шулай читкә карап утыра торгач, Әхмәт сүз арасында:

— Нәрсә тәмләрәк? Бәрәңгеме, әллә күкәйме? — дип сорады.

Мин:

— Бәрәңге, — дидем.

— Булыр инде, һе, бәрәңге...

Әмма безгә гына утырды да тагын сорамыйча түзә алмады:

— Кайсы тәмләрәк? Ит калжасымы, коймакмы?

Мин тагын:

— Бәрәңге! — дидем.

— Китсәнә аннан! Безнең әни аны чүлмәк белән сөттә пешерә торган иде. Менә ул тәмле, ичмасам!

Мин аңа да бәрәңге суздым. Ләкин Әхмәт алмады. Юри читкәрәк китеп утырды.

— Юк, мин бит болай, әни искә төшкәнгә күрә генә әйтәм...

### III

Кичнең байтак вакыты узгач, аланның аргы башында дөп-дөп сикереп ат чапкан тавыш ишетелде. Хисам абый нечкә муенын сузып, гүя, күрергә теләгәндәй, шул якка текәлде.

— Аتلарны бүре-мазар кумый торгандыр бит?

Закир абый дөпелдәгән тавышка безгә колак салып утырды да башын чайкады:

— Юк, иясез ат түгел бу, жайдак булырга охшый, — диде.

Озак та үтмәде, Каенлык ягынан бер карамчык күренде. Ул аргы якның Сәлмән дигән кара мыеклы чибәр егет булып чыкты. Үзе ялан баш, күлмәк изүен чишеп жибәргән. Кулындагы камчысын сөйрәп килде дә, учак янына житкәч, чирәмгә ауды. Кул-аякларын як-якка ташлап, бөтенләй таралып китәрдәй шулай безгә жәелеп ятты да ирен-нәрен ялмады:

— Үләм! Су бирегезче, су! — диде.

Нигәдер берәү дә дәшмәде. Хисам абый учакка чыбык-чабык өстәгән булып утырды. Әхәт, кашларын жимереп, бер Сәлмәнгә, бер Каенлык ягына карап алды да бик мәгънәле генә итеп төкереп куйды. Безнең ише малай-шалай учак тирәсендә тезелеп яткан килеш, күзләре-безне елтыратып, бу төнге кунактан берәр мажара чыгуын көттек. Каян кайтып килә икән? Нигә шулай вакытсыз? Үз атына атланып кайтканмы? Әллә...

Сәлмән, башын күтәрәп, үткен кара күзләрен як-ягына атты:

— Әллә жыен чукрак жыелган инде монда?..

Хисам абый, учакны дөрләтүен дәвам иттереп, берәүгә дә карамыйча гына:

— Су Каенлык буендагы күлдәвектә. Әнә малайлар алып килсә генә инде, — диде.

Әхмәт, теләр-теләмәс кенә торып, Каенлык ягына таба бара башлаган иде, Сәлмән камчысын селтәп аны кире борды.

— Йөрмә! Үзем...

Әхмәт минем яныма сузылып колагыма пышылдады:

— Жибәрми... — Аннары бер Сәлмәнгә, бер Каенлык ягына каранып нидер уйланып ятты. — Галишәсе дә анда микән әллә? Алар гел бергә була ич.

Бу ике егетнең кыш көннәрендә каяндыр бик баеп, шәһәрчә киенеп кайтулары, бөтен авылны шаккатырулары искә төште. Аларның өсләрендә кайткан саен жемелдәп торган яхшы якалы затлы пальто, озын каракүл бүрек була. Сәлмән үзе алсу чуар Кукмара итеге киеп жибәрә. Мамык шарфының бер башын арка ягынан асылындрып, икенче башын алга сала да тамак төбе белән бездә ишетелмәгән сәпсәер бер көйгә әйттерепмә әйттерә. Ә Галишә кулында алтын телле дәү гармун. Башын бер яккарак салып, уйнап торып жибәргәндә, бөтен авылның кызлары акылларыннан шаша. Безнең дәү абый әйтә, андый гармун бөтен Казан өязендә бер генә, ди...

Бераздан Сәлмән учакка таба борылып утырды да пинжәк итәге белән битен, муеннарын, тамак асларын сөртәргә тотынды. Учак тирәсендәгеләрнең ана каш астыннан гына, бераз шигәеп, бераз сәерсенәбрәк карауларын шәйләгәч, аның кара тут йөзендә, үткен кара күзләрендә элмәю шәүлэләре күренеп алды.

— Уф! — диде Сәлмән. — Теләчедән кайтып килеш тә... Соңгарак калынды, чәнчелгере. Нишлисәң, дус-иш. Бер очрасаң, ычкынып кара син алардан... Шундый тартасым килде, чыдар эмәлләрәм юк. Бармы берәрегездә?

Арада Әхмәт белән Әхәттан бүтән тәмәкече юк иде. Әхәт абый Сәлмәннең ана төбәп әйтүен белеп торса да, ичмасам, селкенеп тә карамады. Утка караган килеш бүкән шикелле тынсыз утыра бирде. Тургай Әхмәт бераз як-ягына карангалап, мыш-мыш килде дә үрдәк бүксәсе шикелле бүлтәп торган бишмәт күкрәгеннән озын баулы кызыл янчык чыгарды. Сәлмәннең кара мыек астындагы ак телләре тагын жемелдәп алды.

— Менә молодец. Арагызда бер егет табылды...

Бу төнге юлчының шулай арып-талып әллә каян кайтып төшүе, атын нигәдер урман эчендә калдырып килүе, аның турында элек ишеткәннәргә өстәлеп, бик кызыксындыра башлады. Сәлмәннең бөтен килеш-килбәтен астыртын гына күзәтеп торсалар да, берсе дә сүз кушарга базмады. Бары Хисам абый гына ара-тирә сөйләшкәләп ала иде.

— Син атланып кына барганың ошай, базарга дим.

Сәлмән, ана каш астыннан гына күз сиреп, сизелер-сизелмәс кенә селкенгәләп куйды.

— Ә, ие, атланып...

— Әә! — дип сузды тегесе. — Мал белән алыш-биреш итмәгәч, онытылып та киткән. Бүген чәршәмбе, Теләче базары бит әле.

— Ие, Теләче базары.

Тәмәке суырган арада базар баяләре, тегесе-монысы турында сөйләшкәләп утырды да Сәлмән, Каенлык ягына китеп, караңгыга сенгән кебек, күздән дә югалды.

Никадәр тырышып тыңласак та, ул яктан «шылт» иткән тавыш та ишетелмәде.

Утыра торгач, Хисам абый үзалдына кет-кет көлеп жибәрде.

— Әллә чабата киертеп алып китте инде. Чынлап! Алай эзе дә калмый, тавышы да чыкмый диләр бит.

Сәлим абый коты чыгып Сәлмән киткән якка карады.

— Төннең колагы йөз дә бер, йөз дә бере дә бик үткен була, ди. Шапылдамагыз!

Ул кайсыдыр атның аягында богау чалтыраган тавышка колак салып авыр сулап куйды:

— Атны богаулап жибәрәргә кирәк булып.

— Нәрсә син шулкадәр калтырана башладың? Юньле карак үз авылына жәбер салмый ди бит!

— Ни пычагыма ярый ул богау? «Әһ» дигәнче каерып ыргыта ул аны.

Хисам абый кулындагы таяк белән учакның чыбык-чабыгын актарырга тотынды. Учак берәз төтенләп торды, чыбык башларынан чыжда чыж иттереп салам юанлыгы гына зәңгәр төтен аттырды. Аннары, нидер исенә төшкәндәй, кинәт кабынып китте. Ут яктысында Хисамның озынча карасу коңгырт йөзе бакырдан койган төсле балкып, тагын да матуррак булып күренә башлады.

— Башкорт ягында йөргәндә без андыйларны күп ишеттек.

Нидер сөйләргә жыенуын сизеп, бөтенесе Хисам абыйга текәлде. Йокымсырый башлаган малайлар, күзләрен чекрәйтеп, яңадан торып утырдылар.

#### IV

— Бөрә ягында йөргәндә чибәр генә тормышлы бер кешегә толып тегәргә кердек, — дип башлап китте Хисам. — Йорт-жир, каралты-кура шундый — чыпчык очып кермәслек. Байлык — чутсыз. Түгәрәк кара сакаллы, мулла сымаграк, шомакай гына бер кеше. Хужабызны әйтәм. Өйдә күп тормый, чыгып китә дә югала. Өч-дүрт көн дә кайтмый, кайчакны берәр атна да югалып тора. Ашау-эчү бик шәп. Кайткан көн-нәрендә, бөтен дөньясын онытып, кымыз эчеп, симез калжа ашап төнә бую типтерегә, тегесен-моньсын сөйләнеп утырырга бик ярата. Шул кич утырганда, сала-сала сөйләде. «Яшырәк чагымда, — ди бу, — ат белән чуалгаларым. Бик яраттым атны, харап! Беләсәң килсә, атта кеше акыллары бар анда. Нәрсәләргә генә өйрәтмәдем мин атны! Берсе эт шикелле артымнан йөрер, икенчесе «на» дисәң, туктар, «тыр» дисәң, чабып китәр иде. Шуньсы үземне әжәлдән алып калды. Тагын берсен кеше таларга өйрәттем... Ги, мин күргәннәр! — ди бу, — миңем кулдан үткән асыл атлар! Кайда үзәң тәпиләтәсен, кайда озатышасың. Кайчакларны төн бую кулдан кистән төшми»...

— «Бер барышник дусым бар иде. Шул әйтә миңа: «Фәлән авылның фәлән тыкрыгында йолдыз кашкалы дүрт яшәр туры айгыр бар. Миңа шул кирәк», — ди. Нәрсәгә? дим. «Мин аны бер эшнәмә вәгъдә иттем, — ди. — Түрә, аның да кечкенәсе түгел. Сиңа да кирәк булыр, абайла!»

— «Аллага тәвәккәлләп киттем. Аякта чабата, аркада йөгән. Янәсе, атым югалган да, мин шуны эзләп йөрим була. Караштырып, ишнәштереп бара торгач, таптым йолдыз кашканы. Бер ярлыда икән. Тәрәшле иләге тикле өе бар, кечкенә генә араны бар. Бу хәерче андый затлы айгырны ни пычагыма асрый? Сабан туйларында чабышка жи-бәрә икән. Исләрем дә, акылларым да китте! Әстәгъфирулла! Шултиклә дә сылу булыр икән! Ул буй-сын, төп-төз матур аяклар, ул дәп-дәү, зәңгәрсу күзләр, ул киң күкрәк, жилфердәп торган ял-койрык. Әйтерсен, кызлар чәче иңде. Шунда әйттем үземә үзем: «Я бу тулпарны алам, я ир егет исемен күтәрәп йөрмим».

— «Тик менә ничек тәпиләтергә? Айгырны аранга бикли дә хужасы төн бую эт урынына үзе саклап чыга. Көндөз гел жигүле. Бер төн кундым урманда, икене дә кундым. Иртән авыл янындагы эрәмәгә посам да башны эшләтергә тотынам. Әллә, мин әйтәм, аллага тапшырып, аранынан алып чыгаргамы? Үзен тончыктырып, йозагын ватып? Әллә бүтән хәйлә корыргамы? Ат печүче булып керәсе дә бит, шакмаклары, тагын бүтән струменнары юк. Вәгъдә көнә дә житеп килә, түземлеләв тә төкөнә башлады. Ике-өч көн буена урманда чебен-черки туйдырып ятуы да жинел түгел...»

Шылд иткән тавыш та юк. Һәммәбезнең күзе Хисам абыйда. Ул әле учакны кузгаткалаган була, әле атларның пошкыра-пошкыра ашаганын тыңлап ала.



— Я, я, сузма! — ди Закир абый.

— Тамак кипте.

— Ә, хәзер!

Як-ягына каранганда күзе миңа төште.

— Бар әле, Гумәр, йөгереп кенә! Бер аягың монда, икенчесе тегендә!

— Мин килгәнче сөйләм и торамы?

— Юк инде, юк!

Кемнендер сөт шешәсен алдым да очтым гына. Азрак шүрләтә дә бит, шомландыра да. Қараңгы урманга керәсе, тар сукмактан кармаланып кечкенә инешкә төшәсе. Аяк астында әллә ниләр кыштырды, баш очыннан, имәндереп, выж да выж ярканатлар очып йери.

Мин менгәнче чылап та сөйләмәгән, күрәсен. Мин ут яқтысына килеп чыккач, «тотын да тотын» дигән тавышлар ишетелде.

— «Бер көнне күрәм, ди бу, көндөз атларны эрәмә буена утларга чыгара башладылар. Иң ахырдан йолдыз кашка да күренде. Шунда гына исемә төште: жомга көн икән. Сакларга чыккан малайлар шаугөр килеп көрәшәләр. Йөгөрешеп-тартышып уйныйлар. Мин куак астында күземне елтыратып, жомга вақытын көтәм. Бик озак тоелды. Манара тәрәзәсендә мәзиннечә чалмасы күренүе булды, малайлар, берсен берсе куып, ашарга кайтып киттеләр».

— «Я, мин әйтәм, алланың рәхмәте белән, изге сәгатьләрдә...» — дигән иде, мин көлеп жибәрдем: — Хи, хи! Сәгъди абый! Ничек итеп аллаһе тәгалә ат урлаучыга рәхмәтен яудырсын икән? Юк, монысы батым, гүпчи дә ябышмый, — мин әйтәм.

— «Бик бата! — ди хужа, — чытырдап ябыша. Ул хәерче шундый атны тәрбияли аламыни? Хайванны шул ачлыктан коткару сәваплы эш түгелмени?.. Куак астыннан чыктым да акрын гына барам. Ятсына бит, каһәр сукқырысы: пошқыра, читкә тайпыла. «Баһ, баһ!» дигән булдым, жил ягына чыгып, ипи исенә алдадым, ягымлы сүзләр әйттем, яшь чагында кызларга да әйтмәгән иркә сүзләргә кадәр кызганмадым инде. Ничек итсәм иттем, якынайдым. Тәки каптырып алдым мин моны! Богавын гына каерып ыргыттым да әйдә тегене урманга. Авызлыклап алдым, менеп атландым. Камчы аның белән бер тумаган, кабыргаңны каезлый башлагач, нибуч киреләп тора алмассың! Икенче көнне таң алдыннан йолдыз кашка, туксан чакрым араны узып, минем әшнәнен аранында керт-керт печән ашап тора иде инде...»

— Жәл бит теге бичара, — мин әйтәм.

— Ул аны, эзли торгач, тапкан бит.

Мин сөенүемнән кычкырып жибәрдем:

— Шулаймыни? Кайда, ничек тапкан?

— Минзәлә ярминкәсендә. Шәп тарантаска жигелгән, ди, көмеш сбруй, ефәк дилбегә. Күргән дә бу моны муенына килеп асылынган: «Өч ай эзләдем мин сине! Ашаганым аш, йоклаганым йоки булмады», — дип елый, ди.

— Жыелган халык, килгән үрәтник. Атиң хәзерге хужасы зур гына бер түрә кеше икән. Тарантасына менеп утырган да тегенәр башы белән ымлап әйткән үрәтниккә:

— Бу йолкыш минем законный атыма ябышып халык алдында рисвай итмәкче. Күрәп торасыз ич, биш йөз сумлык ат аңа каян килсен!? — дигән. — Теге ягын үзегез карагыз.

Шулай дигән дә киткән дә барган.

## V

Аты урланган теге ярлы бик тә кызгандырды. Хисам абый сөйли башлаганнан бирле ул минем һич күз алдымнан китмәде. Менә Әбүгалисина шикелле күзгә күренмәс була алсаң? Башта теге түрә кешене

хатыннары, дус-ишләре алдында, күзгә күренмиçә генә барып, уклы-суллы яңаклап хур итәсе, аннары ярлының йолдыз кашкасын үзенә кайтарып бирәсе иде. И, куаныр да иде, мескен!..

Минем хыялымны Закир абый бүлдерде:

— Йөгәнәнне баш астыңа салып ят. Ат исенә елан килми диләр.

Яныма сузылып ятты да өстемә япкан бишмәтемне күкрәк тирәсенә тартып мендерде.

Минем белән күрше яткан жырчы Әхмәт, күзен йомган килеш кенә (мин арада иң кечкенә малай булгангадыр инде), акыл өйрәтергә тотынды:

— Төшөндә бик каты сусый калсаң, бернәрсә дә эчмә, яме!—диде.— Ник дисән, су эчергән шикелле иттереп, эчкә елан керә. Шуннан гомер буге эчәң авырта торган була, үзең ябыгасың. Селәүчән авыруы энә шул инде.

— Абау, бик куркыныч нәрсә әйтәсен!

Мин, шомланып, баш асларын актара башлаган идем, шул ук Әхмәт мине тынычландырырга да сүз тапты:

— Син курыкма, керсә, чыгарып та була аны.

— Булмас ла! Бер кәргәч, нишләп чыксын инде ул?

— Чыга ул, чыгара белсәң! Яман да кызу итеп мунча ягасың, имә? Мунча өлгергәч, үтең сытылырдай тозлы әйбер ашыйсын да ләүкәгә менеп йоклаган булып ятасың. Яныңа бер тустаган сөт куясың. Менә шунда чыга да инде ул. Эчәсе килгәнгә түзә алмыйча, сөт эчәргә дип чыга. Шул чагында шалт тегенең башына кисәү агачы белән!

Закир абый, алдына гына караган килеш, ничектер бик чын күңелдән, бик рәхәтләнеп беравык көлеп ятты.

Хәзер йолдызлар, сыек кына томан белән өретелгәндәй, берәз тоныграк күренә башлаганнар иде. Закир абый шул йолдызларга карап уйланды да, гырылдап йокыга китүчеләр шактый күбәйгәч, үзе шикелле үк йоклар-йокламас яткан Хисам абыйга дәште:

— Абайламый калдым, Әхәт кайчанрак шыңкайды?

— Бая ук инде, Сәлмән артыңнан ук.

— Өйләнергә йөри микән әллә?

— Кем белә? Шулайдыр, кызлар янына чапкандыр.

Мин сикереп тора яздым. Әгәр безнең апай янына киткән булса? Шундук эти белән әниңәң Әхәт турында сүз барганда «теге дунгыз» дип, ничектер шомлы итеп, чиктән тыш борчылып сөйләшүләре искә төште. Аларның сүзеннән мин апайны гына түгел, бөтен нәселне пычратырдай ниндидер эшәкелек, әдәпсезлек булып ташламагае дип куркуларын сизенә идем.

Минем күршеләр шыпырт кына Әхәтне кайгыртып яттылар.

— Бик өйләнәсе дә бит. Кем килсен? Үз куышы булмагач, кая барам дип барсын? Нәрсә өмет итеп?

— Шулай инде. Менә бит: көч тә бар, сәләт тә юк түгел. Кулыннан эш тә килә. Болай кара акыл белән уйлаганда, өйләнергә дә келтерәтәп кенә көн итәргә инде югыйсә. Ихма!

— Нәммәсе дә бар, тик мал гына юк. Мал булмадымы, бәхет тә юк...

— Туры юлдан баручыга юк инде ул бәхет. — Закир абый күршесенә таба борылып ятты да тагын да пышылдабрак сөйләшергә тотынды. — Теге бая монда сугылган чекри күз...

Мин, никадәр тырышсам да, шуннан соңгы сүзләрен ишетә алмый башладым. Хисам абый, урыныннан сикереп тора язып:

— Алласы орган икән! — дип жибәрде. — Ничек күрдөң?

— Ул аунап яткан арада шыпырт кына карап килдем.

— Ни төсле, ниндирәк?

— Озын яллы акбүз ат. Инде, малай, үл дә кит янында.



— Имансыз да икән! Ну каера инде акчаны, ә!

— Акчасыннан да бигрәк малы ни тора аның, малы! Ну тапкан да инде затлысын! Ничек кенә әйтергә сина. Киң күкрәкле, озын торыклы. Ут инде, ут! Күзләре караңгыда жондыз төсле елтырап торалар. Кай жирләрдән куып кайткан инде ул аны, әмма ник, ичмасам, чылт иткән тамчы тир чыксын! Менә жен!

Мин түзә алмадым, Закир абыйның колагына пышылдадым:

— Их, ник миңа да әйтмәдең, Закир абый! Ник әйтмәдең! Муены нинди?

Закир абый минем мыштым гына олылар сүзен тыңлап ятуымны ошатмаган шикелле тоелды. Шулай да ул теге атка шулкадәр сокланган икән, рәхәтләнеп сөйләде:

— Нәкъ аккош муены инде, менә шулай булып дугайланып төшкән!..

Жилфер-жилфер килгән озын яллы акбүз ат, колакларын торгызып, күзләрен елтыратып күз алдымда уйнаклап тора. Аннары мин аны, аякларын салмак кына бөгеп, һавада оча итеп күрә башладым. Яллары дулкын шикелле булып ишелеп-ишелеп бара. Әллә өнемдә, әллә төшемдә мин хәтта аның урманның әллә кай төшләрендә, бөтен тирә-якны яңгыратып, кешнәп жибәрүен дә ишеткән кебек булдым...

Күпмедер вакыттан соң атлар чинашканга уяндым. Ул арада ай баткан, төн берәз агара төшкән. Әрәмәлектә, берсеннән-берсе уздырырга тырышып, бик яман сандугачлар сайрый.

Сүнеп беткән учак янында Әхәт абый башын иеп уйга баткан иде.

## VI

Авылга кайтып, әтине басуга озатканнан соң, тамак ялгарга да өлгермәдем, тыны-көне бетеп, бәрелеп-сугылып Хәкимжан килеп керде.

Байтак кына вакыт күзен челт-челт йомып сүзен әйтә алмыйча тыпырап торганнан соң:

— Тотканнар! — диде.

Минем: «Әһә, теге акбүз ат белән тотканнар инде алайса!» дип кычкырасым килде, ләкин шулай диясе урынга мин үзем сорадым:

— Кемне тотканнар? Нәрсә белән?

Хәкимжан, баскан урынында тыпырды биреп, сул кулы белән аргы якка таба күрсәтте:

— Нине, Сәлмәние, тагын нине... Каравыл өенә алып килделәр!

Моны ишетүгә, почмак яктан куркынып әни килеп чыкты:

— Ай гөһәһ шомлыгы! Алайса харап ителәр икән! Ата-аналары ни хәл түзәр, мескеннәр, аналары!

Хәкимжан белән чыгып йөгерергә жыенумны күргәч, әни минем иңбашымнан эләктереп алды.

— Туктал! Аларны кыйныйлардыр бит, үтермәсәләр әле. Төшеп йөрмисезме әллә, бакча башыннан гына карап торасызмы?

Кая инде ул! Андый эшләр малайларсыз узамыни? Чабабыз гына. Тыкрыкта безне Нимжан куып житте.

— Галишә дә капкан! — диде.

Исемнәре белән атап әйтсәләр дә, күнел һаман ышанмый иде әле. — Булмас ла! — дидем мин. — Шундый фартавай егетләр...

Нимжан миңа усал итеп, күзенә агы белән карады:

— Фартавайның әче бал эчәсе килминени? Я берәр шәп ат чәлдәрәсе!..

Нимжан йөгерегән көйгә ишеткән-белгәннәрен аударып барды. Балки, ул ялганлай торгандыр?

— Иң башта Хәйрулла абый күргән. Таң белән торып чүннигеннән

кайтып килә икән, Чәбе елгасы инкелендә ниндидер шәүләләр кыймыл-дый, ди. Сыныйрак караса, болар! Зур-зур кисмәкләр белән бал алып кайталар, ди. Тентү белән кәргәннәр икән, өстенә үк бастырганнар!

Кара син, әй! Сәлмән төнлә теге атны алып кайтканнан соң әле умарта басарга да өлгергән!

— Ат та урлаганнар диләр түгелме?

— Дисәләр соң? Урлаганнар шул!

Минем боларга кичәге хәлләрне сөйләп бирәсем килсә дә, вакыт калмаган иде.

Бара торган көйгә, каравыл лапасы ягына күз салдым. Теге кичәге акбүз атны да тотып китермәделәр микән? Әллә кайлардан, Идел арь-якларынан, ди, бит. Я башкорт ягынан. Иөз чакрымны тынын да алмыйча кайтып житкән, ди. Әй, менә шундый атың булса! Шуңа атланып йөрсәң!..

Әмма каравыл сараендагы хәлләрне күрүгә, акбүз ат төтен булып очты.

Монда колагын тонарлык шау-шу, коточкыч орышыш та кычкырыш иде. Бу тирәне төрле яктан халык сырып алган. Ярсып, бусарынып, һәммәсе кычкырлар, йодрык күрсәтеләр, кулларын болгыйлар; муеннарын сузып, аяк очларына басып һәммәсе дә лапас эченә, аның да жир идәнәнә карыйлар, берсен берсе этә-төртә шунда керергә ыргыталар.

Сарайдагы насос көпшәләре, арба тәртәләре, коргаксыган мичкәләр арасынан, кырыкка бөгелеп, тиендәй сузылып, мичкә өстенә менсәк, телсез калдык. Галишә белән Сәлмән, куллары бәйләнгән килеш, аяк астында яталар.

Сәлмән, кырмыска оясына ташланган кәлтә кебек, өзлексез бөгәргәнә, йолкына, әмма кулларын ычкындыра алмыйча, әле яны, әле аркасы белән тузанга килеп төшә. Аның матур кара мыгына саламнар ябышкан, чөм-кара чөчә тузан белән аралашкан. Үзе:

— Нахак бу, нахак! — дип гырылды. — Биз закуи! Кая закуи!

Халык шунда, мичкә ыргытылган арыш саламы шикелле, чатыр-чотыр кабынып китте, сүгенү, каргау, көлү ишетелде:

— Ha-ha-ha! Закуи кирәк булган аңа, закуи!

Чәрелдек тавышы белән Текер Ибрае кычкырып жибәрде:

— Күрсәтегез шул эттән туганнарга закуинны!

Галишәне яны белән ыргытканнар. Аның юка гына саргылт мыгы, кала кешеләренекә шикелле итеп янга таба таралган аксыл сары чөчә әле тузгып өлгермәгән. Яшел ефәк күлмәгенәң изүе чишелеп киткән, чалбарының кечкенә кесәсенән сәгать чылбыры асылынып тора. Халык аерата акыра башлаган вакытта аның зәңгәрсу күзләре еш-еш йомыла, көмеш балдак кигән имән бармагы, бик кызганыч булып, тыелгысыз дерелдәргә тотына иде.

Халык кызганнан-кыза бара, ярсый бара. Ачуларынан зәһәрләнеп, баскан урыннарында бии-бии, йодрыкларын айкыйлар, кычкырлар, яныйлар, каргыйлар:

— Урлаган атларын таптырырга кирәк! Әнә малайлар кунардан күрәп кайтканнар!

— Ата-аналары кайда? Даваегыз монда барысын!

— Ни эшкә чакырып торасың? Бөтен ыруы карак, бөтенесе бур, бөтенесе катыр жибәргә! Ыштубы нәселләре корысын!

Безнең күрше Сарник Галимжан тавышы ишетелде:

— Укыт арт сабакларын! Ел саен ни тикле каз-үрдәк югала, күпме баз гына басалар! Әммәсе шулар эше!

— Таптың сүз! — дип Гайнулла жизни гүли башлады. — Нәрсә ул каз-үрдәк? Тфу! Ни тикле тәкә-сарык югала! Шулар гына ашый безнең сарыкларны!

— Э минем бозау? Сөт имезеп кенә үстөргән тана хәтле бозау сәгать эчендә дөхөтсөз булды!

Кайсыныңдыр урам ягыннан чырыллап кычкырганы ишетелде:

— Сарык тиресе ябындырып, чиләк тагып урам йөртергә кирәк! Бөтен халык күрсен!

Күбесенең акыра-акыра тамаклары карлыккан, күзләрен кан баскан. Шулай да беренче булып сугарга берсенен дә батырчылыгы житми. Алла сакласын! Аларның кырыгына бер иман. Исән калса, эчәң пычак кына тыгып чыгара, я йортыңа кызыл этәч жибәрә. Бала-чагасы, мал-туары белән кемнең кычкырып янасы, кара жәяү каласы килсен?!

Шуида кайсыдыр үзе күренмичә генә арттан кычкырды:

— Нәрсә карап торасыз, аударыгыз йөзтүбән!

Ни булганын без күрми дә калдык. Халык кинәт үкереп куйды. Шундук янгын сараеның эче, ашлык суккандагы кебек, дөп-дөп иткән, мышнаган, сүгенгән, коточыргыч итеп чынап, акырып жибәргән тавышлар белән тулды. Арыганны, мангай тирләрен сөртә-сөртә, чыга торды, алар урынына бүтәннәре килә торды.

Кайсыныңдыр моңа гына күңеле булмады, күрәсен, арттанрак торып кычкырып жибәрде:

— Бурланып яталар! Эткә пычагым да булмый! Жәлләмә!

Шуида берсе, очынып, жан-фәрманга Сәлмәннең күкрәгенә типте. Тегесе ачыргаланып кычкырып жибәрде. Бу тавыш кыйнауучыларны тагын да котырты. Нәммәсе берьюлы ашыга-ашыга, кая туры килә шул төшләренә тибәргә, өсләренә менеп сикерергә, изәргә тотындылар.

Безнең янда торган Закир абый башын чайкап телен чартлатты:

— Ай-й-й-й, ай-й-й-й!

Бу хәлләр барыбыздан да бигрәк Нимжанга кызык тоелды. Ул үз алдына кыбырсып, баскан жирендә тыпырчынып тора иде. Нимжан миңа күз салды да кабыргама төртте:

— Ни, кыланчык! Жәлләгән була! Кызлар шикелле! Сезнең дә әллә ничә төкәгезне суеп ашадылар бит!

Минем Ниң тә кызлар шикелле елак, жебегән буласым килми иде. Чыраема бөтен ачуымны чыгарырга теләп, кашларымны жимердем:

— Минме? Жәлләр, бар, жәлләми торсын әле!

Әмма аяк астында аунап яткан Сәлмән белән Галишәгә күз төшүгә, аркага боз кисәкләре коела, тән чымырдап китә иде. Алар хәзер кычкырмыйлар, аларның бите-күзе күбүнгән, тоташ зәңгәр шешкә әйләнгән. Авыз кырыйларынан кан саркый. Галишәнең теге көмеш балдаклы бармагы хәзер дерелдәми, жансыз нәрсә шикелле канга, тузанга манчылган иде.

Шул вакыт күкрәгенә зур сары калай таккан староста килеп чыкты. Үлек сыман ике гәүдә янына кереп житкәч, ул, күзләрен акайтып, кире тайпылды:

— Әстәгьфирулла, тәүбә! Имансызлар, кансызлар! Катыр китәрлек эш ич бу! Харан иттегез башымны! Станавайга нәрсә әйтермен! Зимагурлар, башсызлар!

Гайнулла жини шыңгырдавыклы калын тавыш белән яңгыратып көлеп жибәрде:

— Ha-ha-ha! Нәкъ төржәгуенә генә килеп элгәште староста. Туйдан соң дөмбөргә!

— Ни, безнең старостамы? Мондый чакта кайчан киләсен аннан гына сора инде син!

Сәлмән белән Галишәне, өсләренә карамаска тырышып, каравыл өенә кертеп салдылар.

Халык, су сипкән шикелле, кинәт үзеннән-үзе сүрелде, сүнде. Әле генә кызарынып, бүртенеп йодрыкларын айкап акырган ярсу кешеләр

кинәт тып-тын калдылар, берсенә берсе күтәрелеп карарга оятлары житмәгән сыман, башларын түбән иеп, шыпырт кына таралып беттеләр.

## Скрипкә нәрсә дип җырлый

### I

Аргы якта бик ачык чырайлы, бик телдәр Бикә исемле карчык бар иде. Олы кешеләр үзенә якты чырай бирсәләр дә, үзе югында аннан еш кына көлөләр, Сукыр Бикә диләр, аны «ике көймәнен койрыгын тотарга» жыенучы аумакай кешегә саныйлар:

— Ике яклы пычак... адәм хуры... — диләр.

Әмма бу сүзләр берничек тә минем күнелгә ятышмыйлар иде. Менә тамаша! Нигә ул «адәм хуры» булсын икән? Әти аны «дөнъяда иң бәхетсез кеше» дип әйтә. Чиркәүгә дә йөрөп, мөселманнарча булырга да маташкан өченме? Бу минем һич башыма сыймый иде. Ансыз ничек инде? Ул, Яңа Саланың тыйнак кына аккан Бөйдә елгасы, тау астындагы берсенән-берсе татлы чишмәләре шикелле үк, бүтәнчә була алмый торган бик кирәк бер өлеше. Әгәр Бикә түти булмаса, Яңа Салага нидер житенкерәмәс, ансыз күнелсезрәк булып калыр иде.

Кайчакны урамда кемнелдер мыдыр-мыдыр сөйләшкәнә ишетелә. Тынлабрак карасаң, Бикә түти, имеш, үз-үзенә сөйләп бара икән.

Менә күрше Габдулла абзыйларның Дүрткүзләре ярысып өергә тотына. Шундук Бикә түтинен зарлануын да ишетәсен. Тамагы берәз карлыккан, һәрвакыттагыча тавышы берәз тынкышланып чыга.

— Кодайларым, тәңреләрем! — ди ул. — Менәтерәк! Ник шул катләр абалыйсың, ник тешләреңне ыржайтып мине ашарга келисең? Әллә жөз тапкыр борын төбөнән узам, жөз тапкырында да өрөп каласың! Бәбәкләрең кая, танаукайларың кая? Миңа өергә оятларың кая? Тфү, тфү, ташкулчим! Минем белән бергә картаеп, жөнтәс башларына бер дә генә акыллар кермәс икән, кодайларым!

Бикә түти яшел чирәмнән ысылдап күтәрелгән ата каз белән дә, анасыннан адашып калган, кая барасын белмичә, арлы-бирле сугылып елап йөргән яшь бәти белән дә сөйләшәп уза. Ул аягын сөртендергән ташка да, койма буендагы балтырын чагып калган кычытканга да үпкәли белә:

— И жүнсез! Шул тикле көйдереп алмасаң! Бигрәк тә зәгарьләнәсен. Карт көнемдә ачуымны алыем, чагып калыем дисендер инде.

Аныңча, һәммә нәрсәнең дә жаны бар, тик әйтергә телләре генә юк. Һәр йорт турысыннан узганда аның нинди дә булса әйтәсе сүзә булмыйча калмый. Безнең койма буена килеп житәрәк, ул жәй көне сүзгә бакчага сокланудан башлый:

— Ай исләре лә, исләре, рәкәмәтләр генә төшкере! Бәшир абзыйның хәнәфер<sup>1</sup> чачәкләре бөтен дөнжаларны жәннәтләр иткән лабаса. Ул сулуларга иркен, менәтерәк, ул күкрәкләргә рәкаты!.. Иии... Кодайларның рәкәмәте генә яусын инде ана...

Бусаганда атлаганда, мөселман хатыннарына охшатып, ирен араларыннан «бисмил...» дигән кебегрәк бер аваз чыгара. Ул аны сәкегә килеп утыргач та әйтә, чәй эчәргә дәшсәләр, чынаягын авызына китергәндә дә, ризык капканда да. Әмма чәй эчеп, я сөйләшәп утырганда аргы якта чиркәү кага башладылармы, Бикә түти кинәт үзгәрәп китә. Бисмилласын әйтеп, аннан-моннан битен сыпыра да, яулыгын почмак-лап бәйли-бәйли, чиркәүгә йөгәрә иде.

<sup>1</sup> Керәшеннәр элек кы урынына х һәм, киресенчә, һ белән х урынына кы яисә гы әйтәләр иде.

Өлкәнрәкләр моңа көлемсерәп кенә калалар. Безнең сорашулары-бызга Бикә түти һич рьясыз, ничек уйласа, шулай жавап бирә иде:

— И оланнар, сезгә уен, миңа чын. Үзем Бикә, картым Игнат, авызымда бисмилла, түшемдә тәре. Менәтерәк сезгә шул: икебезгә дә үләр багыт житкән. Инде, кодайларым, нишләргә? Урыс алласы, минем денем чын дәрәс, ди, татарныкы, минеке генә чын, дип киселеп төшә. Барып күрмиенчә торып, кайсы дәрәсен кайлардан белик? Ике алланың берсенә ярап булмасмы, теге дөнжаларда икесенең берсе рәкыйм-шәпкәтен салындырмасмы дип сырпалану инде бу...

## II

Әмма балалар Бикә карчыкка кире карамады. Кайсы ягы белән балаларга ошады икән? Берәр сөйкемле сөяге булгандырмы, ничектер. Жәй көннәрендә Бикә карчык урмангамы, болынгамы барырга чыкса, безнең тирәнәп баласы-чагасы, дәррәү кубып, аның артынан китә иде.

Бикә түти яулыгын аркасына жәеп жибәргән, алдына эре кызыл чәчәккә аляпкыч япкан. Аның култык астында әллә кайчангы бабаларынан калган, озак еллар урман белән ике арада йөри торгач, күн сыман ялтырап торган кечерәк кенә карама тырыс.

Шулай дистәдән артык бала-чага, Бикә әбигә ияреп, урам уртасынан барганда, чиркәү каршысында кем беләндер сөйләшә торучы Микиш дьякон өстенә килеп чыктык. Микишның чалара башлаган озын чәче иценә ишеләп төшкән, йөзен чәче төслә үк соры сакал-мыйк баскан, йонлач биттән бары тик пәси борыны шикелле сәп-сәер булып борын очы гына калкып тора.

Аны күрүгә, карчыгыбыз кинәт каушады. Микишның әле бер ягына, әле икенче ягына чыгып, еш-еш билән бөгәргә, жиргә тидерерлек итеп илә-сыгыла башын ияргә тотынды. Ләкин Микиш аны күрмәде.

Бераз киткәч, Бикә карчык куркынып кына ана борылып карады да авыр сулап куйды.

Тик Бикә түтине хәсрәтле чырае алай озак караңгыланып тормады, кайгы-борчулары гүя чиркәү янында төшәп калгандай юк булды. Бераздан аның янадан күнелә күтәрелде, ул янадан шул телдәр карчыкка әверелде.

Менә иңдир артына да чыктык. Вак кына саргылт чәчәк атып, якын-тирәгә авыр бер ис аңкытып үскән куе яшел киндер жирләрен дә уздык.

Бераз баргач, карчык болын буена таба борылып туктап калды. Без караган якта, болын буена сузып салган аксыл зәңгәр билбау төслә, тар гына житен жирләре чәчәк атып утыра.

— Иске авыл энә шунда, болын буена булган, — ди карчык. — «Көчәк» дип йөрткәннәр.

— Нишләп эт исеме куштылар икән, Бикә әби?

— Алла белгән... Можыт, көчәккә алмаштырган авыл булгандыр.

Иске авыл урынында ул тагын нәрсәдәр күрә, нәрсәдәр без белмәгәннә белә. Тик аларын безгә әйтмиңә, бары үзе генә беләп калдыра кебек.

Тау кырыена килеп житәрәк, ул безгә алда сузылып яткан ямь-яшел болынның ике башын күрсәтә:

— Кайсы башына төшник? Ушара болынынамы? Әллә Сөрән таяк ташлаган иңкелгәме?

Балаларның кайсы Ушарага дип кычкыра, кайсы Сөрән таяк ташлаган жиргә, ди.

Хәкимжан белән без әле генә исемиңәре чыккан шул сәер иңкелләргә карап алдык. Энә алар, каршы якта гына. Бишпа урманының ике

ягыннан ике инеш килеп төшә, икесенен дә буйлары әрәмәлек, үләнлек. Шул төшләр инде ул.

«Сөрән таяк ташлаган»... «Ушара»...

— Ул ниткән сүз? Нинди сөрән? Нишләп таяк ташлаган? — дип без мәдрәсәдә хәлфә абыйдан да сорап караган идек.

Ул безгә:

— Нәрсәгә хажәт ул сезгә! Юк белән баш катырмагыз! — диде.

Хәкимжан жиләк жыйрга дип алып чыккан сары бадьянын бер башына киде, бер һавага чөеп уйнады. Әмма үзе һаман нәрсәдер уйланган сыман күренә иде.

— Я, бәлкем, Сөрән атлы шундый берәр кеше булгандыр?

— Ә таягы?

— Шул кеше таягын ташлагандыр...

— Ничек ташлаган, нишләп?

— Әллә тагы... Синенчә ничек соң?

— Минемчәме?..

Минем энә шул яшел тугайда яшәгән борын заман кешеләрен күз алдына китерәсем килә иде. Бик кызык бит! Бәлкем, алар безнең борынгы бабаларыбыз ук булганнардыр әле. Тәгаен шулайдыр! Идел буеннан, пәтшалардан качып килгәннәрдер дә энә шул урман ышыгындагы тугайга шалаш сыман нәрсә корганнардыр. Я зимләнкәдә торганнардыр. Миңа хәтта аларның урманга менеп-төшөп йөри торган тар сукмаклары да күренә. Тау куенындагы энә теге чишмәдән су алганнар, инешендә юынганнар булыр. Бәлки, икенче авылдан килеп боларның малларын, кызларын талап киткән чаклар да булгандыр. Шул чакларда сугышмаганнардыр дисеммени?

— Шунда берәрсә жиңелеп корал ташлаган булса?

Тик Хәкимжанга әллә мин әйткәннәр ошамады, әллә гадәтә буенча киресен әйтәсе килде:

— Таяк белән сугышырга алар сиңа малай-шалай түгел лә! Борынгы бабайлар Алып батыр тикле булганнар... Манара буге. Аларның таяк дигәнә бүрәнә булгандыр әле. Чабата каккан балчыклары да тау тикле булган. Энә, күрәсен ич!

Әйе, күрәп торам. Энә андагы бер йомры калкуны шул Алып бабай чабатасыннан калган, диләр.

Менә без Каенсар суының Бөйдәгә койган жиренә үк килеп життек. Камышлар өстендә күбәләкләр очып йөри, жикәннәр атына. Безгә тагын да күңелләрек булып китте.

Шунда күргәч кадәрләрек бер кош — шәүлегән<sup>1</sup> безнең өстебездә әйләнә-әйләнә чыелдарга тотынды. Ул шундый ачыргаланып кычкыра, шундый кырыкка бөтерелә, әйтерсен, без аның иң явыз дошманнары, әйтерсен, нәселен корытырга килгәнбез.

Хәкимжан түзмәде. Шәүлегәнгә каты балчык тондырды. Аннан күрмәкче башкаларыбыз да төрле яктан атарга тотындык. Ләкин Бикә түти:

— Тимәгез кодайның кошларына! — дип кычкырды. Ул куркуыннан төшсез авызын капларга да онытты. — Ана алла үзе шулай боерган!

Шунда минем тел очыма жайсызрак бер сорау килеп төшмәсенме!

— Кайсы алла, Бикә түти? Чиркәүдәгесеме?

Карчык миңа шундый рәнжеп, шундый сызланып карады, хәтта таргына арыктан аның йомык күзе дә елтырап китте шикелле. Аллалар үзләре ишетә күрмәсен дигәндәй, минем колагым төбәндә пышылдарга тотынды:

— И олан, соң без, кара халык, каян белнек? Дөнжаларда бер генә настәгә дә тамга салынмаган лабаса! Безнең өстә күк күкрәтеп кайсы

<sup>1</sup> Шәүлегән — бездә тәкәрлекне шулай атылар.



дөберди? Бер тамчы ягыр яудырмыенча кайсысы иген-таруны көйдерт-терә? Кайсы алла терлекләргә үлэт жибәрә? Кем белсен! Әллә тегесе, аллә монысы. Кайсына келәүләр итәсе дә, кайсысына корман чаласы! Аптыраш!..

Бикә түти кулларын жәеп жибәрде.

Без аның әле уң ягына төшәбез, әле сул ягына чыгабыз. Өстә сайраган тургайга, без барып житә башлагач пыр да пыр үлән арасынан күтәрелгән вак кошларга карап алабыз. Карчыкның сүзен һәм мәбезнен дә беренче булып ишетәсебез килә. Алла кемгә нәрсә боерган?

Ул, яулыгын чишеп, битен инеш суы белән кат-кат чылатты да «Сөрән таяк ташлаган» иңкелгә алып китте. Берәз барды да:

— Эрбер жан иясенең алла кушкан жомышы бар, — диде. — Берсе сайрый, бер ишесе кортлар чүпли. Тагын берәүләре, менә моның шикелле, узган-барган турында кабар итеп тора.

— Кемгә хәбәр итә, Бикә түти?

Карчыгыбыз, як-ягына каранып, янадан шыпыртка күчте:

— Кемгә икәнән үзегез дә беләсегез бит, наяннар, юрамалый гына сораган буласыз... Минем кулым түгел, Әйшә батман кулы, дигән шикелле, минем сүзем түгел, картлар сүзе. Беләсегез килсә, борынгылар бер багытта да жалган сөйләмәгән.

— Нәрсә дигәннәр соң ул борынгылар?

— Әйткәннәр алар, әйткәннәр... — Бикә түти, башын кыйшайта төшеп, әле һаман да чыелдап йөргән шәүлегәнгә карап алды. — Борынгы багытларда Арчадан поплар килеп калыкны ак патшаның үз дененә кертергә тотынганнар. Бер килгән, ди, поплар, ике дә килгән. Тик керми генә, ди, бит калык. Каенсар тау башынан поплар күрендеме, чыгалар да качалар, ди, кайсы кая. Аларга нәстә? Эрбересенең туып-үскән жире. Аларны чокыр-чакыр да яшереп кала, эрәмә-куак та урын бирә, карама куышлары да сыйдыра. Каян табасың! Шулай качып котылдык дигәндә генә өсләрендә әлгәе шушы шәүлегән чыелдый башламасынмы! «Менәтерәк, монда алар, монда!» дигән шикелле. Казер килеп басалар, ди, тегеннән ат белән.

— Аннары? Шуннан соң нәрсә булган?

— Нәрсә булсын? Бәйләп алып кайтканнар да тондырганнар базга. Салганнар төтен. Ушы киткәннән соң, сөйрәп чыгарганнар да муеннарына тәрә такканнар. Шулай иттереп шул, ак патшаның кушуы булды, ди, Мәрдәнне, чукундырып, алла колы Мәкчем иттерделәр. Миркайдәр атлысы Михайла булып китте, ди. Биатай да, янагай да сөйләрләр иде: бер дә генә дә жаратмаганнар калык бу денне. Попның күлөгәсе күмелдеме, казер өзеп аталар икән төреләрен.

Шунда мин дә тавыш биреп куйдым:

— Эти әйтә, падишаның бер кулында камчы, икенче кулында прәннек булган, ди. Прәннегә тәмле булдымы икән аның, Бикә түти?

— Менәтерәк болай ул: үз дененә чыгучыларга патша баштарак жирнең дә жүнләрәген биргән, имана да түләтмәгән, солдат кызмәтенә дә алмаган. Менә шул инде прәннек дигәне. Берәздән патша күрә: кермиләр генә бит аның дененә, башларын кисәсеңмени! Тузына-тузына да әйтә ак патша: керәшенне дә алырга солдатка! Ятмасын әле миң башында чабатасын киятереп! Шуннан соң чыгарганнар, ди, теге жыры.

Бикә түти акрын гына башын чайкый-чайкый, иреннәрен кызык кына чәмәкәйләндереп, калтыранган тавышы белән көйләр-көйләмәс кенә жырлап та күрсәтте.

Қабак тауларының башында  
Чирми Пауаллары бау ишә,  
Керәшен калкын алмасаң,  
Татар беткәнмени, падиша?

## III

«Сөрән таяк ташлаган» иңкелгә житкәч, тау кырына сибелеп, һәм-мәбез дә жиләк эзләргә тотындык. Бикә карчык яулыгын артка чөеп бәйләде, альяпкычын өскә үк менгереп кыстырды да кечкенә кызавын алдына чыгарды.

Әмма әйләнәбездәге яшел болынга, камышлар арасыннан бормаланып аккан Каенсар суына, ямь-яшел киеме, эче тулы кош тавышлары белән кызыктырып, үзенә дәшәп торган Бишна урманына күтәрелеп карауга, ничектер жиләк жыясын онытты. Шулкадәр яратып карый, әйтерсен, беренче тапкыр күрүе.

— И, дөнжаларның жомаклары шушыдыр инде димәсән... Кошлары сайрап тора, чәчәкләре ислемайлар чыгара, бал кортларына тикле «без» дә «без» килеп үзләренчә жырлап жөриләр. Әйтәм жирле безнең әби-бабайлар монда килеп утырган, тикмәгә генә түгел икән!..

Байтак вакыт шулай сокланып торганнан соң нәрсәгәдер офтангандай:

— Их, оланнар... — диде, авыр сулады.

Шунда миңа Бикә түтинең ниндидер зур хәсрәте бардыр шикелле тоела башлады. Нигә олы кешеләр аны яратмыйлар, нигә ул килә башласа, кашларын жыералар? Әллә Анный турында эләкләүче шул микән? Әллә керәшен булган өченме? Алай дисән, безнең якта юньле керәшенгә караңгы чырай күрсәтмиләр. Үзара кунакка йөрешүчеләр дә, дус булучылар да бик күп.

Миңем Бикә түтигә нинди дә булса берәр ягымлы сүз әйтәсем, яхшылык эшлисем килде.

— Әйдә, Бикә түти, миңем янга кил. Жиләкнең менә ниндиләре бар! — дидем.

Әмма озак та үтмәде, карчыкның янадан йөзә яктырып, маңгаендагы сырлары язылып китте. Ул туктаусыз сөйләнә, әле беребезгә, әле икенчебезгә дәшә башлады. Менә ул, тавык шикелле, сынар күзә белән кырын-кырын караңгалый торгач, үлән арасына сузылды. Әмма, күрәсен, аның ярылгалап беткән кәкре бармакларына жиләк тоттырмагандыр. Ул, әйтерсен, жиләк белән кача-кача уйнагандай, кет-кет көләргә тотынды:

— Қодайларым, ник качасың япрак астына! Кара инде син моны! Жиләк булып жиләкнең тырыска керәсе килми. Килмәс тә шул, килмәс! Якты дөнжалардан кем туйган? Иртәнге чык тамчыларын эчеп, болының куш исләрен сулап, якты кояш жылыларында иркәләнеп пешкән шул ул, жанкаем!

Теге вакытта Минниса алмасын тартып алып жылаткан кыз — Сәлимә дә безнең белән килгән иде. Баядан бирле безнең тирәдәрәк чуала. Менә ул жиләкләрен бармак очында бөтереп күрсәтте.

— Әләли, әләли! Куш жиләк таптым, куш жиләк!

— Ай аллам, кодаем, — ди Бикә түти. — Менә бәхетле бала! Син аны, кызым, үзең аша. Куш жиләк ашасан, ие, ээ... матур булып үсәрсен.

Миңем бу турыда Бикә карчыктан күбрәк белүемне күрсәтәсем килде:

— Юк, матур гына булып калмыйсың, игез бала табасың, — дидем.

Бикә түти кет-кет көлдә. Бу сүзнен әллә кайсы гына ягы үземә дә ошамады.

— Юк, мин аны әнигә алып кайтып күрсәтәм! — диде Сәлимә. Шунда миңа карап алды. Күрәсен, теге алманы исенә төшергәндер. — Миңниса юк ич, талап алмаслар.

Сөйкемле генә икән бу Сәлимә.

Қайтырга чыккач, әрәмәлек тирәсеннән узганда, шәүлегән янадан



безнең өстә чыелдап барды. Минем кайсыдыр китапта кошлар турында укыганым искә төште.

— Бәлкәм, аның оясы шунда булгандыр әле. Ул, бәлкәм, балаларыма тимәгәйләре дип шулай борчылгандыр?

Эмма Хәкимжанның, гадәтәнчә, киресен айтсә килде, күрәсен:

— Ие, Бикә түти белмичә әйтер инде бар! — диде. Берәз баргач, ышаныр-ышанмас кына тагын әйтеп куйды: — Аяк астына оя ясарга тинтәк дип белдеңмени син аны? Кош булса да, нибуч, аны гына белер...

#### IV

Иске зират янында, шул тирәдәге пар наратка кайтып житәрәк, Бикә түти акрырак атлай башлады. Без, аннан узып, алга йөгерергә кыймыйбыз, шауламыйбыз да. Гүя Бикә түтинен нарат белән күрешеп сөйләшүенә комачаулыйбыз кебек.

Без аның бу тирәдә бик еш булуын да беләбез. Эңә шул пар нарат төбендә бик озаклап нәрсәдер сөйләшәпме, укыныпмы утыруын да, кайчакта хәтта елавын да күргәнебез бар. Без аның исән күзендәге яшь бөртеген күрмәс өчен читкә борыла идек. Тик нишләп ул зиратта укымый, пар нарат төбендә укына икән?

Пар нарат бөтенләй корып бетә язган, алардан инде көзләрен мул булып күркә дә коелмый, баш түбәләрендә бүрек тикле генә булып эленеп торган сирәк ылысларыннан күлгә дә төшми, кабыклары да кубып, карт тәннәре шәрәленеп калган. Бикә карчык аларга озак кына карап тора да авыр сулап куя:

— Менәтерәк, сез дөген картайдыгыз инде, — ди. — Эңә, буыннармыгыз да бирчәеп чыккан, кул-аякларыгыз да, минеке шикелле, кәкрәбөкрә булып каткан. И дәнжалар...

Бу ике нарат безгә чыннан да картаеп бөкрәйгән карт белән карчык сыман күренә башлыйлар. Жил-давыллы вакыт туры килгәндә, аларның башлары бер-берсенә таба бөгеләп-сыгылып шыгырларга тотыналар. Әйтерсен, алар, менә шулай башларын иеп, яшь вакытларын болын өстенен шушы матур урынында бергә-бергә күнелле итеп уздырган өчен берсенә берсә рәхмәт әйтешәләр, шәфкатьсез давыл сындырып ташлаганчы бәхилләшәп калырга ашыгалар кебек. Соңыннан без яшенле-давыллы ягырлар вакытында бакча артына чыгып, әлеге пар наратка күз салмыйча түзә алмый торган идек.

Бикә түти безне алгарак жибәрә:

— Барыгыз, бар, кайта торыгыз, — ди.

Без читкәрәк китәбез дә, карчыкны күрмәгәнгә салынып, чәчәк өзгән, йомран оялары эзләгән булып йөрибез. Ә ул үләннәр арасына тезләнгән дә мыдыр-мыдыр нидер укый, дога кылгандай бармак очлары белән ияген сыйпап куя. Тагын нидер укый-укый да ашыгып кына «чебен куып» ала.

Шунда авыл ягынан скрипкә моңы ишетелә башлады. Без колакларны торгызып тынып калдык. Бу нәрсә булыр икән? Әллә керәшеннәр ягында берәр бәйрәм-сәйрәм бармы икән?

Нимжан, бик белдекле кыяфәт белән, уйлап та тормастан:

— Керәшеннәрнен япрак бәйрәмнәре! — диде.

Эмма, малайлар арасында иң ялганчы малай булып танылганлыктан, ана берәү дә ышанмады.

Гыйбаш абзый шул тирәдә генә сөзәк тау кырыеннан болынга туры юл салып маташа иде. Ул киндер алыяпкычы белән бик озаклап бакыр төслә мангаен, муеннарнын сөртөргә тотынды. Скрипкә тавышы ишетелгән якка колагын салып торды да, безнең шуны да белмәвебезгә үпкәләгәндәй:

— Оныттыгызмыни? Кара көн ич бүген, карангы көн! — диде. Бала-чаганың барысының да берьюлы диярлек исенә төште:

— Эәә! — дип суздылар. — Юк, онытмадык!

Гыйбаш абзый, Бикә карчык ягына күзен сирпеп, тагын бер-ике сүз әйтеп куйды. — Әнә ул белә. Белә ул, белә!

Гыйбаш абзый Бикәгә шундый рәнжеп карады, мин әллә нишләп киттем. Тагын шул яратмау, тагын шул ана ниндидер явызлык эшләгән кеше төсле дошман итеп карау. Ул арада иске зиратның теге ягынан скрипкәче Кируш үзе дә күренә башлады.

Гыйбаш абзый да, Кируш та ул вакытта егет кеше булганнар эле. Кирушның түгәрәк кенә йөзле, кара-коңгырт күзле унсигез яшәр сеңелесе Анний бар икән. Мөселман ягының Гайнулла исемле егете белән бер-берсен бик яратышканнар да ирле-хатынлы булганнар. Урыс динендәге кызга татарга чыгуны ул заманның законы бик каты тыя икән. Киткән сүз. Кемдер Микиш дьяконга барып әләкләгән, Микиш Мәнәтә побына житкәргән.

Шул чагында кара көннәр якынлашуын алдан ук сизенеп, ни ялынган сеңелесе Кирушка:

— Яман күзләрдән юк булайк! Гайнулла белән читкә чыгып качыйк. Харәп булырбыз! Катыр китәрбез!..

Әмма Кируш бик тә динле, бик тә «дөрөс» кеше икән, сеңелесенә качып китүен күңелә күтәрә алмаган.

— Бер-берсен яратышып өйләнгән өчен нишләп катыр жибәрсеннәр? Ак патша олы күңелле, изге кеше дип әйтә Харламбий поп. Ак патшаның үзенә дә уллары-кызлары бар, ак патша чынкый дөрөс эшләр... Әләккә ышанмас.

Әмма Кирушның ак патшасы кара йөрәк, кара жанлы булып чыккан. Килгән станавай, килгән стражниклар. Станавай әйткән Аннийга:

— Бөек чарның денен хурлап нишләп магометаннига чыктың?! Я бу такыр баштан аерыласың, я катыр китәсең!..

Анний куркып тормаган, бөтен халык алдында станавайның йөзөнә бәрәп кычкырган:

— Асыгыз, кисегез, Себер жибәрегез! Тик мин үлсәм дә Гайнулладан аерылмыйм! — дигән.

Стражниклар алып киткәндә, Анний белән Гайнулла пар нарат яшынан узганнар. Шунда әйткәннәр:

— Шушы пар нарат шикелле без дә пар килгәниек. Туган жиребезнең яшел кочагында пар нараттай куанышып үскәниек, яшьнәгәниек. Себер суыклары башыбызга житеп, шунда череп калмасак, пар наратка янадан кайтмый калмабыз!

Менә пар нарат инде картаеп беткән, ә Анний белән Гайнулла һаман юк та юк.

Шулай да авыл һаман көтә эле, татарлар да, керәшенинәр дә. Барысыннан да өзелебрәк Кируш көтә. Аның инде, үзен битәрли торгач, чәч-сакалына да чал кәргән, битен жыерчык баскан. Теге вакытта ак патшаның яхшы күңелле булуына ышанып, сеңелесенә катыр китүенә сәбәпче булуы өчен ул үзенә ничә еллардан бирле рәнжи. Әмма һаман да тынычлана алмый.

Моң-сагышы үзәгенә үтеп, йөрәге бик сыкрып башлаган бу кара көндә Кируш ата-бабаларынан калган, хәзер бердәнбер юанычы булган скрипкәсен уйнарга тотына. Әмма аның йөрәкләренә кысып китерә торган ул авыр моңы бер генә тәрәзәле кечкенә өенә сыя алмый башлай да ул урамга килеп чыга. Нинди генә үзәк өзгөч моң-зар чыкмый ул борыңгы скрипкәдән! Аннан елаган тавыш та килә, ыңгырашкан тавыш та, ул да түгел, ерак Себернең кышкы салкынында бураннар улаганны да ишеткәндәй буласын.

Моңы ишетүгә, бере артынан бере капкалар ачылып, олысы-кечесе урамга чыгалар. Апа-жиңгиләр күзләрен сөртә башлай, бабайлар, таякларына таянып, башларын аска ияләр. Күнелнең эллә кай төшләрәннән газалы дулкыннар кузгала. Кешеләр бер-берсенә сүз катмыйча, Кирушка күтәрелеп карамыйча, татары-керәшене бу гаделсезлеккә үзләрен дә гаепле санагандай, аяк башларына карап калалар.

Менә бүген дә шулай уйнап урам әйләнә торгач, Кируш, сөелесе киткән юлдан бара-бара, пар нарат янына килеп чыкты. Аның сары күлмәк өстеннән кигән елтыр кара жилеты чишелеп киткән, чалара башлаган тузгак чәче маңгаена төшкән. Ул берни дә күрми, скрипка-нең үзәкләрен өзгөч сагыш-моңыннан бүтән берни дә ишетми иде.

Кируш агайның скрипкасы пар наратка якынайган саен тагын да зарлырак, тагын да кайгылырак уйный башлады. Бикә карчыкның башы аның саен түбәнгәрәк иелде, гәүдәсе, аны нәрсәдер рәхимсез рәвештә баскандай, һаман кечерәя, жиргә сенә барды.

Жиләктән үзбөз генә кайттык. Бикә карчык ягына әйләнеп тә карыйсы килми башлады.

## Шаң-шаң итеп ни шаңгырды?

### I

Бер көнне жәй башында кармакларны күтәрәп капкадан гына чыгып бара идем, өйалдыннан дөшөп апай туктатты:

— Гомәр, дим. Минем яныма керче!

Беләм инде, беләм, эш кушмакчы! Елның бу вакытында безнең авылның хатын-кызлары атналар буге киндер сугалар. Безнең апай тагын, аннан тыш, сөлгә-тастымал да, ашъяулыклар да суга. Хәзер менә миңа я шүре ясатыр, я стан янына утыртып, кылыч тотарга кушар. Иптәшләремнән аерылып, ирекле баштап, жептер, шүредер, стандыр-фәләндер арасына, тузан эченә кереп утырыр хәлем юк әле!

Болай гына күндерә алмагач, апай мине кызыктырырга тотынды:

— Я инде, Гомәр жаным, кер инде! Мин сиңа бик матур итеп кулъяулыгы чигеп бирермен. Акбүзгә дебет белән. Чәчәкләр төшереп.

Капка төбендә иптәшләрем күзләрен мөлдәрәтеп миңа карап тора, мин әле бүген генә озын тал чыбыкка таккан өр-яңа кармакларыма карыйм. Ямь-яшел болын тугайлары, Каенсар суының тын гына аккан матур борылышлары күз алдыма килә.

— Әем, кермим! Яулыгыңның бик кирәге бар менә!

Моңысы апайның ачуын китерде.

— Ни, юньсез! Соңыннан үкөнәрсен әле. Мин сиңа чиккән яулыкның читен дә күрсәтмәм!.. Я, нәрсә кирәк соң сиңа?

— Бер нәстә дә кирәкми, балыкка барам мин!

— Алайса, мин сиңе Кибәхужа жыенына алып барырмын. Ярыймы? Яңа кәләпүш алырбыз. Ерак әби сыйлар үзеңне.

Аһ, ул жыеннар, озак та калмады бит инде! Әллә...

— Юрамалый гына әйтәсен, барыбер алып бармыйсың!

— Вәгъдә бит инде! Вәгъдә, вәгъдә!

— Валлаһи диген!

Апай, йөгәрәп килеп, минем аркамнан сөяргә тотынды:

— Билләһи менә, валлаһи!

Тик апай теләгенә ирешә алмый калды. Без шулай килешә генә башлаганда, капкадан Кибәхужаның Ерак әби килеп керде. Ул килгәч, кая инде...

Әбинең өстендә ала-кола бикасәп камзул, башында тар гына кама тоткан сай бүрек, баш түбәсендә кызыл ашъяулыкка төргән зур гына

төенчеге бар. Ул төенчектә һәрвакыт чиккән ашъяулыклар, кызыл башлы сөлгеләр, тастымаллар, чиккән намазлыклар, тагын шундый һәртөрле хатын-кыз кирәк-ярагы була.

Әбиңең кечерәк кенә түгәрәк ипи хәтле булып бөкресе дә чыккан инде, авызы да берәз чалышһа төшкән, тешләре дә берән-сәрән генә калган. Шунлыктан сөйләшкәндә сүзләрен аңлавы да кыенлашып бара. Шулай да аның кодрәте белән дәрәжәсе исиктәмәле иде. Уллары-кызлары аның белән киңәшмичә бер генә зур эш тә кузгатмый диярлек. Чәчүгә чыгу буламы ул, уракка төшүме, балаларны укырга бирүме, тегүгә чыгумы, парлап кунакка барумы — һәммәсенә карчыкның рөхсәтен сорап, фатихасын алалар иде.

Әби кеше тәсбиһен тарткан көйгә башын ия-ия тынлыг да:

— Шулаймы? Алай икән... — дип куя. Байтак уйланганнан соң иң сонгы сүзгә ул әйтә: — Соң, ярар, мәслихәт. Хәере белән!..

Бик озаклап чәй эчкәннән соң Ерак әби сәке түрендә иркенләбрәк аякларын сузып утырды да, тәсбиһен тарта-тарта, күзләре белән апайга ишарә итте.

— Утыр әле, кызым, — диде.

Апай сиксәнөп киткән сыман күрендә, әбигә яны белән борылып, яулык почмагын сыпырырга тотынды. Аның озын керфекләре ара-тирә дерелдәп киткәли иде.

Әби сөякләч куллары белән мине этебрәк жибәрде.

— Син бар, уеныңда бул!

Кая инде ул уен! Миңа шундук эш таптылар. Югары очтан көтү кайтып килә икән. Бөтен авыл хәрәкәткә килде. Өйдә калган бозаулар кычкырырга тотынды. Капка төпләренә көтүне каршы алырга дип апайлар, жингиләр, карт-карчык белән бала-чага чыгып басты.

Көтүгә каршы барышлыг минем яннан иптәш малай Нимжан кычкырып узды:

— Сакалы бар, акылы юк. Ул нәрсә?

Мин әйтә алмый торгач, сикерә-сикерә куанды.

— Әһә! Белмисең, белмисең! Оныттыңмыни? Китапта шулай язган бит!

Көтү башына карасам, озын сакалларын сәлпәйтәп, мөгезләрен тырпайткан хәлдә, сарык һәм сыер халкы белән янәшә йөрәп ваксынасылары килмичә, кәжәләр кайтып килә иде. Әйтерсең аларны акылсыз дип!

Урамга тозлы сыманрак бер жылы ис, сөт исә, жылы йон исә анкытып, вак кына соргылт-кызыл тузан күтәрелде. Төрле яктан кулына бер сынык ипи тотып чыккан апай-жингиләрнең сарыкларын дәшәп көйләүләре ишетелә башлады:

— Бәрәч, бәрәч, бәрәч!

— Тәч, тәч, тәч!

— Бәти, бәти!

— Жибәрмә, Мәликә, тыкрыкка жибәрмә! Каршыларына чык!

— Ипиңне суз, иснәт ипиңне!

— Ha-ha-ha! Шуны да тотал алмый!

Таныш тавышка борылып карасам, Миңниса, имеш. Мәнә бит әй! Әле бая гына ялан аяк иде, ни арада аягын киенеп, өстен алмаштырып өлгергән? Алдында күкрәкләре чиккән ак аляпкыч, өстендә бала итәкле зәңгәр күлмәк, башында колак артына жибәрәп бәйләгән ал яулык, колак яфрактарынан тамчылы гөлнең чәчәгә төсле алсу алкалары тамып тора.

Кара син, теге вакыттан бирле Миңниса ярышсы ук үскән. Аяк башларын эчкәрәк каратып, боргалана төшәп атлый. Янәсе, житкән кызларга охшарга тырыша иде.

Ул, якында гына булса да миңа күз дә салмастан, көтүнен каршысына кулларын-аякларын жәеп килеп басты да әле бер якка, әле икенче якка сикерә-сикерә сарыкларын аерырга тотынды. Ул терекөмеш шикелле тере, тиен кебек житез иде. Алай итте, болай итте, боргаланды-сыргаланды да, борынын чөя төшөп, чыбыгын болгый-болгый, жилжил атлап китеп тә барды.

Һи, чытлык! Бик исем китә...

Үзем терлек-туар тирәсендә чуалам, әмма күңелдә гел апай. Өйдә нәрсәләр бар? Әби нинди уйлар белән йөри икән? Апай нигә сискәнде икән?

Бераздан, чиләк-көянтәсен күтәрәп, апай суга барырга чыкты. Мин, әллә кайчаннан күрмәгән кеше шикелле, аның каршысына барып бастым.

— Апай!

Аның борчулы чырае берәз яктыра төште. Тик ул бер сүз дә әйтмәде. Күзен тутырып миңа берәз карап торды да иңбашыма кулын тидереп алды. Нишләптер миңа бик рәхәт тә, моңсу да булып китте. Яратам бит шушы апайны, усалрак булса да яратам! Мин инде моннан соң апай стан янына чакырганда, бүгенге кебек карышып сатулашмаска булдым.

## II

Менә бервакыт түбән очтан кызларның, дәртеле бер уенчак көйгә салып, шынгыр-шаңгыр киндер тукмаклаган тавышлары ишетелә башлады. Кичке тынлыкта ул бер акрыная, аннары тагын көчәеп китә иде. Эшемне аннан-моннан бетердем дә шунда киттем. Кем тирәсенә барасын шайләп тә торасы юк, аяклар үзләреннән-үзләре шул тавышка таба гына атлый.

Кояш баеган инде баюын, шулай да эңгер-меңгер төшөп күз бәйләнер чак житкәнче әле тагын берәз вакыт бар. Әле ярканатлар уйный башларга да, бакалар сайрарга да иртә. Бу вакытта шундый тын була, хәтта этләр дә өергә кыймый, казлар да кангылдамый, кешеләр дә кычырып сөйләшми.

Кояш баешы авыл өстенә күзне чагылдырмый торган тонык кына, ягымлы гына алсу нур жәйгән. Бишна урманы өстендәге шул алсу чаршауны кемдер акрын-акрын гына һаман кыса барадыр кебек тоела. Чаршау тарайган саен, сизелер-сизелмәс кенә, гүя жир йөзен ташлап китәргә теләмәгәндәй, шәфәкъ нуры да сурелә, сүнә бара...

Жыр түгел, гармун тавышы да түгел, шулай да тансык иде ул аваз. Ул, шаң-шаң итеп, авыл өстенә саф тавышлы яшь егет жырыдай шатланып күтәрелә. Бу янгыравыклы көй урам буенда башларын иеп йокымсырап утырган өянкеләргә, шомырт белән миләшкә, сәрби агачларына, өй түбәләренә орына-орына бөтен авылны әйләнә. Тәрәзә төбәндәге исле гөлләр, кыналар, тамчылы гөлләр арасынан өй эченә кереп, кичке чаен эчеп утыручы әбиләр колагын да рәхәтләндереп уза. Аны капка төбәндә эңгәмә корып утыручы агайлар белән бабайлар да, сыер савып керүче апайлар, жингиләр дә — һәммәсе дә сүзләрен бүлеп, эшләреннән туктап тыңлыйлар. Бу янгыравыклы шат көй һәммәсен дә искәртеп уза кебек:

— Тәрәзәне ябып бетермә әле син! Шундый ягымлы кичтә гамьсезләнеп йокларга да ашыкма. Беләсең бит, мондый кичләр гел генә булып тормый, кызлар да киндер йомшартырга көн саен чыкмый. Тыңлап карале син, яшь йөрәкләр ни әйтә, кызлар күңеле ниләр дип сайрый икән?

Әсәрләнен тынлы-тынлы да:

— Һай! — дип куя бабай, таягы тукулдатып. — Бар иде бит асыл чаклар, арсландай гайрәтле, аттан таза ир чаклар! Һай, дөнья!

Яшьрәк апайлар, киленнәр энгер төшөп килгән тын өендә, миләш сиртмәсен сыгылдырып, көйли-көйли баласын тирбәтеп утыра. Күзләрендә жинелчә генә мон, ирен кырыйларында ачылып житмәгән чәчәк тажчыгыдай, эленеп кенә торган елмаю нурлары:

Әллиһу, бәллиһу,  
Кәжәләрни тауга ку.  
Кәжә үләи ашасын,  
Улым йоклый башласын.

Һай, гомерләр! Әле кайчан ғына ул да бит менә шулай бирнә маллары әзерләгән иде. Әле кайчан ғына кулында киндер тукмагы уйный, инендә чиләкләр сайрый иде. Менә хәзер инде бишкәтә сайрый башладылар...

Шангырдап чыккан шул агач көе ничек шулай бөтен авылны дулкындандыра ала икән? Әллә югыйсә яшь кызларның кичке моннары, тыелгысыз яшьлек дәртләре, ни икәнлеген үзләре дә аңлап житкermәгән ниндидер куанычлы һәм тынгысыз хыяллары шундый янгыравыклы авазга әверелеп көй булып чыга да бүтәннәрнең дә яшьлеген уятты йөриме икән?..

Киндер йомшартучылар парлы-парлы дүрт кыз булып чыкты. Берсе күршенең Мәликә апай, аның пары — Сарник кызы Сәхипжамал икән. Бүтәннәре түбән оч кызлары. Өсләрендә яна, бәйрәм күлмәкләре, башларында зәңгәрле-яшелле, сарылы-кызыллы шәлъяулык, кулларында көмеш беләзекләр, балдаклар ялтырый. Шушы сагательрне көтөп күп еллар печәнлектә кибеп яткан нечкәрәк сөян бүрәнәне ике башыннан бауга элгәннәр дә киндерләрен шуңа асканнар. Кечерәк кенә икешәр тукмак белән, ике яктан торып, шул киндерне алмаш-тизмәш кыйный бирәләр.

Мәликә күрше безнең апайга кул алмашка чыккан. Ул, көйне бозудан сагайган сыман, тукмакларыннан күзен дә алмый, бер жайга бәрепме бәрә. Сәхипжамалы терерәк, шаянрак. Аның уг төсле кызгылт-сары чәче яулык читеннән тузгып чыккан, шәлъяулыгы инбашына төшөп бара, күзләре ялт та йолт егетләр ягына карана. Аның көй ритмына куллары ғына түгел, инбашларына хәтле уйнаклай, үзе эле бер жыр, эле икенче жыр такмаклай:

Тук-тук тукран,  
Тукылдатып утырам.  
Тизрәк яучы жибәрмәсен,  
Ябышып чыгам, чукинган...

Егетләр ягында дәррәү килеп көлешеп алдылар.

Киндернең тукмакланган өлешен жайга ғына аска тартып торучы яшүсмер кызларның берсе әлеге дә баягы Минниса икән. Минне күрүгә, ул, күзләрен уйнатып, иптәш кызына ым какты:

— Күрденме, янасе!.. Кил дидем, килде!

Ул ғына кирәк иде, бик исем китте менә! Мин, аларга күз дә салмаска тырышып, иптәш малайларым янына барып утырдым.

Мине бүтән нәрсә борчый иде. Монда чыгар алдыннан эни миңа бик сәер нәрсәләр әйтте:

— Улым, нисәнә, — дип башлады да ык-мык итте, сүз таба алмыйча, беравык тотлыгып торды. — Ниен, апаң тирәсендәрәк йөрсәнә, яме?!

— Әем! Ул итәгенә тагылып йөргәнне яратмый!..

Эни унайсызланды. Аптырагач, минем аркамнан сыйпагандай итте.

— Юк ла инде, тагылып йөр димим бит миң. Сии, нимә! Иркәнләп уйнасын, көлсен, тик кызлар арасында булсын, берүк, читкә тайпылмасын да күздән югалмасын!

— Әгәрени тайпылса?



Они куркып китте:

— Алла сакласын! Юк, тайпылмас, боерган булса, андый бала түгел. Бар, улым, бар...

Мин килгәндә, апайның нәкъ энә шул «тайпылган» чагы иде.

Ул, берәз читкәрәк китеп, Әхәт абый белән сөйләшеп тора. Тегесе киртәгә ике куллап чытырдатып ябышкан да, тереләй йотардай булып, апайга төкәлгән. Апай башын түбән иеп, яулыгының почмагын авыз кырыена эләктергән килеш, гаепле кеше сыман, аска караган. Аның болай коелып төшүе миңа ошамый да, аңлашылмый да иде. Әллә югыйсә, чыннан да берәр хәл булганмы?..

Ул арада авыл өстенә энгер-менгер иңә башлады. Якындагы әвеннән бер чыгып, бер кереп, баш очында арлы да бирле атылып, ярканатлар уйнарга, тырылдап конгызлар очарга, инештә бакалар сайрага тотынды. Арпа елгасы ягынан тартай белән бытбылдык тавышы ишетелде.

Кызлар белән егетләр дә күбәйде. Берсе гармун да тартып жибәрде. Килгән берсе апай белән Әхәткә күз салалар да, мәгънәле генә итеп, бер-берсенә ым кагалар.

Ул да түгел, Сәхипжамал кинәт туктап калды.

— Сабыр, Мәликә апай! — диде. Киндернең йомшартып узган башын кире кайтарып алды да капшап күрсәтте. — Менәтерәк, бу төше гүпчи дә шомармыйча калган. Өммикамал апайның бирнәсен болай кытыршы калдырсак, кияве шадра булыр бит! ha-ha-ha!

Шунда миңа күзе төште дә уены-чыны белән төкеренәргә тотынды:

— Тфү-тфү! Әйттем исә кайттым, әйтеп кенә бактым. Шайтан телмәннән тартып кына әйттерде, Гомәр жаным! Бер дә исең китмәсен, шадра йөрәк ядыра, ди ул. Билләһи!

Ул миңа карап каш-күзләрен шундый матур иттереп ясады, ачуланыр жиреңнән дәшми калырсын.

Мәликә апай киндерне кулы белән сыйпап, битенә куеп карады да икеләнгә калды. Калын тавышы белән матур гына көйли төшөп:

— И күрше генәм, — диде. — Бер дә генә дә кытыршы шикелле түгел дә соң болай югыйсә. Өммикамалның кыңгыраулы бирнә сандыгында әллә моның ише генә батармы?

Сәхипжамал тагын каршы төште:

— Юк, юк! Күңелдә нөктә калмасын! Өммикамал апай — авылның беренче остасы. Килен булып төшкәч, кодагыйлар бирнә малы караганда берәр гаебе чыкса, оятын кая куярсын?

— Болай да ефәк шикелле шомә, мамык шикелле йомшак та бит инде югыйсә. Тагын да шомара төшсән дисеңмени?

— Дим, дим! Кияү тәнәнә май булып кына тисен, дим.

Мәликә апай каш астыннан гына апайлар ягына күз атты.

— Боларны кигән саен мэхәббәтләре арта торган булсын дисеңме?

— Дим, дим.

— Гыйшыклары кайнар булсын, гомерләре матур узсын дип тә әйтәсеңме?

— Әйтәм, әйтәм! Киндере ак булса, күңеле дә саф, йөзе дә ак була диләр түгелме соң олылар?..

— Диләр бугай шул...

Шунда әлеге сары мыеклы карт егет Сәлимнең бер калынаеп, бер нечкәргән елак тавышы ишетелде.

— Ни, мәнсеzlәр! Теләнгез, телән! Мәнә күрерсез, алай дигәнегез болай булып чыгар! Козгыннар йөри Өммикамаллар өстендә, козгыннар!..

Кызлар төрле яктан Сәлимне шелтәләргә тотындылар:

— Ни эшкә шулай карга булып каркылдарга инде!

— Сәлим абыйның гомергә шул инде анын. Аннан бер юньле сүз ишетмәссен.

— Нәрсә? Әллә дәрәс булмас дисезме? Менә күрегез дә торыгыз! Кайберәүләрнең борын астыннан елт!

Сәлим көлөп бетерергә дә өлгермәде, Әхәт, очынып барып, анын яка-сынан эләктереп тә алды.

— Нәрсә син, карт алаша, һаман шул бер нәрсәне чәйнисең? Нигә шултиклә телең кычытып тора? Э?! Нинди үчен бар? Әйт!

Сәлимнең төсләре китте, болай да чыелдык тавышы тагын да елаграк ишетелә башлады. Тотынды карганырга, кызгандырырга:

— Билләһи газим, шаяртып кына! Жир йотсын, юрамалый гына!

Тик Әхәт аны тыңлап тормады. Жан-фәрманга кизәнеп сугуы булды, ауды да китте теге. Кәләпүше бер якка тәгәрәде, үзе икенче якка. Китте шуннан чыр-чу, китте көлөшү. Сәлим, иркә малайлар шикелле:

— Әтигә эйтим әле мин сине! — ди-ди кырын-кырын бөтенләй үк китеп барды. Уенның рәте чуалды. Егетләр тагын берәзгә калырга димләп карасалар да, кызлар, киндерләрен култык астына кыстырып, өйләренә йөгөрдөләр.

### III

Лапастагы йомшак печән өстенә кайтып сузылуыма төрлө-төрлө хуш-ис эчендә калдым. Рәхәт! Шул чәчәк исләренә исереп, йоклап кына китәсе югыйсә. Әмма күнелем тыныч түгел. Күреп, сизеп торам: Ерак әби килгәннән бирле апай үзен кая куярга белми. Балки, ул Әхәтне ярата торгандыр? Ә менә әби, икенче кешегә димли, ди.

Нишләптер әни дә бик борчулы. Йөри-йөри дә берәр жирдә туктап уйга кала. Чырае да карангы. Бая, кайтып кергәч, миннән дә бик төпченеп сорашты:

— Бик күнелле булдымы соң?

— Ярый инде, күнелле... — дидем.

Ул минем инбашыма кулын салды, башымнан сыйпады.

— Кемнәр бар иде?

Мин берән-берән андагы кызларны, егетләрне санап бирдем.

— Тагын, тагын?

Әниңең кемне эйттерәсе килүен сизеп торам. Ләкин минем аны әйтсәм килми:

— Күп инде, күп, — дидем. — Түбән очлар, югары очлар...

— Бәргәләшеп тә алганнар түгелме соң?

— И, егетләр арасында андый гына була инде ул...

Шулай да бүген кич нидер булып шикелле.

Мин күземне йоммаска булдым.

Лалас түбәсе белән койма арасынан янәшә өч йолдыз күренде. Алар күк йөзөндә төрлесе төрлө якта, бик еракларда әйләнеп йөргәннән соң, бик сагынышып очрашканнар булса кирәк. Хәзер менә, бик якын дус кызлар шикелле, күзләрен жемелдәтеп кыса-кыса, үзара бер-туктаусыз сөйләшәләр, сөйләшеп сүзләре бетми, елмаешып шатлыктары кимеми. Мөгаен, алар күк йөзенең без белмәгән искиткеч серләре турында хәбәрләшәләрдер.

Ята торгач, араннан ап-ачык булып атның кетердәтеп башак ашавы колакка чалынды. Ул шулкадәр яратып, шундый тәмле иттереп ашый, эйтерсен лә, анын алдында башак кына түгел, берсеннән-берсе тәмлерәк әллә нинди ризыклар.

— Мөкерт-мөкерт, мөкерт-мөкерт...

Бирелеп тынлый торгач, атның күзе өстендәге эчтерхән чикләвеге сыйраклык кына йомры чокырының бер күмелеп, бер ачылуы, уртлары-



ның бармак юанлыгы булып ике якка калкып чыгуы, башагын борыны белән чөеп-чөеп жибәрүе күз алдына килде.

Шунда төн саен, кеше аягы сил булгач, ләтчә ана ял итөргә ирек бирмичә, озын кара ялын чуалтып бетерүе искә төште дә мин атны кызганып куйдым. Ана күнелле булсын өчен «эһем, эһем...» дип тамак кырдым.

Бия ашавыннан туктады. Янына килә дип белде, ахрысы, алдан ук рәхмәт әйткәндәй, авыз эченнән генә кешнәп куйды: — «Эһе-һе-һе...»

Киләме, юкмы дип байтак вакыт шыпырт кына тыңлап торды. Аннары авыр сулап алды.

Тау астындагы инештә төрле тавыш белән бакалар сайрарга тотынды. Болын ягыннан тартар белән бытбылдыкның үзләре генә белгән телләрендә бер-берсенә бик тәмле итеп нидер әйтүләре ишетелә; ара-тирә зират астындагы тегермән арыгында су шаулавы килеп житә.

Ишек алды торган саен караңгылана барды. Төн тәрәзәләргә кунган шәфәкь яктысын соры канатлары белән сөртеп үк алды. Лапас эчләренә, арба асларына, почмак һәм аралыкларга мул булып, һаман куера барып, соргылт караңгы тулды.

Апай һаман чыкмый иде әле. Бөтен өйдә йоклаганнар, бары югары өйнең кечкенә ягында гына ут бар. Күрәсен, Ерак әбидер, димлидер, үгетлидер...

Поки, мине үзенең йомшак кочагында тирбәтә-тирбәтә, бөтен тәнемә татлы рәхәтән индерә. Кош мамыгыдай йомшак канаты белән сыйлап, үземә сиздермичә генә, күзләремне йомдыра. Бөтен тәнемне ләззәтле бер талгынлык биләп ала да мин, ничектер, бик тын гына, жайга гына әйтеп бетермәстәй татлы рәхәт эченә күмелә башлыйм.

Тик шунда апайның һаман да чыкмавы исемә төште. Мин, авыз суларымны китереп каба гына башлаган тәмле ризыкны кире куйган кебек, йокымны читкә этәрәп, күземне ачтым.

Баягы йолдызларның икесе, иптәшләренең берсен ялгыз калдырып, каядыр китеп барганнар. Ялгыз калганы, күрәсен, үзенә генә күнелсез булгангадыр, елыйсы килгән сыман нурын мөлдәрәтеп еш-еш күзен кыскалай иде.

Тагын бер күтөрелеп карасам, югары очтан арба тәгәрмәче тикле дәү, чия төсле алсу-кызыл булып ай калыккан да бөтен авыл өстенә аның кызгылт шәүләсе жәелгән.

Ул да түгел, югары очта егетләр гармун уйнап жибәрде. Шундук чулпыларын чылтыратып, апай да чыгып житте. Егетләр якынайган саен, апай тынычсызлана башлады. Ул әле авыр сулап куя, әле башын ия дә уйга кала, әле койма ярыгына каплана. Аның муенсасы ай яктысында ялт итеп бер кабына, бер сүнә.

Безнең турыга житәрәк, егетләренең берсе (мөгаен, Әхәттер!) гармун көенә сәер генә жыру да әйтте:

Пөгереп төштем су буена,  
Кереп киттем таллыкка;  
Егеттән егет ким түгел,  
Кимсетәләр мал юкка.

Апай «аһ!» итте, чулпыларын тота төшеп, житез генә бакча ишегенә таба атлады. Мин сикереп тордым:

— Апай! Туктал! Әллә син... ниме?... Ябышып чыгасыңмы?

Апай кинәт туктады. Миңа аның өзек-өзек сулыш алуы ишетелде. Берздан мин апайның акрын гына кире килүен абайладым. Койма буеннан шыпырт тавышы ишетелде:

— Юк ла! Син тагын!

Миңа, эгәр Әхәт абый тагын шундый берәр кызганыч жыру жырласа, апай яңадан бакча ишегенә ташланыр да, ул вакытта инде аны

берничек тә тыеп булмас шикелле тоела башлады. Китеп барса, харап бит! Нишләргә?

Нәкъ шул вакыт Әхәт абый, безнең бакча артына төшөп житкәч, тагын жырлап жибәрде:

Эчем яна, эчем яна,  
Беләмен ник яганың;  
Сөйгәнәмне ятка бирмим,  
Күрмим ятка калганың...

Апай, еларга житешеп, нидер пышылдый башлады. Аның ни әйткәне ачык ук ишетелми, шулай да ул «Нишлим соң?!» дип өзгәләнде шикелле.

Егетләр ерагая төшкәч, мин апайга тагын сүз салып карадым:

— Әхәт абыйга чыксаң, килен булып кайда төшәрсөң икән соң? Сандыкларыңны кая куярсың? Ул байларга ялланган саен, үз авылыңда килмешәк булып, йорттан йортка йөрерсәңмени?

Әмма апай мине, әйтеп бетермәс борын ук, битәрләп ташлады:

— Авырттырма юк белән башыңны! Тик кенә ят! Әнә ярканат! Борын астыңны сыйпап китсә, гомергә сакал-мыексыз калырсың!

Чыннан да хәтәр нәрсә бит ул! Әнә бит, ярканат сыйпап киткәннән соң, Хәми абыйга бөтенләй сакал-мыек чыкмаган, карчыклар бите төсле шәп-шәрә калган...

Авыл күптән йоклаган иде инде. Инештәге бакалар әллә кайчан тынды. Болындагы тартар белән бытбылдыкның да әңгәмәләре өзелде. Шушы караңгы тынлыкка түзә алмагандай зарланган тавыш белән кайсыныңдыр иске әвенендә мәче башлы ябалак ирәп алды:

— Уһу-һу! Уһу-һу!

Бераздан кечкенә капка чыелдаган тавышка уянып китсәм, апай бакча капкасынан чыгып бара. Мин йокыдан арынмаган иләс-миләс килеш куркуымнан кычкырып жибәрдем:

— Апай, апай! Кая киттең?

Бакча ягында кемдер агачлар арасында кыштырдады. Апай, жилтәрәп килеп, мине кире яткырды.

— Ни пычагыма акырасың? Кара аны! Тының чыкмасын!

Әмма соң иде инде. Күрәсәң, өйдә йокламаган булганнардыр, кинәт безнең янга ап-ак күлмәктән эти килеп чыкты. Аның сүзе кыска булды. Ул апайга:

— Өйгә кер! — диде дә, аны ишектән кертеп жибәрәп, үзе баскыч төбенә килеп утырды.

#### IV

Бер заман кинәш-уңашлар, белешү, сорашулар туктады, икеләнүләр бетте, апайны ярәштеләр. Кем ул Кибәхужа егете Нәбиулла? Апай аны күргәнме, аңа барырга үзе риза булганмы? Әллә ата-ана кушуына каршы тора алмыйча гына буйсынганмы? Бу турыда йортта сүз кузгалмады шикелле.

Ярәшүен ярәштеләр, әмма булачак туй йортка куаныч белән килергә жыенмый, берсенен дә күнеле тыныч түгел. Аның бик житди сәбәбе дә бар иде.

Бер көнне төнлә йоклар алдыннан эти ниндидер кыштырдаган тавыш ишетеп бакчага кергән икән, апай йоклый торган бүлмәнен тәрәзәсенә үрелгән бер карамчык күргән. Караса, Әхәт, ди. Эти, кул астына туры килгән күсәкне эләктереп, тегенен өстенә ташланган.

— Монарчы утка салуың житмәгән, әле тагын йөрисең икән, оятсыз! — дигән.

Эхэт чуен багана шикелле этинең алдына килеп баскан килеш:

— Ник килмим? Менә монда ул минем! — дип дөп-дөп күкрәгенә суккан.

— Юк шул, зимагур! — дигән эти. — Андагысы жил генә анын, бер атнадан фи-ит, оча да китә! Өйләним дисен икән, иң элек менә монда булырга кирәк! — Эти шап-шап иттереп кесәсенә сугып күрсәткән. — Кая алып кайтырмын дип уйладың? Нәрсә ашатырмын дип? Коры гыйшык тамак туйдырамыни?

— Соң анысына барып житкәч әле...

— Барып житеп узып киткән инде, узып. Белмисеңмени, яшьлек көтми, яшьлек сабырсыз!

Әмма Эхэт этине этеп кенә жибәргән.

— Белеп торыгыз! Мин алай гына үз сүземнән кайтучы егет түгел. Аны карагыз! Үкенерсез дә, соң булыр! — дигән.

Шуннан соң апай югары өйнен кечкенә ягына кереп йомылды да шуннан чыкмас булды. Этинең эшкә кулы бармый башлады. Верстагы янында әле теге эшенә, әле монысына тотынып караган була да, берни дә барып чыкмагач, бөтенесен атып бәрә.

— Менә сиңа тамаша! Менә аяк астыннан чыккан бала! Каян шуның белән башын бәйләгән бу йөзә кара кызы? Шул йортсыз-жирсез сөрхәнтәйгә ничек күзә төшкән?!

Эни бөтенләй авыруга сабышты. Иләс-миләс килеп ары сугыла, бире сугыла да, хәле беткән сыман, сәке кырыена килеп утыра. Уйлана-уйлана да уфылдап куя.

— Ярабби, мәрхәмәтеннән ташлама, сиңа тапшырдык инде, — ди.

Шулай сызланып-инәлеп утыра да тагын торып китә.

Кичен, эни белән эти икәү генә калганнан соң, бу борчунуң икенче бер ягы калкып чыга иде. Апайның Эхэт белән күптән үк яратышып йөрүләрен бөтен авыл белә. Анын атналар буге ләм-мим бер сүз даш-мәвә, берәү белән дә сөйләшмичә, уйнап-көлмичә берүзә бикләнеп утыруы эти белән энине шомлы уйларга төшерде.

— Ай-һай, эшләр зурга киткән булмагае! — ди эти. — Алай булмаса, ничек шултикле аяк терәп сөйләшер иде икән ул зимагур? Нишләргәбез? Халыкка ни йөзәбез белән күренербез, хурлыгын ничек күтәрербез?

Эни алай ук булачагына ышанмавын әйтеп, этине ничек тә юатырга, тынычландырырга тырыша иде:

— Өммикамал ул тикле башсыз бала түгел. Юк, юк! Алай дип уйлама! Исән-сау, хәвеф-хәтәрсез генә ясенә тапшырырбыз әле, боерган булса!

— Ай-һай! Ышанма яшьләргә, ышанма! Алдын-артын уйламас, тәки хур итәр, тәки гүргә кертер!

Борчуларның шундый кайнап торган бер мәлендә туй хәстәре башланды. Туйдан соң абзарда ничә генә сарык калгандыр, туй күпме тавыкның, ничә баш каз-үрдәкнең башына житкәндер, келәттә күпме генә он калгандыр, мондый чакта анысы белән исәпләшмиләр.

— «Сырым сыңса да бирмәм!» — ди агайлар. Чөнки туй дигәннәре кеше гомерендә бер генә килә. Туган-тумача, кардәш-ыру, якын-тирә алдында берәүнең дә сынатасы килми. Туй нихәтле шәп булса, никах та шултикле нык булырга тиеш. Уен эш түгел ул туй, түгел!

— Қыз баланың ата-ана йортында иң сонгы бәйрәме инде бу. Әйдә, бездән калмасын! Соңыннан ай-һай лабаса дип үкенерлек булмасын, — диде эти.

Сарыклар да суелды, бал белән сыра да мул куелды. Арчадан поты бер тәңкәлек ак капчыклы, кызыл пичәтле ак он да алынды, «кызыл

башлы» чирекләр дә, тегермән ташы тикле базар күмәче дә, куй мае, йөзем жимеше дә, бүтәннәре дә мул кайтты.

Башланды чистарыну, төзәтенү, мичләр, моржалар, мунча мичләре агарту, чаршау, чыбылдык, күлмәкләр тегү, китте тазарыну-ююну, киенү-ясану. Хатын-кыз иртәдән кичкә кадәр, тыз да быз, өй белән келәт, баз белән өй арасында кайнаша. Ир-ат ком белән йышкып, эшлия-камытларның тәңкәләрен ялтырата, дугалар буйый, каеш йөгәннәрен дегетли, ишек алларын, капка төбөндәге яшел чирәмнәрен себереп куя.

Безнең ише малай-шалайны иртәдән кичкә кадәр йомышка куалар. Эле кибеткә йөгер, эле берәрсеннән эйбер алып кайт.

Менә туй көне дә килеп житте.

Көтә торгач, югары очтан кыңгырау тавышлары ишетелә башлады. Китте каушау, йөгәреш, кабаланыш. Жыелды капка төбөнә халык.

Менә кодалар, урам бунча тузан туздырып, кош-кортны куркытып, килеп тә төштеләр. Капка төбөнә жылган яшь-жилбәзәк санап тора:

— Бер, ике, өч, дүрт, биш, алты... сигез пар! Ай-ай-ай! Зур да туй буласы икән бу! Кибәхужадан гына сигез пар!

Иң алдагы атта — баш кода. Башында камалы бүрек, өстендә кызыл төймәле кара бишмәт. Аның эчендә жилән, аның да эчендә камзул. Эссе кояш астында янакларыннан шыбырдап тир ага.

Тарантастан төшүләренә, каршыларына кулын сузып, башта эти, аның артына посыбрак, шәльяулык почмагын ирен кырые белән тешләбрәк, эни бара. Аннары бөтен өере белән абыйлар, жингиләр, жизниләр кузгала.

Иң беренче сүз әтинеке:

— Исәнме, сауымы, кода, таза-сау гына килеп життегезме? Уллар-кызлар исәнме? Иорт-жир, мал-туар иминме? Хәвәф-хәтәр юкмы?

Аңа кода бабай да шулай ук ягымлы сүзләренә бере артыннан берен тезеп кенә, бормалы-сырмалы итеп җавап бира:

— Ходайның биргәннә шөкер әле, кода. Үзегездә исәнлек-иминлекме? Бик ару гына торып ятасызмы? Бала-чага үсәме, авыру-сырхау юкмы? Мал-туар аллага шөкерме?

— Бик-бик шөкер, кода, бик шөкер!

Башлана кара-каршы елмаешып кул кысышу, шул уңайдан бер-берсенә матур-матур сүзләр әйтешү.

Ишек алды тулы кода, кодагый, кодача. Кодалар гел актан да карадан гына киенгән. Кодагый белән кодачаларның өс-башы нәкъ чәчәк атып яткан болын төсле: яшел дә зәңгәр, алсу да бишни, кызыл да сары.

Шунда минем әллә ничек кенә этигә күзем төште. Сакалын бик пөхтәләп, түгәрәкләп кенә кырып жибәргән. Яна кәләпүшен сизелер-сизел-мәслек кенә итеп, нәни генә кыңгыр салган. Чыбык юллы ак күлмәгенә камзул өстенә төшеп торган кайтарма якасы, яна гына теккән кара камзулы, яшел үкчәле яна читеге аны безаз йәшәртеп, бәйрәмчә кыяфәткә керткән. Күзләре шундый сөйкемле, йөзөндә шундый куаныч балкый, әйтерсен, гомер бие шулай туйдан-туйга күнел ачып, кодалап кына яшәгән. Ул баскыч төбөндә әледән-әле баш иеп, кулларын киң җәеп кодаларны өйгә дәшә.

— Әйдәгезче, рәхим итегезче әле!

Безаз кыстатып, нәни генә назландырып, яшрәк кодачалар күрше-күләннән жыеп кигән яңа матур күлмәкләрен борыла-сырыла бөтен Яңа Салага күрсәткәннән соң, өйгә керү башланды. Иң алдан баскычка, бисмилласын әйтеп, баш кода аяк басты, аның янында авызын каплап кодагый, аннары — бүтәннәре.

Кодалар югары өйгә, кодагый белән кодачалар үзүңача утырышып кына бетүгә, капка төбөннән сәлам биргән тавыш ишетелде. Мулла белән мәзини килеп житте. Гөрләп торган өй эче шундук тын калды.

Шунда туйның бисмилласы, ике яшьне бер-берсенә гомерлеккә беркетеп куя торган никах уку башланды. Билгеле, безнең ише ялан аяклы юеш борынарны ул тирәгә үк жибәрмиләр. Әмма безгә хәзрәтнең әле бер кодага, әле икенчесенә китапчалатып зерә дә мазәк сүзләр әйтүе ишек-тән дә, ачык тәрәзәләрдән дә гел ишетелеп торды.

— Сөз, Мостафа угылы Бәшир, — диде мулла абзый, — кызыгыз Өммикамалны Кибәхужаның Нәгыймулла угылы Нәбиуллага хәләл жефетлеккә разый булып бирдегезме?

Әти, гүя, әйтмичә калмагаем дигәндәй, ашыга-ашыга, берничә тап-кыр сакалын селкетте:

— Әйе, әйе, бирдек, хәзрәт, алла боерса, бик риза булып бирдек.

Шуннан соң мулла абзый Кибәхужага борылды:

— Сөз, кем, Нәгыймулла... эһем, эһем, — мулла абзый безнең жизни буласының исемен онытып жибәрде, күрәсен, әйтә алмый торды. Аңа мәзин булышты:

— Нәбиуллага, хәзрәт!

— Әйе, кем, угылыгыз Нәбиуллага Мостафа угылы Бәширнең кызы Өммикамалны хәләл жефетлеккә разый булып кабул иттегезме?

Мулла янында түрдә үк, кулларын тезләренә куеп, юаш кына, посып кына утырган коңгырт сакаллы кода бабай, үз исеме чыккач, селкенгәли башлады:

— Иттек, хәзрәт! Разый, разый...

Мулла белән мәзинне ашы, бөлеше, калжа һәм жимеш суы белән сыйладылар да тизрәк озату ягын кайгырттылар. Ник дисәң, туйның уены да, дуены да алар чыгып киткәннән соң гына башлана бит. Мулла-мәзиннең күлөгәсе күмелүгә, шундук табынга берничә чирек бал, сап-сары агач тустаганнар килеп чыкты. Без, малайлар, келәт алдына утырып, апайлар, жингиләр сузган төрле ит, бөлеш кисәкләрен капкалап алганчы, кодалар чибәр генә кызып та өлгерделәр. Әти кодаларны аягүрә басып сыйлый, әле бер кунак, әле икенче кунак янына барып, кулларына тустаганнарын алып бирә:

— Әйдә, тотыйк әле, кода! Яле, якын итеп, төмле итеп кенә берне әйләндерик әле!

Шул арада үзе Гайнулла жиннинең терсәгенә төртеп, күз кысып алды. Жизни тамагын кырды. Әле дә урынындамы икән, дигәндәй, бөкрәеп килгән озын борынының очын капшады, аның кечкенә генә түгәрәк күзләре шаян елтырап арлы-бирле сугылды да кода бабайга текәлде. Әй китте шуннан калын тавышы өйгә сыймастай жәелеп, табып өстеннән дулкынланып:

Ничекләр генә килдегез ай сөз безгәй,

Батмыенча гына лай дингезгәй.

Газиз кодалар бит ай сөз безгәй.

Нинди сыйлар гына куйыйк соң сезгәй...

Кибәхужалар, берсен берсе бүлдерә-бүлдерә:

— һай, матур әйттең, һай, шәп әйттең, рәхмәт, рәхмәт! — диеш-теләр.

Яшь кодаларның берсе, сары тустаганын әтинең сакалы тирәсендә айкый-айкый, көчәнүдән кызарынып-бүртеп, тамак төбе ертылырлык дәрәжәдә яман да ачы тавыш белән үз жырын сузып жибәрде:

Таң иртәләр генәй тышка чыксам,

Полдызлар сөйләшәй ай белән;

Әйтер сүзләребез хәттин ашкан, Бәшир кода,

Әйтербез дәй әли жай белән...

Хәзер инде кода бабай да кулларын тезләреннән алган. Ул да шак-тый кызарган. Шушы рәхәткә эреп китәрдәй мәлжерәп елмайган хәлдә, күзләрен йомар-йоммас жыр көенә арлы да бирле атына башлаган.



Ул көнне мәжлес карангы төшкәч кенә тынды. Иртәгесен иртүк кодалар мунча керде. Аннан чыгуга коймак, аннан соң тагын мәжлес, тагын бөтен авылны янгыратып кара-каршы жырлашу башланды.

## V

Бу араларда мин апай янына гел менгәләп йөрдем. Ул тәбәнәк кенә урындык белән тәрзәә каршысына утырган да, кечкенә киергесен тезенә куеп, кулъяулык чигә. Үзе бик тыныч күренә. Шулай да әллә нишләп китте ул. Көлми, елмаймый, берсенә бер сүз кушмый. Әйтерсең, аңа ни булса да барыбер. Ул кияүне түгел, әжәлен көтә шикелле.

Апай миңа күтәрелеп карамайча гына:

— Ник менден? — дип сорый.

— Болай гына. Синең яныңа...

Шуның белән безазга тынып торабыз. Миңа апайның чигүен карап торуй бик рәхәт. Аның кыска гына көрән бармаклары тамбур энәсен шундый килешле итеп, шундый житез боргалыйлар, әйтерсең, энә үзен-нән-үзе йөри.

Апай киергесе өстенә иелгән дә шундый тын утыра, хәтта сулыш та алмыйдыр шикелле. Кулъяулыкның почмакларына ул бишни дебет белән берсе янына икенчесен канәфер чәчәкләре чигеп бара. Бер чәчәкне чигеп бетергәнче тын алмыйча утыра да, аннары башын күтәрәп, бер авыр сулап куя.

Тәрзәә янагына сөялдем дә карап торам. Монда эшем дә юк, шулай да һич китәсем килми. Апай китәр вакыты якынлашкан саен якыная гына бара шикелле.

Карап тора торгач, бик моңсу булып китте. Башыма елыйсыны китәрә торган төрле уйлар килеп китте.

— Син киткәч, безгә бик тә күнелсез булып калыр инде, — дим.

— Нишләп?

— Кем өйне курчак өе төсле матур итеп тотар? Кем самоварга атна саен яңа йолдызлар төшерер?..

Апай безаз уйланып утырды. Аннары:

— И, кайгырма! — диде. — Солдаттан гына кайтсын. Кечтеки абыенны өйләндерерсез дә өйне яшь жингән матурлар. Йолдызларны да шул ясар.

— Син киткәч, өмәләр дә булмас инде, утырмага кунак кызлар да килмәс. Аллы-гөлле матур күлмәкләр киеп, көшәмир яулыктар ябынып кем сулар китерер?

— И, борчылма, энем. Кыш айларында утырмага менә үзем килермен. Көшәмир яулыктар ябып, чулпыларымны чылтыратып, бии-бии генә үзем су китерермен.

— Юк, син киткәч бик күнелсез кала инде. Безнең өйдән киенеп-ясанып кызлар уенына төшүче дә булмас. Кичләрен безнең турыдан егетләр дә жырлап узмас...

Апай миңем колак яфрагымнан өскә таба тарткан булды. (Аның бармаклары бик жылы, бик кытыршы иде.)

— Үс, энем, үзән тизрәк үс! Яңа камзуллар киеп, көләпүшенне кыңгыр салып, озакламый яшьләр уенына үзән төшәрсен. Күп тә үтмәс, Миңнисалар турында үзән жырлап уза башларсың. Эә бит!

Миң юри генә аның иңбашына сугып алдым.

— Әй, син тагын! Чуртыма кирәк!

Шунда беренче мәртәбә мин аның моңсу гына итеп елмаяын күрдем. Әмма күзләре мөлдәрәп кенә тора, керфекләре еш-еш йомылгалый иде.

Миңем үземнең дә күз төпләрем кымыржый башлады. Нишләтәсен



бит, әгәрөнки апай Әхәткә чыкса, болай аерылышасы булмас, мин аны көн саен күргән булыр идем. Мин апай янына чүгәләп утырдым:

— Апай, син миңа үпкәләмисеңме?

— Менә тагын! Анысын каян уйлап чыгардын?

— Теге кичне мин кычкырганга эти чыкмаса, син... ниме... Ябышып чыгар идеңме?

Апай башын чайкады.

— Белмим. Әллә тагы... Бәлки...

Кайсыдыр койма буеннан сызгыргалап үтте, тыкрыкта буш чиләк-дәр сайраганы ишетелде. Апай тагын авыр сулап куйды.

— Бәлкем, китмәгән дә булыр идем. Утка төшәм дигәндә, суга сикердем.

— Этидән курыктынмы?

— Юк, үзеннән түгел, каргышыннан. Гомер буге баш түбәндә кара болыттай асылынып торасы булса, дөньяларда ничек яшәрсен?

— Бәлки, тора-бара онытыр иде әле.

— Ай-һай. Безнең маңгайларга шулай язылган инде...

Ул арада яулыкның дүртенче почмагы да чәчәк ата башлаган иде инде. Никадәр тыелырга тырышсам да, яулыкның кемгә бүләк буласын сорамыйча түзә алмадым.

— Жизнигә инде бу, имә?

Апай берәз дәшми утырды.

— Юк, түгел. Икенче егеткә... Яшьрәгенә.

— Һе...

Миңдә ризасызлык сыман бернәрсә туа башлады. Никах укылганнан соң әллә нинди чит бер егеткә яулык чигеп утыру... Белмим инде. Китапча гөнаһтыр инде ул. Әнә бит эти ничә тапкыр әйтте инде: «Өммикамал хәзер никахлы инде. Кеше кешесе. Өйдә генә утырсын!» — диде. Болай да яхшы түгел. Бигрәк тә безнең апайга килешми.

Белсәң иде, кемгә икән? Шул Әхәткәдер инде. Алай дисәң, ул Нәбиулла жинидән бер дә яшь түгел, картрак булмаса әле.

Апай яулыкны чигеп бетереп тә килә. Миңа һаман шул бернәрсә тынычлык бирми. Шул ук вакытта каты бәреләсе дә килми. Кақтырып-суктырып дигәндәй, тагын белешергә керештем.

— Сагынганда бер карар дип, бүләк итеп калдырасың инде, имә?

Апайның ирен кырыйларың нәни генә көлемсерәү шәүләсе яктыртып узды.

— Шулай дим шул.

— Яраткан егетң тагын да бар идемени?

— Булмыйча...

— Һе. Монысын бигрәк тә матур итеп чиктең инде. Кадерен белсәләр ярый да бит!

— Матур итмичә... Аның егете дә чибәр бит. — Апай чигүеннән туктады. Бик ягымлы һәм үз итеп, зәңгәрсү-яшькелт күзләрен мөлдәртеп, миңа карап тора башлады. — Кадерен дә бик белер шикелле күренеп тора. Аннары мин киткәч, ул егетнең яулык чигеп бирерлек бүтән апае да калмый.

Минем, тагын да кечкенәрәк чагымдагы шикелле, апайның муенына асылынасым, култык астына сыенасым, үзен дә иркәлисем килеп китте. Ләкин — булмады, оялдым. Берни әйтә алмыйча, як-ягыма бәреләсугыла, ишек алдына чыгып йөгәрдем.

## VI

Туйдан соң да өйгә барыбер тынычлык кайтмады.

Һаман да эти белән әнинең йоклаганнары йокы, ашаганнары аш түгел. Төннәр буге уфылдыйлар, пошыналар, утлар йотып яталар. Тел-ләрәндә һаман шул:

— Теге юньсез нинди явызлыклар уйлап йөри икән? Кияү керер алдыннан кызын урлап китмәс микән? Я булмаса, берәр әшәкелек эшләмәс микән? Азмыни төрлө этлек! Я йортыңа ут төртөр, капканы дегет белән буяр, бәт чыгарыр...

Иртән торгач ук Гайнулла жизни белән Вәли абыйны чакыртып, колакларына тукуйлар:

— Кич-иртә күз-колак була күрегез. Берүк, адәм көлкесе итмәсен...

Пәнжешәмбе көн иртәдән үк кияү бүлмәсен хәстәрләү башланды. Апайның дуслары, күрше кызлары, шау-гөр килеп, жиннәрен сызганып, юарга, бизәргә, жиһазларга тотынганнар иде, безадан ак келәт курчак өенә әйләнде. Әйтерсең, бүлмә эченә кызларның чыңгырдатып көлгән матур тавышлары да, көләч йөзләренең якты нуры да эленеп калды.

Әмма моның иң четерекле ягы — кияү белән кызга урын-жир хәстәрләү икән. Эш шуна барып житкәч, Зифа тәтәй үзе кереп, бу эшләрен бөтенесен үзе өйрәтеп торды. Шунда жыелган кызларга берән-берән күз салып чыкты да телен чартлатып куйды:

— Урын жәяргә дүрт кенә кыз кирәк. Әмма шунысы бар, дүртесенен дә ата-анасы тигез булуы кирәк. Гаеп итештән була күрмәсен, кызлар, — диде.

— Юк, юк, Зифа тәтәй! Нинди гаеп тә нинди кыяк? Менә тагын, йоласы шундый булгач! Язган булса, яз көне, көзәйгән булса, көз көне безгә кияү килгәндә дә шулай жәйдерерсен!

— Алайса менә болай инде: Мәүлиха, Сәхипжамал, Мәрәмбикә, Бәдерниса, әйдә, шулар жәйсәннәр.

Ястыкны да, мөндәр белән жәймәләрне дә дүрт кыз дүрт почмагынан тотып сак кына урынга китереп салдылар. Нигәдер бу вакытта берсе дә көлми, бөтенесен чырае изге бер эш башкаргандагы төсле бик житди иде. Урын өстенә күп итеп ислемайлар сиптеләр.

Кичкә таба апайны да алып керделәр. Ул, әле генә йокысыннан уянган кеше шикелле, беравык як-ягына сәрсенеп карап торды. Апай шактый ук ябыккан иде. Аны урталарына утырттылар да ике кыз ике толымын үрделәр. Шуннан соң Зифа тәтәй, анын аянына утырып, гүя үз башынан кичергәннәрне янадан күз алдынан уздыргандай, бик төпчеп, тәмләп, күзләрен бер йома, бер ача, кияү кергәннән соң аның белән ничек булырга икәннен төшендерергә тотынды:

— Хәзерге кияүләр ничектер инде, бик кансыз кыланалардырмы, юктырмы, безнең заманда бик тә матавыклы булыр иде. Читеге тыгыз булса, үкчәсе белән башына сабын да тиергән булса, мангай тирләрен чыгасы бар әле, сенелкәем! Әүвәл башта үкчәсен эләктерергә тырыш, үкчәсен! Чыкмый икән, бер дә куркып торма, дөбөрдәттереп сөйрә дә төшер! Хәзер казаки өстеннән билбау бәйләү бетеп бара шикелле, анысыннан котылдык, аллага шөкер. Югыйсә, билбауның очын эзләп кара тиргә батасың булыр иде.

Чишенгәннән соң кулын юдырасы да чәйгә утырасы икән.

— Берүк онытма, беренче чәйне икешәр чынаяк кына эчәсе, ул да, син дә! Ян, көй, тик артыгы ярамый! Ярамый булгач, ярамый! Бабайлардан калган йола. Бөтенесе пар булсын!

Кайсыдыр жылтерәтеп өйдән көзгә алып керде дә аңа стенада жайлы урын эзли башлады.

— Менә монда куйсак, кияүне чаршау ярыгынан рәхәтләнеп күрер торабыз. Әйе бит, Сәхибжамал?

Аның үз мәшәкате бар иде.

Ул кияү утырасы кечкенә мөндәр астына аш тәлинкәсе кыстырды. Тагын безадан монда нинди кәмитләр килеп чыгуы мөмкинлеген күз алдына китерде, күрәсең, алдан ук көлә башлады.

— Ha-ha-ha! Менә шуннан беләбез инде: үткенме синең киявен, Өммикамал апай, әллә пешкән шалкан, төшкән-калганмы? Үткен булса, тәлинкәне алып куяр. Ангыра булса, карга баласыдай авызын ачып, килер дә утырыр. Шунда тәлинкә — шатырт! Ha-ha-ha!

Апай шунда гына берәз көлемсерәп куйды.

— Шунар гына да башы эшләмәсә, харап инде аннары эшләр!

Тик аны шундук юатырга керештеләр.

— И, төкерсәнә! Сәһипжамалның яман теле ниләр төгелдәмәс?!

Аннан соң инде апайны киендерәселәр булып чыкты. Шуңа житкәч, малай гына булсам да, мин дә сыймый башладым.

— Бар, бар, үкчәң күтәр! Ир-затка монда булырга ярамый!..

## VII

Кияүне ничек кертергә? Шул явыздан кызны да, кияүне дә ничек мыскыл иттермичә калырга? Ул турыда тагын сүз күп булды.

— Ул, зимагур, тәгаен берәр этлек эшләр,— ди әти.— Я кияү килгәндә урамга аркылы аркан сузар, я бүрәнә салыр. Атларыңның аягы сынып, трантасың авып, урам уртасында хур булып ятсан, бөтен нәселенә китә инде...

Әни алай ук булырына ышанып житми шикелле. Әмма кемнәрдер аны да искәртеп куйганнар. Кияүне алып кайтканда койма буена бик якын узсалар, ул дошманның кияү битенә дегет тутырылган йомырка атуы да мөмкин икән. Шуныктан күз бәйләнер чакларга ук калдырмаска, шулай да бик үк иртә дә кертмәскә булдылар. Курыктылар диярлек тә булмасын, чамасыз гамьсезләнеп, бик үк авызыңны ачып та йөрергә ярамый. Алла сакласын!

Гадәттә кияүне кияү егетләре алып килә. Безнекеләр мондый хәтәр эшне жыен кызыл авыз, яшь-жилбәзәккә ышанып тапшырмаска булдылар. Кияүне әниңсә олы энесә, чиертсән, битеннан кан чыгарга торган, таза гәүдәле, ир урталары кеше — Сафа абый алып киләсе булды. Яхшы тарантаска пар ат жигәргә, кыңгырауларың шәбен тагарга! Авылның аргы башыннан ук зур урамга төшеп, урамның нәкъ уртасыннан жан-фәрманга чаптырып алып кайтырга! Теге сөрхәнтәй куркыттым димәсен!

Хәкимжан белән мине яна жизниңе каршы алырга жибәрделәр. Әни өйдән үк колакларга тукуп чыгарды:

— Урам буенча караштырып барыгыз. Ул-бу сиздегезме, йөгереп кенә кайтып әйтерсез. Улым, мин моны бигрәк тә сиңа әйтәм! Ишетсен колагың! Ул-бу булып күрми калсаң, үтерер атаң!

Әллә истә торган әни әйткән «ул-бу», әллә юк. Безне иң кызыктырганы икенче нәрсә иде: без кыңгыраулар чыңлатып пар атта килүче яшь жизниңе каршы алырга барабыз. Беренчә күрү бит! Ни килбәттәрәк икән? Мыеклымы ул, әллә түгелме? Минем моңа кадәрге жизниләрәм һәммәсә дә мыеклы булганлыктан, монысы да зур гәүдәле, мыеклы булыр кебек тоела иде.

Йөгера-йөгера басу капкасынан чыгып, урман ягына күз салсак, күрәбез: бөтен юлны иңләп, ургылып-ургылып, зур өй кадәр тузан кибәне тәгәри. Берәз якынлаша төшкәч, шул соры кибәннечә бирге ягынан, ыргытып бәргән шикелле иттереп, ат аяклары атылып-атылып чыга башлады. Мин, торган урынымда сикергәләп:

— Килә, килә! — дип кычырып жибәрдем.

Хәкимжан элек, кечерәк чагында, сөйләшмичә теңкәгә тия торган иде. Хәзер, сөйләшкәләсә дә, ана гел кирегә таба сукалый торган бер чир йокты. Ул жиңе белән борынын сөртеп, башын селкеп куйды:

— Юк, алар түгел!

— Шулар булгач, шулар! Пар ат жигеп кичкырын бүтөн кем йөрсен!

— Түгел булгач, түгел! Қыңгыраулары юк! Нинди кияу кыңгыраусыз килсен?!

Тыңласам, кыңгырау тавышы чыннан да ишетелми. Хәкимжан, тыңкыш борынын мышкылдатып, көлеп алырга да өлгерде.

— Әйттем ич мин сиңа, әйттем ич кияу түгел дип!

Әмма без бәхәсләшкән арада пар ат жиккән тарантас тузан эченән бәрәп тә чыкты, килеп тә туктады. Иң элек ат башыннан Сафа абый сикереп төште.

— Әйдә, Нәбиулла! Әнә каекен каршы алырга чыккан! Тузаннарны да басуда калдырып керик.

Жизни кеше, минем абый кебек үк, мыексыз-нисез, яшьрәк кенә бер егет икән. Керфекләренә кадәр тузан баскангамы, ничекме, күзләре сөрмәле булып күрәнә.

— Әһә, минем кайнеш шушы егет буламыни инде? Әйдә, күрешик алайсам!

Кулны сузуын суздым, ләкин авызны әллә ничә тапкыр ачып-йомып карасам да, нигәдер бер генә сүз дә чыкмады. Жизни кеше үзе өстен-башын кага, үзе ялт-йолт каранып, гел авызын ерып тора. Ул да минем шикелле каушаган, ахры. Шуңа авызын жыя алмый торгандыр. Кияу булып керүләре уен түгел икән шул!

Әһә! Әнә нигә кыңгыраулар чыңламаган икән! Сафа абый аларны моңарчы бәйләп килгән бит. Хәзер генә ычкындырып жиберде.

— Менә хәзер чыңгырдатсак та ярый инде. Яңа Сала да тәпи басын, атларга да дарт керсен! Я әле!

Кузгалып китүгә, атлар утка баскандай булды. Сафа абыйның төпкә жиккән кара турысы, авызлыгын тешләп, муенын аккошныкыдай бөгеп китерде дә, әй китте бер мәлне бөтен гәүдәсен туптай сикертеп! Безнең кара байтал нинди авыр тәнле инде. Юлга чыксаң, юырттыра алмый кара тиргә батасын. Хәзер ул булып ул әллә нишләде. Ял-койрык күпергән, үзе сөлөктәй сузылган, кая басарын белми, оча гына!

Басу капкасына житәрәк, Сафа абый жизнигә борылып ым какты. Жизни түрдәге ястыкның өстенәрәк менеп, жәелебрәк, бер кулы белән биленә таянып, башын калкытыбрак утырды. Сафа абый үзе кузла баскычына аягын терәп, кәләпүшен басыбрак киде. Минем кабыргага төртеп алды:

— Нык ябыш! Кәләпүшеңне кулыңа ал! Төшеп калмагыз! Я, аллага тапшырдык!

Ии, моңарчы уены гына булган, менә кайчан икән әле аның дуены!

Сафа абый ун қолач озылыктагы сумалалы чыбыркысы белән, ерактан ук әйләндереп торып, чажылдатып китереп сугуга: «һәэй!» — дип кычкырып жибергән иде, атлар бөтенләй ишаштылар. Суырып та алдылар, очырып та киттеләр. Менә кайда икән әле ул тамаша! «Выжт» иттереп кенә басу капкасын уздык, ике сикерүдә урамга да килеп кердек. Арба эзен дә күргән юк, исән каласын да белгән юк. Тәгәрмәчләр тигән жиргә тия, тимәгән жиргә юк. Кыңгырауларнын ярсыган чыңы, урамга сыя алмыйча, шашынып, пыяла ватыкларыдай чыңлап, коймаларга, өй кыекларына, өянкеләргә барып бәрелә. Урамнын як-ягында желт-желт итеп йортлар, капкалар сөрлегеп кала. Апайлар, жиңгиләр, малай-шалай капка төпләренә йөгәрешә. Атларнын аяк астыннан тавыклар, казлар атылып чыга. Очабыз! Авыз белән күзләргә балчык тулды, чүп тулды.

Менә югары очны да уздык, урамга ярып кергән тирән чокыр башын да уздык. Атылып мәчет янына да килеп чыктык. Ул да түгел, тарантасыбыз «дырр» иттереп тузан эченән зырылдап борылды да капкадан да кереп китте.

Капка төбе тулы малайлар, егетләр, баскыч төбе тулы кыз-кыркын. Барысы да яулык читеннән күзләрен елтыратып, кияүне күзлиләр.

Әле мин кузладан төшөп кенә маташам, ә жизни булган кеше (ни арада шайләп алган диген син!) келәт ишеге төбенә якынлашып та килә. Мин бит хәзер йортта бердәнбер малай, ишек бавының бүләге бүтән берәүнеке дә түгел, минеке булырга тиеш!

Әллә ике сикердем, әллә өч булды. Нишкә тә ишек тоткасына жиндән алданрак барып ябыштым. Нәрсә әйтәсен әллә кайчан ук ятлап куйган инде югыйсә: «Ишек бавы — бер алтын, безнең апай — мең алтын!» — дип такмакларга, апайның бәясен күтәрә төшәргә кирәк. Әмма тарантас башында дырылдап кайта торгач, ул көйле сүзләр, күрәсәң, коелып калганнардыр, искә генә төшмиләр бит! Шулай да ишек тоткасын эләктердем дә батыраеп тотындым:

— Ишек бавы... безнең апай, ишек бавы... безнең апай...

Әмма жизни кеше бик ашыга иде. Күрәсәң, ана күз алдынан тизрәк юк булырга, үзенә төбәлгән йөзләргә очлы күзләрдән тизрәк кереп качарга кирәк булгандыр.

— Ә, ярар, энем, бик шәп! Мәле, тот әле менә шушыны! — диде дә миңа пәке сузып, апай янына кереп тә китте.

Ишек ябылып кына өлгерде, Хәкимжаннар, Нимжаннар миңе сырып та алдылар.

— Кая, күрсәт, нинди пәке эләкте?

— Балыккымы? Түгелме?

Кызыл саплы, балыккы пәке алып килгән икән жизни! Кияү бүләге шундук кулдан кулга китте. Аның ике пычагын да бер-бер арты язып, бөгеп, көзгә төсле ялтырап торган жирләренә сулыш өрөп тә, йөзенә бармак тидереп тә, тырнакка, чәчкә каптырып та карадылар. Нимжан хәтта шундук, жиргә утырып, пәке кадаш та уйнап алды. Ахырдан һәм-мәсе бердәй бер сүзгә әйттеләр:

— Шәп пәке, балыккы пәке бу! Жилле кеше икән сиңен жиннән!

Халык таралды, урам белән ишек алдында шәфәкъ яктысы гына эленеп калды, туганнар өй эченә тулды.

Шулай да безнең өйдә хәл-әхвәл бик киеренке иде әле. Эти белән әни югары өйдә абыйлар, жиниләр белән бик озак кичәш кордылар. Ниләр турында пышылдауларын колак очым белән генә мин дә ишеттем: «ул-бу» булмасын дип, дәү абый келәт янындагы бакчада төн чыгарга тиеш.

— Янына кистән сал! — диде әти.

Гайнулла жизни, капкага дегет сыламасыннар өчен, урам якка күз-колак буласы. Ул шундук жиннән сызганып калын тавышы белән гадәтенчә үкереп куйды:

— He, килеп кенә карасыннар! Муеннарын сындырып ыргытмасам, Гайнулла булып йөрмим дә!..

Тик боларның берсе дә кирәк булмады.

Караңгы төшәр-төшмәстән Гыйльми түти килеп керде:

— Илчегә үлем юк! — диде.

— Нинди илче, кемнән?

— Хәзер әйтәм... Әхәт китә!

Безнекеләр шаккатып Гыйльми түтинен авызына текәлделәр.

— Кая китә, ничек?

— Жәһәннәмнең теге ягына! Кая китсә дә барыбер түгелмени?

Сиңа әйтергә кушып калдырды. Бәшир: «Аның шикелле таш бәгырьле кансыз кешене кызганып тормаган булыр идем, аны кара жәяү калдырырга бер шыры житкән. Тик Өммикамалны елатасым килмәде, аның хақына гына түздәм», — диде. Актык сүзен дә әйттим: «Үземчә иттем дип бик масаймасын! Безнең дә үз көнебез килер әле», — дип тә әйтте.



Кинәт бик күнелсез булып китте. Әни битен каплап читкә борылды. Әти, берни дә ишетәсе килмичә, кискен генә кулын селтәп, чыгып китте.

## Өйдән-өйгә

### I

Мин күкеле сәгать сукканга уянып киттем. Ниçәне сукты икән? Бишнәме, алтынымы?.. Зиһенем чуалып сәрсенеп ятам. Бу ниткән сәгать? Кайда соң әле мин?..

Өй эче тып-тын. Караңгы да. Тик күтәрелебрәк караганда азрак мич агы гына төсмерләнә. Борыныма әллә нинди әчкелтем авыр ис килеп бәрелде. Шундук исемә дә төште. Кулымны сузып янымдагы тула төргәген стена буена ук этәрәп куйдым.

Миңа бик моңсу булып китте. Ник уяндым икән? Нигә бер дә уянып киткән, шул бер очтан бик озак, әллә ни хәтле йокламаганмын икән?..

Энә шул туладан кичә без чикмән тегә башладык. Сафа абый, сәке өстенә менеп, тезен чәнчеп утырды да чикмәннең өлгеләрен кисте. Ул кайчысын бер кысқан саен тешләрен дә кысып, уртларын уйнатып куя, калын, коңгырт кашлары бер күтәрелә, тагын жимерелеп төшә. Тула бик калын иде.

Менә чикмәннең аяктагы тактасы булды, арт тактасы, аннары жиннәре белән зур кайтарма якасы киселде. Шушы кырыкмаса-кырык тула кисәгеннән зур гына чикмән оештырырга кирәк. Бөтенесен энә белән, бөтенесен кулдан. Менә хәзер озакламыйча янадан торырга, кара төнгә кадәр шул сасы тула белән жәфа чигә башларга кирәк.

Бу без тегә башлаган беренче киём иде әле. Мин шешенкерәгән имән бармагымны стена салкынынарак сузам. Бармак сулык-сулык килә. Уймак кигән урыны кабарып чыккан. Хәзер мин энә шул кайдадыр бик озак ятып ачыган, тычкан исләрен сөндереп сасып беткән тула кисәкләрен күрмәс өчен әллә ниләр бирер идем.

Озакламыйча торырга кирәклегә исемә төшүгә, әллә нишләп китәм. Бу эшнең очын да, кырын да күрмин, кызыгын да тапмыйм. Тегү эше энә белән мәгънәсезгә казыну, очсыз-кырыйсыз азап булып кына күз алдыма килә. Женем сөймәгән эш...

Ә сәгать дигәнән бертуктаусыз үзенә тикелдәвен белә. Әйтерсен, ул черт-черт, черт-черт иттереп өйнең тынлыгын вак-кисәкләргә туры-туры да шулай юкка чыгара бара.

Әмма минем алай тиз генә яктыртасым да, торасым да килми. Бер аз гына булса да күземне йомып, авылымны, әниләрне күз алдыма китерәсем килә. Тик анда да әллә ни юаныч юк.

Тегүгә чыгып китәр алдыннан, әти белән Сафа абый чәй янында минем турыда сөйләштеләр.

— Укытып булмый инде малайны, булмый, чама юк,— диде әти.— Ниятем бик зурдан иде. Икесен дә кеше итәргә иде исәп. Булмады. Безнен ише кешенен мулла иткәнче укытырга хәле житми. Болай гына укып чыккан шәкертләр бер эшкә ярамый. Энә бит, абыйсын укытып ничә ел чиләндек! Барыбер солдатка алдылар. Ичмасам, монысы һөнәргә өйрәнсен.

Сафа абый елларның авырлыгыннан зарланырга тотынды. Иген булмаган, Ямаширмәдә тегәргә эш юк, ди. Әлегә шул сүз тыңлап кына, якын кеше итеп кенә алып чыкса инде. Үзенә кыен булса да...

— Хакын үзәк беләп салырсың инде. Кеше бәясә булып.

«Кеше бәясә» дигәннәрен мин соңыннан гына белдем. Өйрәнчек ма-



лайга кыш буе эшлэгән өчен я бер ситсы күлмәк, я бер ыштан бирәләр икән...

Хәер, ул ягына бик үк исем китмәде, мине башка ягы борчыды. Этинең агара башлаган чәче, тыны бетүе, кул-аяклары туңуга чыдый алмыйча, жәй көне дә бияләй киеп йөрүе, аякларын кайнап торган самоварга терәп торуы күз алдыма килде. Күрәсен, безнең өйдәге хәлләр яхшыдан түгелдер.

Мин ул вакытта китапның төмен белеп укый башлаган идем. Китапларымнан аерылу аеруча кыен булды. Мәдрәсәнең китап киштәсендәге күн тышлы калын-калын борыңгы китаплар миндә нинди генә хыяллар тудырмады! Ниләр генә бар икән ул китапларда? Киләчәктә мин аларның да серенә төшенермен, теләсә кайсы китапны, теләсә кайсы урыныннан ачып укый алырмын дип хыяллана идем.

Менә хәзер минем ул хыялларымның бөтенесе жимерелеп төште.

## II

Чаршауның теге ягында сиртмә шыгырдый башлады. Шундук, мазасызланып, яшь бала еламсырарга тотынды. Ул да түгел, баланың анасы булса кирәк, кыштырдап барып кучкардагы сукыр лампага ут кабызды. Шунуң артыннан ук баланың, ашыгып-ашыгып, бик тәмле итеп, авызын чәпелдәткәнә ишетелде. Мин хәтта баланың кечкенә юеш иреннәренә матур булып бүлтәеп чыгуына хәтле күз алдына китердем. Менә ул, анасының беләкләрендә яткан килеш, моңарчы бер генә кайгы сөрәме дә керләндермәгән, бер генә ачы күз яше дә төсен ундырмаган, чык тамчысыдай ачык-саф күзләрен елтыратып, сөйкемле итеп, анасына карап ятадыр. Хәтта миңа бүлмә тактасы аша яшь баланың үзенә генә хас ягымлы исе дә аз гына борыңга керә шикелле тоелды.

Менә анасы баласын шап-шап итеп сөяргә, бик ягымлы һәм балаларча сакау сүзләр әйтеп, аның белән пышылдашырга кереште:

— Һи, чекери күз! Һи, төн сандугачы! Торуың шушымени инде, ә?! Сулаймени?! Таң иртәдән торып әниемә булышыым дидеңме, сулаймени?! Һи, сине, тфү, тфү, күзләрең!..

Хужа хатын миңа үз анамны хәтерләтте. Безнең әни дә кечкенә селле, шулай сөйләшә-сөйләшә, зурлар торганчы туйдыра торган иде бит.

Торганнан соң һавага чыгыйм дисәм, өй бусагасыннан атлауга, туптуры шәрә буш урында булып чыктым. Бу кешенең өйалды да, каралты-кура, койма дигәннәренә дә берсе дә юк икән.

Хужа хатын түр сәкеге шакмакны ашъяулык жәйдә. Аның уртасына ватыла башлаган иске икмәк турап өйдә, дүрт-биш шакмак шикәр куйды. Шуннан соң, иске генә самоварның артына утырып, икебезгә дә чәй ясагач, бик тырышып, ихлаһ күңелдән кыстарга кереште:

— Яле, бары белән ашап кына утырыгыз әле. Бигрәк тә бетәшкән чакка туры килдегез, хоһаем. Ичмасам, чәйгә сөтебез генә дә юк. Кәжәбезне күзен сатып жиһәрдек. Үзенә чикмән тектермичә булмый лабаса. Өсте-башы бик бетте.

Мин, үземнең болар кебек үк ярлы булмавыма уңайсызланган сыман (минем дә бишмәтем белән бүрегемиңнән, киез итегемиңнән башка бер нәрсәм дә булмаса да), кыенсынып кына өй эченә күз салдым. Бөтен өйдә агач сиртмәле бала бишегеннән, бадыян белән агач табактан һәм идәндәге бер бүкәннән башка күз төшерерлек берни дә юк иде.

Сафа абый, түр башында бөкресен чыгарып, алдына гына карап утырган килеш, бик тырышып, коры ипи мүкелдәтә. Ул минем дә ботыма төртеп ипигә ишарә итеп алды. Янәсе: «Ныграк аша! Гаеп итәләр дип уйламасын», дигәнә инде.

Шулай сөйләшмичә генә чәй шупырдатып утырганда, миң башында

кемдер кыштырдаганы ишетелде. Озак та үтмәде, аралыктан күзен уа-уа, күлмәкчән, ертык ыштанлы бер малай килеп чыкты. Анасы аны шундук, житез генә үзенең артына ашырде.

— Моңысы олы улыбыз була инде. Абыстайга йөри башларга иде дә кана, чалбар да юк, бишмәт тә. Менә Сафа абыйлары атасының иске бишмәтәннән чалбар сыман берәр нәрсә әтмәлли алмасмы икән соң?

Оста, бераз көттереп кенә:

— Карарбыз,— диде.

— Аталары бишмәт тышлыгына акча юнәтә алса, эчлегенә иске күлмәгемне тотарбыз дип торам да... Сафа абыйлары бик иске-москы димәсә.

— Бик муртаймаган булса...

Хужа жиңги үзе ишеккә таба карап утыра, табынга борылганда, яулык почмагын авыз чите белән эләктереп, битен капларга тырыша иде. Аның тавышы йомшак кына, кыюсыз гына. Ул хатын-кыз башы белән ир-ат алдында шулай сөйләнеп утыруына да кыенсына иде шикелле. Тик тегүчеләрдән бер сүз дә чыкмый бит. Әллә табын бик такыр булганга шулай кашларын жимереп утырамы бу тегүче? Бу тынлыкка жаны өшеп утыра торгач, жиңги бик яман кыстарга керешә, я берәр сүз табып тагын үзе сөйләнә башлый.

Алар күптән түгел генә башка чыкканнар икән. Әтиләре бик яхшы кеше булган да бит, үги ана зобанының да зобание икән. Шул тәмүг кисәвеннән узып әткәйләре иске келәт белән шушы күкеле сәгатьтән башка бернәрсә дә бирә алмаган. Иске келәт өй булган, күкеле сәгать әнә утыра түрдә күкелдәп.

Сафа абый анда да сүзне куертып жибермәде.

— Һе, кара син, ә! — дип кенә куйды.

Үкереп торган төп йорттан шулай кимсетеп чыгарсалар да, аллага шөкер, ачка да үлмәделәр, капчык асып соранырга да чыкмадылар. Торырга куышлары, ашарга ипиләре бар, менә, исән-сау булсалар, алмадай ике бала үстерәләр...

Моннан ерак түгел, Корткачык авылы яныннан Себергә таба тимер юл узасы икән дә, аның ире шунда балчык эшенә ялланган. Кичә кич ул өйдә иде. Сафа абый чикмәнгә үлчәү алгач, ул утырган жирендә үк йоклый башлады да почмакка барып ауды.

Бу апа минем әнидән күп яшь иде әле. Аннары безнең әниңең бите озынча, моның түгәрәк. Шулай да ул үзенең оялчан әдәпледеге беләнме, әллә балалы аналарның күбесенә хас булган ягымлы йомшак күңелледеге беләнме, ничектер минем әнигә дә охшаган сыман тоелды.

Тагын шулай бераз тавышсыз-тынсыз утырганнан соң, ул янә сүз тапты:

— Бу оланни ятим диикме соң?

Сафа абый, чәен шупырдата биреп, авыз эченнән:

— Юк, түгел,— дигән сыман ботка пешереп алды.

Хужа хатын хәзер инде бик тырышып, мине кыстарга тотынды:

— Мәле, олан, аша менә шуны бик тәмле иттереп. Монда анаң юк, оялып утырсаң, гүпчи дә ач калырсың.

Өстенә бер шакмак шикәр куйган иске ипи телемен ул миңа шундый чын күнелдән, шундый кадерләп сузды, бал белән май яккан ипи телеме сыман, мин аны чыннан да бик тәмле итеп, рәхәтләнеп ашадым.

(*Дәвамь бар.*)

## Сагыш һәм шатлык

С ары төс төяп көз килгән мәлдә,  
Күңелне сагыш биләргә тиеш.  
Ләкин яз төяп кошлар кайтыр дип,  
Сагышны шатлык жиңәргә тиеш.

Хәсрәтләр төяп илгә яу килсә,  
Ил өчен меңнәр үләргә тиеш.  
Ләкин дан төяп жиңү килгәндә,  
Сагышны шатлык жиңәргә тиеш.

Картаю төяп бабайлар үлгәч,  
Ирләр хөрмәтләп жирләргә тиеш.  
Тик яшьлек төяп балалар тугач,  
Сагышны шатлык жиңәргә тиеш.

Яктылык төяп кояш чыкканда,  
Һәр жан иясә көләргә тиеш.  
Тормыш төялгән бу жир шарында  
Сагышны шатлык жиңәргә тиеш.

## Сугышта югалган солдатлар

(Жыр)

Д ан жырлары иңат итегез  
Сугышта югалган туганнар хақына.  
Дошманнарга нәфрәт булып барсын бу жыр, нәфрәт булып,  
Туганнарга рәхмәт булып калсын бу жыр, рәхмәт булып.  
Дан жырлары иңат итегез  
Сугышта югалган солдатлар хақына.

Онытымасыннар арабыздан китсәләр дә,  
Кайсы илнең кайсы якларынан,  
Кайсы юлның кайсы чатларынан  
Үтсәләр дә.

Дан жырлары иңат итегез  
Билгесез югалган туганнар хақына.  
Илбасарга зур кисәтү булсын бу жыр, зур кисәтү,  
Чын дусларга юл күрсәтәп тусын бу жыр, юл күрсәтәп.  
Дан жырлары иңат итегез  
Билгесез югалган солдатлар хақына.

Һәйкәл куегыз жирдәге бар бакчаларга,  
Кайсы илнең кайсы диңгезендә,  
Кайсы якның кайсы ингезендә  
Ятсалар да.

Дан жырлары иңат итегез  
Мәңгегә югалган туганнар хақына.  
Сугышларны жирдән мәңге кусын бу жыр, мәңге кусын.  
Тынычлыкны жирдә раслау булсын бу жыр, раслау булсын.  
Дан жырлары иңат итегез  
Мәңгегә югалган солдатлар хақына.

Алар үлеме безгә тормыш китергәнән  
Бөтен илнең бөтен батырлары,  
Бөтен чорның бөтен гасырлары  
Хәтерләсен.

## Вэгъдэ

**Й**өрөклэр турында язасы бар эле —  
Атылган йөрөклэр,  
Ватылган йөрөклэр,  
Сатылган йөрөклэр турында.

[Атылган йөрөклэр күптөннөн кабердэ,  
Сатылган йөрөклэр исәиннәр хәзәр дә.]

Йөрөклэр турында язасы бар эле —  
Сафланган йөрөклэр,  
Тапланган йөрөклэр,  
Талталган йөрөклэр турында.

[Бит эле кайдадыр  
Сафланган йөрөклэр таптала,  
Тапланган йөрөклэр аклана.]

Йөрөклэр турында язасы бар эле —  
Арыган йөрөклэр,  
Ярсыган йөрөклэр,  
Арслан йөрөклэр турында.

[Вақыт ул рэхимсез —  
Арслан йөрөклэр арийлар;  
Арыган йөрөклэр ярсымый.]

Йөрөклэр турында язасы бар эле —  
Һәм исән йөрөклэр,  
Һәм үлгән йөрөклэр,  
Һәм сүнгән йөрөклэр турында.

[Мин беләм:  
Бер исән йөрәкнең күптәннән сүнгәнән,  
Бер үлгән йөрәкнең һаман да сүнмәвен.]

Йөрөклэр турында язасы бар эле...  
Йөрөклэр турында...  
Йөрөклэр турында...

## Сабырларга

**Я**ратам мин сабыр кешеләрне.  
Зур кораблар кебек алар һаман  
Тормыш давылларын ерып бара  
Максатлары кушкан яка табан.

Шуңа берәз гамьсезләр дә кебек  
Һәм усал да кебек берәз алар.  
Тик битараф түгел, мәҗлесләрдә  
Бәйрәм итсә купшы фразалар.

Зур максатлар очен җаннарына  
Алсалар да күлмә авыр яра —  
Шырпы кебек чәчрәп кабынмыйлар,  
Алар домна кебек салмак яна.

Мондый чакта алар ашыгалар  
Бу мөхиттан тизрәк югалырга.  
Һәм кораблар кебек китә алар  
Зур максатлар кушкан юлларына.

## Сөенечем

**О**-о, иске дус!  
Ун ел үткәч  
килеп чыктың син кая?  
Үзгәргәнсең ничек, дисең:  
картаям, дус,  
картаям,  
Күптәннән  
камыл таптарга  
күнекте минем табан,

сөрәмен,  
кәсләр астыннан  
жырларга илһам табам.  
Кайгым да бар,  
Шатлык кына  
тумаган минем өчен.  
Мин картайсам,  
жир яшәрә,  
Шул бөтен сөенечем.

## Очрашу

**К**үктә бөдрә болытлар.  
Синең чәч бөдрә.  
Кайтасың,  
Янәшәңнән  
гөрләвек йөгәрә.  
Шулай ук,  
Бәлки, беркем дә  
Сагына белмәс,  
«Сагындым» сүзен оныттым,  
Үзеңне күргәч.  
Телсез калып,

Колач җәеп  
каршыңа киләм;  
Йөрәк тибешең  
Тәнемә  
кагылу белән,  
Агып яткан гөрләвек  
Тукталыр төсле:  
— Ник мин су!  
Мәхәббәт уты  
Булмадым икән нигә! — дич  
Уфтаныр төсле.

## Әрсезләр

**Н**иктер әле жирдә әрсезләргә  
җиңелрәк ачыла ишәкләр.  
Әрсезләрне күзләр күбрәк күрә,  
колаклар да тизрәк ишетә.  
Жыелышларда күкиә әрсезләрнең  
исемнәре ешрак чөлә.  
Начальниклар — яңа эшкә кәргән  
әрсез замын күрәп сөнә.  
Егетләрне әле кай жирдә дә  
әрсез кызлар тизрәк карата.  
Яшь кызлар да, никтер, тол хатын да  
әрсез егетләрне ярата.  
Хәтта аталар да, аналар да  
кызларына егет димлиләр,  
имеш: «Әрсез егет, дөнья көтәр,  
үзе ярты бәхет ул!» — диләр...  
Яратыгыз, кешеләр, димләгез дә —  
каршы килү түгел теләгем.  
Әмма була микән әрсез бәхет!  
Әрсез кайгы барын беләмен.

## Яшьлек эзләре

**Я**шьлек кире кәйтмый, диләр,  
Кайта.  
Урманнарға барып кер генә:  
Һәр ешлыктан шаян малай чагың  
Аермачык булып күренә.

Әйтерсең лә,  
Юри үртәп йөри,  
Поса-поса яшел имөнгә,  
Искәрмәстән искән жылләр булып  
Кулын сала синең иңнәргә.

Я булмаса,  
Ул күбәләк булып  
Жилбер-жилбер очып үтә дә,  
Көтмәгәндә үлән арасынан  
Чәчәк булып башын күтәрә!

Көмеш чыклар ярып үткән эзәң  
Монда һәрбер алан саен бар.  
Шул эзләре саклап аланнарда  
Басып тора кебек каеннар!..

●

**Ю**л буенда факел сыман балкып  
Ымлавыңны ачык шәйләдем.  
Ә син, ахры, шуны сизеп алып,  
Аның саен алга әйдәдең.

Мин йөгәрдем сиңа таба ашыгып...  
Инде барып җитәм дигәндә,  
Әллә каян кинәт давыл чыгып,  
Бөтерелде синең тирәңдә. —

Һәм син сүндең,  
Сүндең шәм шикелле —  
Жилгә каршы тора алмадың,  
Ә мин тәнне ярып,  
Таңга каршы  
Ялгыз киттем, —  
Туктап калмадым!

Караңгыда юлны яктыртмагач,  
Маяк булып алга ник бастың?  
Ялтыравың синең нәрсәгә соң,  
Жил чыккач та сүнәр булгачтын?!



# Донгун

## ХАТ



*Драматик поэма, сиз картинада<sup>1</sup>*

### БИШЕНЧЕ КАРТИНА

Шәһәр. Яз. Зөһрә бүлмәсе. Зөһрә ялгызы. Борчулы, бер эшкә дә кулы бармый, төрөнә. Кулындагы хатны бер кескесенә сала, бер ала. Авыз эченнән генә жырлый.

Зөһрә.                   Трал-ля-ля-ля-лям-пам,  
                              Трал-ля-ля-ля-лям-пам...

Ишектә звонок шалтырый, Зөһрә ишек ачарга чыга, берздән Зөфәр белән әйләп керә.

Зөфәр. Сәлам, Зөһрә. *(Плацын сала башлый. Зөһрә башын иеп кенә җавап бирә.)* Мин сиңа шатлыгымны уртаклашырга килдем. Минем бу министрстводагы эшем жайлы булып чыкты бит. Тагын бер баскычка күтәрделәр. Болай барса... Бүген министрда булдым. Квартир мәсьәләсен яздан да калдырмыйча хәл итәргә вәгъдә бирде.

Зөһрә. Бәхетң баса да тора, йөзлек белән тугансыңдыр син.

Зөфәр. Зөһрә, мине аспирантурага чакырлар. Эмма конкурс зур булачак. Урыны бер, теләүчеләр жиде-сигез.

Зөһрә. Аспирантурага Нияз тели иде.

Зөфәр. Теләгәч, авылга китмәскә иде, шәһәрдә калдырабыз дип торганда.

Зөһрә. Ә син ничек уйлыйсың, аспирантурага Нияз лаеклырак түгелме?

Зөфәр. Кем бәхетлерәк — шул лаек!

Зөһрә *(бик борчылып)*. Зөфәр, Нияз фәнинн эшенә баш-аягы белән кереп чумган. Ул инде жанлекләрдә шактый сынау үткәргән. Хәзер аны төп мәсьәлә — препаратның кеше организмына тәэсире ничек булыр — шул кызыксындыра. Зөфәр, ул үз өстендә сынау үткәрмәкче була. Куркам мин аның өчен. Күп уйлап тормас, тәвәккәлләр. Шундый бит ул.

Зөфәр. Тәвәккәлләргә дисәң, ана бир инде.

Зөһрә. Нишләргә, әллә аның хатларын әтигә укытыргамы? Турысын әйткәндә, мин аларны күптән күрсәтмәкче идем инде. Уңайсызланам. Ни әйтсәң дә, мөхәббәт хатлары бит. Нишләргә соң? Болай кул кушырып утырырга ярамый бит инде. Нишләргә: киңәш бир.

Зөфәр. Ничек киңәш бирә алыым, мин бит аның хатлары белән таныш түгел. Үзең укытмыйсың, үзең киңәш сорыйсың.

Зөһрә. Аптырадым инде, нишләргә дә белмим.

Зөфәр. Зөһрә, мин ул хатларны укырга тиеш.

Зөһрә. Мин аларны сиңа бирә алмыйм.

<sup>1</sup> Ахыры. Башы 6 санда.

Зөфэр. Аңла, без Нияз белән якын дуслар!

Зөһрә. Юк, юк, ярамый, хакем юк.

Зөфэр. Бәлки, аңа берәр ярдәм кирәктер. Мин бит министрствода эшлим, мөмкинлегем бар дигән сүз. Ә бәлки аны куркынычлы адымнан коткарып калырга кирәктер?! Зөһрә! (Зөһрә Зөфәргә текәлеп карап тора да хатларны суза.) О, болар шактый. Егермеләп бардыр. (Берәм-берәм хатларга күз йөгертөп чыга. Ашыга. Ә Зөһрә һаман да борчулы, авыз эченнән генә жырын кабатлый.)

Зөһрә.

Трал-ля-ля-ля-лям-пам,  
Трал-ля-ля-ля-лям-пам...

Зөфэр (кәефе китеп). Шайтан алгыры, болардан берни дә аңлап булмый. Ул бит эше турында хәбәр итеп кенә барган. Нәтижеләрне генә язган. Кайда сынау процессы, кайда эзләнү процессы? Берсе дә юк.

Зөһрә. Ни телесең, ул бит диссертация язмаган. Хатлар гына.

Зөфэр. Мәхәббәт хатлары. (Берничә хатка тагын күз йөртөп чыга.) Берни аңлап булмый. (Кулына эләккән хаттан тагын бер өзек укый.) «Взятка тәкъдим иттеләр. Һәм, ничек дип уйлыйсың, Нияз Салихович баш тарткандыр дипме? Тартмады шул, алды...» Бу ни, жинаять юлына басканмы? Менә сиңа кирәк булса. Бу бит судка китә торган эш.

Зөһрә. Ул берни белән дә исәпләшми. Аның тормышта үз максаты, үз идеалы бар. Уңга-сулга карамыйча, ул шуңа омытыла. Безнең бергә башлаган темабызны ул берүзе дәвам иттерә. Эш шарты булма-са да. Ялгышлыкны да ачты, дәрәс рәшәенсә дә эзли. Ә без?.. Тукталып калдык. Бөтен хыялларым чәлпәрәмә килде. Безнең, сиңең белән, ялгышлыкны икәрар итәргә дә көчөбез житми.

Зөфэр. Моңарчы дәшмәгәнне, хәзер күтәрәп чыгаргамы? Булмый. Элегрәк булса, бер хәл иде.

Зөһрә. Мин көткән идем, батырлыгын житәр, мәкаләңдә ул мәсьәләгә кагылырсың дип. Әмма, һаман шул ялгыш юлны дәвам иттерәсең, дәрәслекне ачып салырга теләмисең.

Зөфэр. Син ни сөйләсең, мәкаләне укымаган килеш.

Зөһрә. Укыдым.

Зөфэр. Юк, син аны берничек тә укый алмадың!

Зөһрә. Укыдым шул менә.

Зөфэр. Укымадың!

Зөһрә. Укыдым!

Зөфэр. Кайдан алып?

Зөһрә. Әти өстәленнән.

Зөфэр. Мөмкин түгел. Мин бит аны калдырмадым.

Зөһрә. Әйе, теге чакта, профессор сиңа аерым бер симпатия белән карый, аннан файдалану гадел эш булса дип, син аны кире алып киткән идең. Ә шулай да биргәнсең.

Зөфэр. Бирмәдем. Биргәнәм юк. (Кисәк аңлап алып.) Ах, шайтан алгыры, әллә аның эшеме?

Зөһрә. Кем эше?

Зөфэр. Мин аны журналның секретарена калдырган идем. Чыннан да мәкалә профессор кулына эләккәнме? Шайтан икән, димәк, ул биргән. Секретарь. Минем рәхсәтмәннән башка. Кирәк бит.

Зөһрә. Син юкка борчыласың.

Зөфэр. Ничек борчылмасың, күнелсезлек килеп чыкты бит. Миңе нинди уңайсыз хәлгә куйды. Мальчишка!

Зөһрә. Я, тынычлан. Әле эш узмаган. Әле мәкалә әти кулына барып кермәгән.

Зөфэр (тынып калды). Ничек?

Зөһрә. Мәкалә миндә.

Зөфәр (көтмөгөн иде). Синдә?

Зөһрә. Менә ул. (Өстәл тартмасыннан мәкаләне чыгара.) Беренче булып аны мин күрөп алдым. Күрдөм дә, Зөфәр Хәлиловичны уңайсыз хәлдә калдырмаска теләп, яшереп куйдым. Этигә күрсәтмәдем.

Зөфәр. Димәк, профессор аны укырга өлгөрмәде? Фикерен дә әйтмәде?

Зөһрә. Бәхеткә каршы. Я, нигә сөенмисең? Күнелсез хәл булмыйча калды ич.

Зөфәр. Зөһрә!..

Зөһрә (кискен). Житте! Кирәкми! Оят түгелме, нигә син минем алда икейөзлеләнәсен?! Ышандырам дип уйлыйсыңмы?!

Зөфәр (тагын да тартышып маташуның юньлегә китермәячәген аңлап). Ай, син беркатлы кеше дә соң, Зөһрә. Син тормышны, аның бормалы юлларын белмисең. (Тәрәзә янына китә.)

Зөһрә. Ә син артыграк беләсең түгелме? (Зөфәр дәшми.)

Зөһрә (житди һәм шул ук вакытта өзгәләнәп). Зөфәр, мин сиңа күптәннән аңлатырга жыенып йөрим. Синен... (уңайсызлануын жиңеп.) үзеннең тормыш юлың турында уйланганың бармы?

Зөфәр (борылмыйча гына). Моның белән ни әйтергә телисең?

Зөһрә. Зөфәр, син каядыр түбәнгә, караңгыга, сазлыкка тәгәри башладың шикелле.

Зөфәр. Я, я, дөвам ит!

Зөһрә. Син барысын да оештырасың. Фән юлында оештыру осталыгы белән генә уңыш казанып булмый, Зөфәр. Ул ижат юлы!

Зөфәр. Фактлар!

Зөһрә. Әнә мәкаләң! Кызыклы гына язылган, талантсыз түгел. Әмма, үзең дә беләсендер, аның өстендә утырырга, сынаулар белән беркетергә кирәк иде әле. Ә син, лабораториядә казынасы, төпченәсе урынга, нишлисең, тизрәк профессорның рецензиясен оештырып, журналга бирергә ашыгасың. Тизрәк жимешен өзеп алырга.

Зөфәр. Әле оештыручы иде, хәзер жимешен өзүче?

Зөһрә. Әйе, әйе, сине бигрәк тә эшнең нәтижәсе кызыксындыра. Жимеше!

Зөфәр (һаман да борылмыйча). Өзәрлек жимеше булганда, ә нишләп өзмәскә?!

Зөһрә. Ә бит аның жимешен өзгәнче агачын утыртырга, төбен йомшартырга, су сибәргә, тәрбияләп үстерергә кирәк. Фән юлына кәргән кеше шуннан тәм табарга, ләззәт алырга тиеш. Әгәр дә шулай булмаса... Зөфәр, бәлки синнән фән кешесе чыкмастыр?

Зөфәр кискәк борыла, агарышган, сүз әйтә алмый. Ул бу кадәресең үк көтмөгөн иде.

Зөһрә (аның саен өзгәләнәп). Зөфәр, бәлки, сиңа аспирантурага керүен бөтенләй кирәге юктыр? Ә нигә, бөтен кешегә дә галим булырга димәгән. Бәлки, синен сәләтең башка эшкәдер?

Зөфәр (көчкә сүзләрен чыгарып). Мин галим булам. Булырга тиеш.

Зөһрә. Неудачник булып кала күрмә. Неудачник көнче була, башкаларың уңышын күрәлмәүчигә, үч алуыңга әверелә. Интриганга әйләнә. Сак бул, Зөфәр. Үзенне кулга ал. Ихлас күңелемнән әйтәм. Без яшь бит әле, тотынсаң, кулыбыздан әллә ниләр килер.

Зөфәр (иреннәре килкән, күзе белән графин эзли). Кая, кайнаган суың юкмыни? Зөфәр турында менә син нинди фикердә икәнсең. Аңа жимешен өзәргә генә булсын, ә? Аңа дан кирәк, исем, акча кирәк, машина, дача, матур хатын, ә?

Зөһрә. Минемчә, син үз көчеңә, үз сәләтеңә ышанмыйсың. Шуңа күрә икенче юл сайлыйсың. Ә ул юл — кешенең үз талантына хыянәт итүе... Монда су беткән икән. (Икенче булмәгә чыга.)

Зөфәр. Һе... Хыянәт... *(Зөһрә чәй алып керә.)*

Зөфәр. Хатларыңны жыеп куй. Әйе... Ә бит син үзәнә булган ачуыңны миннән алдың. Мине түгел, син үзеңне үзең камчыладың. *(Зөһрә тын кала, көтә.)* Начармы, яхшымы, мин хәрәкәт итәм, нәрсәгәдер омытылам. Ә син? Кул кушырып утырудан башка, кем өчендер борчылып, сөйләнеп йөрүдән башка нәрсә эшләгәнең бар?! Нияздан егермеләп хат алдың. Жавап яздыңмы? Юк. Язмайчаксың да. Горурлык рөхсәт итми. Менә бүген дә син миннән киңәш сорыйсың. Үзеңнең карарың юк, дигән сүз. Ә берәү булса, Нияздан шундый шөбһәле хат килүгә, икеләнеп торыр идемени? Кош булып очып янына китәр иде. Куркынычлы адымнан аны коткарып калыр иде, ирек бирмәс иде, кирәк икән, үзе, әйе-әйе, үзе сынауны кабул итәр иде.

Зөһрә. Син нәрсә?!  
Зөфәр. Шул шул!

Зөһрә. Мин аның янына бара алмадым. Эштән — клиникадан жибәрмиләр... әти авырый.

Зөфәр. Сәбәп эзләмә. Горурлык жибәрми. Синең арттан үзләре килергә тиешләр. Менә минем кебек. Ә мин киләм. Гаепләсәң дә, куһсан да киләм. Килмичә булдыра алмыйм. *(Мәкаләне өстәлгә куя.)* Каян алсаң, шунда сал.

Зөһрә. Әти өстәленә?

Зөфәр. Мин үз профессорымның фикерен ишетергә тиешме, юкмы?

Зөһрә. Бирәсәң?

Зөфәр. Киресенчә, әтиңә син аны үзең бирәчәксең. Укып чыксын һәм якласын. Аңа безнең уңышыбыз бәйләнгән. Мәкалә журналда басылырга тиеш. Мин аспирантурага элгергә тиеш. Үзем өчен генә түгел, синең өчен дә. Икебезнең дә килчәгә өчен!

Зөһрә. Менә ничек? Яхшы, бирермен. Әмма кереш сүз белән.

Зөфәр. Анысы ни тагын?

Зөһрә. Әти, диярмен, менә бер егет сиңа мәкаләсен укытырга тели, диярмен. Ул егет башта кызыңа провокация ясады, диярмен...

Зөфәр. Нәрсә?!  
Зөһрә. Су коенганда ике иптәшен жибәреп кызыңа һөжүм иттерде дә, шунда үзе ташланып, кызыңны батудан коткарган булып маташты, диярмен. Шуннан соң инде менә мәкалә китергән...

Зөфәр. Ялган, гайбәт, яла ягу. Нәрсә сөйләсәң син. Үзең дә ышанмаган сүзләрең...

Зөһрә. Башта, сине алар белән бергә күргәнән кайтып әйткәч, Рафаэльгә ышанмаган идем, ышанырга теләмәгән идем.

Зөфәр. Кайда?

Зөһрә. Ресторанда. Ә хәзер... *(Йөзәнә туры карый.)*

Зөфәр *(чигенергә мөмкин түгеллеген, үзе һөжүм иткәндә генә отачагын аңлап)*. Әгәр мин әйтсәм: әйе, дисәм, утырдык, хәтта мин аларны үзем сыйладым, дисәм? Чөнки мин аларга бурычлы. Алар сиңа һөжүм итмәгән булсалар, мин үземнең кемлегемне, синең өчен жанымны да кызганмыйча үлемгә керергә эзер икәнлегемне күрсәтә алмаган булыр идем. Алар аркасында мин сиңа үземнең бирелгәнлегемне исбат иттем. Шуның өчен мин аларга сый куйдым, дисәм?

Зөһрә. Әгәр дә мин сиңа әйтсәм: бу маневрыңны фаш иткәч, ник алайса югалып калдың, агарыңның, иреннәрең үк калтырый башлады, дисәм?

Зөфәр. Ул чагында мин әйтәм: әйе, барысын да үзем оештырдым. Беринди дә хулиган түгел алар. Икесе дә бер ишек алдында, бергә уйнап үскән иптәшем. Син эчкәрәк йөзеп кереп киткәч, әйттем мин аларга: барыгыз, энә теге кызны куркытып, батыра башлаган булып кыланыгыз, ә мин сезне айкап ташлармын да, аны үлемнән коткарыр-

мын, дидем. Әйе, бөтенесен алдан сөйлөшөп эшлөдем. Ни өчен дисеңме? Синең өчен! Сине үземә ныграк бэйлэу өчен, гомергә үземнеке итү өчен.

Зөһрә. Фән дөнъясында гына түгел, мэхэббатта да оештырган.

Зөфәр. Мин бит гел куркып яшим, Зөһрә. Сине югалтудан куркам. Һәр көнем шик астында үтә. Сине югалту миңа үлем белән бер. Сине берзүгә дә бирмәс өчен әллә ниләр эшләргә дә эзермен. Берни алдында да тукталып калмыйм: хурлык алдында да, жинаять алдында да, корбан бирү алдында да. Кирәк икән, галим булырмын, профессор булырмын, кирәк икән, министр булырмын, әмма сине үземнеке итәрмен. Я син, я берни дә түгел! Синнән башка миңа тормыш юк. Яратам мин сине! Минем синең алда бер генә гаебем бар, Зөһрә: сине шашып яратуым!

Зөһрә. Юк, Зөфәр, мин синең мэхэббатенә ышанмыйм.

Зөфәр. Ышанмаска синең хақың юк.

Зөһрә. Ышанмыйм!

Зөфәр. Зөһрә!

Зөһрә. Юк! *(Зөфәр көчлөп үпмәкче була, Зөһрә ирек бирми.)*

*Пауза.)*

Зөфәр. Анладым мин сине. Миңа карата синең бер генә тамчы да якынлык тойгысы юк икән. *(Хатларга күрсәтәп.)* Йөрөгөңдә ул гына. *(Зөһрә кискен хәрәкәт белән басып Зөфәрнең плащын ала да кулына тоттыра. Зөфәр ишек буенда туктала.)*

Зөфәр. Ха, шуны да аңламаска. *(Әйтергә карар бирде.)* Әгәр дә Нияз шундый хатлар язарга карар биргән икән...

Зөһрә *(шаяруга борып)*. Димәк, ул мине ярата, димәк, ул минем кулда. Чылбыр белән бэйләнөп куелган кебек.

Зөфәр. Анысы дөрөс, ярата.

Зөһрә. Димәк, миңа булган мэхэббатте ана көч бирә.

Зөфәр. Анысы да дөрөс. Ләкин...

Зөһрә *(житди)*. Син мине куркытасың.

Зөфәр. Жүләр син. Әгәр дә Нияз шундый хатлар язарга булган икән, димәк, ул инде синнән ваз кичкән.

Зөһрә. Ничек?!

Зөфәр. Гомергә очрашмаска карар биргән. Шулай булмаса, ул мондый хатларны язар идемени? Хатлар белән синең йөрөгөнне яуларга теләсә, ул пустяк булыр иде, ул чагында ул Нияз да булмас иде. Анын характерын белмисеңмени?! *(Чыгып китә. Зөһрә уйга кала.)*

Эчке пәрде төшә

## АЛТЫНЧЫ КАРТИНА

Авил. Янгырлы кич. Нияз квартирасы. Квартираның бер читең бүлөп алганнар, анда, күрәсөң, Ниязның сынау үткөрү өчен кирәк булган жәйләкләре яшидер. Шунда ук төрле приборлар белән тулган шкаф, китаплар өелгән өстәл. Розалия ялгызы, миң томалап йөри. Аннан бүлмә янына килә, куян белән сөйлөшә.

Розалия. Әй син, озын колак, хәлең ничек? Йокның киләме? Йокла, йокла. *(Нәрсәсендер рәтлө, бишек жыры жырлый.)* Әлли-бәү, бәлли-бәү... Әй куян, куркак куян, йомшак куян... Үзең берни дә аңламыйсыңдыр әле. Син бит дөнъяда иң мәшһүр куян булачаксың. Тарихта калачаксың, син шуны беләсенме, юкмы, ә? Белмисең, колагың озын, акылың кыска.

Нияз кайта. Арыган.

Нияз. Розалия? Син тагын монда?

Розалия. Ә бүлмәне сез авырулар карап йөргөндә кем жылытып куя? Кичке ашны кем эзерли?

Нияз *(чишенә)*. Үзем эзерләр идем.



Розалия. Шул гына житмэгэн, сезнең эшегез болай да...

Нияз. Розалия, кирәкми минем турыда шулай борчылырга. Син яшь кеше, клубка барасы урынга вакытынны биредә уздырасың. Кирәкми.

Розалия (*өстәлдән алып китәп суза*). Менә, Ибраһим абый калдырды.

Нияз. Ох, менә монысына рәхмәт. Шатландырды. Каян тапкан, күпме эзләгән идем. (*Ачып укый ук башлый.*)

Розалия (*берәздән, саклык белән генә*). Нияз абый, бу сынауны дим... Кешедә дә ясарга кирәк булыр инде аны, әйеме?

Нияз (*укуыннан аерылып*). Ә?

Розалия. Бик зур тәвәккәллек буламы инде ул?

Нияз. Фәндә тәвәккәлләмичә булмый. (*Тагын укырга ябыша.*)

Розалия. Шул шул, куркыныч булмаса аны... Башта ашар идегез.

Нияз (*китабын ябып куя*). Әйдә бергә.

Розалия. Рәхмәт, мин тук.

Нияз. Үзең әзерләдек, үзең баш тартасың. Тәмсездер әле. Әйдә алайса, озатып куям.

Розалия. Кирәкми, Нияз абый.

Нияз. Тышта караңгы, вакыт та соң.

Розалия. Ә мин... кайтмыйм.

Нияз. ?..

Розалия. Биредә калам.

Нияз. Нәрсә?!

Розалия. Минем сезнең янда буласым килә.

Нияз. Нәрсә дидең?! Беләсеңме син нәрсә сөйләгәннеңе?

Розалия. Мин уйладым инде, шулай карар бирдем.

Нияз. Житте диләр сиңа, акылсыз кыз. Үз язмышың белән уйнарга менә мин сиңа ирек бирермен! Кире ал сүзләреңне. Ялгышлык белән генә ычкындырдым диген.

Розалия. Мин сезне яратам, Нияз абый. Бик яратам. Инде күптөннән. Баштан ук.

Нияз. Ахмак, тиле бәрән орлыгы ашаган нәмәрсә. (*Розалиянең күз яшьләре бите буйлап тәгәрәп-тәгәрәп төшә, ә ул аларны сөртми дә.*) Нәрсә уйлап чыгардың сини?!

Розалия. Минем бервакытта да болай яратканым юк иде әле. Бу — беренче мәртәбә. Газаплы да, шатлыклы да икән. Сезне ярату ул, Нияз абый, үзе зур бәхет. Менә мин һәр көн йокыдан уянганда күземне ачып жибәрүгә сөенеп куям: хәзер, дим, эшкә барам, аны күрәм, дим. Мин сезгә кечкенә генә булышлык күрсәтә алсам да, бер стакан кайнар чәй китерсәм дә — минем өчен ул зур шатлык. Минем өчен гомеремнең иң кадерле минутлары шул...

Нияз. Ах, жүләр кыз, жүләр кыз. Ах, тиле...

Розалия. Беләм, мин сезгә тиң түгел. Шуңа күрә онытырга тырышып та карадым. Булмый. Йөрәкне буйсындырып буламыни?! Менә сез хирург, ә мэхәббәткә операция ясый алмыйсыз ич. Аннан соң мин онытырга теләмим дә. Әйттем ич, үзе бер бәхет дид. Мин сезнең кемне яратканыгызны да беләм. Исемен дә беләм: Зөһрә.

Нияз. Кайдан, тагын почтаданмы?

Розалия. Хәтерлисезме, бер апа кыз бала тапкач, исем эзләгәндә сез аңа «Зөһрә» дип кушарга тәкъдим иттегез. Яратмагыз. Ә мин барыбер сезне онытырга теләмим. Теләмим, менә шул.

Нияз. Син алай бик...

Розалия (*бүлдерең, тиз-тиз*). Кирәкми, мине юатырга кирәкми.

Шул чакта ишек шакылдаталар. Нияз ачарга чыга, берәздән Зөһрә белән керә. Зөһрә юлдан килә, киёмнәре юешләнеп беткән.



Нияз. Бу ничек болай, көтмөгөндө, уйламаганда?

Зөфәр. Чакырмаганда.

Нияз (*Зөфәргә чишенергә булыша*). Менә рәхмәт, дуслардан беренче булып бусагама син аяк басасың.

Зөфәр. Гадәтемне беләсен ич, беренчелекне бирергә яратмыйм.

Нияз. Саулыкмы?

Зөфәр. Бүрө кебек. Ничек, өстерисенме?

Нияз. Ат кебек.

Зөфәр (*чишенеп бетерә*). Ну! (*Кочаклашалар, үбешәләр. Кочаклашкан килеш үзләренең таныш жырларын сузалар. Башта «трал-ля-ля-ля» дип кенә, ахырына житкәч сүзгә күчәләр.*)

Кайда гына йөрсәң дә син,  
Ниләр генә күрсәң дә син,  
Жинел юллар эзләмә,  
Жинел юл эзләмә...

Зөфәр. Ха-ха-ха... Син чыннан да эзләгәннең тапкансың. Юлларың — о-о-о! Батып беттек. Юл газабы — гүр газабы дип, мөгаен, сезнең юлларга карата әйтелгәндер. (*Розалияне күрөп ала.*) Исәнмесез.

Розалия. Исәнмесез. Розалия.

Зөфәр. Я, мактана башла. Ниләр жимерәсен? О, син бүлмәндә лаборатория ачкансың түгелме соң? Таныым мин сине, таныым, үз дигәнне итми калмыйсың.

Розалия. Нияз абый, кичке аш плитәдә. Чәй дә кайнар. Мин китим инде.

Нияз. Тукта әле, Розалия. Сине озатырга кирәк.

Розалия. Мәшәкәтләнмәгез. Кунакны яхшы сыйлагыз. Безнең яктарны ошатып китсен. Сау булыгыз. (*Чыга.*)

Нияз. Кара әле... (*Нишләргә дә белмичә, икеләнеп кала.*)

Зөфәр (*көлөп*). О, син монда вакытны бушка уздырмыйсың икән. Чибәр күренә.

Нияз. Юк, ул болай гына...

Зөфәр. Башта алар барысы да болай гына булалар. (*Көлә.*) Мин үзем дә карар бирдем инде. Ялгыз яшәү туйдырды. (*Шкафтан калын бер дәфтәр алып, актара башлый.*)

Нияз (*эчендәген сиздермәскә тырышып*). Шулаймыни? Бик вакыт. (*Табын эзерли.*)

Зөфәр (*дәфтәрне актара-актара*). Ник кемгә өйләнәсен дип сорамыйсың?

Нияз. Сорамыйча да чамалыйм. Анадыр бит?

Зөфәр. Аңа. Дөрөсен әйткәндә, без инде аның белән... өйләнешкән дисән дә ярый.

Нияз кызыл арагы чыгара.

Зөфәр (*дәфтәрне яба*). О, син бөтен бер диссертация язгансың.

Нияз. Юк, анда эшнен барышы, сынау нәтижәләре генә язылган. Көндәлек дисәң дә ярый.

Зөфәр (*дәфтәрне шкапка куя, өстәл янына килә*). Син мине ниңә килгән дип уйлайсың?

Нияз. Сагынып. (*Икесе дә көлә.*)

Зөфәр. Беләсенме, менә бу фонни эш миңа да тынгы бирми. Га-жәпмени, ул бит безнең уртақ темабыз. Бергә башладык, бергә эзләндек, дигәндәй. Ул чакта тапканнарыбыз ялгыш булып чыкты. Хәзер инде син аерым, үзек генә давам иттерәсен, мин аерым — үзем генә. Ә бит аерылганны аю ашар дигәннәр. Безгә бергә кушылырга, эшне бергәләп давам иттерергә кирәк түгел микән дим.

Нияз. Бик кызыклы фикер бу. Ә ниңә, мин каршы түгел.



Зөфәр — артист Әзһәр Шакиров. Нияз — артист Наил Дунаев.

Зөфәр. Юкса, үзем генә уйланам, эзләнәм, баш ватам. Әйтергә кирәк, кайбер яна фикерләрем дә бар.

Нияз. Шулаймы? Нинди фикерләр, яле?

Зөфәр. Ну, анысы соңыннан. Э бәлки, менә ул фикерләр синдә дә тугандыр. Без, бәлки, бер-беребезне кабатлап ятабыздыр.

Нияз. Бик мөмкин.

Зөфәр. Препаратны үзәндә сынап карамакчы буласың икән, дип ишеттем. Ул нәтижәгә нинди юллар белән килден? Составы нинди?

Нияз. Юк, кешедә сынап карарга әлегә иртә. Элегрәк тәвәккәлләп карарга да исән юк түгел иде. Әмма препаратта дефект ачылды. Әлегә өлгереп житмәгән. Менә гел шулай: бер уңай нәтижә аласың, канатланып-шатланып йөрисең. Кисәк — кире нәтижә. Қанатың каерыла. Бер табасың, бер югалтасың. Бер ышанасың, бер икеләнәсең.

Зөфәр. Миндә дә шул ук хәл.

Нияз. Менә яна сынаулар ни күрсәтер тагын. Нәрсә, озын колак, хәлең авырмы?

Зөфәр. Үлә ич бу.

Шул чакта рөхсәт тә сорاپ тормыйча Дилбәр Галиевна килеп керә. Агарынган, тыны кысылган.

Дилбәр. Нияз Салихович, нишләдегез сез? Харап иттегез бит кыз баланы!

Нияз. Ни булды?

Дилбәр. Розалия... Розалия агу эчте.

Нияз. Кайда? Ничек?

Зөфәр. Агу?

Нияз. Булмас!

Дилбәр. Булган шул менә.

Нияз. Кайда ул, дежуркадамы? (Ашыгып чыгып китә.)

Зөфәр. Теге кызмы ул, әле генә биредә булган кыз?

Дилбэр. Эйе, мин аның биредэн чыкканын күрдөм. Ул елаган булган, күзлөре кып-кызыл иде. Карасам, нэрсәдер кабул итеп маташа. Туктатмакчы булып, янына ташландым, ләкин соң иде инде. Кабул итеп өлгерде.

Зөфәр. Ни сәбәптән?

Дилбэр. Нидән агу эчәләр? Шул, мэхәббәт аркасында. Бәхетсез мэхәббәт фажиғәсе.

Зөфәр. Ақылга сыймаслык эш. Бу бит...

Дилбэр. Эй, сез белмисез, ниләр эшләнә әле бездә.

Зөфәр (өстенә киенеп, ашыгып). Эйдәгез әле, янына барыйк. (Ишеккә юнәлгәләр.)

## Пәрдә

### ҖИДЕНЧЕ КАРТИНА

Авыл. Яз. Больнищаның дежур бүлмәсе. Карангы. Менә әкреләп бүлмәгә яктылык жәелә башлый. Киң тәрәзә аша ерактан — урман артынан сызылып таң атканы күренә. Без бүлмәдә ике кешене — Нияз белән Розалияне — төсмерли башлыйбыз. Розалия диванда урын-жир өстендә ята, Нияз аның янына — урындыкка утырган.

Икенче бер урындыкта төрле дарулар, шприцлар.

Розалия күзен ача, караса: каршында Нияз абыйсы йокмысырап утыра.

Розалия (гажәпләнеп). Нияз абый? Без кайда? (Як-ягына карана, шунда гына барысын да аңлап ала.) Ә... (Үзен тәртипкә китерә. Ниязның шулай уңайсыз хәлдә йоклап утыруына борчылып, нишләргә дә белми. Аннан уятырга дигән карарга килә. Шыпырт кына.) Нияз абый!.. (Нияз күзен ача, механик рәвештә Розалиянең юрганын рәтләргә керешә. Булмәгә иртәнге саф яктылык жәелә.)

Розалия. Хәерле иртә!

Нияз. Сина да. Кәфең ничек?..

Розалия (тантаналы). Нияз абый, мин сезне тәбрик итәм! Болай булгач, сынау унышлы үтте. Сезнең эшегез жинде.

Нияз (борчылып). Розалия, алтыным, зинһар... сина дулкынланьрга ярамай.

Розалия. Әллә белмисез инде, мин сезнең препаратыгызны кабул иттем бит.

Нияз. Беләм, ақылсызым, беләм. Нигә алай эшләдең инде?

Розалия. Ә сез ничек уйлайсыз, мин сезнең үзегездә сынау үткәргәнгезне көтеп ятарга тиеш идемме? Тыныч кына? Ялгышасыз. Сез фән өчен кадерле, халык өчен кирәгрәк, ә мин...

Нияз. Ә син гәүһәр, алмаз! Кадерлем син!

Розалия. Белсәгез иде, сезгә ярдәм итә алуым белән мин нинди бәхетле! (Тагын нэрсәнедер аңлап алып.) Тукта, тукта... Сез төн буенча минем янда утырып чыктыгызымы? Йокламыйча, минем өчен борчылып? Хәтта мин кайбер кешене аңдый алмыйм, башыма сыймай. Ачуым килә, ничек ул сезне...

Нияз. Эйдә, Розалия, аның турында бүтән сөйләшмибез. Ул язмышы башка белән бәйләргә булган. Күрәсен, яратадыр. Ул кияүгә чыга. Мин аның турында бүтән уйламаска тиеш.

Розалия (бөраздан). Нияз абый, дөресен генә әйтегез әле, сез курыктыгызымы?

Нияз. Ә син ничек уйлайсың?

Розалия. Үләр дипме? Ә мин үзем уйлап та карамадым. Ышанасызмы, әгәр мин чын агу эчкән булсам да, әйтик, мышьяк, барыбер үлмәс идем. Минә үлем жинә алмас иде. Менә, әгәр сезнең өчен шулай кирәк булса, мин хәзер шушынан очып чыгып китә алыр идем. Кош шикелле. Билләһи, булдырыр идем төсле. Үземне шулай хис итәм. Сәер бит, әйме? Көләсезме?

Нияз. Нишләп көлим, күрөп торам ич, син хәзер дә күктә очып йөрисен, югарыда, каядыр йолдызлар арасында...

Розалия. Мин укыган китапта мондый сүзләр бар: (эмоция белән) «Килер шундый көн, кешеләр бер-берсенә карап сокланып туймаслар, һәркем башкалар алдында йолдыз булып балкыр!» Минемчә, ул көн килде бит инде.

Музыка.

Нияз. Килде шул. Менә син минем тормыш юлымны яктыртып жибәрден бит әле. Һәр кеше үзе бер ачылмаган дөнья!..

Розалия. Ой, Нияз абый, сезгә ял итеп алырга кирәк. Бүген операция көне.

Нияз. Салкын су белән юынып алам да...

Музыка, кешегә мәдхия жырлый торган музыка үскәннән-үсә бара. Ут сүнә, музыка кульминациягә житә, туктала. Ут кабына. Кояш күтәрелгән. Күптөн инде эш көне башланган. Бүлмәдә берәү дә юк. Дивандагы урын-жир жыелган, урындыклар үз урыннарына куелган. Ишектән сөйләшә-сөйләшә Нияз белән Зөфәр керә. Икесе дә ак халаттан. Нияз операциягә әзерләнә. Зөфәрнең кулында кичегә калын дәфтәр. Нияз язмалары. Зөфәр нык дулкынланган, Ниязга нидер исбат итәргә тырыша.

Зөфәр. Теләсәң нәрсә диген, мин сине аңлый адмыйм. Юк, син дәрәс яшәмисен. Тормыш юлынны дәрәс сайламадың. Синәң алда нинди киң офык ачылган иде. Шәһәрдә, зур клиникада, фән дөньясының үзәгендә. Ә син — галим булырга омтылган кеше, яшь хирург, талантлы кеше — син кайда хәзер? Жәһәннәм чигендә, сахрада. Киңәшәм дисәң — белгече юк, өйрәнәм дисәң — остазы.

Нияз. Әгәр дә минем биредәгә эшем кешеләр өчен кирәкле икән?

Зөфәр. Ох, кара син аны — безнең Нияз Салиховичны — ул нинди олы жанлы изге бәндә икән. Ишеттем, сөйләделәр: авылда үз кешегә әверелеп беткәнсен. Һәркемнең моң-зарын тыңлыйсың, һәркемнең гозерен үтисен. Әйтерен бармы, народникның үзе инде. Әмма син шуның хисабына беләсеңме нәрсә югалттың?! Монда бит, эшлим дисәң, жүнле шарты да юк.

Нияз. Романтика!

Зөфәр. Хәзер кибернетика заманасы, дустым. Һәр адымың төгәл исәпләнгән булсын. Ярый, эшлә дә, чәнчеләп китсен, бер ел әллә ни зур югалту түгел. Әмма шул югалту бәрабәрәнә син нинди дә булса отыш алырга тиеш идең ләбаса. Бу сиңа югарырак сикерү өчен трамплин булырга тиеш иде. Менә шул чакта мин сине аңлар идем. Ә болай...

Нияз. Отыш эзләмим.

Зөфәр. Юк, Нияз, дәрәс яшәмисен. Дилбәр белән конфликтка кереп беткәнсең. Нигә кирәк иде сиңа катнашырга. Сугышсыңнар иде шунда үзара.

Нияз. Гаделсезлеккә читтән генә карап тора алмыйм. Қаным кыза, жилкә төкләрем тырпая башлый.

Зөфәр. Бу Розалия мәсьәләсе тагын. Я, кемнәр белән аралаштың?! Теләсә кемне үзенә якынайтырга яраймы?! Хәзер инде менә скандал. Фәнни эшебезне дә юкка чыгармагайлары әле. Ә аспирантурага элэгүне башыңнан ук чыгарып ыргыт. Ишеген үзең яптың. Суд алдына бастырмасалар, шөкрәна ит инде. Ярый әле үзем килеп төштем. Бу баткаклыктан, бәлки, колагыңнан тартып булса да, чыгарып булыр. Министертвда ничек тә жайларга тырышырмын. Эшне зурга жибәртмәм. Менә телефонга заказ бирдем. Министрны әзерләп куярга кирәк.

Нияз. Қара әле, мин операциягә әзерләнәм. Тынычланырга иде.

Зөфәр. Әйе, әйе...

Нияз диванга утыра, башын артка ташлап күзләрен йома, онытылырга тырыша.

Зөфәр (*Ниязның хезмәтен актара*). Эйткән идем ич, безнең бер-беребезне кабатлавыбыз ихтимал дип. Менә, бер үк фикерләр. Кара әле, синең бу диссертацияңне...

Нияз. Көлмә.

Зөфәр. Язмаларыңны дим... Мин үзем белән аламмы инде?

Нияз (*һаман да «йокы» аралаш*). Ал.

Зөфәр. Бәлки, кайбер урында күрсәтергә кирәк булыр. Анарчы, әлбәттә, машинада бастырырмын. Кайбер корректуралар кертеп.

Нияз. Туры килер.

Зөфәр. Ә авторлар? Кызык килеп чыга бит әле. Тема уртак, фикерләр уртак, ә...

Нияз. Икебезнең исемне дә куй.

Зөфәр. Минә берәз унайсызрак, әлбәттә. Әмма шулай эшләргә туры килмәгәе. Хезмәтнең киләчәк язмышы турында уйлаганда, бу, ихтимал, дәрәс булыр. Бездә хәзер күмәк эш почетта. Ләкин ахырдан чигенүләр булмастыр бит? Мин күбрәк эшләдем, син азрак дип...

Нияз. Кем исемен куюдамыни хикмәт. Эш булсын, синекеме, минекеме — нәтижәсе күренсен.

Зөфәр. Ярар, килештек. (*Канәгать*.) Без бу хезмәт белән кайберәүләрнең күзен акайтмагаек әле. Профессор үзе...

Нияз. Соң инде. Профессор белә.

Зөфәр (*үзгәрәп китә*). Белә?!  
Нияз. Күптән түгел профессордан хат алдым.

Зөфәр. Ничек?

Нияз. Мин берәүгә хатлар язып торган идем. Шул хатларны...

Зөфәр (*онытылып*). Зөһрә аларны этисенә биргәнме?

Нияз моны көтмәгән иде. Зөһрә исемен ишетүгә ул сискәнеп-«суянып» китә, әмма шунда ук үзен кулга ала, тынычланырга-онытылырга тели. Ә Зөфәр кызганнан-кыза бара.

Ах, менә ничек?! Ул хатлар бит синеке, анда минем исем юк. Димәк, хезмәтнең авторы да син генә? Тема уртак, безнеке, бергә башладык. Анысын табарга, монысын алырга — мин күпме йөгердем, күпме оештырдым. Хәзер читтә каламмыни?! Менә, дус дип ышан сина. (*Тәмам тугарылып*.) Хатлар, хатлар профессорда. Аларда бит барысы да язылган. Шулай булгач... (*Нияз диванга сөялгән килеш, бер дә селкенмичә тыңлаган иде, әйтерсең, йоклап утырды. Менә ул аягына баса һәм без аның үзгәргән, эченән бик нык кабынганын күрәбез*.)

Нияз. Димәк, син аларны укыдың?!  
Зөфәр. Әйе, укыдым. Зөһрә белән безнең арада сер юк.

Нияз. Укыдың да, минем фикерләрем белән коралланып, минем хезмәткә хужа булырга чамалыйсың? Соавторлык даулайсың? Гажәп-ләнгән идем аны, бу нишләп нәкъ минем хатларда язылган кадр генә белә соң әле дип. Аның хикмәте бар икән. Элегрәк шаяртырга ярата идең, фән юлына керү өчен бүре кебек усал, төлке кебек хәйләкәр булырга кирәк, дип. Күрәм, уйнап әйткәннәрең хәзер чыңга әйләнгән. Ләкин фән юлына керү өчен ат кебек эшләргә кирәк, dustым.

Зөфәр. Белми идем.

Нияз. Шуны бел, миңа синең министрствода яклавың кирәкми. Гомумән, беркайда да. Жәзага лаек икәнмен, бирсеннәр.

Зөфәр. Ә бу нәмәрсәңне төлкегә ышанмыйсыңдыр бит инде?

Нияз. Әйе, мин аны сина ышана алмыйм. (*Хезмәтен Зөфәр кулыннан кире ала. Шул чагында Дилбәр килеп керә.*)

Дилбәр. Зөфәр Хәлилович, телефонда — Казан.

Зөфәр ашыгып чыгып китә.

Дилбәр. Нияз Салихович, сез операциягә әзерләнгәнсез икән, кызганычка каршы, ашыккансыз. Ул хатын өенә кайтып китте.



Н и я з. Ничек?!

Ибраһим килеп керә.

И б р а һ и м. Дилбәр Галиевна, бу ни эш?! Нишләп сез операциягә эзерләнгән, хәзер операциягә ятарга тиешле хатынны чыгарып жибәрә-сез?

Д и л б ər. Ул үзе китте. Ул Нияз Салиховичка операция ясатырга теләми. Курка.

И б р а һ и м. Соң бит ана операция кирәк. Сез врач, моны яхшы беләсез, аңлатырга тиеш идегез. Үзе белән яхшылап сөйләшәргә иде.

Д и л б ər. Мин сөйләштем. Ул миннән турыдан-туры сорады. Ми-нем урында булсагыз, нишләр идегез, ятар идегезме, диде.

И б р а һ и м. Э сез, әлбәттә...

Д и л б ər. Э мин әйттем, ятмас идем дидем. Шулай, мин алдарга өйрәнмәгәнмен.

И б р а һ и м. Барыбер аны кайтарып жибәрергә сезнең хакыгыз юк. Монда хирург бар, мин бар. *(Беренче мәртәбә тавышын күтәрә.)* В конце концов, кем монда баш врач: сезме, минме?

Зөфәр кире керә.

З ө ф ər. Министр туры килмәде.

Д и л б ər. Һе, хирургия бүлегеннән авырулар кача башлаганга мин гаепле икән. Хирургка авыру аллага ышанган кебек ышанырга тиеш. Белмим, Нияз Салиховичка кем генә ышаныр икән дә, кем генә опера-ция ясатыр икән. Розалия белән булган хәлдән соң! Һәркемгә үз сәлә-мәтлеге кадерле. *(Ибраһим йөрәге янында авырту сизеп, кулын күкрә-генә куя. Дилбәр аны шунда ук күрәп ала.)* Менә бит үзегез дә Нияз Салихович пычагы астына ятарга теләмисез. Операция кирәген белсә-гез дә. Нигә? Чөнки ышанмыйсыз. Э ни өчен башкалар ышанырга тиеш?

И б р а һ и м *(газапланып)*. Сез... сез нәрсә?! Сез... бик яхшы беләсез бит. Мин, гомумән, операциягә ятарга жыенмыйм. Ниязга да, шәһәр авторитетларына да. Куркам, аңлайсызмы, куркам. Монда Ниязның ни гаебе бар? Э сез... Ничек телегез күтәрелә.

З ө ф ər. Ну, Дилбәр Галиевна... кирәкмәс иде. Анысы аның Ибра-һим аганың үз эше — шәхси эше, Нияз Салихович турында үз фикере бар икән, ышанып бетерми икән, без аңа катнашмыйк инде. Үзе ышан-ган хирургка ясатыр, шәһәрдә бер дигәнәнә. Урнаштырырга үзем бу-лышырмын. *(Икенче темага күчә.)* Министрны туры китерә алмадым. Министерство вәкиле буларак, мин моннан, күрәсез, мәсьәләне хәл ит-мичә кайтып китәргә тиеш түгелмендер инде. Ибраһим ага, э бит Дил-бәр Галиевна бер нәрсәдә хаклы: сезгә дөрөстән дә кичекмәстән опера-циягә ятарга кирәк.

И б р а һ и м *(кәефе китеп)*. Тагын!

З ө ф ər. Беләбез, бу адымга сез үзегез жөрәт итә алмыйсыз. Коллегаларыгыз да күндерә алмаганнар. Шунлыктан, үзем батырчы-лык итәм. Әйдәгез, мин сезгә булышам. *(Кичәш итеп.)* Сез иртәгәдән шәһәргә китәсез, операциягә. Мондагы хәлләр өчен борчылмагыз. Жайга салырбыз. Эшегезне алып баручы да табылыр. Тыныч булыгыз. Менә, мәсәлән, *(Безгә көткерең)* больницада баш врач вазифасын, Дилбәр Галиевна, сезгә алырга туры килер. *(Пауза.)* Безгә билгеле бул-ганча, Ибраһим ага үзе дә баш врачлыктан китәргә жыенып йөргән икән. Инде без аның теләге белән исәпләшмичә булдыра алмыйбыз. Карт белгечләргә без үз вакытында ял бирергә дә тиешбез.

И б р а һ и м. Гамәлдән сызып ташларга икән.

З ө ф ər. Аннан, дәрәсән әйткәндә, Ибраһим ага, мәсьәләне хәл ит-кәндә сезнең өчен иң кулай вариант шушы булыр. Югыйсә, больницада



тэртипсезлек чамадан ашкан, түзеп торырлыгы калмаган. Без эле сезнең күпеллык хезмәтегезне искә алып кына...

Ибраһим. Рәхмәт илтифатыгызга.

Зөфәр. Мин башкача эшли алмыйм, хақым юк. Сөз, алла хақы өчен, Ибраһим ага, андый күреgez.

Ибраһим. Анламыймы соң, андыйм, бик андыйм.

Дилбәр. Мин нәрсә әйтәм: эгәр дә больницада шушындый хәл килеп чыккан икән, мин карышмыйм, Зөфәр Хәлилович, сезнең тәкъдимегезне кабул итәм. Әмма минем шартым бар: мин Нияз Салихович белән эшли алмаячакмын. Эгәр дә ул һаман да безнең больницада кала бирә икән, ул чагында, гафу итеgez, мин баш врач була алмыйм. Киресенчә, бу больницадан күчү мәсьәләсен куячакмын.

Зөфәр. Сабырлык, туктагыз, зинһар кызмагыз әле.

Дилбәр. Ә бит дәрәслектә Ибраһим ага да аның аркасында бу хәлгә дучар булды.

Ибраһим (кызып). Нәрсә дип каныктыгыз әле сез Ниязга? Нинди гаеп таптыгыз?!

Дилбәр. Санап күрсәтергә кирәкме? Рәхим итеgez: финанс законнарын бозган өчен приказ буенча кисәтү алдымы? Аның бүлегеннән авырулар кача башладымы? Менә, мәсәлән, бүгенге факт. Аның аркасында больница хезмәткәрләре агу эчә башладылар. Коточкыч хәл бит бу. Судка китә торган эш.

Нияз. Күпертмәgez. Розалия белмичә, сынау үткәрәм дип, өлгереп житмәгән препаратны кабул иткән.

Дилбәр. Куяныгыз үлгән иде. Розалия аны белгән. Нәкъ менә шуның өчен дә, препаратның агу икәннен белгәнгә күрә дә, кабул иткән ул аны.

Шул чакта Розалия үзе килеп керә, Авырулар халатыннан.

Розалия. Гафу итеgez. Мөмкиндер бит?

Зөфәр. Розалия? Нишләп урыныгыздан кузгалдыгыз?

Розалия. Сезне шатландырасым килде. Дилбәр Галиевна, нишләп сөенмисез? Менә ич күз алдыгызда басып торам, сау-сәламәт, жөн шикелле. Димәк, Нияз абыйның препараты әйбәт булып чыкты. Белсәgez иде, шундый тыныч кына онытылганмын. Аркылыга-буйлыга турасалар да, берни сизмәс идем. Борчылмас идем дә. Уянып киттем — иртән йокыдан уянган кебек. Бер жирем авыртмый: башым да, йөрәгем дә.

Дилбәр. Авыртмас шул. Шулкадәр уколлар кадалгач.

Розалия. Менә анысы кирәкмәс иде.

Дилбәр. Сугыштан соң батыр күбәер, диләр. Рәхмәт әйт әле, коры куык. Уколлар ясалмаса, бәлки инде теге дөнъяда булыр идең.

Розалия. Юк, барыбер берни булмас иде, менә күрер идеgez, каршыгызда басып торыр идем, чекрәеп! Нияз абый, нигә инде уколлар ясадыгыз? Менә хәзер нәрсә килеп чыга инде: препарат яраклымы, яраксызмы — белә алмыйбыз.

Нияз. Иң әһәмиятлесе, үзегә зыян килмәве, Розалия.

Розалия (кәефле китеп). Бу сынау бер нәрсәне дә исбат итә алмадымыни инде?

Нияз. Итмәде.

Розалия (шунда ук йөзә ачылып). Алайса, мин яңадан кабул итәм!

Дилбәр (чәчрәп чыга). Менә! (Зөфәргә.) Менә күрдөгезме? Фәнни эш шушындый методлар белән алып барыламыни?! Әллә инде... Ах, әйе, әйе, аңладым булса кирәк.

Нияз. Әйтеп бетереgez!

Дилбәр. Әйтәм. (Розалиягә.) Син чыгып тор әле. Бар, урынына

ят. *(Розалия чыгып киткәч, Ниязга.)* Сез Розалиянең мондый адымга барачагын алдан-сизенгән булырга тиеш идегез. Ә бәлки, сизенгәнсез дә. Шулай да...

Нияз. Сез нәрсә?!

Дилбәр. Сез аңа юри юл куйгансыз. Белә торып. Яшь кешенен беркатлылыгынан, үзегезне яратуынан айдаланасыз. Мондый юл белән препаратны сынау рөхсәт ителә торган алым түгел. Бу жинәт! Розалия куян түгел, ирек бирмәбез!..

Ибраһим *(түзмичә).* Житәр сезгә! *(Авыр пауза.)*

Дилбәр. Моңарчы тыныч кына яшәгән коллектив, Зөфәр Хәлилович, ул килгәч пыран-заран килеп бетте.

Зөфәр. Әйе, коллективны бу хәләндә калдырып булмый. Чамадан ашкансыз. Кемнедер моннан алырга туры киләчәк. *(Йөрәнә.)* Нияз Салиховичка коллегалары белән конфликтка кермәскә кирәк иде, әлбәттә. Моңы һич аклап булмый. Дилбәр Галиевна китергән фактлары да читләтеп үтеп булмый. Нияз Салиховичның биредә эшли алуына мин үзем дә ышанмыйм. Аны эшеннән алырга туры килер. Ул үзе дә моңы аңлар, дип уйлыйм.

Ибраһим. Ә приказны кем бирә?

Зөфәр. Приказы менә баш врач Дилбәр Галиевна бирер.

Дилбәр. Бирелгән дип исәпләгез.

Ибраһим *(ашыкмыйча).* Алайса рөхсәт итегез, мин соңгы күрсәтмәне бирим.

Дилбәр. Рәхим итегез.

Ибраһим. Нияз Салихович, эзерләнегез, сезгә тиздән операция ясарга туры киләчәк. *(Картның нәрсә әйтергә теләгәннән аңлап бары да тынып кала.)*

Нияз. Кемгә?

Ибраһим. Карт врач Ибраһим абзыеңа!!

Нияз. Нәрсә?! Мин ясаргамы? Юк, юк, сез шәһәргә китәсез.

Ибраһим. Шәһәргә китсәм, кешеләр ни дияр: «Әһә, үзе Ниязга ышанмады, китте, ә безгә ярый икән моңысы да», — дияр. *(Дилбәргә күрсәтеп.)* Әнә ич, шуны гына көтеп торалар. Миңа шәһәр юлы ябылган, коллега.

Нияз. Юк, юк, минем өчен шундый адым атларга, сәламәтлегегез белән, тормышыгыз белән тәвәккәлләргә, минем өчен? Юк, хакыгыз юк!

Ибраһим. Тиле. Мине сәламәтлеген корбан итә дип уйлайсыңмы? Юк, мин сиңа ышанам, Нияз. Шуңа күрә карар кылдым да. Анысы дәрәс, яшермим, операция уңышлы чыкса, миңа икеләтә күңелле булыр: үзем өчен дә, сиңең өчен дә. Ә мин аның уңышлы чыгачагына ышанам.

Нияз. Рәхмәт сезгә, Ибраһим ага. *(Кочаклый, күзүндә яшь.)*

Ибраһим. Я, карт алашаны тунарга алынасыңмы? Үзегең ышанасыңмы соң?

Нияз *(берәздән).* Алынам, Ибраһим абый.

Ибраһим. Димәк, менә мәсьәлә үзеннән-үзе хәл ителде. Нияз Салихович больницада эшләвен дәвам иттерә дигән сүз. Пациент соравы буенча.

Дилбәр. Вакытлы рәвештә.

Кузгалалар.

Зөфәр *(Нияз белән генә калсаң).* Нинди хәлгә куйдың.

Нияз *(юмор белән).* Нишлим соң, берничек тә ярдәм итә алмадым шул. Артык борчылма инде.

Зөфәр. Кызык, мин юатасы урынга, син юатасың.

Нияз. Монда минем хәлгә караганда, сиңең хәл мөшкелрәк бит.

Зөфэр (кызыл). Нишлэргэ тиеш идем сон мин?! Мэсьэлэне ачык калдырыгамы? Алай минем өчен жинелрэк булыр иде. Эмма мин сиңең турыда кайгыртам. Уйла, эгэр приказ бирдертмэсэм, бүгөн үк гомуми жылыш жыйналыр иде, эшең райкомга китэр иде, министрға житэр иде. Нэр инстанциядэ үзеңне чөйнэрлэр иде, илэктөн илэктэ илэрлэр иде. Э нэтижэсе шул ук: эшеннэн алырлар иде. Э болай та-выш-тынсыз гына. Сарык та исэн, бүре дә тук. Монда кендегең берек-мэгэн. Бер чемоданыңны күтэрэсең дә министерствоға килэсен, үземә керэсен. Жаен табармын: телэгэн больницаға китэрсең. Тик шәһәрдэ генә булмас, анысын ышандыра алмыйм.

Нияз. Рэхмэт, мин моннан китмим. Гаделсезлекнең таятана кы-луын теләмим.

Зөфэр. Идиот. Ахмак.

Нияз. Куылган кеше булып китэргәме? Шуңа риза булып?

Зөфэр. Э сиңа монда калырга ярамый. Взяткалар алып, жинаять-кә батып беткәнсең.

Нияз шаркылдап көлө.

Зөфэр. Ярый, мин киттем, машина көтәдер.

Нияз. Хәерле юл.

Зөфэр. Рэхмэт.

Нияз. Туеңа чакырысыңмы?

Зөфэр. Әлбәттә. Э син?

Нияз. Килерсеңме?

Зөфэр (бераз уйлагач). Бернигә карамай. (Кузгала. Тагын тук-тала.) Сау бул.

Зөфэр чыгып китә. Нияз беркавым урыныннан кузгалмай. Аннан кискен бер карарга килеп, кәгазь-каләм алып, хат язарга утыра. Сәхнә караңгылана. Нияз прожектор уты яктысында кала. Нәм кисәк ике ут тасмасы ике кешене яктырта. Аның берсе — Зөһрә, ул хат укый. Икенчесе — Нияз. Без аны хәзер аягына баскан хәлдә, Зөһрәдән өч-дүрт адым арттарак күрәбез. Декорация алмаштыруның кирәге юк, чөнки ул бөтенләй күренми.

Нияз. Хуш, Зөһрә! Бу минем сиңа сонгы хатым.

Зөһрә. Сонгы хат?

Нияз. Кияүгә чыгасың икән, киләчөгегне бозасым килми.

Зөһрә. Юк, юк, юк!

Нияз. Тигез гомер телим. Бәхет телим. Ихлас күңелемнән.

Зөһрә. Дәрәс түгел, түгел! Берәүгә дә тормышка чыгарга жыен-ганым юк минем. Гомумән, яратмыйча кияүгә чыкмаячакмын. Э мин бары сиңе генә, ишетәсеңме, сиңе генә яратам!..

Нияз. Хуш, минем өчен борчылма. О, күпме көч, илһам, шатлык бирдең сиң миңа. Гомеремнең шушы кыска гына юлында да аяк чалу-чылар булды, эмма ега алмадылар. Кая мине егарга, мин бит канатлы, күктә очам. Син бирдең миңа ул канатларны, Зөһрә! Әгәр дә эзлэгә-немне таба алсам, мин аны сиңең исемең белән атар идем.

Зөһрә. Мактарга түгел, орышырга кирәк мине, тиргәргә кирәк. Күпме хатыңа бер жавап язмадым, йөрәгемне ачмадым. Эшендә ярдәм итә алмадым. Борчылган булдым, эмма шуннан узмадым.

Нияз. Гомер юлым кая гына илтсә дә, кемнәр белән генә очраш-тырса да, сиңең исемең минем күңелемдә булыр, Зөһрә. Рэхмэт! Хуш мәңгегә!

Китә.

Зөһрә. Юк, юк, түгел. Түгел! Шулай ук син минем дөньяман бөтенләй китэргә карар кылдыңмыни? Хатларың килеп тора иде, мин аларны көтеп ала идем. Сиңе янәшәмдә хис итү рухыма дэрт, күне-лемә шатлык китерә иде, бөтен дөнья ямьгә күмелә иде. Болар бары-сы да вакытлы гына булдымыни? Шулай ук мин сиңе гомергә югал-

таммыни? Шулай ук син миннән ваз кичтеҗмени? Синнән башка ничек яшәрмен мин?! Э нишләр синә йөрәгемне ачмыйм эле? Язам, хәзер үк язам!..

Зөһрә хат язарга утыра. Ләкин шунда ук бер карарга килеп, язганын ertyп ташлый.

### СИГЕЗЕНЧЕ КАРТИНА

Нияз бүләсә. Кич. Ниязның дуслары жыйналган. Нияз белән Розалиянең язылышулары уңае белән үткәрелә торган кечкенә генә мәжлес. Араларында Зөһрә дә бар. Беренче чиратта күзгә ташланганы шул — Нияз Розалияне Зөһрәгә охшатып киедәр-гән. Жыр, музыка. Кунаклар бер аз кызарга да өлгергәннәр инде, үзләрен бик иркен тоталар. Розалия аларны сыйлап йөри, ул шат.

Талдай зифа буйлары,  
Бигрәк матур уйлары.  
Шаулап торсын,  
Гөрләп торсын,  
Жырлап торсын туйлары

Якты гомер юлыгыз  
Күмелсен гөл-чәчәккә,  
Дуслык нурын,  
Яшьлек жырын  
Алыгыз киләчәккә.

Нияз янына Розалия килә, Зөһрә өстәл белән ике арада йөри. Нияз белән Розалиягә рюмкалар китерә.

Розалия. Нияз абый!.. Мин сезгә һаман да «абый» диярмен микән?

Нияз. «Сез?» Э син башта «син» дияргә өйрән.

Розалия. Анысы булыр да. (*Әйтеп карый.*) Нияз абый, син... Менә ич, була. (*Тагың әйтеп карый.*) Нияз, син! О, юк, монысы булмый, Нияз абый.

Нияз. Вақыт өйрәтер эле.

Зөһрә (*яннарына килә*). Минем сезне аерым тәбриклисем килә. (*Рюмка күтәрәп.*) Тигез гомер телим!

Розалия. } Рәхмәт!  
Нияз. }

Нияз. Э шулай да, Ибраһим абыйны алып килеп утыртыгыз.

Зөһрә. Ашыкма, Нияз. Уен дип беләсенме, карт организм, шундый катлаулы операциядән соң. Шаяра торган эш түгел.

Нияз. Белмим инде. Аннан башка мәжлес үткәрү...

Зөһрә. Мәжлес аңа өстәмә авырлык кына булачак. Борчыма картны, тыныч кына ятсын. Соңгы мәжлесен булмас.

Нияз. Әллә ничек...

Зөһрә. Мин аның янына кереп чыктым, урыныннан кузгалмаска күндердем.

Розалия. Ибраһим абый анда тыныч кына ята аламы соң? Күнелә белән ул, барыбер, биредә. Хәзер жилтерәтсез алып киләм мин аны. (*Ишектә Фәйзи Шакирович белән очраша.*) Фәйзи абый, әйдәгез, әйдә.

Розалия үзе чыгып китә.

Фәйзи. Нәрсә, мине көтмәдегез дәмәни?

Нияз. Әйдә, Фәйзи абый, түрдән уз.

Фәйзи. Болай булгач, узабыз инде аны. Әстәгьфирулла, сез шактый юл алгансыз түгелме соң, никадәр шешәнәң башына житкәнсез. (*Фәйзи алдына чәнечке-кашыклар куялар.*) Моңысы булды — формасы. Кормасы да булырмы?

Нияз. Нәрсә китерик?

Фэйзи. Нэрсэ сорасам оттырмам икэн? Бармы кыздырылган морожное? (Көлөш.)

Нияз. Плаумы, тавыкмы, балыкмы?

Фэйзи. Өчесен дэ.

Зөфэр. Иптэшлэр, безгэ тамада сайларга кирэк булыр.

Фэйзи. Кирэк. Клаунсыз цирк, мэээкчесез мәжлес буламыни?!

Зөфэр. Фэйзи Шакирович, сезне!

Фэйзи. Уйлаган идем аны, болар тикмэгэ генэ түргэ утыртмыйлардыр дип. Зарплатасы күпме булыр? (Көлөш.) Ярар, риза. Тавышка куям. Каршылар юкмы? Менэ мин хэзер күрсэтим эле сезгэ кемлегемне!

Нияз. Кемнең кем икэнен белэсең килсэ, кулына власть тоттыр, дигэннэр.

Фэйзи. Разговорчики! (Мәжлес шау-гөр килеп утыра. Көлөш.)

Нияз (Зөфэргә киналал). Фэйзи абый, сине бит эле анда взятка биргэн, дип сөйлилэр.

Фэйзи. Ният юк түгел иде, эмма булдырып булмады. Акчаны кире кайтарып бирде. Мин вжэткэ дим, э ул эжэткэ ди. Эжэткэ дэ вжэткэ. Шул ике сүз арасында буталдым.

Нияз. Э син ул кешегэ бик зур ярдэм иттен. Эжэткэ биреп торып.

Фэйзи. Кешесе шундый иде. Берни жэл түгел. Акча гынамы, акылымны да бирер идем эле, булса. (Мәжлес тагын гөр килеп ала. Фэйзи жырлап ук жибәрэ.)

Агыйделгэ сал килгэн,  
Агар жире тар килгэн,  
Юк Казанда, юк Мәскәүдэ  
Сезнең кебек пар килгэн.

Ибраһим белэн Розалия керә.

Ибраһим. Ышан син хэзерге яшьлэргэ. Кара, миннэн башка гына уздырмакчы булалар бит, э. (Ибраһим керү белэн, һәркемдэ күтәрэнкелек.)

Фэйзи. Ай, рэхмэт, Ибраһим абый, шатландырдың безне.

Зөфэр. Урын, урын, хөрмэтле кунакка урын! Менэ, түрдэн.

Ибраһим. Каяле, башкода урынына!

Фэйзи. Эй-эй, монда башкодадан да өстенрэк — тамада үзе утыра!

Ибраһим. Нияз, хәтерендэме, эйткэн идем: ике шатлык бергэ килер дип. Монда өч шатлык бергэ килде бит эле.

Фэйзи. Аңлатып бирүегезне сорыйбыз, Ибраһим абый.

Ибраһим. Операция уңышлы чыкты — бер куанам, Нияз уңышы өчен — ике куанам. Өченчесе (Нияз белэн Розалиягә күрсәтп) — менэ аларның бәхете өчен.

Фэйзи. Ай, рэхмэт! Бу үзе тост эйтү булып чыкты. Күтәрдек!

Нияз. Ибраһим абый, сезгә ярамай.

Ибраһим. Беләм, беләм. Нишлэп эчим, язмаганны. Миңа ярамай. Хәер, шушындый вакыйга хөрмәтенэ генэ берне күтәрмәсэм. (Тиз генэ бер рюмканы эчеп куя.)

Нияз. Ибраһим абый!

Ибраһим. Ай-яй, саран хужа булып чыктың син, Нияз.

Барысы да.

Талдай зифа буйлары,  
Бигрәк матур уйлары.  
Шаулап торсын,  
Герләп торсын,  
Жырлап торсын туйлары.

Зөһрә килеп керә. Мәжлестәгеләр, Зөһрәне күрөп алгач, кисәк тынып кала.

Нияз. Зөһрә?! (Аптырап кала. Күзләр күзгә текәлә.)

Ибраһим. Әйдәгез, бик вакытлы килдегез. Шулай кирәк. Дуслар бер-берсен онытмаска тиешләр. (Зөһрәне мәжлескә тәкъдим итәп.)  
Бу — Ниязның бергә укыган иптәшләреннән.

Зөһрә янына Зөфәр килеп жита, плащын салдыра.

Зөһрә. Зөфәр? Син ничек биредә? Әле кичә генә шәһәрдә идең.

Зөфәр. Бүген иртән килеп төштем. Самолет белән. Ниязның туена.

Зөһрә. Мин әле үземнең нинди мәжлескә килеп эләккәнәмне аңламый да торам икән. Киленнең исеме ничек соң?

Ибраһим. Розалия.

Зөһрә (аягына баса). Розалия, Нияз! Рөхсәт итегез, мин сезне... тәбрик итәм.

Нияз. Рәхмәт.

Розалия (тәмам югалып кала). Рәхмәт.

Зөһрә. Белмәдем, бу хәлләрне белгән булсам... Белгән булсам, бүләк алып килгән булыр идем. Ә мин, Ибраһим ага, шатлыклы хәбәр алып килдем бит әле. Ниязны быел аспирантурага кабул ителәр. Чакырдылар.

Фәйзи. Алып китәргә икән. Бу нинди шатлык булсын.

Ибраһим. Юк, шатлык ул, зур шатлык. Ниязга тагын да укырга кирәк. Үсәргә.

Нияз. Рәхмәт, Зөһрә. Ләкин мин моннан китмәм, ахры.

Ибраһим (йөзгә яктырып китә). Менә! Ул читтән торып та укый алачак!

Фәйзи. О! Моның хөрмәтенә тагын берне күтәрәбезме инде? (Шау-гөр килеп эчәләр. Урыннан кузгалалар. Биешү башлана.)

Фәйзи (биц).

Әй имерә, имерә,  
Имерә сөяк кимерә.  
Башкода ни карап тора?

Ибраһим. Тамада идән жимерә.

Фәйзи бер-ике әйләнә дә Розалия алдына килеп баса. Күрәсен, Розалия оста биюче булып танылганга күрәдер, аның биюен барысы да сорый. Розалия башта бик жипел биеп китә, ләкин бу озакка бармый, аның эчке кичереше тышка бәрәп чыга. Ул, моны сиздермәскә теләп, үзен кулга алырга тырышып, тагын да кызурак темпта бии башлый, әмма көче житми, сыгылып төшә һәм кисәк тукталып кала. Үксеп жибәрә. Аны Нияз тотып кала, урындыкка утырта. Башкалар әкрән генә ишек алдына чыгалар. Биредә Розалия, Нияз, Зөһрә, Зөфәр генә кала. Зөһрә шулай да ишеккә юнәлә. Розалия аны туктата.

Розалия. Зөһрә апа, сез калыгыз әле, безгә сезнең белән сөйләшергә кирәк. Хәл итәргә кирәк. Хәзер, хәзер үк! Нишлибез?

Зөһрә. Мин күрәм, сезнең хәл ителгән инде.

Розалия. Ышаныгыз, мин гаепле түгел. Тырнак очы кадәр дә гаебем юк. Нияз абыйның да. Мин бит сезнең турыда аны яратмыйсыз дип уйлый идем. Ул үзе дә. Княүгә чыгасыз, дип әйттеләр ич. Нияз абый сезгә күпме хатлар язды, ник бер генә җавап алсын. Шулай булгач, башкача ничек уйларга мөмкин?! Ләкин менә үзегез килеп төштегез. Йөрәгегез тартмаган булса, килер идегезмени? Димәк...

Зөһрә. Димәк!

Розалия. Ник соң алданрак килмәдегез сез?! Бер ай гына булса да элгерәк. Бер атна! Хәзер бик соң бит инде.

Зөһрә. Соң.

Розалия. Ел буге нишләдегез соң сез?

Зөһрә. Мин көттем.





Розалия ролендә артистка *Фирдәвес Әхтәмова*.

Розалия. Нәрсәне, бәхетегезнеме? Бәхет өчен көрәшсәргә кирәк! Белгән-сездер бит, Нияз абый бик жаваплы, бик кирәкле эш белән шөгылләнә. Аңа һәркем булышлык күрсәтергә тиеш иде. Якын кешеләре бигрәк тә! Шундый чакта яраткан кешесе аңа ярдәм кулын сузмаса, янына килмәсә, онытса — ничек була инде?!

Зөһрә. Мин онытмадым, мин аның өчен гел борчылып яшәдем.

Розалия (*гаеплән*). Ходаем, борчылу белән генә ярдәм итеп буламыни?! Нияз абый, сез ир кеше, ниңә үз сүзегезне айтмисез?

Нияз. Без «син» дип сөйләшсәргә килешкән идек түгелме соң, Розалия?

Розалия. Сез айтмәсәгез, үзем әйтәм: мин сезнең арага керсәргә теләмим! Миңа кеше бәхете кирәкми. Үз өлешемне табармын әле. Мин сезне очратуым белән дә бәхетле. (*Күзгә яшь, сыгылып төшә.*)

Нияз. Розалия, син ни сөйләсәң?

Розалия (*үзгә кулга алып*). Мин сезгә ирек бирәм. Үз бәхетемнән баш тартам. Менә хәзер барысын да чакырам да әйтәм. Бөтенесе алдында. Яшермичә, ачыктан-ачык!

Нияз. Розалия!

Розалия. Бу миңа жиңел дип уйлыйсызмы? Юк, авыр. Ай, авыр. Үлем белән бер. Чөнки мин сезне, Нияз абый... Кемне дә булса шулай ярата алырмынмы, белмим. (*Айнып.*) Э туйны өзмибез. Бу сезнең туй!

Нияз. Розалия, син юкны сөйләсәң!

Розалия. Мин карар бирдем инде.

Нияз. Синең миңа ышанмаса хакың юк!

Розалия. Мин сезгә ышанам, ышанам, Нияз абый.

Нияз. Шулай булгач?!

Розалия. Мин сезнең бәхетле булуыгызны теләм.

Нияз. Розалия!

Розалия. Эгәр дә Зөһрә апа килмәгән булса... Юк, алай түгел, дәрәс сөйләмим... Эгәр дә Зөһрә апа сезне яратмыйча, язмышын башка берәү белән бәйләгән булса, ул чакта сез аны оныта алыр идегез. Ләкин бит ул килде. Хәзер инде сез аны оныта алмыйсыз, ул һаман да сезнең күнелегездә булачак. Сез мине онытыгыз. Әйтерсәң, мин булмадым. Әйтерсәң, сез бервакытта да мине очратмадыгыз. Мин сезнең өчен моңлы бер жыр булып кына калырга тиеш. (*Ишеккә килә.*)

Нияз. Розалия!

Розалия (*катгый һәм кисәтәп*). Нияз абый!

Розалия чыгып китә, Нияз кала.

Нияз. Моңлы бер жыр...



совет  
власте-  
нын  
50 елтигына

З. Әхмеров, Э. Касыймов

## Н. К. КРУПСКАЯ ИДЕЛ-КАМА БУЙЛАРЫНДА

Мең туғыз йөз унтуғызынчы елын азында көнчыгыштан ябырылып килгән Колчак яулары Совет республикасына үлем куркынычы тудырды. Дошман инде гаять зур территорияне, шул исәптән Кама буйларын да, басып алган һәм Вятка елгасына килеп терәлгән иде. Акларны ас-рата Казан каласы кызыктыра, аны тизрәк басып алу теләге яндыра, чөнки анда ул вакытта яшь Совет дәүләтенең валюта запасы (43 мең пот алтын, 30 мең пот көмеш, шактый күп күләмдә платина һәм бик күп санда эһәмиятле кредит кагазьләре) тупланган була. Бөек юлбашчы В. И. Ленинның чакыруына кушылып, яшь Совет республикасы бердәм төстә дошманга каршы көрәшкә күтәрелде, һәм Кызыл Армия чиксез авыр хәлләрдә, тиндәшсез батырлыклар күрсәтеп, бу дәһшәтле өөрмәне тудырып ташлады, Колчак гаскәрләрен 1919 елынң жәенә үк Урал арьягына, Себергә таба куып алып китте.

Кара болытларны тудырып, Идел — Кама буйларына аяз көннәр килсә дә, хәлләр шәптән түгел: кая гына аяк басма, ачык, ялангачлык һәм таркаулык хөкөм сөрә иде. Кызыл Армия тарафыннан азат ителгән төбәкләрдә партия эшчеләре, совет активистлары, алдынгы укучылар бик аз сакланып калган, аларның күбесен аклар үтергән, байтагы фронтларга киткән. Хужалык эшләре, транспорт, мәктәпләр һәм культура-агарту оешмалары — барысы да эштән чыгарылып таркатылган. Жирле органнарда Совет властен янадан торгызу, тормышны яңача, Советча корып жиберү өчен күп көч куярга, ифрат кыен хәлләр кичерергә туры килә, өстәвенә Үзәк белән дә ныклы элементә юк. Менә шундый чиксез

авыр шартларда партиянең Үзәк Комитеты жирле оешмаларга турыдан-туры һәм конкрет ярдәм күрсәтү өчен уз аппаратыннан һәм шулай ук житәкче Совет органныннан аерым кешеләрне инструкторлар итеп жиберә иде. Яшь Совет дәүләте өчен Идел һәм Кама районнары аерым эһәмияткә ия иде ул заманда. Шушы хәлне искә алып, В. И. Ленин тәкъдиме белән, Идел һәм Кама буйлап махсус пароход жиберү турында карар кабул ителә. Агитация һәм инструкторлар үткәрү өчен оештырылган бу сәяхәткә Үзәктәге житәкче Совет органныннан вәкилләр китәргә тиешле була.

Владимир Ильич бу эшкә гаять житди карый, аңа зур эһәмият бирә, хәтта аның үзенең дә Идел — Кама буйларына сәяхәткә китәргә теләге була. Әлбәттә, ул авыр көннәрдә Совет хөкүмәте житәкчесенә андый сәяхәттә катнашырга мөмкинлекләр булмый.

Халык Мәгарифе Комиссариаты вәкиле булып, агитпароходта Надежда Константиновна Крупская да китәргә телә. Бу фикер В. И. Ленинга да ошый, һәм ул ризалык бирә. Н. К. Крупскаяның каты авырдан соң яңа гына аякка баскан көннәре була. Шунлыктан В. И. Ленин аңа сәләмәтлеген сакларга, арып хәлдән тайганчы эшләмәскә, вакытында ашап-эчеп, вакытында йокларга, гомумән, врачлар кушкан режимны бозмаска киңәшләр бирә. Шулай ук ул аңа күргән-белгәннәрен көндәлеккә теркәп барырга куша. Соңгысын Надежда Константиновна жиренә житкереп үти. Эмма Мәскәүгә эйләнен кайткач, аның көндәлегә төрле кагазьләр, документлар арасында югалып кала. Тик 1932 елны гына

ул көндәлек табыла, «Красная звезда» газетасы анардан аерым өзекләрен бастырып та чыгара.

«Красная звезда» пароходы Нижний Новгород янындагы затонда тукталган була. Китүчеләр сәяхәт өчен кирәк-ярак нәрсәләрен шунда жиберәләр, һәм озак та үтми, үзләре дә Мәскәүнең Курск вокзалынан Нижний Новгородка чыгып китәләр. «Китәр алдынан, — дип исенә төшерә Н. К. Крупская соңыннан, — без Ильич белән анда ни нәрсә эшләргә, ничек эшләргә, халыкка ничек ярдәм итәргә, ниндирәк мәсьәләләргә күбрәк тукталырга, нәрсәгә күбрәк күз салырга кирәклегә турында озак кына фикер алыштык. Ильичның үзенен дә барасы килә иде, әмма ана эшен бер генә минутка да ташларга ярамый иде. Иртәгә китәсе дигән көнне төне бие сөйләшеп чыктык, Ильич безне вокзалга кадәр озата барды, өзлексез хат язып, телефонда туры чыбыктан шалтыратып, үзе белән сөйләшкәләп торумны үтенде...»<sup>1</sup>

\* \* \*

10 июль иртәсе. «Красная звезда» пароходында баручыларның күз алдында әкреләп борынгы Казан Кремленең силуэтлары калка.

Казан... Н. К. Крупская Казан большевиклары белән әле революциягә кадәр үк ныккы элементә торган. 1906 елда алар аны РСДРПның дүртенче съездына делегат итеп сайлайлар. Эмиграциядән дә ул Казан партия оешмасы белән хатлар алыша.

Агитпароход килеп туктаган көнне үк Казан университетында митинг оештырыла. Надежда Константиновна митингга бик тырышып, бик дулкынланып әзерләнә: уен эш түгел, кайчандыр бу университетта аның Ильичы укыган.

Митингта булган кешеләрен сөйләвенә караганда, университетның жиде йөз кеше сыйдырышы Актлар залына халык ташкын булып агыла. Зал шыгрым тулы. Надежда Константиновна жыелган халыкка жылы һәм ачык итеп ялкынлы речә сөйлә.

«Митинг шактый озакка сузылды, — дип аза соңыннан Н. К. Крупская. — Иң азакка йөзләп эшче, халык мәктәпләрендә укы-

тучы ир һәм хатыннар калып, сораулар яудырырга тотындылар, аннары «Интернационал» жырладылар, иптәш Ленинга сәламаннар жиберделәр»<sup>2</sup>.

Надежда Константиновнага университетта уздырылган митингтан соң да Казанда тагын берничә тапкыр чыгыш ясарга туры килә. 11 июльдә Советларның бишешче губерна съездында сөйләгән речендә ул делегатларны хезмәт ияләренә теләк-үтенчеләргә игътибарлы булырга, Советларның эшен халык тормышына якынайтырга, тик хезмәт халкы интересларын гына кайгыртырга чакыра. Ә 13 июльдә шәһәр бакачасында үткәрелгән эшчеләр митингысында Н. К. Крупская ялкынлы чыгыш ясап, либераль карашлы интеллигентларның Совет власте өчен никадәр куркынчылы булулары хакында аерым басым белән аңлатып китә. Аны бигрәк тә балалар язмышы борчып, һәм ул: «Без үзбезнең мәктәпләрен ачып, балаларны советчыл рухта укытырга тиешлебез»<sup>3</sup>, — ди.

Н. К. Крупская Татарстан башкаласында үткәргән биш көнендә мондагы тормышның өченә үтеп, аның бик күп яклары белән тирәннән таныша һәм жирле оешмаларга, аерта культура-агарту, халык мәгарифе органнарына эшләрен тәртипкә салып, жанландырып жиберү өчен шактый чаралар күрә.

1919 елның 15 июлендә «Красная звезда» пароходы Казаннан кузгалып китә һәм Идел буйлап беркадәр төшкәннән соң, Кама елгасына кереп, агымга каршы юл тотта. Казан жәмәгәтчелегеннән пароходны коммунист Садыйк Әхмәтов озата бара.

\* \* \*

«Красная звезда» пароходы Казан губернасының дүрт жирендә — Богородскоеда, Лаешта, Балык бистәсендә һәм Чистайда — тукталыш ясып.

Төнлә пароход Лаеш пристанена килеп туктый. Иртәгесен агитпароход членнары жәяүләп кенә Лаешка юнәләр. Монда Н. К. Крупская өяз башкарма комитеты утырышында катнаша, партиячканың эшләре белән таныша. Танышып кына калмый, башкарма комитет членнарында да, партиячкә секретарена да практик яктан

<sup>2</sup> Н. К. Крупская. Әсәрләр, XI т., 739 бит.

<sup>3</sup> «Знамя революции» газетасы, 15 июль, 1919 ел.

<sup>1</sup> В. Дридзо. Надежда Константиновна. «Детская литература» нәшрияты, Мәскәү, 1966, 103 бит.

бик тә кирәкле киңәшләр бирә, эшләрендә булган кайбер житди кимчелекләрне дә күрсәтә.

Нәкъ менә шул айларда Лаешта укытучылар өчен курслар ачылган була, анда өч йөзләп кеше укый. Арада байтак кына татар хатын-кызлары да була — матур һәм шатапкыч күренеш. Бу курсларга бармыйча, андагы хәл белән ныккап торып танышмыйча мөмкинме соң?

Үз вакытында бу курсларда укып йөргән һәм бүгенге көндә Чистайда яшәүче пенсионер Нина Александровна Скворцова сөйләвенә караганда, Надежда Константиновна курсларга килеп, бик күп тыңлаучылар белән сөйләшә. Һәркайсыннан диярлек укуы, тормышы, көнүреше, хезмәт мәктәпләренә мөнәсәбәте турында сораштыра. Курсларның программасы белән танышкач, Н. К. Крупская, аның житешсез якларына күрсәтәп, курсларны яхшырту юлларын өйрәтә. Аннары ул курста укучыларга ике сәгатьлек лекция сөйлә.

Лаештан соң агитпароход Балык бистәсенә туктала. Монда Надежда Константиновнаны искутмәле хәл көткән икән: мәктәп-мәгариф эшләре төмам таркалган. Бушлик, хужасызлык. буталчыклык... Әмма жепнен очын тиз табалар: Хәрби эшләр комиссары, Халык мәгарифе комиссариатына хәбәр итми-нитми генә, волостьтагы мәгариф бүлеген ябып, таратып жибергән икән. Мәктәп биналарына исә гаскәриләр һәм госпитальләр кереп урнашкан. Балык бистәсендә Надежда Константиновнага мәктәп-мәгариф эшләрен рәткә салу буенча бик житди шөгьльләнергә туры килә. Волостьта мәгариф органнарын тергезүгә шунда ук ирешә ул. Мәктәпләрне гаскәриләрдән бушату турында да күрсәтмә бирә.

Ләкин Совет властеның халык мәгарифе өлкәсендә үткәргән чараларына Чистайдагы кебек каршылык күрсәтүне, чын-чынлап саботаж ясауны Н. К. Крупская аңарчы беркайда да күрмәгән дә, ишетмәгән дә була. Биредәге укытучылар православие һәм мөселман руханилары тәэсиреннән котыла алмаганнар, алар динчеләр тараткан сөренинән миңгерәүләп калгандай тоелалар.

Н. К. Крупская, шәһәрдә уку-укыту эшләренә торышын тикшереп алгач, бер нәрсәне ачык билгеләп куя: юк, монда халык мәгарифе органнарын булдырырга теләмиңләр, хәтта кирәксезгә санылар. Укытучылар эшчеләрдән аерылганнар. Мәктәптән тыш белем тарату буенча инспектор

«Мәктәпнең политикага катнашы юк», дигән сүзләр белән акыл сата.

Агитпароход членнары Чистай укытучылары өчен митинг уздырырга карар кылалар. Темасы: «Интеллигенция һәм Советлар власте». Митингга меңгә якын кеше жыела.

Ул митингга катнашкан һәм хәзерге көндә пенсиягә чыккан карт укытучы Габделхәй Рәмиев истәлегенә караганда, митинг Чистайдагы икенче номерлы мәктәпнең Актлар залында үткәрелә. Н. К. Крупская жыелган халык алдында дөртле речь белән чыгып, укытучыларны халыкка турылыклы хезмәт итәргә, Советлар властеның яңача мәктәп кору эшләренә булышлык күрсәтергә чакыра.

Әйе, Чистай Казан түгел. Монда бөтенләй бүтән чолганыш. «Биредә обыватель чамадан тыш ярыган», — дип язды куя Н. К. Крупская үзенең көндәлегенә<sup>1</sup>.

Энә шул «ярыган» обывательләренә чөрек карашларын чагылдырып һәм аларның «атасы» кыяфәтен алып, укытучылардан берәү (Габделхәй ага Рәмиев әйтүенчә, семинария укытучысы Красновский) Н. К. Крупскаяга каршы чыга. Дөрөс, ул Крупскаяның төп фикерләренә кушылгандай кылана, әмма шундук, ЧК дан, кулга алулардан зарланьрга тотына, «Советлар власте кешеләрне ата да, аса да», ди һәм укытучыларны Крупская әйткән «Социалистик мәгариф Союзы»на кермәскә, балки укытучыларның элеккеге Бөтенроссия союзы сафларында калырга өнди. Митингта аны яклаучылар да табыла.

«Надежда Константиновна Крупская реченә каршы Красновский чыгып сөйлә башлагач, — дип сөйлә Габделхәй ага Рәмиев, — безнең укытучылардан Ибраһим Камалетдинов ярсулы ачу белән кычкырып, тегене бүлде: «Сез Советлар властенан кешеләрне кулга алып, ата-нигә дип зарланасыз, ә беләсезме, аклар ни хәтле эшче белән крестьянны атып үтерде? Камада үлем баржалары йөрдә, ни өчен сез бу хакта бер сүз дә әйтмисез?» — диде ул. Ибраһим Камалетдинов әйткәннәргә шундук укытучылардан А. Ф. Советкин, Н. И. Виноградов, Зәйтүнә Кәбирова-Рәмиева һәм бүтәннәр кушыла. Ахырда күпчелек укытучылар Н. К. Крупская

<sup>1</sup> Н. К. Крупская. Әсәрләр. XI т., 744 бит.

такъдимен кабул итеп, «Социалистик культура һәм мәгариф хезмәткәрләренең профсоюзын» төзүне яхшы һәм әһәмиятле эш дип таба.

«Митингтан соң, — дип исенә төшерә укучы-пенсиягер Зәйтүнә апа Рәмиева, — без Н. К. Крупскаяны пароходка хәтле озата бардык. Пароходларына да кердек. Анда «Могжизалар дөньясында» дигән бер кинокартина күрсәттеләр. Айнары, безнең теләкне үтәп, В. И. Ленинның граммофон язмасындагы речен тыңлаттылар». Надежда Константиновна чистайлыларга да күп кенә әдәбият өләшә.

1919 елның 20 июле көнне Чистай өяз Советы белән «Красная звезда» пароходында килгән әдәби-инструкторчылык составының берләштерелгән утырышы була. Утырышта өяз Советынан 24, а агитпароход коллективынан 8 кеше катнаша. Мәгариф бүлегенә эше турындагы докладтан укучылар арасында политик-тәрбия эше бөтенләй диярлек алып барылмавы, аның тәмам торгычлык хәлдә булуы ачыклана. Утырышның беркетмәсеннән күренүенчә (бу беркетмә Чистайның крайны өйрәнү музейенда саклана), анда катнашучылар мәгариф-культура тармагындагы житешсезлекләрен күрсәтеп, ачы тәнкыйть белән генә чикләнмиләр, эшләрен рәткә салу буенча конкрет, практик чаралар да билгеләнләр. Арада Халык мәгарифе советын төзү һәм укучылар арасында политик-тәрбия эшен жанландыру, үзәк китапханә белән эшчеләр китапханәсен берләштерү, шәһәрдә «Ана белән бала йортын» оештырып, хатын-кызлар өчен консультация ачу, ачык жафасына дучар булган жирләрден күлүче балаларны кабул итеп, әйбәтләр урнаштыру кебек көндәлек тормыш үзе таләп иткән мәсьәләләр карала.

Октябрь революциясеннән соң, башка бик күп жирләрдәге кебек үк, татар халкына да үз милли мәктәпләрен ачып жиңбаруга мөмкинлекләр туа. 1918 елда ук Чистайта Нариман урамындагы бер йортта (хәзер анда эшче-ияшләр мәктәбе урнашкан) икенче баскыч татар мәктәбе ачыла. Аның беренче мөдире һәм укутучысы Габделхәй ага Рәмиев була. Башта бу мәктәптә бер генә класс ачылып, ана тик кызлар гына кабул ителә. Әмма икенче елны инде мәктәпкә башлангыч белем алырга өлгергән кырыккап малай да йөри башый. Шулар рәвешле, Чистайда яшәгән татар халкының балалары — кызлары һәм малайлары — бер түбә астында, бер һаваны ис-

нәп, белем алу юлына басалар. Мөселман руханилары һәм аларның фанатик иярченнәре моңа, әлбәттә, аяк терәп каршы торырга азапланалар, төрле коткылар тараталар, ата-аналарны төрле янаулар белән куркыталар. Ахырда, мәктәпнең һаман да яшәвен күреп, анда дин укучылуын таләп итәләр. Инде моңысы да барып чыкмагач, жирле власть органына протест белдерәләр, хәтта партиянең Чистай өязе секретарена: «Ислам менә инде 1300 ел яши, аны фиргавеннәр дә, патша Николай да жиңә алмады, коммунистлар да жиңә алмагач, без жиңәчкөбез»<sup>1</sup>, — дип азылган гариза тоттыралар.

Н. К. Крупская, Чистайга килгәч, бу мәктәпнең эшләре белән дә жентекләп таныша. Ул малайлар белән кызларны бергә укучы хуплый, мәктәпне тагын да киңәйтәп, уку-укытуны тагын да яхшыртып, үстәрәп жибору юлларын өйрәтә. Укутучыларга ул, руханилар коткысына карамыйча, нык торырга, кыю булырга куша.

\* \* \*

Вятка елгасы тамагында утырган Соколка пристане. Моннан ары Каманың уң як яры буйлап элеккеге Вятка губернасы территориясә башланып китә. Әле күптән түгел генә Колчак бандаларынан азат ителгән жирләр...

Соколка пристаненда агитпароходка халык ябырыла. Якын-тирәдәге авыллардан да ишетеп килгәннәр. Арада яшь хатын Александра Петровна Булашова<sup>2</sup> да бар. Ул Мамадыш өязенә Омары авылынан. Бүтәннәргә иярәп, ул да пароходка барып керә. Исәбе: күлүчеләргә зинһендә кайнаган уй-теләкләрен, күңелен биләгән хисләрен әйтү.

«Кинәт мин ике хатын янына килеп чыктым. Алар утырган жирләреннән күтәрәлеп, минем белән кул биреп күрешкәч, каушадым да калдым», — дип исенә төшерә Александра Петровна. Шулар хатыннарының берсә, соры күлмәк кигәнә, бик ягымлы карашын текәп, анардан: «Я, ничек яшисез? Нинди нужаларыгыз бар?» — дип сорый. Александра: «Барыннан да бигрәк китаплар кирәк... авылыбызда китапханә

<sup>1</sup> Татар дәүләт архивы. 15 фонд, 9 эш, 36 бит.

<sup>2</sup> А. П. Булашова — 1919 елдан КПСС члены. Бүгенге көндә Алабугада яши. Ешкына яшьләр алдында үзенең истәлекләре белән чыгышлар ясый.



оештырмакчы булабыз, эмма китапларымыз юк», — дип, тотлыгып, көч-хэл белән жавап кайтара ала. Һәм Надежда Константиновнаның елмаюна күргән, кискәк кыюланып китеп: «Тагы кагазезбез дә юк, ни нәрсәгә язарга белмибез, э хатыннармыз укырга телә», — дип өстап куя<sup>1</sup>.

Н. К. Крупская пароходка килгән крестьяннар белән озаклап, иркенләп сөйләшә, аларның хэл-әхвәлләрен сораша, яна тормышны ничегрәк башлап жибәрүләрен белешә, киңәшләр әйтә. Ә А. П. Булашовага ул күп кенә әдәбият һәм бер төргәк кагазь бүләк итә.

Александра Булашова авылына кайтса, үзенең ишек алдына халык жыелганын күрәп, шакката. Ни гажәп дисә, кулаклар аның сьерын агулап үтергәннәр икән. Житмәсә, кичен ире кайтып керә дә йодрыкларын йомарлап: «Синә грамота кирәк буддымы әле, сьер саварга, савыт-саба тырәсендә чуалырга грамотасыз да бик шәп буддырысың!» — дип, аның өстенә ташлана.

Ләкин коммунистка Александра Булашова мондый янау-куркытулар алдында каушап, югалып калмый, үз сүзендә нык торып, авылда китапханә ачып жибәрә һәм авылдашларына Н. К. Крупскаядан алган китапларны өләшә, э теге бер төргәк кагазьне киңәләп, дәфтәр ясыя. Киңдәрен китапханәгә крестьяннар жыела. Александра Петровна, беринчә укытучы белән бергәләп, аларны укырга-язарга өйрәтә. Әлбәттә, жиңел булмый аларга. «Әле дә бик яхшы хәтерлим, кулаклар, поплар безнең белем тарату, агарту эшебезгә һаман да аяк чалып торырга тырыштылар. Кайчакны эш хәтта шуңа барып житә торган иде: поп малайлары кулларына көрәкләр, ломнар тотып, дәрәскә бәрәп керәләр дә укучыларны куркытып-кыйнап, таратып жибәрәләр иде. Эмма алар Бөек Октябрь идеяләренең таралуын туктата алмадылар», — дип сөйлә Александр Петровна Булашова.

Моннан бик күп еллар элек А. П. Булашова башлап жибәргән ул күркәм эшне бүгенге Омарда аның кызының кызы Тамара Гурьянова дөвам итә: ул Омар авылында меңдәгән китаплары булган китапханәнең мөдире булып эшли. Китапханәдәгә китаплар арасында Н. К. Крупская әсәрләре дә аз түгел.

22 июльдә «Красная звезда» пароходы Алабуга пристанена киләп туктый.

Алабуга — ул заманда Вятка губернасының көньяк чигендә утырган өяз-каласы.

Октябрь революциясе булып, гражданныр сугышы башлангач, бүтән бик күп өяз калалары шикелле үк, Алабуга да дәһшәтле көннәр кичерә. 1918 елда ул ак чехлар кулында булып ала, э 1919 елның азында аңа Колчак яулары басып керә. Ак террор — кызыл кан...

1919 елның жәй башларында атаклы Азин дивизиясе бу тирәләрне Колчак явыннан тазарткач үк, алабугалылар зур тырышык һәм көч куеп, Совет өласте канаты астында тыныч тормышларын жайга салырга тотыналар.

«Красная звезда» агитпароходы килгәндә, Алабуганың үзендә һәм өязендә байтак кына эшләр эшләнган була. Бу биргәк тә халык мәгарифе чөлтәрендә ачык күренә. Мәгариф бүлеген бик тә энергияле, бик тә житез һәм үткен коммунистка В. П. Степанова житәкли, ул үз бүлегенә мәгариф эшләрен чын күңелдән сөйгән, советчыл рухлы кешеләрне туплый. Шул сәбәпле өяздә халыкка белем тарату, культура-агарту эшләрендә матур жанлылык башланган: зурлар өчен 306 мәктәп, 20 китапханә, 71 культура-агарту түгәрәге, 6 халык йорты һәм 2 пролетар клуб булуы — шуның гәүдәләнеше.

Ләкин монда да бөтенесе дә ал да гөл булмый әле. Укытучылар житми, культура-агарту чөлтәренең түбәнге оешмаларында аз әзерлекле, тар карашлы кешеләр эшли. Иң әйбәт кадрлар колчакчылар шәһәрдә чагында ак террордан һәлак була. Аklar бер Алабуга өязендә генә дә унибиш укытучыны атып үтерәләр, байтак кешене канга батырганчы кыйныйлар, мәсхәрәләп урамнарда йөртәләр. Алар арасында хәтта унибиш яшьлек кыз, комсомолка Анна Чувыгина да була.

Алабуганың партия оешмасы да шактый кимегән. Күп кенә коммунистлар аklar тарафыннан үтерелгән яисә фронт белән Колчак бандаларын куа киткән. Гомумән, өяз партия оешмасы чын-чынап ныгып, аякка басарга өлгермәгән әле.

Агитпароход коллективы, мондагы хэл белән танышып алгач, шәһәрнең бөтен коммунистларын да киңәшмәгә чакыра. Киңәшмә «Красная звезда» пароходында үткәрелә. Анда эшләнгән эшләр турында отчет белән өяз партия комитеты секретаре

\*<sup>1</sup> М. Жәлилова. «Крестьянка» журналы, 1964, № 2, 8 бит.



Я. С. Тугаров чыгыш ясый. Каланың бүтән коммунистлары да чыгып сөйли. Сөйләшә-киңәшә торгач, өз партия комитетының үз эшендә, аерата халыктан налог жыю кебек гаять житди мәсьәләдә, зур гына хаталар жибәргәнлеге ачыклана. Үзәктән килгән өккилләр өз партия комитетыннан һәр төрлө законсызлыктарга чик куюны таләп итәләр.

Надежда Константиновна Крупская, пароход Алабугага килеп туктаган көнне үк, каланың жиденче татар мәктәбендә оештырылган педагогик курсларда лекция укый. Курсларга килгән 150 татар егете һәм кызы аның сөйләгәннен онытылып тынмый.

Бу мәктәпнең элгәреге укытучысы, хәзерге көндә пенсиядә яшәүче Зәйтүнә апа Максудова Н. К. Крупская белән очрашкан көнен сагынып искә ала. Надежда Константиновна яшь укытучыларга рус телен белүнең әһәмиятен, аны үزلәштерү методларын аңлата, бу эштә күргәзмә эсбапларның гаять файдалы булачагына басым ясый, ахырда үзе алып килгән рәсемле бер жиентыкны курсантларга бүләк итә.

«Надежда Константиновна, — ди Зәйтүнә апа Максудова, — лекциясен бик тә аңлашлы итеп сөйләде. Аның үз-үзен тотышы да гажәеп гади, интәшләрчә, дусларча иде. Ул безгә Петроградта Воскресенский эшчеләр мәктәбенең ничек эшләве, укучыларның белемен нинди методлар белән күтәргүгә ирешү турында да сөйләде. Мин аңа белемем аз булуга зарландым. Надежда Константиновна мине Мәскәүгә укырга чакырды. Анда вак милләтләр өчен укытучылар әзерләү курслары ачылган икән. Әмма, кызганычка каршы, мин аның киңәшен тотма алмадым: озак та үтми авырып китеп, Мәскәүгә бара алмыйча калдым».

Алабугада Н. К. Крупская тагын өч мәртәбә чыгыш ясый: шул ук көнне шәһәр интеллигенциясе өчен оештырылган митингта речь сөйли, икенче көнне эшче-дружинниклар белән очраша, э кичен шәһәр халкы жыйелган митингга килеп, үзенең ялкынлы сүзләре белән кешеләрнең йөрәгендә ут кабыза.

Алабуга шәһәрендә ике көн эчендә бик күп файдалы эшләр башкарганнан соң, агитпароход Кама буйлап югарыга таба юл тотта һәм, Чаллыда берәз вакытка туктап алгач, Тихие горы пристанена килә.

Бондюг химия заводы эшчеләре агитпароход турында күптән ишеткән була

инде. Алар аның килүен түземсезләнеп көтәләр. Менә бервакыт шатлыклы хәбәр таралып та өлгерә, һәм халык, дәррәү кузгалышып, Тихие горы пристанена юнәлә. Барысы да бәйрәмчә киенгән, барысының да йөзләре кояштай балкыган. Кулларында: «Хуш киләсез, кадерле кунаклар!» дип язылган плакатлар... Завод эшчеләренен бәйрәм демонстрациясе диярсен...

Пароходтан шулай ук якты елмаеп Надежда Константиновна һәм бүтән пассажирлар төшә. Алар эшчеләр белән бик жылы күрешәләр. Һәм шунда ничектер үз-үзеннән митинг башланып китә. Н. К. Крупскаяның сөйләвен шунда ук татар теленә тәржемә итеп барырга кешесен дә табалар.

Митинг беткәч, агитпароход коллективы, эшчеләргә кушылып, Бондюг заводына юнәлә.

Н. К. Крупская, вакытының бер минуты да әрәм итмәстән, заводның гомуми хәле, производствосы һәм эшчеләр тормышы белән танышырга тотына. Завод тирәсендә утырган авыллардагы хәл һәм крәстәннәр тормышы хақында да ул бик ныклап, жентекләп сораша. Аны бигрәк тә зур завод эшчеләренен авылларга йогынтысы, аң-белем күтәрүдә, культура таратуда авыл халкына ярдәме кызыксындыра. Кичен ул завод эшчеләре оештырган митингга катнашып, зур гына речь белән чыга.

Икенче көнне, 25 июльдә, аны мөселман хатын-кызлары жыйелышына чакыралар. Монда да ул үзен бик иркен һәм гади тотып, татар хатыннарына һәм кызларына бик күп нәрсәләрне аңлатып бирә. Аның речен шунда ук татарчага тәржемә итәләр, шунлыктан кунак апаның сөйләвен барысы да аңлый, сүзләре барысының да йөрәк түренә кереп утыра. Әмма хатын-кызның күңелен борчыган, зифенен чуалткан нәрсәләр дә аз булмый әле ул заманда. Надежда Константиновнага бик күп сораулар яудыралар. Н. К. Крупская сорауларның берсен дә игътибарсыз калдырмый, һәм мәссәне төплә, аңлашлы һәм ишандыргыч итеп жаваплар биреп бара. Бу самими һәм эчкерсез очрашу аның үзенә дә бик ошый, күңеленә матур бер истәлек булып сеңеп кала. Соңыннан да ул аны хәтеренә алып: «Эшчеләр янында үз туганнарыңа килгәндәй буласың»<sup>1</sup>, — дип язып куя.

<sup>1</sup> Н. К. Крупская. Әсәрләр, XI т., 745 бит.

Ә инде эшчеләргә бу очрашуларның нинди тәэсир ясавы турында әйтеп торасы да юк. Бондюг эшчеләр поселогында яшәүче пенсионер А. С. Сорокина белән Ж. И. Исрафилов: «Ачык чырайлы, ягымлы карашлы рус хатынының кыяфәте мөңгә жуелмаслык булып хәтерләребезгә кереп урнашты. Ул дөньяның бар ямен үзенә жыйган диярсен», — дип, бүген дә исләренә төшерәләр.

Мөселман хатын-кызлары белән очрашкан көнне Н. К. Крупская Бондюг заводының партиячәйка утырышында катнаша. Утырышта ул илнең гомуми политик хәле турында сөйли, коммунистларны бар энергияләрен һәм көчләрен халык хужалыгын тизрәк торгызу эшенә тулларга чакыра. Үзенә бик якын булган нәрсәгә — халыкка аң-белем тарату мәсьәләсенә дә туктала ул. Бондюг эшчеләр поселогында бу яктан эшенә әйбәт кенә булуын билгеләп үтә, аерата азчылык милләт вәкилләрен тиешенчә укуга белүләрен, яхшы һәм матур күренеш дип, мактап куя. Заводның зур һәм бай гына китапханәсе булуы, халыкның андагы китаплардан иркен файдалануы да ошый аңа. Ләкин ул житешсезлекләргә дә күз йомып карамый, аларны ачык итеп әйтеп бира.

Бондюг химия заводы белән танышып йөргән чагында, Н. К. Крупская биредә политехник белем бирү өчен уңай шартлар булганлыгын күрә һәм кичекмәстән химзавод янындагы мәктәп өчен программа да төзәргә тотына. Аңа бу эштә коммунист укучылардан Сәхабетдиновлар ярдәм итешәләр. Программа төзелеп, аны тикшергәндә дә, соңыннан тормышка ашырганда да агалы-энеле Сәхабетдиновлар, Н. К. Крупская кичешләрен үтәү йөзенән, башлап йөрүчеләрдән булалар.

...Ниһаять, үзенең ачы төтен-сөрөмнәре һәм кайнар йөрәкле эшчеләре белән Бондюг заводы да артта кала. Моннан ары «Красная звезда» агитпароходы хәзерге Татарстан жирләрендә бүтән тукталыш ясамый. Ул Кама буйларында утырган

авыл һәм шәһәрләргә нур сибә-сибә елга белән югарыга таба юл тотта. Атаклы сәяхәт Пермь каласында төгәлләнә.

\* \* \*

Надежда Константиновна белән очрашканда, татар, чуваш, мари, удмурт укучылары Ленин партиясенә бирелгәнлекләрен, Совет властен чын-чынлап яклауларын күрсәтәләр. Соңыннан 1935 елда Советларның XVI Бөтенроссия съездында ясаган чыгышында Н. К. Крупская, «Красная звезда» пароходында йөргән көннәрен исенә төшереп, болай ди: «Татар укучылары гаيات төр революцион иде, укучы татарларның яңача эзәрлеге зур дәрт белән алып барыла иде. Алар үзләренең дин йогынтысыннан котылуларын сизгәннәр иде. Элек шулай булган: авылда укучылар хезмәт хакы алмаганнар, алар мулла ни бирсә, шуның белән генә яшәгәннәр, ягъни алар материал яктан тулысынча муллага буйсынган булганнар. Совет власте исә бу мәсьәләне баштан ук хәл итеп куйды: укучы хезмәт хакы ала башлады һәм шул рәвешле мулла йогынтысыннан азат ителде. Бу адым укучыларны чиктән тыш канатландырды. Шуну да әйтергә кирәк, 1919 ел рус педагогларының кайбер юлбашчылары икеләнгән, еш кына кискен төстә Советлар властена каршы чыгышлар ясаган елы иде, ә бит аларга укучыларның түбәнге катлавы иярә иде. Татар укучылары исә нәкъ менә Советлар властена таба аерым бер омтылышта торалар иде»<sup>1</sup>.

...Ул заманнан соң күп еллар үтте, Идел һәм Кама елгаларында күп сулар акты. Тормышыбыз танымаслык булып үзгәрде. Ләкин без, ирекле һәм югары культуралы тормыш шартларында яшәгән хәлдә, кайчандыр ул тормышның беренче нигез ташларын салып йөргән олы йөрәкле, ялкынлы рухлы кешеләрне бүген дә зур хөрмәт белән искә алабыз.

<sup>1</sup> Советларның XVI Бөтенроссия съездының стенографик отчеты. ВЦИК бюллетене, № 14, 1935 ел.

Абдильга Тажибаев

## Моң турында

Моңлы мин диеп зарланмыйм яшьлэргэ,  
Куркам лэкин жирдэ моңсыз яшэргэ;  
Мөмкинме соң, өзелеп сөйгэч гомерне,  
Гомер моңнарыннан бүтэн яшьнэргэ?!

Сөям язың күбэлэген, гөллэрен.  
Сөям язың жылы, ефэк төннэрен;  
Сөям язын фэрештэдэй сабийның  
Күбэлэклэр белэн уйнап йөргэнен.

Көз килдеме — күбэлэклэр үлэлэр.  
Көз килдеме — асыл гөллэр шинэлэр;  
Сагынып гөлен,  
сагынып күбэлэклэрен,  
Моңсулана акын язган үлэңнэр...!

Жырда зурлап,  
жырда жырлап үтэрлек  
Ут холыклар, утлы күзлэр житэрлек;  
Ут холыклар, утлы күзлэр өчен диеп,  
Бокал тулы тостларны күп күтэрдек.

Газиз башлар кайчак хэсрэт чигэлэр,  
Ямансулап утлы күзлэр сүнэлэр;  
Шул чак дэртле думбрага кушылып,  
Моңсулана акын язган үлэңнэр.

Моңлы мин диеп зарланмыйм яшьлэргэ,  
Куркам лэкин жирдэ моңсыз яшэргэ;  
Мөмкинме соң,  
өзелеп сөйгэч гомерне,  
Гомер моңнарыннан бүтэн яшьнэргэ?!

Борчылама ярлы чагына,  
Ярлылык үтэ-китэ;  
Кызыкма дөнья малына,  
Сөйгэнең булса — житэ.

Дэрэжэм бар диеп зурланма,  
Ул да югала, бетэ;  
Кыйнаса дошман — хурланма,  
Сөйгэнең булса — житэ.

\* Үлэң — шигырь.

Кайнар булсын — ялкын булса.  
Боздай булсын — салкын булса;  
Урталыкны сөйми акын агагыз,  
Урталыкны артылаш дин санагыз.

Ярты килеш кирэк түгел бэхет тә,  
Ярты килеш кирэк түгел вакыт та...  
Мин артылаш ала алмыйм айны да,  
Ярты килеш кирэк түгел кайгы да.

Миңа тоташ кояш кирэк, көн кирэк,  
Миңа тоташ йолдыз тулы төн кирэк;  
Миңа тоташ дингез кирэк, тау кирэк,  
Миңа тоташ сугышучан яу кирэк.

Мәхәббатне дә артылаш алмыйм мин,  
Артылаш дус чакырса да бармыйм мин;  
Ярты түгел, бөтен йөрәк бир миңа!  
Сораганым шушы гына гомердән,  
Теләгәнем шушы гына илемнән.

Сөенечемнән чиге юк  
Сөелгәнгә, сөйгәнгә;  
Ут булып кабыныр идем  
Жылысы юк өйләрдә.

Сөенечемнән чиге юк  
Сөелгәнгә, сөйгәнгә;  
Йолдыз булып балкыр идем  
Яктысы юк өйләрдә.

Сөенечемнән чиге юк  
Сөелгәнгә, сөйгәнгә;

Риза мин гыйшкым хакына  
Янарга да көяргә.

Иркәм шиндерсә тамырдан  
Минем гыйшык гөлемне,  
Төпсез боз дәрәясы каплар  
Ялкын тулы күңелне.

Йөрәгемә сөйгән ярым  
Жәя икән күлгә,  
Санармын шул чак үземне  
Тере килеш үлгәнгә.

## Ак нурлар

Жир кара,  
кыр яшел,  
гөл аксыл,  
Күк зәңгәр, әйтерсен, бер дингез...  
Кояшка күмелгән дөньяны  
Ак нурлар каплаган бертигез.

Ак нурлар жылытты жиремне,  
Яктыртты басуны, болыны;  
Кызартты ямь-яшел гөлемне,  
Назлады кызымны, улымны...

— Кояш! — ди сайраучы кошлар да,  
— Кояш! — ди нараси дуслар да.  
Күкнең дә теле бар: — Кояш! — ди.  
Чүпнең дә теле бар: — Кояш! — ди...

Ак нурлар яктысы житмәгән,  
Ак нурлар чаткысы үтмәгән  
Сап-салкын кара баз диярлек  
Бар микән биеклек, тирәлек?

Кызганыч булса да бар икән!  
Андагы сукмаклар тар икән...  
Бар икән караңгы күңелләр,  
Әйтерсен, кап-кара күмерләр...

Ак балкыш!  
Учаклар көйрәттең,  
Яктырттын күгемне, күлемне,  
Жылытчы бозын да йөрәкнең,  
Агартчы караңгы күңелне!..

1962

Казакъчудан МӘХМУТ ХӨСӘЕН  
тәржемәләре.

Мәхмүт Хәсәнов

## ЭШ СӨЙГӘННЕ ИЛ СӨЯ

Очерк

Январь челләсе

Бу якларда узган елгыдай салкыннары сонгы чирек гасыр буена күргәннәре булмаган. Ай-һай өстәдә дә сон! Үзе аяз, үзе чатнама суык.

«Татбурнефть» трестының Азнакайдагы 3 нче номерлы вышка монтажу участогында Гәрәй Баһманов житәкчелегендәге бригада шул салкыннар аркасында ике көн рәттән эшен дәвам итә алмады. Кешеләр тунганлыктан түгел, әлбәттә. Бригада членнары гадәттәгечә үз вакытында жыелдылар һәм, сәгатә-минутында вахта машиналарына утырып, эш урыннарына киттеләр.

Тырышып, факеллар яндырып жылыта торгач, егермеләп авыр «С-80» маркалы тракторларны да кабыздылар. Әмма эш тукталды: 180 тоннадан артыграк авырлыктагы буровой вышкасын, лафетларга утырта башлау белән, калын диаметрлы чуен трубалар, тиер блоклар, салкынга чыдый алмыйча, пыяла кебек уалып коела башладылар.

Бригада членнары махсус чана өстенә эшләнгән жылы культбудкага жыелдылар.

— Булмый болай... — диде кайсыдыр.

— Әйе, — дип килеште Гәрәй. — Жайланмаларны эштән чыгарабыз...

— Нишлибез сон?

— Берәз сабыр итәргә туры килер.

Андый «сабыр итүенә» нәрсә икәнлеген Гәрәй бик яхшы белә: һәрбер минутны, һәрбер секундны исәпкә алып төзегән график сүтелә, айлык план үтәлүе дә куркыныч астына куела...

Әйе, январь аеның икенче яртысында, иң жаваплы көннәрдә, ике көн вакыт югалды... Әйтергә генә жиңел — ике көн!



Көне — көн, төне — төн булмады Гәрәйнең. Бөтен борчылганы — планның үтәлмиңа калуы иде. Ә план зур: егерме жиде кешедән торган бригада ай саен 9—10 буровой төзөргә тиеш. Шунуң өстенә әле, һәр айда өстәмә бер буровой монтаждап, еллык планны Совет властеның 50 еллык юбилеена үтәргә дигән социалистик йөкләмәләре дә бар.

Бригадага ял бирсә дә, Гәрәй үзе көннәр буге яланда, урман буйларында, буровой тирәсендә булды. Күчереләсе буровойларны кабат карап чыкты, үтеләсе юлларны тикшерде һәм бик жентекләп үзенчә план төзде. График буенча иң беренче булып 2976 номерлы буровой күчереләргә тиеш иде. Бу буровойның юлы бик озын: Тымтык кырларынан Карамалы ягына, кимендә 27 километр ара үтәсе бар. Шунуң өстенә юл катлаулы, 12 тапкыр югары вольтлы линияләрне үтәргә кирәк... Бу мәшәкәтләр буровой бик күп вакытны алачак. Ә бораулау бригадаларына иртәгә, берсекөнгә үк яңа точкалар кирәк.

Нишләп карарга?..

## Чыннан да нишләргә?

Конторада әйттеләр: ике бораулау бригадасына иртәгә үк буровой кирәк!

Хаер, конторада әйтмәселәр дә, Гәрәй барысын да үзе күрөп тора. Әнә, Матвей Гринь буровоена махсус машиналар «колонна»лар ташый башлаганнар. Димәк, Матвей скважинасын бораулап бетергән, димәк, хәзер анда каратаж ясап яталар. Хәтта абыйсынан да — Социалистик Хезмәт Герое М. П. Гриньнән дә — уздырды Матвей. Конторада беренчеләкне үзәндә тотта. Әнә, яңадан бер скважина бораулап бетергән... «Колонна» (бер-берсенә тоташтырып ике километр тирәнлеккә төшерелгән трубалар тәзмәсе) төшереп цемент измәсе белән ныгытып, перфорация ясыысы гына кала. Димәк, бу бригадага да ике көннән яңа точка кирәк булачак...

Уйлана, баш вата торгач, Гәрәй бөтенләй икенче бер карарга килде. 2976 нчы номерлы, ерак юл үтәргә тиеш буровойны туктаган жирендә калдырып торып, Карамалы ягындагы 2951 нче һәм 2967 нче буровойларны күчерергә кирәк дигән фикер туды аңарда. Точкаларның аралары ерак түгел, берсә — өч километр, икенчесе — нибары ике километр чамасы гына. Димәк, аз гына вакыт эчендә ике бораулау бригадасы яңа точкалар белән тәэмин ителәчәк. Айлык план да үтәләчәк...

Нәкъ шул көннәрдә Гәрәйнең туган энесе килеп төште. Уныш бәйрәменә чакыра килгән. Бәйрәм тантанасы 1 нче февральдә буласы икән. — Эшләр жайга салынса, кайтырбыз... — диде Гәрәй.

Энесе ишетергә дә теләмәде.

— Кайтасыз булгач, кайтасыз. Барыбыз да көтәбез... — диде ул.

Авылда, Октябрының 40 еллыгы исемдәнге колхозда, дүрт энесе эшли Гәрәйнең. Дүртесе дә колхозның алдынгы механизаторы, дүртесе дә макталып телдән төшми торган егетләр...

Гәрәй энесенә үз хәлен аңлатып бирде. Эшләр чак кына жайга салыну белән, кунакка кайтырга вәгдә итеп озатып калды.

Икенче көнне иртүк, алтынчы яртыларда ук, Гәрәй автовокзал янында иде инде. Мәхшәр көне кебек монда. Йөзләргә һәм йөзләргә машиналар. Тирә-як гөр килеп тора. Автовокзал кыгына беркетелгән көчле репродуктор аша, диспетчер машинаның номерларын әйтеп, кайсысының кайсы юнәлешкә барасын һәм кайчан кузгалып китәсен хәбәр итеп тора.

Кемнәр генә юк монда! Үзләрен данга күмгән атаклы бораулаучыларны да, бөтен илне хайран иткән нефть чыгаручыларны да, алдынгы төзүчеләрне дә, тауларны ярып, сазлык-баткаклыктарны күмеп автострада салучыларны да очратырга мөмкин.





М. Гринь һәм Г. Баһманов.

Торган саен шау-шу, ыгы-зыгы арта бара. Колонна-колонна булып тезелгән вахта машиналарының кайберләре кузгала да башладылар...  
Нәкъ шул вакыт Гәрәйнең дә егетләре килеп житте.

— Хәерле иртә, Гәрәй!

— Сәлам, дуслар!

— Димәк, эшкә?

— Эшкә.

Гәрәй башында туган фикере белән иптәшләрен таныштырды.

— Әйдәгез, бер өөрмә уйнатып карыйк булмаса... — диде кайсы-дыр.

— Димәк, риза?..

— Риза!

— Алайса, эшкә, дуслар! — һәм Гәрәй әмерләрен бирә башлады. — Син, Рәшит, 2951 нчегә. Монтажга. Ә син, Миргасим, 2967 нчегә. Тракторлар шуңда... Өстөрәтергә әзерләнә башла. Бульдозерларны үзем жибәртермен... Нурулла, ә син әйдә, минем белән.

Гәрәй бригаданы шулай, звеноларга бүлеп, һәркайсын аерым вахта машиналарына утыртып, озатып жибәрде.

Рәшит тә, Миргасим да, Нурулла да үз эшләренең осталары. Гәрәйнең Рәшит Валиуллин белән бергә эшли башлавына да инде ун елдан артык вакыт үтте. Шуң чор эчендә бик күпне күрергә, бик күп кыенлыкларны кичерергә туры килде.

Коммунист Миргасим Мөслиев — Гәрәй бригадасында үсеп, чыныккан егет. Бригадирның беренче ярдәмчесе ул хәзер. Гәрәй аңа үзенә ышанган кебек ышана. Иң жаваплы, иң катлаулы эшләренә аңа тапшыра.

Конторада булып, кирәк-яракларны барлап, бульдозерлар мәсьәләсен ачыклагач, Гәрәй үзе дә бригадасы янына китеп барды.

Миргасим звеносы янына барып чыккач күрдә Гәрәй: буровой блогы инде лафетлар өстендә. Бу хәл аны ничектер жилкендереп, күңелен

күтәреп жибәрде. Ирекседән: «Молодцы, егетләр!» — дип мактап куйды.

Гәрәй үз егетләрен яхшы белә. Алар һәр минут, һәр секундның калдерен белеп эшлиләр. Эмма бүгенге кебек ритм һәм темп әле сирәк була иде. Кара син аларны!

Уннан артык «С-80» маркалы авыр тракторлар буровойга «жигелә» башладылар.

Бар нәрсә дә әзер, «Кузгалырга!» — дигән команданы гына көтәләр.

Барысының да күзләре Гәрәйдә...

Менә аның соңгы әмере яңгырады:

— Һәрберегез үз урыннарыгызга!

Тракторлар гөрелтесеннән тирә-як тетрәп китте.

Гәрәй, билдән кар ерып, безаз алга узды. Барысының да күзләре — колонна алдына чыгып баскан бригадирда.

Менә ул, оста дирижер кебек, ике кулын да күтәрде һәм кинәт кырт кисеп аска төшерде...

«Кузгалырга!» — дигән сигнал иде бу.

Як-якка кую төтен бөркелде һәм, тирә-юньне дер селкетеп, тракторлар колоннасы кузгалып китте...

## Кызыклы биография

Урамны тутырып атлый ул, хужаларча жиргә нык басып атлый. Уртачадан чак кына калкурак буйлы, киң жылкәле, түгәрәк йөзөндә елмаюга охшашлы мөлаемлек балкый.

Эштән кайтып килә.

Очраган бер кеше аны зурлап, хөрмәт белән, исәнләшеп уза.

— Сәлам, Баһман туган!..

— Исәнмесез, Гәрәй абый!

Алты почмаклы йорты янында мен төрле яналыклар хәбәр итеп, аны өч улы каршы ала. Әнә, иң төпчеге, биш ышьлек нәни кызы, Гөлсинә дә шунда. Этисе, кочагын киң жәеп, аның йөгереп килеп житкәнен көтеп тора һәм кинәт кенә күтәреп өскә чөя...

Шау-гөр килеп өйгә керәләр. Аларны тынгысыз Гәрәйнең турылыклы тормыш иптәше Миңсылу ханым каршы ала.

Өйдә дә эш...

Әнә ул өстәл янында утыра. Юынып, өс-башын алыштырган да янадан эшкә керешкән.

Алдында — наряд-табелъләр, китап-журналлар, карталар, схемалар... Картада — буровой нокталары. Алар Гәрәй кушуы буенча һәм аның бригадасы көче белән бер урыннан икенче урынга «сәяхәт итәргә» тиешләр.

Хезмәт житештерүчәнлеген тагын да күтәрү өчен, буровойларны тагын да кызурак темп белән «сәяхәт иттерү» өчен тагын нәрсә эшләргә мөмкин соң?..

Шул сорауга җавап эзли ул.

Соңгы вакытта керткән тәкдирнәре аеруча кызыклы аның. Һәр тәкдире буровойларны бер урыннан икенче урынга тагын да тизрәк күчерүгә юнәлдерелгән.

Гәрәй эшләп утыра...

Ул эшләгән арада без дә тик тормыйк, нич югында стенага эленгән фотоларга күз йөртеп чыгыйк. Монда аның бөтен тормыш юлы, биографиясе...

...Менә күп вакыт үтү сәбәпле, шактый саргаерга өлгергән бер яшүсмер малай рәсеме. Гәрәй бу, 8 нче класс укучысы. Шунда ук икенче

рәсем... Малай инде солдат формасында. Йөзө житди, күзләре кырыс карый. Бу — балаларны балалыктан мэхрүм иткән, яшьләреннә яшьлеген таптаган мәрхәмәтсез сугыш башланган елда — 1941 елда төшкән рәсеме.

Сугышның беренче көннәреннән алып соңгы көннәренә кадәр фронтта була Гәрәй. Берничә тапкыр яралана, контузия ала. Мәскәүдән Берлинга кадәр барып житә.

Өченче бер фотода күкрәген берничә орден һәм медальләр бизәгән совет офицеры басып тора. Дошманны тар-мар итеп, бик күп халыкларга азатлык китерүче совет офицерының кыяфәте горур, күз карашлары бөркетнеке кебек. Бу да Гәрәй. Монысы — 1945 елда Берлинда төшкән рәсеме.

Аннары инде тыныч хезмәт фронты... 1946 ел. Ул — Башкортстанның атаклы нефть шәһәре Октябрьскида. Монда инде бите шактый суырылган, янак сөякләре төртеп торган хезмәт кешесе карап тора. Баштарак Гәрәй нефть вышкалары монтажлау бригадасында гади балта остасы булып эшли.

— Сина, егет, укырга кирәк, — диләр ана.

Һәм ул Октябрьскидагы нефтьче кадрлар әзерли торган махсус курсларга укырга керә. Аны бетергәч, Баһмановны бригадир итеп куялар. Тиз арада ул үзен оста вышка төзүче, сизгер һәм хәстәрле житәкче итеп таныта.

Нәкъ шул елларда партия һәм хөкүмәтебез ерак Себернең бетмәстөкәнмәс хәзинәләрен ачарга чакыра.

Гәрәй — Себердә.

Кышларын — 50—60 градуска житкән түзә алмаслык салкыннар. Ә жәйләрен чебен-черки, озынборынга түзәр хәл юк. Битләргә челтәрләр киеп, ә тәннәренә дегет-мазут белән буяп эшләргә туры килә. Анда да Гәрәй үзен чын новатор итеп таныта. Аның бригадасындагы егетләреннән рәсемнәре Почет тактасыннан, исемнәре телдән төшмиләр.

Себердә 4—5 ел вакыт үтеп тә китә. Нәкъ шул елларда, алар эшләгән трестка СССР нефть промышленности министры килә.

— Курку белми торган, кыю егетләр кирәк, — ди ул.

Ерак Төньякта нефть һәм газга разведка ясау өчен бер бригада вышка монтажлаучылар кирәк икән.

— Бар андыйлар, — дип жавап бирәләр трестта. Бу юлы да Баһмановның фамилиясен атылар.

Министр үзе сөйләшә Гәрәй белән, һәм Гәрәй Баһманов Ерак Төньякка китәргә ризалык бирә...

Шунда ук, министрың махсус указы белән, бригаданың барлык членына да бушлай путевкалар биреп, илебезнең иң яхшы курортларында берәр ай ял иттерәләр.

Һәм, ниһаять, Гәрәй — Ерак Төньякта...

Менә кайда булган икән ул күз ачыксыз бураннар, тын алгысыз салкыннар...

Нәкъ ике ел үтте дигәндә, Гәрәй янадан Себергә кайта.

Нәкъ шул елларда аны янадан берничә жиргә эшкә чакырган кагазьләр килә. «Зур нефть республикасы» дип телгә керә башлаган Татарстаннан да хәбәр бар. Житмәсә тагын, туган ягы Азнакай да телгә алынган...

1956 елның башында Гәрәй «зур нефть» ягына — Азнакайга кайтып төшә... Шунда ук ана вышка монтажлаучылар бригадасын бирәләр.

Азнакай!..

Таный алмаслык булып үскән, үзгәргән иде инде ул. Бу үзгәреш, Сәпәй тавына менеп карасаң, аеруча нык күзгә ташлана. Аста, тау буена ук елышып, иске Азнакай жәлеп ята. Гади бер авыл ул. Әчит-

тәрәк — өчәр-дүртәр-бишәр катлы таш йортлар тезелеп киткәне — нефть-челәр Азнакае.

Азнакай!

Кайчандыр бу гади бер татар авылының исеме телгә дә алынмый иде. Хәзер исә Азнакай турында ишетмәгән бер генә кеше дә юктыр. Өлкә газеталарында гына түгел, үзәк газета битләрендә дә: «Азнакай — алдынгы эш тәҗрибәсе мәктәбе», «Азнакай — бораулау эшенең академиясе»,— дигән сүзләр языла. Яна техника белән коралланып, өр-яңа һәм ин прогрессив эш алымнарын кулланып, Азнакай бораулаучылары рекорд артынан рекорд куйдылар, бөтенсоюз күләмендә дан казандылар.

Данның төбе — хезмәт, хезмәтнең төбе — хөрмәт, ди мәкаль. Әйе, чын хезмәт кешесен хөрмәтли белә безнең халык...

## Съездлар Сарае кулуарларында

Әйе, чын кешене хөрмәтлиләр.

Гәрәй Баһманов бригадасындагылар арасында хөкүмәтебез ордены һәм медальләре белән бүләкләнүчеләр шактый. Квартал саен диярлек Почет Грамоталары һәм кыйммәтле бүләкләр алулары турында әйтеп торасы да юк. Гәрәйнең, мәсәлән, үзенең генә дә 50—60 Почет Грамотасы бар.

Узган ел да бик истәлекле булды. Бригаданың берничә кешесе Халык хужалыгы казанышлары күргәзмәсе медальләре алдылар: биш кеше бронза, дүрт кеше — көмеш, ә Гәрәй үзе алтын медаль белән бүләкләнде. Аның бригадасы Бөтенсоюз күләмендә барган социалистик ярышта жинүче булып чыкты, Нефть промышленности министрлыгының һәм Профсоюз Үзәк Комитетының Күчмә Кызыл Байрагын һәм аччалата бирелә торган беренче премияне яулап алуға иреште. Нибары бер ел эчендә генә дә йөз мең сум дәүләт средствосына экономия ясады.

Хәер, бу бердәм коллектив 1959 елдан бирле беренчелекне үзгәндә саклый. Шулай ук «Татбурнефть» трестының Күчмә Кызыл Байрагы да бөтенләйгә Гәрәй Баһманов бригадасында калдырылды.

Белгәнәбезчә, бу коллектив Татарстанда ин беренчеләрдән булып, жидееллыкны срогыннан элек үтәве турында рапорт бирде. Ул үзгә бирелгән жидееллык заданиене 5 ел да 2 ай эчендә үтәп чыкты.

Табрикләүләр дә, бүләкләүләр дә күп булды. Эмма, фидакарь хезмәте өчен Гәрәй бүләкнең ин зурасын узган елда алды: ана 1966 елның 27 май Указы белән Социалистик Хезмәт Герое дигән мактаулы исем бирелде.

Әйе, аның эше илебезнең барлык шышка монтажлаучылары өчен үрнәк булып тора. Илебезнең төрле почмакларынан: Башкортстан нефтьчеләре, Баку, Себер, Грозный, хәтта Сахалин нефтьчеләре дә алдынгы эш тәҗрибәсе үзләштерергә Азнакайга, аның янына киләләр...

Өйнең түренә, ин күренә торган урынга, яна фотолар эленгән. Монда инде Гәрәй — Мәскәүдә, Кремльдә. КПССның XXIII съезды делегаты ул. Беренче фотода Татарстаннан килгән делегатлар жылып төшкәннәр. Икенчесендә Гәрәй — партия һәм хөкүмәтебез житәкчеләре арасында.

Бу фотоларга карау белән, Гәрәйнең күз алдына гомергә онытылмаслык дулкынландыргыч бер вакыйга килеп баса.

Съезд барганда, тәнәфес вакытында, Съездлар Сараеның кулуарларында йөргәндә була бу хәл. Гәрәй КПССның Әлмәт шәһәр комитетының беренче секретаре иптәш Ермаков белән сөйләшәп йөри. Шулай

вакыт алар каршысына партия һәм хөкүмәтебезнең житәкчеләре килеп чыгалар. Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный, М. А. Суслов, Д. С. Полянский белән очраша ул. Кул бирешеп исәнләшәләр. Менә шунда иптәш Ермаков Леонид Ильич Брежневны Гәрәй белән таныштыра.

— Безнең атаклы вышка монтажлау остасы Гәрәй Баһманов менә шушы инде.— ди ул.

Леонид Ильич үз итеп Гәрәйнең жылкәсенә кулын куя да:

— Беләбез, беләбез,—ди.— Фидакарь хезмәте турында һәрвакыт ишетеп торабыз.

Аннары алда торган планнары белән кызыксына.

Тәмам каушап калган булса да Гәрәй җавабын таба тагы:

— Безнең планнарыбыз бер, Леонид Ильич. Тагын да яхшырак эшләп, күбрәк нефть бирү.— ди ул.

Шул сөйләшүдән соң, барысы да жылып, рәсемгә төшәләр...

## Берничә сан

### 34 тәүлек ярым...

Һәм

### 3 сәгать тә 40 минут.

Гади вакыт берәмлеге генә түгел бу саннар. Гәрәй Баһманов житәкчелек иткән вышка монтажлаучылар бригадасы куйган рекорд сроклары.

Аерма тик шунда: беренчесе 1956 нчы елда куелган. Ә икенчесе — «3 сәгать тә 40 минут» дигәнә — соңгы вакыттагысы.

Менә тагын бер мисал. Шул ук Гәрәй Баһманов эшли торган «Татбурнефть» трестының Азнакайдагы 3 нче номерлы вышка монтажлау участкасында моннан жиде-сигез ел гына элек кырыгар, хәтта иллешәр кешедән торган алты бригада эшли иде. Һәм ул бригадалар ел тәүлегенә нибары 12—13 нефть вышкасы монтажлый торганнар иде. Хәзер исә участкакта 27 кешедән торган нибары бер комплекслы бригада калдырылды. Гәрәй Баһманов житәкчелек итә торган бу бригада хәзер елына 130—140 вышка монтажлый.

Билгеле булганча, нефть вышкалары монтажлау гаять дәрәжәдә авыр һәм катлаулы эш. Бораулау эшләре тәмамлану белән буровойны сүтәргә, өлешләп башка урынга күчәргә, икенче «точка»да яңадан монтажларга кирәк. Сүтеп алдың да икенче урында жыеп куйдың гына түгел. Хәзерге буровойлар һәркайсы үзе бер завод кадәрле. Буровойны электрлаштыру да, үзәк су линиясе белән тоташтыру да монтажлаучылар вазифасына керә. Никадәр көч, никадәр вакыт таләп ителә бу эшкә.

Моннан жиде-сигез ел гына элек бер буровойны кимендә ай ярым, ике ай буена коралар иде. Буровойлар житмәү сәбәпле, күп кенә бораулау бригадалары эшсез торырга мәжбүр булалар иде.

Бу эшен жинеләйтү, вышкалар монтажлауның срокларын кыскарту өчен, баштарак мен төрле эш алымы файдаланып карадылар. Кагыйдә буларак, буровойлар детальләп жыелалар. Шулай булса да «комплекслы метод» дип атала иде үзе. Кырык-илдә кеше берьюлы буровой тирәсендә эш алып бара. Уннарга кеше вышка тирәсендәге корылмаларны сала, шунда ук корылмаларга нигез салу өчен жир казыйлар... Ыгы-зыгы, шау-шу. Бер-берсенә комачаулыйлар, бер-берсенен эшен тоткарлыйлар. Бер үк эшне кат-кат эшләргә туры килгән вакытлар да еш була. Ә хезмәт житештерүчәнлеге түбән, миллионнарча сум торган средстволар эрәм-шәрәм ителә, жылгә оча...



«Комплекслы» дип аталган бу эш алымы «узел методы» белән алыштырылды. Эш аңа карап әллә ни жинеләймәде. Кичекмәстән, нинди булса да башка чара күрергә кирәк иде.

Чара күрелде. Вышка монтажлаучыларга «Гидронефтемаш» институты ярдәмгә килде. Бу фәнни-тикшеренү учреждениесенен инженерлары, Татарстан нефтьчеләре белән берлектә, буровойлар монтажлауның өр-яңа ысулын уйлап таптылар. Бораулау жайланмаларын элеккеге кебек буыннарга (узелларга) бүлгәләп түгел, ә эре блоklarдан төзөргә кирәк дигән тәкъдим керттеләр. Шулай иттеләр дә. Буровойларны яңа урынга эре блоklar белән күчәрә башладылар. Бу метод эшнә жинеләйтәп кенә калмады, буровой төзүгә тотыла торган вакытны берничә тапкырга кыскарту мөмкинлеген дә бирде. Вышка монтажлаучы бригадалар буровойны алты-жиде көн эчендә төзеп бетерә башладылар.

Нәкъ шул көннәрдә Гәрәй Баһманов бригадасы буровойларны айлар буена түгел, ә берничә көндә, көндә генә дә түгел, берничә сәгатьтә төзеп бетерергә мөмкин икәнлекне илебездә беренче булып практикада күрсәтте.

1958 ел Азнакай вышка монтажлаучылары өчен зур жинү елы булды. Баһманов бригадасы ел әйләнәсенә илледән артыграк нефть вышкасы корып, бөтен ил буенча рекорд куйды.

Коммунист Баһманов житәкчелегендәге бригада тарафыннан куелган рекорд байтак вакытлар иң яхшы күрсәткеч булып кала бирде. 7 сәгать иде ул рекордның күрсәткече. Нибары 7 сәгать!

Әмма бу рекордның да гомере кыска булды. Гәрәй Баһманов бригадасының эш тәжрибәсен жентекләп үзләштергән «Әлмәтбурнефть» трестының вышка монтажлаучылары да зур сикереш ясадылар. Алар бер буровойны нибары 5 сәгатьтә монтажлап бетереп, Гәрәйнең рекордын искерттеләр.

Күп тә үтмәде, Баһманов бригадасының яңа рекорд куюы турындагы хәбәр яшен тизлегә белән яңадан таралып өлгерде.

Яңа рекорд!

Буровой нибары 3 сәгать тә 40 минутта корылып бетте. Буровойны кабул итәп алган мастер Михайлов бораулаучылары, буровойны монтажлай башлауга нәкъ бер тәүлек тулды дигәндә, 180—200 метр жир бораулап үткәннәр иде инде.

...Тракторлар үкереп алга баралар. Буровойның 45 метр биеклектәге корыч вышкасын өстериләр алар.

Прораблар берничә бульдозер белән өч-дүрт километр алдан баралар. Бульдозерлар юлларны тигезлиләр, Электриklar да алда. Алар югары вольтлы линияләрнең чыбыкларын ычкындырып, «корыч колонна» үткәнчә, жиргә күмәп торалар.

Колонна жирне тетрәтәп алга баруын дәвам итә...

Кышкы күз ачкысыз бураннар дими, жәйнең түзә алмаслык чөллөсе дими, язгы-көзгә пычраklar дими, Азнакай кырларында бер урынан икәнчә урынга нефть вышкалары, буровойлар шулай күченеп йөрүләр. Социалистик Хезмәт Герое коммунист Гәрәй Баһманов бригадасы кодрәте белән «сәяхәт итәләр» алар.





Совет  
власте-  
ның  
50 еллыгына

## ТАТАР СОВЕТ МӘДӘНИЯТЫНЫҢ КӨНДӨЛЕК ДӘФТӘРЕННӘН

СССР Фәннәр академиясенең Казан тел, әдәбият һәм тарих институтында «Татар совет әдәбияты хроникасы» аерым китап төсендә басарга әзерләнгән. Вақытлы матбугат, төрле китاپлар, жыентыклар һәм архивлардагы материаллар нигезендә төзелгән бу хроника әдәбиятыбызның Бөек Октябрь көннәреннән алып соңгы вақытларга кадәр булган үсешен конкрет фактлар аша күрсәтә.

Әлеге хроникадан Совет властенең беренче елларын чагылдырган өлешен филология фәннәре кандидаты Азат Әхмәдуллин журнал өчен махсус әзерләде. Аңар аерым материаллар туплашуда институт хезмәткәрләре Рифат Сверигин һәм Әдиба Исәнбаева ярдәм иткән.

### 1917 ел

26 октябрь (яңа стиль белән 8 ноябрь)

Казанда Вақытлы революцион комитет төзелде, шәһәрдә һәм губернада Совет власте игълан ителде.

27 октябрь (9 ноябрь)

Казан Вақытлы революцион комитеты үзек типографияне конфискацияләү турында карар чыгарды.

31 октябрь (13 ноябрь)

Габдулла Қариев житөкчелегендәге «Сәйяр» труппасы Максим Горькийның «Мещаннар» пьесасы буенча эшләнгән спектакль күрсәттә.

#### Октябрь ахырлары

Мәжит Гафуриның «Қызыл байрак» исемле шигърьләр жыентыгы басылып чыкты. Жыентыкка язучы Ф. Сәйфи-Казанлы рецензия язды. Анда түбәндәге юллар бар: «Қызыл байрак» революция теле белән язылган... Шигърьләрнең бөтен рухы адымнарнең киләчәктәге гомуми бөек әләме булган социализмга өнди.

«Безнең юл» газетасы. Уфа. 13 ноябрь.

#### Ноябрь

Уфада бер төркем әдәбиятчылар һәм артистлар тарафыннан «Сәхнә сөючеләр жәмгыяте» төзелде.

«Октябрьская революция и рождение Советской Башкирии». Уфа. 1959 ел. 127 бит.

#### Декабрь

Мәскәүдә татар яшьләре «Ташкын» исемле музыка һәм драма түгәрәге оештырылдылар.

«Яңа вақыт» газетасы. 29 декабрь.

### 1918 ел

18 (31) январь

Петроградта Үзек Мөселман комиссариаты органы «Чулпан» газетасының беренче саны чыкты. Аның фактик редакторы — Галимжан Ибраһимов.

«Чулпан» берәздән Мәскәүгә күчәрелә һәм ел ахырына кадәр чыгып килә.



*Б. Тарханов, С. Булатов,  
Ф. Бурнаш, К. Сәғыйди.*

чәчәк атуы хакына, киләчәк буынның шатлыгы һәм бәхете өчен героик көрәштә һәлак булган эшчеләр һәм солдатлар каныннан стеналары алланып торган революция крепостен батырларча саклаучылар сафына ашыгыгыз».

*«Социалистик Татарстан» газетасы. 1965 ел.  
22 август.*

**26 февраль**

«Көрәш» газетасында Мәжит Гафуриның «Хисап көне» исемле шигыре басылды.

**Март башлары**

Галиәсгар Камалның «Өйләнәм... ник өйләндәм» дигән комедиясе «Алга» китап нәшриятында басылып чыкты.

**12 март**

Казан Советы Мөселман комиссариаты органы «Эш» газетасының I саны чыкты. 1920 елның июленда бу газета урынына «Татарстан хәбәрләре» чыгарыла башлады. (Хәзерге көндә ул «Социалистик Татарстан» исеме белән чыгып килә.)

**Март урталары**

Уфада «Татар әдәбияты һәм музыкасы жәмгыяте» төзелде. Аның җаваплы председателе итеп Сәғыйт Сүнчәләй сайланды.

*«Көрәш» газетасы. 25 март.*

**Март**

«Шәрыкъ кызы» журналының беренче саны чыкты.

**12 апрель**

«Тормыш» газетасында М. Гафуриның «Бер төндә» исемле шигыре басылды.

«Бу газета эчке Россия мөселманнарының Милләтләр халык комиссариаты членнары тарафыннан чыгарыла. Газета мөселман хезмәт ияләре арасында социалистик идеяләрне киң пропагандалауны һәм мөселман руханиларының реакция йогынтысына каршы көрәшүне максат итеп куя».

*«Правда» газетасы. 23 январь.*

**21 январь (3 февраль)**

«Олуг Төркстан» газетасында Һәди Такташның «Төркстан сахраларында» исемле беренче шигыре басылды.

**24 январь (6 февраль)**

Уфа революцион комитеты «Көрәш» исемдә газета чыгара башлады. Газета 1918 елның 30 июнендә, Уфа акгвардиячеләр тарафыннан басып алынган, чыгудан туктады.

**26 февраль**

«Известия ВЦИК» газетасында Муллаһу Вахитовның «Революцион мөселман халкына мөрәҗәгатә» басылып чыкты. Анда революция учагы Петроградка зур куркыныч тууы турында әйтәләр: «Үзегезнең азатлыгыгыз хакына, милләтегезнең

## 17 апрель

«Шималь ягы» (Петроград) газетасының тугызынчы саны тулысынча Г. Тукайга багышланып чыкты.

## Апрель

Оренбург мөселман яшьләре оешмасы «Туплан» исемле журнал чыгара башлады.

## 2 майга кадәр

Узак Мөселман комиссарнаты члены Г. Ибраһимов Уфада булып китте. Ул татар эшчеләре Советы жылышында һәм зур митингта «Советлар хөкүмәте», «Революциядә эшче халыкның роле» кебек берничә темага докладлар белән чыкты, урындагы оешмаларга кайбер практик чараларны эшкә ашыруда ярдәм итте.

*«Эш» газетасы. 7 май.*

## 11 майга кадәр

Сембердә (хәзерге Ульяновск) татар телендә большевистик «Көн» газетасы чыга башлады. 1920 елга кадәр аның редакторы булып Фәтхи Бурнаш эшләде. 1919 елның июленнән газетаның исеме «Тан» дип үзгәртелә, ул 1921 елга кадәр чыгып килә.

## 17 май

«Сәйяр» труппасы, төрек әсире Сабит Гали Хәйдәр бәккән «Шаһгали хан» трагедиясен сәхнәгә куеп, кышкы сезонны япты.

## 23—31 май

Казанда Бөтенроссия мөселман укучылары съезды эшләде. Г. Ибраһимов съездны Узак Мөселман комиссариаты исеминән тәбрик итте һәм көн тәртибендәгә беренче мәсьәлә буенча доклад ясады, өч утырышта жылыш аның житәкчелегендә булды. Ул барлык мәсьәләләр буенча да чыгышлар ясады.

Съезд эшендә язучылардан, әдәбият һәм тел галимнәреннән Габдрахман Сәгъди, Фатих Сәйфи, Сәлах Атнагулов, Галимжан Шәрәф, Мөхетдин Корбангалиев, Хужа Бәдигый, Гыйбад Алпаров, Әхмәтжан Мостафый һәм башкалар катнашты.

## Май

«Шәрык кызы» журналының 3 санында Ф. Бурнашның «Шәрык кызы» баллада-сыннан бер өзек («Диңгез кызлары — шәрык кызына») басылды.

## Июнь

«Шәрык кызы» журналында Фатих Әмирханның «Канвалардан берсе» дип аталган озын хикәясә басыла башлады. (Ахыры журналының июль — август саннарында.)

## 10... 17 июль

Казанда Ильяс Кудашев-Ашказарский житәкчелегендәгә труппаның гастрольләре башланды. Труппаның репертуарында «Мескен Фатих», «Сөешү юлында» һ. б. спектакльләр бар.

*«Эш» газетасы. 17 июль.*

## 28 июль

«Эш» газетасында Галиәсгәр Камалның («Азат» псевдонимы астында) «Изге таң» исемле шигыре басылды.

## 31 июль

Әбрар Сәгъидинен «Язгы таңда» дип аталган шигыре «Чулпан» газетасында басылып чыкты.



*Гыйльми үзәк коллегиясе,*

#### **Сентябрьнең беренче яртысы**

Мәркәз мөселман хәрби һәйәте органы «Кызыл Армия» газетасы чыга башлады. 1921 елны Хәрби һәйәт бетерелгәч, газета республиканың политик идарәсе (ПУР) карамагына күчә һәм егерменче елларның урталарына кадәр чыгып килә.

#### **20 сентябрь**

«Кызыл Армия» газетасында Шамун Фиданың «Кызылармеецка» исемле шигыре басылды.

#### **27 сентябрь**

Мөселман коммунистларының Мәркәз һәм Казан комитетлары органы булган «Эшче» газетасының беренче саны чыкты. Газета соңрак Мәскәүгә күчә һәм, «Коммунист» исеме астында, 1933 елга кадәр чыгып килә.

#### **4 октябрь**

Зур театр бинасында татар драма артистлары Сәгыйт Рәмиевнең «Яшә, Зөбәйдә, яшим мин» исемле пьесасын куйдылар.

#### **10 октябрь**

Гыйльми һәйәт каршында айлык журнал чыгарырга карар бирелде. Шул ук вакытта ул Казан Мөселман мәгариф бүлегенә дә органы булырга тиеш иде. «Мәгариф» дип аталган бу журналның беренче саны 7 ноябрьда чыкты.

#### **22 октябрь**

Гыйльми һәйәт тарафыннан «Имя комиссиясе» төзелде. Татар телен фәнни нигездә эшкәртү өчен оештырылган бу комиссия үзенең беренче утырышын үткәрдә.

#### **25 октябрь**

Акчехлар һәм буржуаз милләтчеләр жазалап үтергән күренекле революционер Закир Сәетзадәен «Бичара Бибижиһан» исемле 3 пәрәлек драмасын татар драма театры труппасы артистлары сәхнәгә куйды. Режиссеры Камал II.

29 октябрьга кадәр

Астрахань татар театрында Ф. Әмирханның «Тигезсезләр» пьесасы уйналды.

Октябрь

Кызылармеец шагыйрь Ибраһим Йосфый (Ибраһим Кушаев) Россия Коммунистлар партиясенә керде.

*Х. Усманов. «Бөек Октябрь революциясе һәм гражданнар сугышы чорында татар поэзиясе». Казан. 1960. 120 бит.*

3 ноябрь

«Эш» газетасында түбәндәге мөражәгать басылды:

«Драматург иптәшләргә!

Татар сәхнәсен күтәргүгә теләүче иптәшләр сәхнәгә куйарлык революционий һәм башкача сәхнә өчен язган пьесалары булса, яки язарга теләгән иптәшләр һәм һәвәскәрләр язып бетергәч, түбәндәге адрес белән озакламыйча язып жиберүләрен үтенәбез: Казань, Московская ул., д. 26, (...) Мусульманский Коммунистический комитет».

14 ноябрь

«Эш» газетасында Кадыйр Хәкиминиң «Октябрь инкыйлабының еллык бәйрәме хөрмәтенә бөек бәйрәм» исемле зур шигыре басылды.

21 ноябрьга кадәр

«Гасыр» китапханәсе «Идел бue әдәбияты» сериясенән берничә китап, шулар жөмләнсенән «Г. Газиз хикәяләре»н бастырып таратты.

22 ноябрь

«Эш» газетасында Г. Камалның «Вәгазь-нәсихәтләр» дигән сатирик куллетлары басылды.

Ноябрь

Кәрим Тинчурин Казанга килде, «Сәйяр» труппасында режиссер һәм артист сыйфатында эшкә башлады.

3 декабрьдан сон

В. И. Ленинның биографиясе, татарчага тәржемә ителеп, нәшриятка тапшырылды.

*«Эш» газетасы. 3 декабрь.*

10—11 декабрь

«Эш» газетасында Кәләй имзасы астында «Даһи» исемле поэма басылды.

13 декабрь

Рәүф Ниязбаевның «Беренче таң» исемле драмасы буенча эшләнгән спектакльнен премьерасы булды. Режиссеры К. Тинчурин.

16 декабрь

Татар драма артистлары труппасы тарафыннан Исхак Бәхтияевнең «Революция» исемле комедиясе сәхнәгә куелды. Спектакльнен режиссеры К. Тинчурин.

27 декабрь

Кызыл Армия Сараенда Ф. Шиллерның «Юлбасарлар» трагедиясе буенча эшләнгән спектакльнен премьерасы булды. Мохтар Мутин постановкасы, әсәрие татарчага Шәриф Камал тәржемә иткән.

*«Эш» газетасы. 29 ноябрь.*

1918 ел

Сөгыйт Сүнчәләйнең «Ихтидал шигырьләре» исемле жьентыгы басылып чыкты.

(Дәвамы бар.)

Фатих Ибраһимов

# Без ТҮБӘННӘН КҮТӘРЭЛДЕК

МУЗЫКА ГЫНА ТҮГЕЛ, РӘСЕМ ЯСАУ ДА ЯЗЫК САНАЛГАН...<sup>1</sup>

Музыка сәнгате өлкәсендә Бөек Октябрга кадар найбер уңышларыбыз булса да, милли сынлы сәнгать әсәрләреннән без бөтенләй махрум ителгән идек.

Сынлы сәнгать<sup>2</sup>, аерым алганда, аның нәкыш сәнгате төре (живопись) — безнең культурабызның революциягә кадар профессиональ югарылыкка күтәрелә алмаган икенче бер тармагы. Нәкыш сәнгате өлкәсендә хәлебезнең тагын да мәшкелрак булуының сәбәпләрен, беренчедән, патша хөкүмәтенең вак милләтләрнең культура үсеше турында бөтенләй кайгыртмавыннан, теге яки бу халыкка үзенең профессиональ рәссамнарын булдыру юнәлешендә экономик шартлар тудырмавыннан, икенчедән, ислам йолалары сагында зобаныйлардай торган дин әһелләренең рәсемгә «сын» дип карап, аның үсүе, тәрәккый итүе өчен ирек бирмәүләреннән эзләргә туры килә. Ислам дине җанлы нәрсәләрнең рәсемнән ясауны тыйганлыктан, халыкның таланты башка юнәлеш ала. Халык арасынан чыккан осталар өйләрне, аяк, өс-баш киёмнән бизәү, чигү буенча җитди уңышларга ирешәләр. Гаять матур итеп чигелгән сөлгеләрне һәм ашъяулыкларны, билбауларны һәм кижә тукымаларны, уналы калфакларны һәм чәмчәле читекләрне, геометрик сызыклар ярдамендә сырлап, бизәп ясалган беләзекләрне һәм чулпыларны күрәп безнең кайсыбыз гына сокланмый инән?! Аларда халык төрле үсемлекләрне, аларның чәчәкләрен һәм яфракларын сурәтлән, анә шулай үзенең тормыш-көннүрешен матурларга, бизәргә тырыша. Ул чигешләрнең найберләрендә атиа, боланга, ношиа һәм җәнлекләргә охшаш нәрсәләр дә күзгә чагылып киткәли. Ләкин алар бик гадиләштерелгәннәр, аларны еш кына аеруы да читен. Бу — Болгар чорыннан калган традиция. Чишмә берьюлы гына кипмәгән шикелле, халыкның ерак бабалардан килгән традицияләре дә кинат кенә тукталып калмый. Чигешләр арасында җанлы нәрсәләрнең анда-санда очравын шуның белән аңлатырга туры килә.

Әмма шул нәрсә аңлашылмый, ни өчен татарның дин башлыклары рәсемгә шул хәтле каршылык күрсәткәннәр? Ни өчен татар кешесенә рәсем ясарга, өенә шәмәйл-

<sup>1</sup> Ахыры. Башы 6 санда.

<sup>2</sup> Сынлы сәнгать живопись, скульптура, графиканы берләштерә. Изобразительное искусствоны — сынлы сәнгать, живописьны — нәкыш сәнгате дип, скульптура һәм графиканы бездә дә шул ук исемнәр белән алу урынлы булар шикелле.



дән <sup>1</sup> башка сурәт эләрә ярамаган да, шул бер үк мәселән динен тотучы төрекләрдә һәм фарсыларда, мәселән, бу һөнәр тыөлмаган? Бу халыкларның моннан 100 еллар элек чыккан китап һәм газета-журналларында сурәтләр тулып ята. Ә бездә 1908 елда чыга башлаган «Шура» журналына да баштарак сурәт урнаштырылмый, тик соңга таба гына ул рәсемнәр һәм фотолар белән бизәлеп чыга һәм үзе сынлы сәнгатьне пропагандалаучы булып кита.

Ахмаклык шуңа барып җитә ки, «Дин вә мәгыйшат» журналында «Зингер» фирмасының игълан (рекламасы) урнаштырыла. Ләкин акчага да комсыз булган, шәригәткә дә ярага тырышкан наһирлар машинада тегеп утыручы хатын-кызы башсыз чыгаралар. Тик акча түләүчеләр моңа катгый рәвештә ризасызлык белдергәч менә, теге рәсемгә баш куйдырып, кабат басарга мәҗбүр булалар.

Октябрь революциясенә кадәр сынлы сәнгатьнең хәле турында сүз барганда, шул чорларда басылган бер мәкаләдән өзек китерми үтә алмыйм.

Мәгълүм булганча, бик озақ вакытлар башлангыч мәктәптә беренче уку китабы булып килгән «Иман шарты» XX йөз башларына таба (төгәлрәге 1891 елдан) яңа, заманчарак төзелгән әлифбалар белән алыштырыла башлый. Әлифбалар арасында рәсемлеләр дә була. Шул уңай белән «Әлифба китапларына тәннийт» (1909 ел) дигән кечкенә бер брошюра дөньяга чыга. Рәсемле әлифба турында әлеге авторның түбәндәге сүзләрен укыгач, хайран каласың: «Сурәтләрнең багъзеләре, — дип фикер йөртә ул, — бик музифиң түгел һәм карья балаларына аңларлык та түгел. Әлифбаның икенче сәхифәсендә гармун сурәте куелган. Бу бик мәгълүм вә күп истигъмал кылына торган нәрсә булса да, мәктәп вә мәдрәсәләрдә һәм мөгәллим вә шәһәртләр кулында күренә йорган нәрсә түгелдер. Халыкның күбесе буны исерекләр кулында һәм трантирларда нүбрәк күренгәнлектән, шуларга гына хас нәрсә дип санап килә.

Гәрчә музыка бик шәрәфәтле вә күп җәһәтдән файдалы нәрсә булса да, безнең халык хәзергә кадәр аның коралларын мәнәтдәс урыннарға вә сурәтләрен дәрес китапларына куярга нафрәтләнә. Шул сәбәплә бундаен нәрсәләрнең сурәтләрен дәрес китапларына куюны шуларның файдаларын халык аңлап үзләренә мөхәббәт куйгачы көтәргә кирәк була».

Күренә ки, шәригәт кануннарына һәм йолаларына таянып нына түгел, дөньяви әдәбиятта да әле рәсемгә нарах әнә шундый булган, теге яки бу йол белән җәмәгәткә чөлөк фикерен рәсемнең китапларда урын алуына каршы йөнәлдергә тырышылган.

Гаҗәп хәл. Европада бу вакытларда инде сынлы сәнгәтә искитник адымнар белән алга киткән, аның тарихы мең еллар белән исәпләнә иде. Европа илләрендә һәм Россиядә дистәләгән сәнгәтә музейлары зшләп килә. Шул музейлар Рафаэль, Микеланджело, Леонардо да Винчи, Рембрандт, А. Г. Венецианов, К. П. Брюллов, А. А. Иванов, И. Е. Репин, янташыбыз И. И. Шишкин кебек мәшһүр рәссамнарның картиналары белән бизәлгән бер вакытта, татар милләте культураның кешене сафландыра һәм пакъландыра торган шушы төрәннән мөхрүм хәлдә яши. Ислам ике дөнья арасына йөз еллар буге җимереп булмаслык әнә шундый кара стена көрә.

Менә шушы шартларда баштарак Габдулла Тукай «Фикер» газетасында (1906 ел) «Хиссияте миллия», берәз соңрак Галимҗан Ибраһимов «Йолдыз» газетасында (1910 ел башы) «Рәссамлык» исемле мәкаләләр белән чыгалар. Г. Ибраһимов үзенек мәкаләсендә, мәселән, 1905—1907 елгы буржуаз-демократик революция уңае белән мәданиятыбыз фронтында җанлану сизелүе турында санап күрсәтә дә фикерен болай давам иттерә:

«Татар сүзе байтан нәрсәләргә изафә кылынып, «татар әдәбияты», «татар шагыйре», «татар театры», «татар композиторы» кеби сүзләр еш-еш очрый, әмма «татар рәссамнары» дигән сүзне һичкайда ишетеп булмый. Вә татар мәгыйшатеннән алынган рәсемнәрне һичкайда күрөп булмый»<sup>2</sup>. Сүз арасында гына әйтеп узыйк, Ш. Бабиç та шул ук фикерне кабатлый:

Сыз, Камал, рәссам, хариталар,  
Шәмаиләр чыгар.

<sup>1</sup> Шәмаил — татарларда рам эченә яздылып куела торган сүрәләр, дини текстлар. Шәмаил яздып элденгән өйгә шайтан керми дигән ялгыш фикер таралган.

<sup>2</sup> Г. Ибраһимов. Әдәбият мәсьәләләре. 1960 ел. 25 бит.

Я илаһем, бездә кайчан  
Рафаэльләр чыгар.

Озак та үтми, Галимжан Ибраһимов яңадан бу мәсьәләгә әйләнеп кайтырга мәжбүр була. Ул югарыда искә алынган «Альбом»да, профессиональ музыка мирәнлеген яклап чыгу белән бергә, нәкъш сәнгате кирәклеген да игътибар үзәгенә куя<sup>1</sup>. Халкыбызның бу өлкәдә артта калуына ачына, моның сәбәпләренә тагын бер кабат анализ ясай, алга зур өметләр баглый. Әдип үзенең уникаль яшьлек бер иптәшенең, ике буяулы ыска карандаштан башка һичнәрсәсә булмаса да, көн-төн шелтәләп торсалар да, бөрнәнчегенә төрәнә төшөп, оялчан кыяфәттә басып торган татар килененең рәсемен зур маһирлык белән ясавын исенә төшерә дә: «Аңдый балалар күп булгандыр. Ләкин аларны таш каплай — алар кибәләр, корыйлар иде. Инде таш ярылды. Читкә ташланды. Өмет бар ки, халык табигатенә чачелган орлыклардан бере, утырган туфрагының, эчкән һавасының, көяшлы күкнең тәсире белән моннарнең берендә жир өстенә чыгар, сабак үстөрер, яфрак ярыр, чәчәк атар, вакыты белән жимеш бирер», дип нәтижә ясай.

Беек әдип халык талантларына инсез-чиксез киңлекләр бирәчәк социалистик революциянең якынлашуын нык тойган булса кирәк. Ул, киләчәккә безгә пәйгамбарларча карап, түбәндәгә сүзләренә әйтә: «...Зарар түгел, болар туачак сәнгатьнең үсчәк бакчасын тазарта, аңар йомшак туфрак хәзерли. Имдеки: кояш ачылып, һава төзәләр, рәхмәт яңгыры явар — шуның соңында без дә көткәннебезне күрермез... Әдәбият туды, музыка белән рәсем туарга якын бер хәлдә. Без аның туар заманының якынланганын төрле галамәтләрдән күрәбез һәм аларны тудырырлык һава вә туфрак безнең хаятемызда да ясалып килгәнән хис кыламыз».

Чыннан да, татар халкының профессиональ милли сынлы сәнгате туу өчен бездә нинди алшартлар бар иде соң? Хәзер инде ыскача гына бу мәсьәләгә дә тунталыйк. Мәгълүм ки, Казан Россия дәүләтен Көнчыгыш белән тоташтыручы күпер рәвешендә һәрвакыт бай культура үзәге була. Казанда XIX йөз башларында ук инде Л. Крюков, В. Турин кебек рус художниклары эшли. Аларның беренчесе майлы буяу белән Н. И. Лобачевскийның портретын ясай, икенчесе Казанның аерым күренешләрен мәңгеләштерә. Аның «Кафедраль Благовещенский собор», «Гостиний двор күренеше», «Казан духовный семинариясе» дигән һ. б. бик күп рәсемнәре әнә шундыйлардан. XIX йөзнең урталарында Казанда А. Ракович, Б. Марков, Ф. Мелентьев, Р. Ступин, Н. Зеблов, З. Иванов, А. Иванов кебек художниклар яши. Алабугада туып-үскән И. И. Шишкинның да тормышы Казан белән бәйлә. 1804 елда университет, 1895 елда художество мәктәбе ачылуның да Казанда сынлы сәнгатьнең жанлануына йогынтысы зур була. Художество мәктәбе (хәзер училище) ачылгач, ел саен диярлек Казанда жүрле художникларның күргәзмәләрен оештыру традициягә диярлек әйләнә.

Галимжан Ибраһимовның «татар мәгыйшәтеннән алынган милли рәсемнәре һичкайда күрәп булмавы» турында борчылып язудың өчтәп узган идея инде. Әмма татар халкы тормышынан алып ясалган рәсемнәр дә булган икән. Ул рәсемнәр һәм аның авторы республикабыз жәмәгәтчеләгенә моннан берничә ел элек мәгълүм булды. Мин Мирсәй Әмирнең 1960 елның февралендә «Социалистик Татарстан» газетасында басылып чыккан «Кыйммәтле табылдык» дигән мәкаләсен күз алдында тотам.

1861 елда латыш художнигы Карл Гун белән рус художнигы В. П. Верещагин Алабуга шәһәренә чиркәү бизгәрә киләләр. Шул чакта алар буш вакытларын Алабуганың үз эчендәгә тормышны һәм аның тирә-ягындагы гүзәл күренешләрен рәсемгә алуга багышлыйлар. Вятка һәм Казан губерналарындагы матур табигать, анда яшәүче кешеләр белән танышып, Карл Гун чиксез зур динькәт белән жүрле халыкның типларын, аларның тормыш-көнкүреш әйберләрен, киёмнәрен, асыл күренешләрен рәсемгә төшерә.

Н. Гунның «Татар кешеләре» (Казан губернасы, Бирдәкән авылынан), «Яшь татар хатыны» (художник аны соңыннан майлы буяу белән Парижда тамамлаган),

<sup>1</sup> Бу аңлашыла да. Чөнки зур әдәбиятчы романнан башка күз алдына китерү кыен булган кебек, теге яки бу милләтнең сынлы сәнгате дә аның нәкъш сәнгате (живопись) төрәнчәк башка күз алдына китереп булмый.



К. Гун. Сулда — Татар карты,  
Уңда — Татар хатыны.

«Татар кызы Латыйфа», «Мулла һәм аның хатыны», «Калфак», «Чистай елгасы буенда», «Котлы Бөкәш авылы мәчете», «Татар киёмнаре», «Татар теләчесе», «Вятка губернасы татарлары» кебек рәсемнәре тарихи яктан да, сәнгать әсәрләре булу ягыннан да безнең өчен бүген дә зур әһәмияتكә ия булып торалар.

Октябрь революциясе элди елларында һәм революциядән соң Казанда рус художникларының Н. Фешин, П. Радимов, П. Беньков (Г. Ибраһимов портретының авторы), В. Тимофеев кебек күренекле художниклар иҗат итәләр.

XX йөз башларына хәл шактый үзгәрә. Татар яшьләреннән дә, кулына калам, карандаш һәм буйгыч тотып, рәсем өлкәсендә көч сынап нараучы һаваскарлар ешай башлый. Аларның найберләре уңышка да ирешә. Шундыйлар рәтенә китап һәм газета-журнал иллюстраторлары М. Галиев белән Г. Гумеров керә. 1907 елда Оренбургта чыккан «Нарчыга» журналының сатирик рәсемнәрен Шакир Мөхәммәдәев белән бергә эшләүче Лотфулла Мостафин дигән контора эшчесенең ясауы билгелә. «Яшен» һәм «Ялт-Йолт» журналларын сатирик рәсемнәр белән бизәүдә Галиясгар ага Камал катнаша.

Без Октябрь социалистик революциясеннән соң яшь талантларга беренче адымнар ясауда Казанда яшәүче рус художниклары зур булышлык күрсәтәләр. Революциядән соң, элекке заманнардан аермалы буларак, рус һәм татар художниклары бердәм коллективта иҗат итәләр. Милли художникларның саны да шактый арта. Ф. Таһиров (хәзер Мәскәүдә яши. Союзда матур шрифтлар уйлап чыгаручы графикларның берсе булып танылды), И. Сөләйманов, Б. Сәитов, Ж. Булат, Ш. Мөхәммәтжанов (соңгы икесе хәзер пенсиядә), Г. Йосыпов һәм башкаларның имзалары китап, газета-журнал битләрендә торган сәен ешрак күрә бара.

Мәскәүдә «Эшче» газетасы һәм «Кечкенә иптәшләр» журналы, Казанда «Чаян», «Азат хатын» журналлары, «Кызыл яшьләр» газетасы чыга башлау, Татарстан китап нәшриятының продукциясе арту талантлар өчен киң мөмкинлекләр ача. Мәселән,



К. Гун. Кәдрәк авылы.

озак еллар «Чаян» журналында эшләгән карикатурачы Госман Арслановның таланты ниң ачылуда әле генә саналган фантлар зур роль уйный.

1925—1930 елларда Татарстан художниклары графика өлкәсендә житди уңышларга ирешәләр. Фаик Таһиров бизәгән китаплар 1925 елда Парижда ачылган халыкара күргәзмәдә нүрсәтелә. Татарстан графикларыныннан Ф. Таһиров, Ш. Мөхәммәтҗанов, Д. Красильников, Н. Сокольский, К. Чебатаревларның әсәрләре шулай ук Париждагы халыкара күргәзмәгә куелалар, бу күргәзмәнең (1931 ел) экспонатлары соңрак Нью-Йорк һәм Филадельфия шәһәрләрендә дә зур кызыксыну белән карала.

Инде без революциядан соңгы елларда китап, газета-журнал, спектакльләр бизәүче һәм сатирик рәсемнәр ясаучылар белән беррәттән, нәкыш сәнгате өлкәсендә эшләүче профессиональ художникларны да очратабыз. Шундыйларның беренчесе Татарстанның халык художнигы Бакый ага Урманчы була. Ул, татарлардан беренче буларак, махсус югары белем ала. Аның иҗаты 1916 елда «Ямьле Агыйдел буйлары» дигән өйрәнчек рәсеме белән башлана, аннары ул пейзажлар ясау белән шөгыйльәнә. «Сепарат янында» (1927), «Кадиевида Ильич исемендәге шахта» (1935), «Ишембай нефть промыслында» (1936) исемле полотнолары татар нәкыш сәнгате әсәрләренең беренче нарлыгачлары булып торалар.

Өлкән буын рәссамнарыннан Бакый ага башлангыч адымнарын әнә шулай нәкыш сәнгате өлкәсендә ясаса да, хәзер ул скульптур портретлар тудыруга күп көч куя. Соңгы елларда ул безне Г. Тукай, Г. Ибраһимов, Г. Нариев, М. Җәлил бюстлары белән шатландырды. Бу хезмәтләре өчен ул былел Тукай исемендәге премиягә лаек булды.

Н. Валиуллинның (1911—1943) «Татар авылында Октябрь көннәре», Җагъфар Булатның беренче картиналары шулай ук Бөек Ватан сугышы алды елларында иҗат ителделәр.

Утызынчы еллар башында Садри Ахун татарлар арасынан беренче скульптор буларак чыгыш ясады. Моңа чаклы безнең рәсем культурабызда скульптура әсәрләре бөтенләй диярлек юк иде әле. Б. Әлминевнең утызынчы елларның икенче артысында эшләгән график рәсемнәре үзләренең профессиональ яктан шактый житлеккән булулары белән аерылып торалар. Ул — Г. Тукай әсәрләренә иң күп иллюстрация ясаучы графикларның берсе. Байназар соңгы елларда уңышлы гына портретлар да бирде. Шундыйлардан һәркайсыбызга мәгълүм булган К. Насыри һәм Г. Тукай портретларын нүрсәтәргә мөмкин.

Татарстанда нәкыш сәнгате бигрәк тә Бөек Ватан сугышынан соңгы елларда чәчәк атты.

Октябрь революциясе алдыннан һәм аннан соңгы елларда да, Бөек Ватан сугышы еллары алдыннан да татар милли художникларының таланты, күрәп үтелгәнчә, берьяклырак, графика (китап-журналларга иллюстрация, сатирик рәсем һ. б.) һәм декорация өлкәсендә тәрәккый итеп килде. Нәкыш сәнгате өлкәсендә кайбер адымнар гына ясалып калыңды. Әмма Бөек Ватан сугышынан соңгы еллар безгә профессиональ нәкыш сәнгате эсәрләре тудыру юнәлешендә яңа уңышлар китерде. Бу үсеш РСФСРның халык художнигы Харис Якупов һәм РСФСРның атна-занган художнигы Лотфулла Фаттахов исемнәре белән бәйле.

Казан художество училищесын тамамлауга фронтка киткән яшь белгечләр Л. Фаттахов һәм Х. Якупов ныен шартларда да иңат эшләрен давам иттерәләр. Әле урта мәктәптә укыган елларда ук алар арасында башланган дуслык, сугыштан кайткан, иңгади хезмәттәшлеккә әверелде. 1950 елда алар «В. И. Ленин Татарстан АССР тәзелү турындагы декретка кул куя» дигән уртан картина тамамладылар. Полотно Дәүләт премиясенә лаек булды. Х. Якуповның «Хөнем алдыннан», «Герой ананы хөрмәтләү», «Иделдә яз», «Әнием рәсеме», «Ш. Камал» дигән һәм башка бик күп эсәрләре зур осталык белән ясалганнар.

Жанрлы рәсемнәр остасы Л. Фаттахов та коммунизм тәзүче совет кешесенәң рухын, милли горурлыгын үзәнә генә хас буяулар белән матур итеп күрсәтеп бирә. «Икмәкләр өлгерде», «Яңа бура», «Басу лабораториясендә», «Райком секретаре иртәсә» кебек киң танылган полотнолары аның тирән психолог, алган теманы ачып бирү өчен төрле алымнардан оста файдалана бөлүчә, хыялга бай художник булып житешүен күрсәтәләр.

Татарстан художниклары союзы тирәсенә хәзер талантлы рәссамнарның зур гвардиясе тупланды. Алар арасында, Б. Урманчы, Х. Якупов, Л. Фаттахов, К. Кузнецов кебек киң танылган рәссамнар белән бергә, М. Усманов, С. Львин, И. Халиуллов, В. Куделькин, Р. Нигъмәтуллина, И. Әхмәдиев, З. Гельмс, Б. Әлминев, Ә. Нагаев, А. Радионов, К. Мансимов, В. Маликов, Г. Рахманкулова, И. Колмогорцева, Ә. Тумашев, М. Сүтүшев, И. Язынин, И. Рафиков, В. Карамышев, М. Семенов, Т. Хәҗиәхмәтов кебек бик күп художниклар бар. Татарстан рәссамнары РСФСР художниклары союзының иң көчле отрядларынан берсенә әйләнде.

Хәзер инде җыр җырлауны, теге яки бу музыка коралында уйнауны, рәсем ясауны, өйдә рәсем тотуны язык дип, хәрәм дип әйтүчеләрине көндәз чыра яндырып эсләсәң дә табуы читен. Музыкасыз, рәсемсез тормышны хәзер без күз алдыбызга да китерә алмыйбыз. Музыканың, рәсемнең кешенә сафландыруын, аңа яңа көч һәм дәрт бирүен тирәнтен аңлыйбыз, сәнгате алдында баш илбәз.

Болар күп нәрсә турында сөйләләр. Барынан да элек, бу — милли политика өлкәсендә Ленин идеяләренәң бөек тантанасы, формасы белән милли, эчтәлегә белән социалистик культураның чәчәк атуы, илбездә барган культура революциясе биргән гүзәл җимешләренәң бәрсе.

## Ә ХӘЗЕР ҺӘММӘСӘ ДӘ ЖИТЭШМӘ СОҖ?

Укучылар гафу итәләр, музыка һәм сәнгате өлкәсендә үткәннәрәбездә һәм ирешкәннәрәбездә күзәтү характерында бер нонгага туплап күрсәтү нияте белән язылган бу мәкаләдә барлык композиторларыбызның һәм художникларыбызның эсәрләренә дә киң тунталу, аларга төпле анализ ясау һич мөмкин түгел. Аларның иңгаты махсуо өйрәнүгә һәм һәрнайсысы мәкалә генә түгел, китаплар язуга лаек.

Бу өлкәдә әлегәчә киң гомумиләштөрү максаты куеп язылган хезмәтләренәң бөлмәви сәнгатебезнең аерым жанрлары һәм төрләре буенча үсеш төнденцияләрен билгеләргә комачаулай, аның кайбер тармакларының акрын үсешенә яки бөтенләй «онытылып» кала бирүенә китерә.

Моңа сынлы сәнгатең бүгенгә торышы ачык мисал була ала. Сүз дә юк, татар нәкыш сәнгате хәзер нынлы аякка басу, формалашып житү чорын кичерә. Художникларыбыз карамагында бөтен дөньяга танылган рәссамнарның гаять бай мирасы бар. Ел саен диярлек иңат күргәзмәләре оештырыла. Күп кәнә рәссамнар, төрле күргәзмәләрдә катнашып, үзләренәң эсәрләренәң нарата зур осталарның, белгечләренәң тәнкыйть сүзләрен һәм акыллы иңгәшләрен ишетәләр. Димак, уңай янларыбызны һәм



кимчелекләрбезне күрергә, аларга анализ ясарга һәм, иң аһәмиятлесе, үсеш тенденцияләребезгә юнәлеш бирергә ихсез-чиксез мөмкинлекләр бар.

Шулай да «юнәлеш бирү» дигәннебез хәзергә һич тә җитәрлек түгел. Яшьләрнең профессиональ остальгын күтәрү өстендә Татарстан художниклар союзында эшнең йомшак куелуын әйтеп тормастан, кайбер жанрларның бүгенге художникларыбыз игътибарынан бөтенләй төшөп кала баруын күрсәтеп үтәргә туры килә. Шундыйларның берсе — тарихи жанр. Әлеге кадәр чал тарихыбызны бүгенге бурычлар югарылыгынан, бүгенге иҗат позициясеннән күрсәтү юнәлешендә бөтенләй омтылыш ясап каралганы юк. Һәр халык үзенең тарихын ярата, аңа зур хөрмәт белән карый. Үзенең тарихын белмәгән, аны яратмаган кешенең гомуман үз иленең ялкынлы патриоты булуына исәп тоту бик кыйен. Ата-бабага, аларның хезмәтенә, үзләрне га-сырлар буге изеп нилгән сыйнфый дошманнарына каршы көрәшенә ихтирамыбыз, билгеле, сынлы сәнгать эсәрләре яки тарихи романнар аша чагылса (монысы инде язучыларыбызга кагыла), ата-бабаларыбыз хөрмәтенә нинди гүзәл һәйкәл булыр иде! Шунсыз «тарихыбызны яратабыз» дип әйтү буш сүз генә булып калачак.

Алда күренгәнчә, республикабызда сынлы сәнгать үсешенә билгеле бер тарихы бар. Шушы тарихны өйрәнгән тәкъдирдә аны тагы да ниңәйтергә һәм тирәнәйтергә мөмкин булуын да оңытмыйк. Кызганычка каршы, без бу юнәлештә дә бернәрсә дә эшләмибез икән эле. Рәсем ясыибыз дип кулларына беренче нәләм алучы Г. Гумеров, М. Галиев, Л. Мостафин кебек графинларыбызның кемлеген белмәү, уңае туры нилгәндә аларның исемнәрен санап китү белән генә чикләнү, бу инде — йөзгә кызыллык китерә торган игътибарсызлыкның бер күренеше. Ә андый кешеләрнең XIX гасырда да, хәтта аннан элгәрәк тә булуы бик ихтимал.

XIX йөз урталарындагы татар халкының торыш-көнкүрешен үзенең рәсемнәрендә күрсәткән Карл Гунның тик 1960 елда гына безгә мағлүм булуы да әнә шул хакта сөйлә. К. Гун рәсемнәренәң билгеле булуына да инде 6 елдан артык вакыт узды. Танылган әдипбез Мирсәй Әмир шул вакытта ук эшлекле тәкъдимнәр әйткән иде. «Казан музей, художниклар союзы, Татарстан китап нәшрияты кебек оешмаларыбыз, — дип язды ул, — аның белән чынлапкы кызыксынсалар, Казанда Карл Гун рәсемнәренәң күргәзмәсе оештырылса (аның төп нөсхәләренәң күбесе Рига Дәүләт музейнда саклана) һәм, алар арасынан әеруча аһәмиятлеләрен сайлап, альбом бастырып чыгарылса, республикабызның кырын еллыгына бик матур бүләк булыр иде». Күрәсез, гажәп конкрет тәкъдим, тик нәтиҗәсе генә булмаган. Халык, соң булса да уң булсын, ди. Татарстан республикасының 40 еллыгына бу күргәзмәне оештыра алмаганбыз икән, Совет дәүләтенәң 50 еллыгына хәзерлек көннәрендә оештыру турында уйлысы иде.

Соңгы елларда милли архитектураның үсәвә һәркемгә билгеле. Мағлүм ки, ул аерым кешеләрнең талантына яки тырышлыгына гына бәйләнмәгән. Архитекторның фикерен торышка ашыру зур акча чыгымнары белән бәйле. Халыкның торака ихтияҗын тизрәк тәмин итү теләге белән кертелгән типовой проентлар милли архитектураның үсүенә, билгеле, уңай шартлар тудырмай. Ләкин бу милли архитектура турында, милли орнамент турында бөтенләй оңытырга дигән сүз түгел. Татар халкының милли архитектурасы, милли орнаменты гажәп бай. Ул ерктан, Болгар дәүләтеннән үк килә. Аның гүзәл үрнәкләре СССР Фәннәр академиясенең Казан тел, әдәбият һәм тарих институтында тупланган. Шул мирасны гомумиләштерү һәм халыкка җиткерү өчен бик күп эшлисе бар. Беренчедән, милли архитектурага мөнәсәбәтне үзгәртәргә кирәк. Бүгенгә кадәр азы-күпме сакланып калган архитектура үрнәкләреннән берсе — мәчет биналарына без, ни өчендер, дини йолаларны үтәүче урын дип генә карыйбыз. Аларның архитектурасына мөнәсәбәт тә моңа чаклы әнә шуннан чыгып билгеләнәп килә. Шушы ук мәчет биналарын салган алтын куллы осталар, әгәр бүгенгә шартларда яшәсәләр, берсеннән-берсе матуррак, берсеннән-берсе маһабәтрәк таш пулатлар сала алмалар идемени?

Аннары безнең яктагы мәчетләрнең биналары нигездә татар халкына гына хас. Ул безнең үз шартларыбызга яраклаштырылган, шул чордагы экономик мөмкинлекләрдән чыгып барлыкка килгән архитектура, төгәлрәге, милли архитектураның бер чагылышы.





ларыбызның һәм көйләребезнең килеп чыгу тарихын өйрәнү юнәлешендә бер нәрсә дә эшләнмәгән дисәк, һич ялгыш булмас. Бөек шагыйрәбез төртеп нүрсәтеп калдырган васыятькә битараф калу килешмәстөр.

Онытылып бара торган музыка коралларыбыз турында да бер-ике сүз әйтми ярамас. Иң элек кубыз. Кубыз турында сүз чыкканда без аны татарның иң борынгы милли музыка коралы дибез. Бәлкем менә иң борынгы булганга ул хәзер онытылып бара торгандыр да. Юк, борынгы булганы өчен генә дә түгел. Кубызны бик гади, тавышы бик нечкә, ерантан ишетелми диләр. Бу сүзләрдә халык бар. Кайчандыр, бездә музыка коралында уйнау язык булган заманнарда кубыз халык арасында чыннан да иң кулай корал булган. Кечкенә дә, тавышы да еракка ишетелми. Алай-болай мулла-монтагай килеп чыкса, кесәгә яшерергә дә, кычып-посып уйнарга да уңай. Әмма ул әнә шулай бәләнәй булып туган, шулай бәләнәй булып калган да. Аны үстөрү, камилләштерү юнәлешендә уйлап табылган көнөнән башлап берәр нәрсә эшләндеме икән? Ай-һай, юктыр! Немецларның авыз гармунын беләсез инде сез. Алар, аккордеон, баян кебек музыка кораллары булса да, әнә шул авыз гармуныннан бүген дә аерылмыйлар. Беренче уйлап тапканда авыз гармуны да хәзергә хәлдә булмагандыр, безнең чорда да аны матурлаганнан-матурлый, камилләштергәннән-камилләштерә баралар. Теләган вакытта кубызны шулай ук яхшытырга да, матурларга да, тавышны көчәйтсә дә мөмкин булыр иде. Транзистрлар заманында моңа ышанмый мөмкин түгел. Моңа безнең кубызга вак нәрсә итеп, бик югартын нимсәтеп наравыбыз комачаулый. Ә менә башка халыклар алай түгел. Мин Кавказ арты халыкларының жырға һәм биюгә бик хирес булуларына сокланам. Сугыш вакытында зур хезмәтләрдән, авыр юллардан соң да алар, аз гына буш ара калдымы, майдан оештырып, жырлап-биеп алдыга яраталар иде. Аларның бердәндер музыка коралы, әгәр шулай әйтсәгә яраса... солдат котелогы иде. Котелок төбенә барүдән чыккан тавышка биеләр дә, жырлылар да иде алар. Котелок белән чагыштырганда, кубыз алай ук бик начар шай дә түгел.

Кубызны сәхнәдән бөтенләй куу белән һич тә килешергә ярамый. Иң шәп музыка коралы булып китүенә өмет итмәсәк тә, концертларда, радио һәм телевидение тапшыруларында кубызга урын бирү, үзешчән кыллы оркестр составына булса да кубызны да кертү аның бөтенләй үк онытылып китүен кәсәтәр, кем белә, төра-бара, охшап куйса, аның үзенәк һәвәснәрләре, маһирлары да табылыр иде.

Курайның онытылып баруын нәрсә белән аңлатырга? Монысының, югыйсә, тавышы кубызныкы кебек алай көчсез дә түгел. Башка халыклардагы кебек, татарларда да курай зур юл узган. Сыбызгыдан бүгенгә хәләнә килгән. Ата-бабаларыбызның яшьлек елларында да әле курай тавышы яңгырый иде. Күп булса моңа 30—40 ел үткән. Ләкин без, аларның уллары һәм кызлары, көпшәдән курай ясауны гына түгел, хатта ясалган курайда уйнауны да онытып барабыз. Ә кирәкме икән?!

Скрипка да халык арасында почеттан төшөп, сәхнә әһелләре коралына гына эйленеп бара. Егерменче-утызынчы елларда скрипка бездә, тальян, Саратов гармуннары кебек үк, иң күп таралган музыка коралларының берсе иде. Әле дә хәтерлим, Шәгер яңларында, безнең Шушма бие авылларында скрипканы тал агачын кисеп, киптереп, кайнатып осталар үзләре ясыи иде. Шулай да, куддан ясалган шушы скрипка белән дә, авыл егетләре матур-матур көйләр уйнай, яшь жилкенчәкләр кушылып жырлай, дөртләнеп бие торганнар иде. Хәзер скрипка уйнаган һәвәснәрне авыл клубларында да бик сирәк очратасың.

Әнә шулай кубызны санламасаң, онытсаң, курай уйнауны ташласаң, скрипкадан бизсәң, тальян һәм кыңгыраулы Саратов гармуннарын санга сукмасаң, халык музыка коралларынан нәрсәбез генә калыр соң безнең?! Болай бергә жыйеп караганда бай гына төсле булса тә, игътибарсызлыгыбыз, элеккегә уңай традицияләребезне онытуыбыз аркасында артыланганнан-артылана барабыз түгелме соң?

Мондый эшләрдә аерым инициаторларның гына тырышлыгы житми, Татарстан композиторлар союзы идарәсенә моңа оешкан төс бирүе, ниһаять, музыка сәнгәтебезне бауту юнәлешендә барыбызның да армый-талмый эшләнүе, ижади эшләве кирәк.

...Тормыш алга бара, халыкның культурасы тунктаусыз үсә. Культуралы кеше бүгенгә кен белән генә канәгатьләнеп калмый, ул үзенең узганы белән дә, киләчәгә

белән да мавыга. Халкыбызның тарихы, уңай традицияләре белән соңгы елларда кызыксынунуң көчәюе дә анә шуның белән аңлатыла.

Шуны да онытмыйк, тарихыбызны өйрәнү, культурабызга бәйләнешле истәлекләрне жыю, бергә туплау өчен хәзер бик уңай вакыт. Чөнки хәзерге урта буын яш буын белән өлкән буын арасындагы ике ярны тоташтыручы күпер кебегрәк бер чорда яши. Тагын берничә елдан халкыбыз кичергәннәрне ата-бабадан үз коләклары белән ишетеп яки үз күзләре белән күрөп белгән бүгенге картларның бик теләгәндә дә ярдәм итә алмаулары, шушы җанлы чыганакның җәмгыятькә хезмәт итүдән тунтавы мөмкин. Мондый игътибарсызлык өчен киләчәк буыннар безне һич тә гафу итмәс.

\* \* \*

Беек Октябрь социалистик революциясенең 50 еллыгын каршылауга хәзерлек уңае белән туган кайбер уй-фикерләр анә шулар. Алар безнең халкыбызның үткәннәнә, аның тарихына, бүгенгесенә бәйлә рәвештә тудылар. Ә тарих безне күп нәрсәгә, узганнарны күз алдына дәрәс китерү аша бүгенге нәннең бөеклеген билгели, аңа бәя бирә беләргә өйрәтә. Тарих, ниһаять, кайчандыр кычкырып җырлау гына түгел, рәсем ясау да язык булган, үзенең композиторлары һәм рәссамнары турында хыяллана гына алган татар халкының түбәннән күтәрелүе, якты коммунизм биеклекләренә ышанычлы адымнар белән атлавы турында сөйли.

Һәм безнең тагын бер нәрсәне онытырга хакыбыз юк, әгәр бүген без илебездәге барлык милләт халыклары белән тигез сафларда өлүг юбилейга бертуганнардай барабыз икән, Советларның изге туфрагында яшәүче барлык халыклар алдында безнең дә горурланырлык үз композиторларыбыз, үз җырчыларыбыз, үз хор коллективларыбыз, үз рәссамнарыбыз, аларның танылган әсәрләре бар икән, алар барысы да безнең, безнең уртак рухи байлыгыбыз икән, без моның белән Беек Октябрыга, Совет дәүләтенә, Маркс-Ленин партиясенә бурычлы.

— — □ — —

Солтан Габәши

## ТАТАР ҺӘМ БАШКОРТ КӨЙЛӘРЕ ТУРЫНДА

Татар һәм башкорт халыкларының профессиональ музыка сәнгатен башлап җибәрүчеләрнең берсе Солтан Хәсәнҗага улы Габәшинең тууына күптән түгел 75 ел тулды. Ул 1891 елда Казан өязенең Алат волосте Сулабаш авылында туган. 1901—07 елларда Казанда «Галия» мәдрәсәсендә укып, соңынан Уфага күчеп китә.

1909—10 елларда ук С. Габәши Уфада татар әдәбияты кичәләрендә актив катнаша. Соңрак, үзенең «Көкүк», «Оркия», «Пикник» һ. б. әсәрләре белән, ул композитор булып та таныла.

Совет властының беренче елларында Габәши катнашыннан башка бер генә татар концерты да үтмәгәндер, дисәк зур хата булмас. Ул беренче татар хорын оештыручы һәм аның дирижеры. Казан музыка училищесында татарлардан беренче музыка теориясе педагогы, С. Габәши беренче татар операларының («Сания», 1925; «Эшче», 1930) соавторы була.

Шул ук вакытта С. Габәши татар һәм башкорт халык музыкасын фәнни өйрәнүчеләргә дә беренчә һәм күренекле иде. Кызганычка каршы, аның күп кенә материаллары вакытында матбугатта басылып чыкмаган. С. Габәши архивында күп кенә документлар, татар музыкасына багышланган кулъязмалар бар. Арада «Татар музыкасы тарихы буенча конспект», «Татар һәм башкорт музыкасы турында», «Татар музыкасының тавыш нигезләре» исемле һәм башка мәкаләләргә күрсәтгә була.

Журналның бу санында укучыларга композиторның моңарчы матбугатта чыкмаган мәкаләсен тәкъдим итәбез. Билгеле, 20 елларда язылган бу мәкаләдәге кайбер фикерләр, бүгенге фән күзлегеннән чыгып караганда, бер аз искерә төшкәндер. Ләкин бу хезмәт зур иҗади тәҗрибәгә һәм бай фактик материалга таянып язылган. Мәкаләдә күрсәтелгән проблемаларның байтагы әле бүген дә актуальлеген югалтмаган.

М. НИГЪМӘТҖАНОВ,  
музыка белгече.

Татар музыкасы турында сөйли башласаң, башкорт музыкасы турында да сүз ачмый мөмкин түгел. Чөнки бу ике халыкның музыкасы бер-берсенә шулһадар нык бәйләнгәннәр ки, кайда татар музыкасы бетеп, башкорт музыкасы башланганын, яки киресенчә, кайда башкорт музыкасы бетеп, татар музыкасы башланганын ачып мына итеп әйтү мөмкин түгел. Чөнки бу халыкларның музыкалары шулһадар бер-берсе белән буталган һәм аралашкан ки, бу халыкларның берсендә туган көйләр икенчесә тарафыннан сөөп үтәлә, сөөп тыңлана гына түгел, хатта ул аны үз көе итеп хисаплап һәм шуңа ышанып йөрә. Үрнәк өчен мөшһүр Ашказар, Тәфтиләү, Саймар, Зилойлун көйләрен алсак, ул көйләр кайсы гына татар авылларында җырланмыйлар да, Татарстанның кайсы гына почмакларында сөөлөп тыңланмыйлар инан!

Татарстанның иң түрендә (Башкортстаннан иң ерак торган почмагында) лешүче һәм үз авылынан башка бер генә дә ил күрмәгән һәм әлифне таяк дип белмәгән бер надан нарчың алдына барып, ул көйләргә үтәргә-җырларга, я уйнарга тотыпсаң, ул аннан тәсирләнеп, моңланый еларга тотына. Чөнки ул көй аңа үзенең булып төсәл — ул аннан үзенең моң-зарларың ишетә, үткәннәрен, азыр көннәрен, хәлләрен исенә төшерә дә ихтыярсыз елар-

га тотына. Инде шул әбидән «Бу кайсы халың нөө» дип сорاپ карагыз. Иңчынисез, ул «татар көе» дип җавап бирәчәк. Дөньяда тагын өле башкорт дигән бер халыкның барлыгы һәм бу көйләргә шул халыкның көе булу ихтималы аның башына да кереп чыкмагач.

Ул гына да түгел өле, шул үн көйләргә үтәп йөрүче йәзләп, меңләп уенчы, җырчыларның үзләренә шул ук сорауны бирсәң дә, белгәннән ничәсе генә «бу башкорт көе» дип җавап бирә белер инән? Хәлбуки, ул көйләр, исемнәннән үн күрүгә торганча, иңчынисез, башкорт җирендә чыннан саф башкорт көйләре<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Авторның бу фикере шактый бөхәслә. Чөнки хәзерге Башкортстан территориясенен шактый өлешендә элек-электән татарлар яшогән; шул ук «Тәфтиләү», «Зилойлун» көйләре үзләренән интонация-ритмик үзгәчлекләре белән турыдан-туры татар халык музыкасы стилине керәләр. Аларда башкорт халык көйләренә хас топ элементлар (аларның берсе С. Габәши түбәндә өйткән «сикертелгән» интонацияләр) сизелми диярлек. Болай хисәтпә нәтиҗә йсау, күрәсәң, аңа мәкаләнең топ идеясен күпертеп күрсәтер өчен кирәк булгандыр.

Менә бу хәл башкорт көйләренәң татарлар тарафыннан бөтенләй үзләштерелүен күрсәтә, тۇбанда сөйләлчән вакыйгам моның киресен, ягъни башкортларның да саф татар көйләрен шулай ук бөтенләй үзләштерүләрен күрсәтә:

1914 елның язында миңа Башкортстан-ның Златоуст өязе тирәсендәге берничә авылларында булырга туры килде. Шул вакытта миңа, башкорт көйләрен бик яратканга күрә, кичләрен-төннәрен урамга чыгып утырып егетләренәң жырлаган-уйнаганнарын тыңлап карадым. Ләкин теге озын, бормалы башкорт көйләре урынына миңа чеп-чи Казан көйләрен ишеттем. Әлбәттә, миңа, аның белән канәғәтәт итми, башкорт көйләрен эзләргә тотынымды. Яшьлар белән таныштым. Жырчылар, уенчылар хакында сораштым. Ләкин эзләгәннемә таба элмәдим. Миңа әвәл мартта да курайчы эзләгән идем. Ләкин «Бездә курайчылар юк», диделәр. Аларда бары гармоньчылар белән сирипкачылар һәм жырчылар гына бар икән. Шундан соң инде миңа бу үзләренчә атаклы уенчы-жырчылары белән күрештерүгә сорасаң, аулак өлкәдә шуңда, инде — үзләренәң бер жыелышып жырлашып утыра торган йортларына алып киттеләр. Ләкин утырышларында хатын-кыз да, эчмәлек та юк иде. Уенчыларынан миңа башкорт көйләрен уйнауларын (бар да гармоньда уйныйлар) үтсәң, уйнаган әйбәлләр бар да «Баламишин», «Порховой Фатих», «Берсе алма, берсе хөрмә» небетатар көйләре булгач, миңа озынрак көйләр уйнауларын сорадым, алары да «Мәһәриә гаега», «Шанир солдат» тосла нәрсәләр булып чыкты. Ахырында: юк, сез башкорт көйләрен уйнагыз, диюемә наршы, «башкорт көйләре инде шулар» дигән җавап бирделәр. Антырагач миңа, «Бурмбай», «Салават батыр» небет башкортларның үзләре арасында да белүчеләр сирәк булган берничә көйнең исемнәрен атап, шуларны уйнауларын сорадым. «Аларны белгән кеше юк бездә», — дигән җавап бирделәр. Бакасаң күрсәң, әлеге иң мөһүбәр «Ашказар», «Төфтиләү»ләренә юньле-башлы белмиләр, имеш.

Менә бу хәл башкортларның татар көйләрен үзләштереп, аларны үз көйләре дип ышанып йөрү генә түгел, хәтта үз көйләрен онытып, алар урынына татар көйләре кулланганынларын бик ачык күрсәтсә кирәк.

Ләкин, әле татар-башкорт музыкаларының катышып бетүләре бу көйләргә аңлашу белән генә дә тәмам булмый, бәлки көйләренәң төзелеш жәһәтеннән дә бик чуалчык хәлгә килеп беткәннәр. Татар-башкорт көйләре арасында күп көйләр бар ки, аларның төзелеше жәһәтеннән карап кына түгел, хәтта исеменә һәм чыккан жеренә карап та татар һәм динг тә, башкорт һәм динг тә әйтер хәл булмый. Андый көйләргә мисал итеп «Оренбург бөтне» өен күрсәтсәгә мөмкин. Бу көйнең төзелешенә караган, татар һәм булырга да мөмкин, башкорт көе булырга да мөмкин. Чөнки көй өлгә «Баламишин»нәрчә вак-ныска көйләрдән булмыйча, озын сузып үтәлә торган көй. Шунчы белән бергә тавышларның төзелү тәртиндә башкорт көйләре өчен үзлекле булган зур синерешләр (ниң диалогонлы интонацияләр — М. Н.) да юк. Көй бер-беренә акын гына тора торган тавышлардан төзелсә, тыныч кына, синертиәләрсез генә үтәлә.

Ул көйнең Оренбургта бик таралган мәшһүр көй булып, Оренбургта булган уенчы-

жырчылар гына белгәнлеген игътибарга алганда һәм Оренбургта дәрестән дә Бети исемле бер нешенәң яшәгәнлегенә караганда, аның чыккан урыны Оренбург булса кирәк. Оренбург исе үзе башкорт жире<sup>1</sup> булганы хәлдә, анда яшәүче татарлар да бик күп. Көйнең чыгаручысы бөтенләй билгеле түгел. Ул көйне Бети дигән кеше үзе чыгарганмы, яки башка берәр кеше аны чыгарып Бети исеменә багышлаганмы, аныннан ихтималы, әлбәттә, соңгысы. Шуңа күрә көйне чыгаручы башкорт булганмы яки татар булганмы, анысы да билгеле түгел (Бөтинең кем булчулыгы миңа мәгълүм булмаса да, ул үзе татар булгандыр дигән чылым).

Димәк, көйнең татар көемә яки башкорт көемә икәннән һичбер жәһәттән өзеп айтү мөмкин түгел<sup>2</sup>. Чыккан урыны, чыгаручысы да мәгълүм булмаган һәм төзелеше белән дә татар көемә, башкорт көемә икәннән белеп булмаган көйләр тагын да күбрәк. Мондый көйләргә мисал өчен «Газизә балдыз» өен алырга мөмкин. Ул көй үзенең төзелешен белән татар һәм булырга ошый. Бигрәк тә нушымтасы шуңа күрсәтә. Көйиң шул ук нушымтадагы «Газизәң балдыз, найгырмаз — калдырмаз» дигән сүз нәкъ башкортта мәшһүр булганга, тол калган хатын (жүнгә яки килең) мархум иркенәң кардәшенә хатын булырга тиеш гадәтне бик хәтерләтәләр тора. Менә шул рәвештә бу музыка. Бер-берсәнә бик акын торган һәм бер-берсәнә бик охшаган хәлдә, алар башка халыклар музыкасынан бик нык аерылалар. Безгә чит булган европалылар ва башкаларның гына түгел, хәтта шул ук төрән-татар һәм башкорт көбесенәң музыкасы бөтенләй башка булып, бөтенләй бер урын тоталар һәм аларга һич ошамыйлар. Мәселән: ныргыз-назак, үзбәк — аерым ныргыз-назак татарларының музыкалары белән чагыштырып караганда, алар белән татар-башкорт музыкасы арасында бөтенләй охшашы юк. Болар бөтенләй бер-беренә ят-чит музыкалар булып торалар...

Шул югарыда өйтелгән сәбәпләргә бинаән, татар музыкасын үзен генә, аерым гына алып карага мөмкин булмаган шикелле үк, башкорт музыкасын да татар музыкасынан аерып алып тиншерергә мөмкин түгел дигән чылым<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Автор монда тарихи-этнографик башкорт территориясен күз алдында тотмый.  
<sup>2</sup> Бу жөмләдә каршылык сизелә. Автор үзе өстә башкорт һәм татар көйләренәң стиль аермаларының берсен күрсәтәп үткөн иде. Дөрес, әле ул чорда бу халыкларның музыкасы бөтенләй диярлек өйренелмәгән, конкретрак рәвештә фикер йөртү читен булган.

<sup>3</sup> XX Өзнен башында башкорт һәм татар халкының көйләрен еш кына «Татар-башкорт» көйләре дигән йортлар. Мондагы мисаллар итеп «Татарские и башкирские песни» (Лейпциг, 1901 ел), «8 татарско-башкирские песни» өсемле 1923 елны чыккан жөмьентиклары, Гайса Биниев тарафыннан төзелгән «Татар һәм башкорт көйләре» өсемендәгә жыр жөмьентиклары һ. б. күрсәтсәгә була. Бу табигый хәл, чөнки әле ул дәпәрдә безнең халыкларның музыкасы туплана һәм өйренелә башлаган гына, халык музыкаль икәтаның күп жанрлары өле бөтенләй диярлек өйренелмәгән буудың итеп тоторга кирәк.



Ибраһим Нуруллин

## КИҢ КАРАШЛЫ ГАЛИМ



Әдәбиятыбызның нигез ташларын салуда, аның кирпечләрен өеп мендерүдә зур өлеш керткән талантлы кәләм осталары арасында Галимжан Нигъмәтинең исеми дә мактаулы урын тота. Түбәннән күтәрелеп, күренекле тәнкыйтьче һәм әдәбият галиме булып җитешкән бу талант иясе нибары унбиш елга сузылган иҗат гомерендә бай әдәби мирас калдырды. Аның китап булып чыккан дистәгә якын хезмәт һәм төрле газета-журналларда басылган йөздән артык мақалә һәм рецензияләре бар. Болар арасында бик күбесе, бүген дә әле кыйммәтен югалтмаган булып, татар әдәбияты тарихын өйрәнүдә зур роль уйнайлар.

Галимжан Нигъмәтинең тәнкыйть эшчәнлеген егерменче елларның беренче артысында башланып китте. 1922 елда ул «Октябрь һәм әдәбият» исемле мақаләсе белән чыга. Күзәтү характерында язылган

бу беренче зур мақаләсендә яшь тәнкыйтьче Октябрь давиллары вакытында баррикаданың ике ягында калып көрәш алып баручы ике әдәбият турында сүз йөртә, революциягә хезмәт итүче яшь совет әдәбиятының беренче адымнарына күзәтү ясый, аерып алганда Г. Ибраһимов иҗатына тунтала.

1923 елда Г. Нигъмәти, Г. Тукайның үлүенә ун ел тулу уңае белән зур мақалә язып, халык шагыйрәнең иҗат юлын марксистик күзләтән карап бәяләргә омтылыш ясый. Ләкин бу елларда әдәбият белемендә, тәнкыйтьтә пролеткультчылык тамыр җәйгән иде. Әдәби мирасны инкарь итү, язучының идея-политик позициясен билгеләгәндә аның социаль чыгышын төп үлчәү итеп алу, язучыга социологик ярлыклар ябыштыру шул заманның характерлы күренешләреннән иде. Кайбер тәнкыйтьчеләр хәтта Тукайны да буржуа шагыйре итеп күрсәтергә тырыштылар. Г. Нигъмәти, Тукай иҗатын бәяләгәндә, әлбәттә, бу кадәргә үк барып җитмәде, ләкин шулай да аның мақаләсендә пролеткультчылык йогынтысы үзәнник сиздерә иде.

Г. Нигъмәти гаять тырыш, хезмәт сөючән һәм үзәнә таләпчән тәнкыйтьче иде. Ул күп өйрәндә, эзләндә, үз өстендә нык эшләде һәм нәтиҗәдә баштагы хаталарынан бик тиз арына барды. Моңа Г. Нигъмәтинең тормыш эчендә кайнавы һәм, зур иҗтимагый эшчәнлегеннән тыш, марксизм-ленинизм тәгълиматын, әдәбият теориясен һәм гомумән эстетика фәнен җентекләп һәм тирәнтен өйрәнүе ярдәм итте. Марксизм-ленинизм методологиясен үзләштерүгә ул аеруча көч куйды. Бөек фикер ияләренең китапларын кат-кат уку белән генә чикләнмичә, ул үзе дә иҗтимагый фәннәргә караган күп кенә мақаләләр һәм хезмәتلәр язды. Аның төрле газета-жур-



налларда басылган макалаларенең тулы булмаган исемлеген китерү дә моңа ышаныр өчен җитсе кирәк: «Карл Маркс безгә нәрсәләр налдырды?» (1922), «Адамнар ничек яратылган?» (1924), «Ленин һәм пролетариат революциясе» (1924), «Февраль ничек әзерләнде?» (1928), «Партиянең уникенче съезды һәм милләтләр мәсьәләсе» (1928). Моңа тагын фәнни социализм нигезләрен популяр төстә аңлатып биргән «Коммунизм турында» (1924) исемле китабын һәм «Көнбатышта сыйнфый көрәшләр тарихы» (1928) дигән хезмәтне (авторларынан берсе — Г. Нигъмәти) өстәргә кирәк. Бу юнәлештәге хезмәтләргә, һичшиксез, тәнкыйтьчегә, марксизм-ленинизм нигезләрен иҗади үзләштереп, әдәбият күренешләренә фәнни дәрәҗә анализ ясар өчен ачык биргәннәр.

Г. Нигъмәти шулай ук рус һәм көнбатыш әдәбиятлары тарихын, төрле эстетик теорияләргә, бигрәк тә марксизм-ленинизм эстетикасын өйрәнүгә күп көч куйды. 1925 елда, мәсәлән, аның «Әдәбият майданында» исемле китабы чыга. Ул анда әдәбиятның асылы һәм бурычлары, реализм, романтизм, символизм, футуризм, имажинизм кебек иҗат методлары һәм юнәлешләренә киң аңлатма бирә. 1931 елда чыккан «Әдәбият һәм тормыш» исемле китабында исә әдәбият фәненең асылы, бурычлары һәм тикшерү методлары турында ызыклы фикерләр әйтә. 20 елларның беренче яртысында ул теория өлкәсендә аңа шулай актив эшләве Г. Нигъмәтинең әдәби-эстетик яктан үсүе, тәнкыйть хезмәтләрендә, эмпиризмнан арынып, теоретик тирәнлеккә һәм фәнни тотанкылыныкка ирешүе өчен гаять файдалы булды.

Егерменче елларның икенче яртысында Г. Нигъмәти вакытлы матбугат һәм нәшрият өлкәсендә җаваплы эшләр башкара. Әдәби-тәнкыйть эшчәнлегенең тагын да киңрәк коләч белән җәелеп китүе дә шушы елларга карый. Биш ел эчендә генә дә (1927—32) ул дүрт китап, эреле-вакылы иллөгә янын макала яза. Аның бу хезмәтләрендә рус классикларынан Н. Г. Чернышевский, Л. Н. Толстой, А. П. Чехов, А. М. Горький (берничә макала), татар язучыларынан М. Гафури, Г. Коләхметов, Дәрәмәнд, Г. Ибраһимов, Ш. Бабич, К. Наҗми, Һ. Такташ, Х. Туфан, А. Шамов, И. Гази һәм башкаларның иҗатлары тикшерелә.

Г. Нигъмәти әеруча Г. Ибраһимов иҗатын яратып өйрәнде. Бу аңлаешлы да: Г. Ибраһимов, революциягә кадар үк татар прозасының зур вакиле булудан тыш, һәм художник, һәм тәнкыйтьче, галим буларак, татар совет әдәбиятына нигез салучыларның иң күренеклесе иде. Г. Нигъмәти 1922 елда ул «Октябрь һәм әдәбият» исемле макалаһында Г. Ибраһимовка зур урын биргән иде. Моннан соң да ул адипне үтә сулланучы тәнкыйтьчеләрнең һөҗүмәннән саклап килде. «Исән әдәби мирастан файдаланырга кирәкме?» (1928), «Матбугат һәм әдәбиятга юлбашчылыкта авыру янлар» (1928) небек макалалар өнә шуны күрсәтә.

1932 елда язылган «Г. Ибраһимов һәм аның әдәби иҗат юлы» исемле макала аерым иҗтибарга лаен. Тәнкыйтьчеләргә аен карашын, эрудициясен, эстетик "завыгын һәм нечкә сиземләвен күрсәткән бу макалада бүгенгә көн өчен дә актуаль һәм гаять әһәмиятле күп нәһә мәсьәләләр күтәрелгән. Алык Г. Ибраһимов иҗат методның үсеш мәсьәләсен.

Ул елларда иҗат методларын, аерым алганда реализм һәм романтизмны өйрәнүдә вульгар социологизм шаукымынан арына алмау күзгә ташлана иде. Шунның бер күренеше — романтизмны реализмга каршы куя, романтизмда беринди прогрессивлык күрмәү тенденциясе иде. Ә инде мондый концепциягә нигезләнү Г. Ибраһимовның катлаулы иҗат юлына бәл биргәндә ялгышуга китерергә мөмкин. Чөнки бу язучының революциягә кадар өйрәткән реализм белән генә түгел, романтизм белән дә характерлы. Икенчә берсе: яки аның романтизм стилендә язылган әсәрләрен бөтенләй читкә атарга, яки ул әсәрләрен реализм рамкасына керттергә тырышып көчәнергә кирәк. Г. Нигъмәти алдында исә мондый проблема тормаган. Ул Г. Ибраһимовның реализмы турында гына түгел, балки романтизмны турында да авыз туттырып сөйлә: «Галимҗан Ибраһимовның бу ул ел эчендә (1907—17 елларда — И. Н.) чыккан әсәрләре, я азымы-күпме романтизм буявына сугарылып, яки бөтенләй шул юнәлештә («Яшь йөрәкләр») язылган. Һәрхалда бу заман Галимҗан Ибраһимов әдәби стилендә романтизм элементлары характерлы урын тотал»<sup>1</sup>. Шуннысы әһәмиятле: бу мәсьәләдә

<sup>1</sup> Галимҗан Нигъмәти, Сайланма әсәрләре. Таткиңгоиздат. 1958 ел. 74 бит.

ул, коры сүз белән генә чикләнмичә, «Яшь йөрәкләр»дәге романтизмның конкрет гәүдәләнешен ышандырырлык итеп күрсәтә алган.

Мәкаләнең «Безнең көннәр» романына<sup>1</sup> багышланган өлеше дә үзенең ныймәтән бугенге кенә кадәр югалтмаган. Тәнкыйтьче «Безнең көннәр» романын «Яшь йөрәкләр» белән бәйләнештә тикшерә һәм бу әсәрләр мисалында язучының иҗат методы үсешен күзәтә. «Биредә («Безнең көннәр»дә — И. Н.) каһарманнар сыйныфтан тышта, нинди дә булса көчле бер хирес колы итеп бирелмәстән, бер сыйныф вакылы, нинди дә булса бер сәяс, иҗтимагый идеягә хезмәт итүче итеп бирелә», — дип яза ул. Шул ук вакытта Г. Нигъмәти бу ике роман арасындагы эзлеклелекне дә күрсәтә: «... әсәрдә эле «Яшь йөрәкләр»дәгечә итеп бирелгән сурәтләр дә бар. Андыйларны без революция хәрәкәтеннән читтә торганрак каһарманнар арасында оyrатабыз»<sup>2</sup>. Моның бүтән персонажлар исе «иҗтимагый тәрбиянең җимешләре, тормыш үзгәрү белән үзгәрүчеләр». Ә бит «Яшь йөрәкләр»дә, бу яктан караганда, тәнкыйтьче бөтенләй башка нәрсәне күргән иде: анда персонажы яшәтүче «хирес», үзек сыйфат тумыштан килә, иҗтимагый шартлар тәсиренә бирелмичә, үзгәрешсез кала. Димәк, тәнкыйтьче фикеренчә, «Безнең көннәр»дәге күпчелек персонажлар җәмгыять продукты итеп күрсәтеләләр, аларда җәмгыятьнең теге яки бу закончалыклары гәүдәләнә, мыскасы, алар инде чын мәгънасендә реалистик тип дәрәҗәсенә күтәрелгәннәр.

Г. Нигъмәти, «Безнең көннәр» романының реалистик характерын күрсәткәндә, язучының гумилләштерү һәм индивидуальләштерү алымнарына да киң туктала. «Г. Ибраһимов, — диелә мәкаләдә, — бу әсәрдә нинди генә революционерны алмасын, ул аны кешедә табыла торган бөтен сыйфатлары белән гәүдәләндерергә тырыша»<sup>3</sup>. Шул ук вакытта ул Г. Ибраһимовның гумилләштерү һәм индивидуальләштерүдәге кайбер ничкеләкләрен дә күрсәтә китә. Анычә, язучы, бер яктан, иҗтимагый күренешләргә урыны-урыны белән «җитәрлек гумилләштерү, типлаштыру ясамыйча»,

«натуральлек дәрәҗәсендә точлык (төгәлек — И. Н.) саклап» сурәтләсә, икенче яктан, вакыт-вакыт образны сыйныфый рамкалар белән чикләүдә артык мабыгып китә, ягъни шәхеснең социаль чыгышы һәр конкрет очракта да аның иҗтимагый эшчәнлеген билгеләмәскә мөмкин икәнлеген исә алып җиткерми. «Әдип әле кеше башка бер сыйныфый мөхит эченә кергәндә, — ди тәнкыйтьче, — шуның сәяс тәрбиясе астында аның нарасы үзгәрә да ала икән күрсәтәп җиткерә алмаган»<sup>1</sup>. Татар совет әдәбияты тарихын өйрәнүчеләргә Г. Нигъмәтинең бу фикерләрен исә төшерү зарар итмәс иде. Әдәбиятыбызның (безнең әдәбиятының гына да түгел) башлангыч елларында әнә шул тенденция, ягъни кеше образларын иҗат иткәндә «сыйныфый сыйфат»ны гына нигезгә алу тенденциясе үзен сиздерә иде әле. А. М. Горькийның утызынчы еллар башында да әле әнә шул схематизмга, ягъни «кешеләрне сыйныфый сыйфат» буенча гына характерлауга каршы чыгуы очраклы хәл түгел иде. «Тасвирлана торган һәр шәхеснең, — дип язды ул, — гомуми тышкы сыйфаттан тыш, аңа аеруча характерлы булган һәм ахыр чиктә аның социаль эшчәнлеген билгели торган (курсив безнеке — И. Н.) индивидуаль үзгән табарга кирәк»<sup>2</sup>.

Г. Нигъмәти, тәнкыйтьче һәм әдәбият галиме буларак, әсәрнең теле, композициясе һәм сурәтләү чараларына да зур игътибар бирә иде. Композицияне ул, мәсәлән, ниндидер механик чара итеп кенә карамый. Композиция, анычә, идея белән тыгыз бәйләнгән күренеш, ул гына да түгел, композиция — идеянең гәүдәләнешә. «Безнең көннәр» романының композициясендә ул пролетариатны үзеккә күеп тасвирлый алмаудан килеп чыга торган бер нәрсәне — «вакыйгаларның революцион үзек тотканын тотып алып, күренешләр, хәриятләргә бишенче ел революциясенә карата үстөрәп, бер җепкә ныклап бәйләү» җитмәгәнлекне ачып сала. «Тирән тамырлар» романының композициясен исә «маркәзләү рәвешендә эшләнгән» дип бәяли һәм аны түбәндәгечә аңлата: романның сюжеты җинаяткә, җинаятчеләргә эзләүгә, аларны хөкем итүгә бәйлә. Язучы әсәрнең әнә шул үзгәнлегенә ярашлы композиция сайлаган. «Ул (Г. Ибраһимов — И. Н.) башта серле вакый-

<sup>1</sup> Романның 1920 елда чыккан беренче басмасы турында сүз бара.

<sup>2</sup> Г. Нигъмәти. Сайланма әсәрләр, 108 бит.

<sup>3</sup> Шуңа ук. 112 бит.

<sup>1</sup> Г. Нигъмәти. Сайланма әсәрләр. 112 бит.

<sup>2</sup> А. М. Горький. Собрание сочинений. Рус телендә. 26 том. 415 бит.

ганы күрсәтәп, шуның сәбәбен эзләрлек сорау куйган (ягъни «Фохрине кем үтерган?» — И. Н.). Вакийга артыннан вакийга, күренеш артыннан күренеш тезеп, шул сорауга җавап эзләтә барган<sup>1</sup>.

Язучының иҗат манерасын ачу һәм әдәбият фактларын теоретик планда анализлау аныннан «Кави Нәҗми һәм хикәяләре» исемле макала кызыклы. Тәнкыйтьче иң элек К. Нәҗминенң шахесе һәм эстетик принциплары турында сойли, аннары, шуңа бәйләп, хикәяләрененң үзенчәлеген, уңай һәм тискәре якларын ача. Революция һәм сугыш чынбарлыгын чагылдырган хикәяләрендә, ди ул, «күренешләр калейдоскоп төрлеләге белән тиз-тиз үтәләр», һәм бу рәвешле суратлау «сугыш заманы, революция давылы картиналарын язуда урынлы да, матур да...» Э инде шушы ук алым, тыныч тормыш күренешләрен тасвирлаганда, уңышсызлыкка киртергән. «Башланды...» хикәясендә, мәселән, мецанлык торгынлыгы һәм аның кешене вакландыруы, үзенә суыруы турында сүз бара. Биредә инде «өермәле һәм берәз бизгәкле» тасвир һич тә ятышмый.

Тәнкыйтьче К. Нәҗминенң кайбер соңгы хикәяләрендә пессимизм, ягъни «тормышта якты буяулардан биргән, караңгы, ямьсезләрен генә» күрсәтәп тә, шуның сәбәпләрен ачу җитәрлек булмаганлыгын әйтә. Тормышны ялтыратып, лақлап күрсәтүгә реакция рәвешендә, икәнче чиккә ташланып, социалистик чынбарлыктагы авырлыкларга, аерым нимчеленләргә, тискәре якларга басым ясап язучу очрақлары әле бүген дә булып торудын исән алсан, Г. Нигъмәти әйткән бу фикерләрененң дә актуаль булганлыгын чамаларбыз.

Г. Нигъмәти, билгеле, бу елларда да әле вульгар социологизм йогынтысынан тәмам азат түгел иде. Моны без теге яки бу дәрәҗәдә М. Гафуринның «Зшче» поэмасында эшче сурәте», «Гафур Коләхметов һәм аның иҗаты» небек макалаларында да, хатта ә булса да, Г. Ибраһимов турындагы макалаларда да очратабыз. Заманасына бәйлә хаталарының асылын һәм сәбәпләрен аңлау өчен, Г. Нигъмәтиненң «Туфан шигырьләре» һәм «Һәди Такташ» исемле макалаларын карап китик.

Туфан һәм Такташ. Ике зур шагыйрь, татар совет поэзиясендә ике зур фигура. Әмма Г. Нигъмәтиненң Х. Туфанга багыш-

ланган макаласе мактаудан, а Такташ турындагы макаласе шагыйрьненң хаталарын санаудан гына тора. Эш нәрсәдә? Эш шунда: тәнкыйтьче һәр ике мақаләдә шагыйрьләрененң иҗатына башлыча социологик анализ ясып.

Туфан «эйбер эшләп чыгару» темасына язса, ди ул, пролетариатның эш-хәрәкәтләрен тасвирлый, аның шигырьләрендә металл, чүкеч тавышлары яңгырый, а Такташ үзенең «ата кәзләр кыйнап үскән» бала чагын сагына, авылның «бозылмаган стихиясен» җырлый, аның әсәрләрендә «шахтада, завод-фабрикада, станок анында чыныгып үскән көчеләрен» күрәп булмый. Әнә шул рәвешчә, Г. Нигъмәти «эйбер эшләп чыгару» темасына язучуны төп критерий итеп ала һәм, шушы критерийдан чыгып, шагыйрьләргә бая бирә. Әлбәттә, язучыларны эшчеләр сыйныфы тормышын суратлауға чакыру, производство темасына язса торган каләмнарне хуплап каршы алу кирәкле һәм файдалы иде. Ләкин эшчеләр тормышынан алып язучуларны бердәнбер критерийга әйләндерү әдәбият һәм сәнгатьненң спецификасын инкар итүгә, вульгар социологизмга этәрә иде. «Туфан шигырьләре» мақаләсендә вульгарлаштыру артык сизелми, чөнки Х. Туфан, производство тематикасына язган шагыйрь булудан тыш, көчле талант та. Шуңа күрә тәнкыйтьче язучуны темасы өчен генә мактау небек күңелсез эштан нотылган.

Э Такташта «эйбер эшләп чыгару», ягъни производство тематикасы юк дәрәҗәсендә. Өстәвенә ул поэзиягә бормалы юллар белән килгән гагәт үзенчәлекле шагыйрь. Аның иҗаты тәнкыйтьчененң теория нысаларына сыеп бета алмый. Шуңа күрә Г. Нигъмәти шагыйрьненң шул нысаларга сыярдай әсәрләрен сайларга, яки, үзе дә сизмәстән, күп кенә шигырьләрен бозып аңлатырга мәҗбүр булган.

Партия Узәк Комитетының «Әдәбият-сәнгать оешмаларын яңа баштан кору турында»гы 1932 елгы карары һәм совет язучыларының I Бөтенсоюз съезды Г. Нигъмәтиненң әдаби-эстетик карашлары тирәнәюенә һәм киңәюенә этәргәч булды<sup>1</sup>. Бу чорда тәнкыйтьче татар совет әдәбиятының егерме елга янын вакыт эчендә тулланган тәҗрибәсен, социалистик реализмның бу әдәбиятта өсеш процессын тикшерү

<sup>1</sup> Г. Нигъмәти. Сайланма әсәрләр. 141 бит.

<sup>1</sup> Ул бу съездда делегат булып катнашкан иде.

эшенә керешә. «Татар совет әдәбиятында социалистик реализм мәсьәләләре» (1933), «Социалистик реконструкция чорында совет татар матур әдәбияты» (1934), «Татар совет драматургиясенә үсеш» (1935) кебек күләмле мәкаләләренән тыш, ул 1934 елда, күзәтү рәвешендә язылып, татар совет әдәбиятының барлык чорларын эченә алган «Татар совет әдәбияты күтәрелештә» исемле китабын чыгарды. Бу елларда аның Такташ иҗатына карашы да үзгәрдә. «Һәди Такташ» («Нызыл «Татарстан», 1936, 8/XII) исемле мәкаләсендә ул, мәсәлән, еллар Такташ поэзиясенә «яңадан-яңа якларын» ача баруын белдергәч, шагыйрьнең катлаулы иҗат эволюциясен бөтенләй яңача, әйтергә мөмкин, дәрәҗәләп бирә. Әгәр тәнкийтьче элекке мәкаләсендә Такташның 1924—28 еллар иҗатында да әле индивидуализм һәм бунтарлык белән характерлы хаталарны гына санаса, хәзер инде ул «шахес интересы белән җәмгыять интереслары мөнәсәбәтә мәсьәләсен... иҗтимагый интереслар өстенлеген яклау формасында» куючы шагыйрь турында сүз алып бара. Хәтта «Һәди шаярулар» циклында да ул «революциянең зур җиңүләргә алып барган көрәшенең ничек итеп тормышның вак, кечкенә күренешләрендә»<sup>1</sup> чагылышын күрә.

Бу еллар шулай ук Г. Нигъмәтинең драматургия һәм театр тәнкийте өлкәсендә дә актив эшләве белән характерлы. Драматургия һәм театр турында ул докладлар белән чыга, театр сезоны йомгаларына нәрсә мәкаләләр яза, аерым драматургларның иҗатын тикшерә. Артык сулланып китү очраклары булуга карамастан, аның бу хезмәтләре заман таләпләренә җавап бирерлек репертуар булдыруда, репертуарның идея тотнакчылыгын тәэмин итүдә әһәмиятле роль уйнадылар.

Г. Нигъмәтинең «Шәриф Камал — драматург» (1934) исемле мәкаләсе, атаклы язучының иҗатына йогерек күзәтү рәвешендә генә язылган булса да, күп кенә кызыклы фикерләренә эченә ала. «Хәҗи әфәнде әйләнә» пьесасының комедиячел асылы, «Ут» тагы драматик ситуациянең мәгънәсе, «Козгыннар оясында» драмасында язучының иҗади үсеше матур ачылган. «Таулар» пьесасы уңае белән әйтелгән фикерләр да игътибарга лаек.

Ш. Камалның «Таулар» пьесасы, аның

башна драмалары белән чагыштырганда, йомшаграк язылган әсәр иде. Аның кимчелеген заманында кайбер тәнкийтьчеләр «РАПП методын тулысынча дәрәҗәләп куллану белән»<sup>1</sup> күрделәр. Г. Нигъмәти исә пьесаның йомшаклыгын нәкъ менә «РАПП методын» кулланырга тырышу белән аңлатты.

Г. Нигъмәтинең соңгы чор иҗатында үзек урын тоткан хезмәте Тукай иҗатына багышланган монографиясе булды. «Шагыйрьнең торыш һәм иҗат юлы» (1936) исемле бу хезмәт галимнең күпеллек эләнү һәм тикшеренүләренә җимешә иде.

30 елларның урталарына таба да әле «Тукай кем шагыйрь?» дигән сорау көн тәртибеннән алынмаган була. Берәүләр, шагыйрьнең йомшақ якларына күз йомып, аны пролетариат шагыйре дәрәҗәсенә күтәрергә азапланалар, икенчеләре, үтә сулланып, Тукайның мирасын инкяр италар, аның әсәрләрен тарихи әһәмиятне ия булган документлар итеп кенә күрсәталәр. Г. Нигъмәти исә, В. И. Ленин өйрәтмәләренә таянып, Тукай иҗатына аск күз белән карый алды. Мәнә нәрсә ди тәнкийтьче: «Ул үзенең гаеп ачуылык, ачы көлү аша тәнкийть итүчәнлек сыйфатлары рәтеннән, ике катлы эксплуатация астында изелгән татар хезмәт ияләренә зур протестларын да иҗатында чагылдырды. Шулай итеп ул үзән изелүчеләр ялчысы итеп куйды һәм болай куюы белән хаклы иде». Моннан инде Тукай иҗтимагый-политик карашлары белән революцион-демократ, а иҗат методы белән критик реалист иде, дигән дәрәҗәгә дә ерак калмый.

Тәнкийтьче, Тукай иҗатын шулай заманың катлаулы иҗтимагый-политик һәм әдәби хәрәкәте эченә куюп, шагыйрьнең дөньяга каршындагы каршылыкларга да ниң туктала. Хәзер инде ул, социологик концепцияләр белән генә чикләнмичә, әдәби иҗатның спецификасын күздә тотып, Тукайның көчле ягын аның художниклык таланты, эстетик сиземләве белән дә байлап карый башлый. «Тукай, — ди ул, — ваныты белән ваныгларга гаҗәп аек ирәл, тапыр бая бирә алды», күп кенә әсәрләрендә «...капитализм торышы вақытындагы эксплуатация күренешләрен» гәүдәләндереп бирә белде. Ләкин шулай ук ванытта шагыйрьнең «... алга — пролета-

<sup>1</sup> Шулай ук китап. 188 бит.

<sup>1</sup> «Атака» журналы. 1931 ел. 11—12 сәһ. нар. 35 бит.

риатна таба тарткан анылы белән, артка — хосусый милекчелеккә, динчелеккә өстерәгән «предрассуднасы» бар, һәм шулар арасында Тукай өзгәлләп яшәде». Шулай итеп, халык белән тыгыз бәйләнгән булу, көчле талант һәм художниклык күзә Тукайга үз заманының реалистик картиналарын тудырырга мөмкинлек бирсә, дөньяга карашындагы йомшак яклар аның шигъри авазында кайбер ялгыш ноталарның яңгырап китүенә сәбап була. Г. Нигъмәтинең монографиясендә үткәрелгән төп фикер аңа шуңа кайтып кала, һәм моның белән килешми булмый.

Тагын шунысы әһәмиятле: Г. Нигъмәти Тукайның иҗат методындагы үзгәрешне дә күрсәтергә омытыла. Мәсәлән, ул шагыйрәнең башлангыч чор шигърьләренең художество үзгәчлекләренә мондый бая биреп китә: «Жанрлары буенча боларны дидактик лирика әсәрләре дип атарга мөмкин булыр иде», — ди ул. Дөрес, тәнкыйтьче Тукайдагы «дидактик лирика»ның асылы, үзгәчлекләре һәм аны китереп чыгарган сәбапларга киң тукталмый, мәсьәләне куя белән генә чикләп. Ләкин бу һәм моңа охшаш фикерләр татар әдәбиятында критик реализмның үсеш этапларын өйрәнүдә әһәмиятле роль уйнайлар.

Ниһаять, Г. Нигъмәти үзенең монографик хезмәтендә Тукай әсәрләренең художество үзгәчлегенә, аның поэтик осталыгына да игътибар итә. «Тукай һәм художество фольклоры» дигән бүлекчәдә ул, мәсәлән, Тукай поэзиясенә эчтәлек һәм форма ягыннан халыкчанлаша бару процессын ышандырырлык мисалларда күрсәтеп бира алган.

Тукай шигърьләренә төзелешенә ул шулай ук зур бер бүлек багышлый. Тукайда үлчәү һәм ритмика мәсьәләсә гаять кыен һәм катлаулы мәсьәлә. Эш шунда: халык шагыйрә иҗатының башлангыч чорында гарәп гарүзү бәхәрләренә һәм халыкта популяр булган дини-әхлакый әсәрләренә үлчәүләренә яраштырып язды. Моннан соң да аның иҗатында үзенең кәдәргә поэзиядә булмаган шигъри формалары сирәк очрый. Ләкин Тукай, татар поэзиясендә яңа доверне башлап җибәрүче буларак, яңа чор, яңа эчтәлек таләбе белән борынгы шигъри кануннарын эчтән җимерә, элекке шигъри формаларын яңача яңгырата иде. Тукай поэзиясенә аңа шул ягы соңгы елларда гына чынлап торып өйрәнелә башлады. Г. Нигъмәти исә моннан 20 ел

элек үк инде шул юналышта уңышлы өмтилыш ясаган иде. Ул Тукайның халык иҗаты һәм рус поэзиясенә нигезләнеп язылган яңа форма, яңа үлчәүләрен күздән кичергәч, элекке поэтик формалар кысасында язылган шигърьләрен җентекли башлый. Биредә ул ябык һәм ачык иҗекләренәң чиратлашуына, пауза һәм цезураларга, рифма һәм рифмалаштыру тәртибенә һ. б. моментларга туктала. Шушы илеш, тәнкыйтьче аңа шул поэтик чаралар ярдәмдә бер үк үлчәүдәге шигърьләренә төрлечә яңгырашын, бик борынгы шигъри формаларның яңача тәэсир итеп, яңа эчтәлеккә тулы җиткерүсән ышандырырлык итеп күрсәтә алган.

Г. Нигъмәтинен бу зур мәкаләсендә, билгеле, заманасының чире булган кайбер төгәлсезлекләр һәм ялгыш фикерләр дә юк түгел. «Буржуа тәнкыйтьчәсе», «вак буржуа язучысы» небек атамалары бик юмарт куллану, иҗат техникасын турыдан-туры экономикага бәйләп караучы теоретиклар йогынтысына бирелеп китү небек очраклар аңа шуны күрсәтә. Моңа тагын Тукай поэзиясенәң чыганаклары турында сөйләгәндә, көнчыгыш классик һәм борынгы татар поэзиясә традицияләренә җитәрлек игътибар итмәвен дә өстәргә кирәк. Шулай булса да, Бөек Ватан сугышына кадәр Тукай иҗатына багышлап язылган хезмәтләр арасында Г. Нигъмәтинен монографиясә иң күрененле урын тотта.

Г. Нигъмәтинен иҗат юлын күздән кичергәннән соң, йомгак итеп түбәндәгеләренә әйтәргә мөмкин:

Г. Нигъмәти киң карашлы, эрудицияле, принципиаль тәнкыйтьче һәм галим иде.

Г. Нигъмәти бервакытта да әдәбият фактларын мөхәммәт тернәп бармый, аларның асылына үтәп керә, теоретик яктан нигезли иде. Ул, язучының иҗатына бая биргәндә, иҗтимагый шартларны күздән кичерә, әдәбиятның, шул исәптән рус һәм дөнья әдәбиятының бөтен тәҗрибәсенә таяна иде.

Г. Нигъмәти әсәргә социологик анализ ясау белән генә калмый, аның тукумасын, барлык элементларын да тикшерә, язучының язучу рәвешен һәм иҗат үзгәчлеген дә ачарга омытыла иде.

Ниһаять, тагын бер сыйфаты: Г. Нигъмәти, үз заманының әдәбияты эчтәдә кайнап, оператив эшли иде. Бер-бер артлы туып торган әсәрләренә ул эзлекле күзәтәп



бара, әдәби процессна караган гомумлаш-  
терүләр ясый, үсеш перспективасын күр-  
сәтә иде. Бу турыда басым ясап айтасе  
килә. Ченки бүгенге танкыйтьчеләребезгә  
нәкъ менә шушы сыйфат җитеп бетми.

Бүген, атаклы танкыйтьченең тууына  
70 ел тулган көнне, ачынып әйтергә мәж-  
бүрбөз: иҗат көченең чәчәк аткан бер  
вакытында Г. Нигъмәти шәхес култы  
корбаны булды. Тик шунысы гына юата:

аның нибарысы унбиш ел чамасы дәвам  
иткән иҗат эшчәнлегә татар совет әдә-  
биятының үсешенә уңай йогынты ясаганы  
кебек, бүгенге әдәбиятның үсеш процессы  
тудырган күп кенә проблемаларны хәл  
итүдә дә ул калдырган мирас файдалы эш  
башкара. Бу мирас шулай ук татар әдә-  
бияты тәнкийте тарихын өйрәнүдә, яшь  
әдәбиятчы кадрларны үстерүдә дә зур  
роль уйный.

## ТӘНКЫЙТЬЧЕ, ПЕДАГОГ ҺӘМ ФЭН ЭШЛЕКЛЕСЕ

Галимҗан Нигъмәти 20—30 еллар  
татар совет әдәбияты үсешенә зур  
өлеш керткән күренекле галим-  
нәрнең берсе иде. Шул елларда әдәбият  
мәйданына аяк баскан кайсы гына шагыйрь-  
не, язучыны алма, аларның һәрберсе  
Нигъмәтинен игътибарын, конкрет ярдәм  
күрәп үстә, дияргә була. Ул талантлы яшь-  
ләренә үстерүгә, алар иҗатындагы уңыш-  
ларны һәм житешсезлекләренә вакытында  
күрсәтеп барырга, яшь талантларга һәрва-  
кыт ярдәм итәргә тырыша иде. Ул еллар-  
да, мәселән, Туфанны формализмда гаеп-  
ләүчеләр булды. Нигъмәти исә Туфан иҗа-  
тының уңай, көчле якларын күрә алды һәм  
аны хакызы гаепләрдән саклап калды.

Мин Нигъмәтине 24 еллардан, ул Мәс-  
кәүдә Коммунистлар университетының ту-  
лай торагында яшәгән чактан, ук беләм.  
Ул кече яшьтән китап яраткан. «Гәлиә»дә  
укыган елларда Тургенев томнарын алырга  
бик кызыкканып, һәр көнне китап магазини  
алдында озак вакыт шул томнарын карап  
торуын, соңыннан, әкча җыеп, аларны са-  
тып алгач, ничек шатланганын сөйли тор-  
ган иде. Нигъмәти кайда очратса да китап  
сатып алды. Аның библиотекасында, мәсә-  
лән, Шекспирның 1914 елда басылган том-  
нары саклана иде. Соңыннан ул бөек язучы-  
ның совет чорында чыккан томнарын  
сатып алды. һәм ике басманы чагышты-  
рып, тикшереп утырганын әле бүген дә хә-  
терлим.

Студент буларак та, аспирант буларак  
та, миңа Г. Нигъмәтинен күп лекция  
һәм беседаларын тыңларга туры килде. Ул  
тапкыр сүзлә, аңлаешлы итеп сөйли белә  
торган, оста педагог иде. Лекцияләрен ул  
рус һәм чит ил язучыларынан алынган  
мисәлләр белән баста, шул сәбәпле, алар-

ны тыңлау мавыктыргыч та, кызыклы да  
була.

1932 елда, аспирантурада укыганда, мин  
аның ассистенты идем. Шуңа күрә җитәк-  
челенң бер генә лекциясен дә калдырма-  
дым. Берничә елдан миңа ул кайбер  
курсларда лекцияләр укуну тапшырды, бу  
эштә зур ярдәм күрсәтте. Лекция планна-  
рын тикшерә һәм, дәресемә кереп, кон-  
крет күрсәтмәләр бирә иде.

Нигъмәти татар әдәбияты буенча аспи-  
рантлар әзерләүче беренче профессор иде.  
Үзенә тапшырылган аспирантларның ничек  
үсүләрен ул җентекләп тикшереп торды.  
Әйтик, аспирант Искужинга беренче курс-  
ларда әдәбият теориясен укытуну тапшыр-  
ды, аңа зур өмәтләр баглый иде. Ләкин  
көтелмәгәндә, очраклы бер азырудан, Ис-  
кужин вакытсыз үлде. Аның аспирантларын-  
нан Мамин һәди Такташ иҗаты буенча  
беренче мәртәбә монография язып чыкты,  
Байков Шакир Мөхәммәтов иҗаты турында  
диссертация әзерләде, ләкин диссертация-  
сен якларга өлгәрмәде. Ватан сугышында  
Мамин да, Байков та һәлак булдылар.

Нигъмәти үз шәкертләренен иҗтимагый  
эшләрдә катнашуларын, халык алдында чы-  
гыш ясауларын, газета-журналларга язышу-  
ларын таләп итә иде. 1933 елда Татарстан  
Мәгариф министрлыгы урта мәктәпләр өчен  
дәреслекләр әзерләүдә пединститут укы-  
тучыларының катнашуын сорады. Мин  
III класс өчен, Нигъмәти V класс өчен  
дәреслек әзерләдек. Дәреслекләр басыл-  
гач, Нигъмәти үз дәреслеген миңа бүләк  
итте. Анда: «Маһинурга, дәреслек язучы-  
лыкның хәтирәсе итеп Г. Нигъмәти. 2 но-  
ябрь, 1933 ел», дип язылган иде. Ул дәрес-  
лек хәзер дә миңдә саклана.



1937 елның кыш һәм җәен Нигъмәти урта мәктәпләр өчен әдәбият теориясеннан зур бер китап язуга багышлады. Кайбер бүлекләрен бергә укып тикшергән дә идек. Ләкин 1937 елгы бәхәтсезлек ул дәреслекнең майданга чыгуына комачаулык итте. Дәреслекнең кайда, ничек югалуы билгесез.

Ул заманнар артта калды. Нигъмәти мәктәбе, аның акыллы киңәшләре миңа укыту практикада зур ярдәм итте. Һәм мин институтта укыту дәрәжәсенә күтәрелергә юл ачкан күренекле укытучымын һәрвакыт зур хөрмәт белән искә алам.

**М. ФӘЙЗУЛЛИНА,**  
доцент.

## БЕЗНЕҢ САФТА

**М**ин Галимҗан ага Нигъмәтинә 1930—1936 еллardan бирле беләм. Миңа башта өч ел Казан дәүләт педагогия институтының тел-әдәбият факультетында укырга, соңыннан шул ук институт каршындагы аспирантурада белем алырга туры килде. Студентлар һәм аспирантлар Г. Нигъмәтинен лекция һәм практик эшләрен ашкынып көтеп алалар, укытучы буларак, аны бик ихтирам итәләр иде. Аның тел һәм әдәбият өлкәсендәге тирән теоретик мәсьәләләргә гади итеп аңлатып бирүенә без сокланып карый идек. Ул бездән фәнгә, фәннең үзәбез сайлаган өлкәсенә бик җитди карауны, көч һәм энергияне кызганмыйча, фән өстендә эшләүне таләп итте: Г. Нигъмәти үзенә һәм укучыларына карата бик таләпчән галим-педагог иде.

Әдәбият белгече буларак, фән өлкәсендәге көндөлөк эше белән ул безгә үрнәк булып торды. Без-аспирантлар белән әңгәмәләшкәндә ул һәр көнне бик күп китап укып баруы турында сөйләй иде. Чыннан да, Г. Нигъмәти Маркс, Энгельс, Ленин әсәрләрен, борынгы грек әдәбиятын, русның бөек фикер ияләре Белинский, Чернышевский, Добролюбов, Герцен әсәрләрен тирәнтен белә иде. Шулкадәр өстендә әйттергә кирәк, әдәбият дәресләрендә татар язучыларын аерым, изоляцияләнгән хәлдә тикшерү Нигъмәти өчен ят нәрсә иде. Мәсәлән, ул Ш. Камалны рус классикларынан Чеховка яки көнбатыш Европа әдәбияты вәкиле Мопассанга охшата, Г. Тукай ижатын Гейне белән янәшә куеп карау кебек алымнарны киң куллана иде. Нигъмәтинен мондый алымнарны формаль мавыгу дип кенә карарга «рамый, әлбәттә».

Укытучының тагын бер характерлы сыйфаты: ул пролетариат идеологиясә булган марксизм-ленинизм тәгълиматын үсеш хәлендә аңлады, студентларга һәм аспирантларга да аны шулай аңларга кирәклекне белдерде. Фикер аңлашыла төшсә

өчен, бер факт китерәм. 1933 елның көзендә институт каршында татар әдәбияты буенча аспирантлар группасы оешты. Я. Агитов, А. Кудашев, Х. Ярми, Ж. Локманов, М. Мамин иптәшләрдән торган бу группада мин дә бар идем. Укулар башланды, аспирантлар үзләренә тапшырылган темалар өстендә эшләргә керештеләр. Миңа «Г. Тукай ижаты» дигән тема буенча реферат язарга туры килде. Тема өстендә бер айдан артык эшләгәннән соң, аспирантларның практик дәресләрендә әлеге рефератымны укыдым. Җитәкчез Г. Нигъмәти, минем эшкә йомгак ясап, болай диде: «Исхаковның докладын бик игътибар белән тыңладым, ләкин аның доклады, үзенең эчтәлегенә буенча, ошамады һәм мине канәгатьләндермәде».

Ул минем рефератымда күп проблемалар куелуын, ләкин аларның тирән ыктырылмаганлыгын, Тукай ижатында очраган каршылыklarның сәбәпләре тулы чишелмәвен, шулай ук беренче рус революциясә чорындагы вакыйгаларның шагыйрь ижатына булган тәэсирләре тулы чагылдырылмавын һәм рефератның башка җитешсезлекләрен күрсәтәл үтте... Шуннан соң Г. Нигъмәти безгә аерым язучыларның тормыш һәм иҗат юлларына багышланган доклад һәм рефератларның нинди таләпләргә җавап бирергә тиешлекләре турында методик күрсәтмәләр бирде.

Г. Нигъмәти татар әдәбияты тарихы һәм әдәбият теориясен марксизм ноктасыннан чыгып тирән аңлаучы һәм киң катлау укучыларга аңлатып бирүчеләрнең беренче сафында торган коммунист галим иде. Аның әсәрләре өле дә үзләренең актуальлекләрен югалтмаганнар. Шунлыктан, аның тормышы һәм иҗат юлын хикрәк, тирәнрәк өйрәнү татар әдәбияты тарихы өлкәсендә эшләүче иптәшләрнең мөһим бурычы булып тора.

**Мөнзир ИСХАКОВ,**  
пенсияда.

Нияз Хәкимуллин

## ФОТООБЪЕКТИВТА—НЕПАЛ

Непал!

Бу сүзнең кечерәк көнә бер дәүләт исеме икәнлеге журнал укучыларына мәгълүм, өлбәттә. Әмма аның нинди дәүләт икәнлеген, ул дәүләтнең халкы нәрсә белән шөгыльләнүен, аның тормышын, көнкүрешен, гореф-гадәтләрен яхшы белүчеләр, ихти- мал, бик аздыр. һәм бу гажәп тә түгел. Хикмәт шунда, Непал үзе бик борынгы дәү- ләт булса да, дөнья әдәбиятында аның хақында бик аз язылган. Икенче бөтендөнья сугышына кадәр европалылардан берәү дә ул илгә аяк басмаган. Башка дәүләتلәрдән тулысынча изоляцияләнеп яшәгән бу ил турында күп көнә легендалар туган. Ул ле- гендаларда Непал «жиде йозак белән бикләнгән ил», «дәрвишләр дәүләте», «аллалар иле» дип атала.

Непалның шулай, башка илләр белән аралашмыйча, күп заманнар буена табыш- мак булып яшәвенә, бердән, аның менеп булмаслык һималай таулары арасындагы джунглида урнашуы сәбәп булса, икенчедән, һәм барыннан да бигрәк, бу илдә чиф халыкларны кертүгә каршы гамәлдә йөргән закон киртә булган.

Ләкин соңгы елларда европалылар өчен Непал ишекләре шактый киң ачылды һәм хәзер анда ел саен бик күп туристлар булып кайта.

Күптән түгел генә, совет туристлары составында, миңа да Непалда булып, андагы халыкның эше, тормышы, көнкүреше, культурасы белән яқыннан танышып кайтырга туры килде.

Непал—таулы ил. Ул һималай тауларында, ике бик зур дәүләт—Кытай белән һиндстан арасында урнашкан. Шунлыктан картадан караганда бик кечкенә булып тоела ул. Әмма чынлыкта Непал алай бик бәләкәй ил түгел, жире Татарстанныкыннан ике мәртәбә артыграк аның. Халкы бик тыгыз утырган. Бер квадрат километрга урта- ча 70, ә кайбер үзәнлекләрдә 700 кеше туры килә. Хәзер аның халкы 10 миллион чамасы.

Непал—жылы климатлы ил. Иң салкын саналган январь аенда да уртача темпе- ратура 15° жылы була. Муссон җилләре алып килгән еллык явым-төшем 3 метрга җитә. Жылылык, кояш һәм мул дым лианалар белән уралып беткән, үтөл булмаслык джунглидагы үсемлекләрнең котырып үсүенә сәбәп булып тора.

Непал формаль яктан беркайчан да нинди дә булса капиталистик илнең колониясе булып тормаган, әмма соңгы йөз елдан артык вакыт эчендә Англия контрольлеге астында яшәгән. Анда Ран дигән феодаллар семьясы хахимлек иткән. Раннар барлы- ғы ситгез агай-эне булып, шуларның берсе Непалда премьер министр, икенчесе чиф ил эшләре министры вазифасын башкарган, халганнары да җаваплы постлар биләп торган. Бу мөһим дәүләт постлары аларның туганнарына мирас булып күчә килгән. Непалдагы эшкәртелә торган барлык жирнең 80 проценты шул семья кулында бул- ган.

1924 елга тикле Непалда официаль рәвештә коллык яшәп килгән. Анда тимер юл- лар төзелә башлауга, почта ачылуга һәм газета-журналлар чыга башлауга да берничә генә ел өле.

Икенче бөтендөнья сугышыннан соң, көньяк һәм көньяк-көнчыгыш Азия халык- лары актив рәвештә милли азатлык көрәше башлап җибәрделәр. Непал да ул көрәш- тән читтә калмады. Илнең прогрессив кешләре белән берлектә, Непал халкы 1951 ел- ның 18 февралендә Раннар семьясы хахимлеген җимереп ташлады. Ул көн непаллы- ларның милли азатлык бәйрәме булып исәпләнә һәм ел саен бик зурлап, тантаналы шартларда билгеләнеп үтелә.

Күп гасырлар буена давам иткән феодаль изелү Непал халкының культура ағын- нан артто калуына китергән. Әле хәзергә көндә дә непаллыларның бары тик 7 про- центы гына укый-яза белә. Алары да фәни түгел, дини белем генә алган кешеләр. Халкы үн миллион булган Непалда нибары 200 врач бар. Шунуң нәтижесендә, илдә төрле авырулар киң таралган, үлүчеләр бик күп. Непал халкының уртача гомере 32—35 елдан артмый.

Дәулат башлығы — король. Бөтен власть аның кулында. Барлык политик партиялар таратылган. Бары король каршында «бурычлылык һәм жаваплылык» уятырга тиеш булган «Яшьләр оешмасы» ғына яшәп килә.

Непал — артта калган аграр ил. Илдәге халыкның 97 проценты авыл хужалыгы өлкәсендә эшли: дөгә, шикәр камышы, джут, мамык үстөрә. Әмма, шулай булуга да карамастан, Непал үзен-үзе азык-төлек белән тәмин итә алмый. Чөнки техника юк, һәркайда кул көче белән эшлиләр, шунлыктан уңыш бик аз була. Халыкның фәкыйрьлесе ягыннан Непал дөньяда беренче урыннарның берсен алып тора. Халыкның төп өлеше күп дигәндә көненә бер тапкыр ашау белән кангатылганга мәжбүр. Феодал мөнәсәбәтләр өле хәзәр дә яши: эшкәртелә торган жирләрнең 80 проценты феодаллар, алпавитлар кулында.

Илдә промышленность һәм транспорт өле яңа туып кына килә. Бу эштә Советлар Союзы Непалга шактый зур ярдәм күрсәтә. Шикәр заводы, сигарет фабрикасы, госпиталь, гидроэлектростанция тәүдә Непалга безнең ил ярдәм итте. Төзөлөп ята торган авыл хужалыгы кораллары заводына да безнең ил булышлык күрсәтә.

Непалның төп аралашу юлы — тау сукмаклары. Транспортның төп төре — профессиональ носильщиклар һәм өсләренә йөк куеп ташырга яраклы хайваннар. Хәзәр Непалда «Көнчыгыш — Көнбатыш» исемле автострада төзөлә. Мөңнән артык километрга сузылачак ул юлның бер өлешен безнең ил белгечләре төзи. Непаллылар ул юлны «Бәхет юлы» дип йөртәләр. Менә шул якин киләчәктә тормышка ашачак прогрессив үзгәрешләр Непалның экономик яктан үсүенә, әлбәттә, уңай йогынты ясар һәм аның калкына гасырлар буена килгән артталыктан, фәкыйрьлектән котылырга ярдәм итәр дип уйларга кирәк.

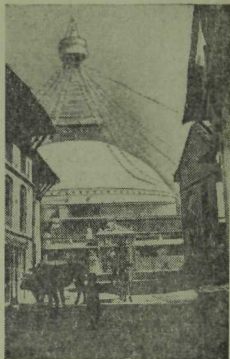
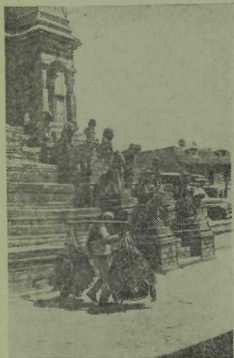
...Самолетыбыз һималай таулары өстеннән очла. Алда ап-ак кар сәңгеләре — һималай тауларының болытлардан ашып торган түбәләре. Без һаман аларга якыная барабыз. Ә аста, тау итәкләрендә, шырпы тартмасы кебек кенә булып, йортлар күренеп кала. Болыныкларда утлап йөрүче сарык көтүләре чагылып үтә. Аннары тау аралыкларындагы иңкүлекләргә урнашкан авыллар, шәһәрләр очрый башлый. Бу — Непал жире. Тау һавасы шундый чиста, шундый саф — бөтен жир ап-ачык булып күрүнә. Без сизгә мең метр биеклегендәге гигантлар өстеннән түгел, бәлки өй түбәләре өстеннән генә очабыз төсле тоела...

Менә самолетыбыз кискен генә сулга борыла да, аэродром өстеннән бер тапкыр өйләнеш ясап, жиргә куна. Бу — Непал башкаласы Катманду аэродромы.

Аннары без шәһәр белән таныша башлыйбыз. Иң элек күзгә ташланган нәрсе шул — велосипедлар бик күп. Ике көпчәкчеләре дә, өч көпчәкчеләре, ягын велорикшалар да мык килеп тора. Автомашиналар сирәк очрый, алары да Америка яки Англия машиналары.

Башкала йортларының күбесе таштан салынган, ике-өч катлы. Төрәзләрендә пыяла юк, агач рәшәткәләр генә куелган. Урамнарда җиздан, агачтан һәм бакырдан ясалган төрле зурлыктагы дракон, хатын-кыз һәм ир алла сурәтләренәң исәбе-хисабы юк. Аннары храмнар бик күп. Будда храмнары. Алар шәһәргә шундый үзгәчлеккә фон биреп торалар, өйтерсең, Катмандуда торақ йортларга караганда храмнар күбрәк.





Храмнарның күбесе агачтан салынган. Сирәк-мирәк кызыл кирпечтән төзелгәннәре дә сирәк. Барысының да стеналарына гаҗәеп оста эшләнгән бизәкләр, төрлө хайван сурәтләре төшерелгән. Күп кенә храмнарның түбәсе алтын белән йөгөртөлгән.

Непалдагы иң зур, иң борынгы храм — Сваяму-Натх храмы. Будда диненең үзәге булган ул храм Катмандудан биш километрдагы тау башына салынган. Шунлыктан аның алтын гөмбәзе бик ерактан күренеп тора. Бөзгөчкә эрага кадәр үк салынган ул храм хәзер дә бик мәһабәт әле. Гөмбәзе өстенә дүрт кырлы манара куелган һәм шул кырларның һәркайсына икешәр күз сурәте ясалган. Имеш, барысын да күрәп-беләп торучы Будда күзләре ул.

Храм тирәсендәге тау буйларында һәрвакыт дини халык күп була. Төркөм-төркөм бүленеп, үзләренә изге ашамлык әзерли алар. Шунның өчен бирегә махсус килгәннәр. Һәр төркөм анында дистәләгәнчә маймыл, алар үзләренә күчтәнәч биргәнине көтөп утыра. Ө дини халык алардан бернәрсәсен дә кызганмый, чөнки, будда дине буенча, маймыл — изге жан, алла. Күрәсеп, маймыллар үзләре дә бу хәлне аңлыйлар булса кирәк — бик иркен кыланалар, бер дә алай өдәп саклап тормыйлар.

Без тау башында. Зур храмга карап торабыз. Әнә аның стенасы буенда, түгәрәк ясап, аллага ышанучы бер төркөм кеше утыра. Уртада — йөзен төрлө буяулар белән чуарлап буяп бөтөргән рухани. Аның алдында дөгә, савыт белән су һәм тагын ниндидер үләннәр куелган. Ач, ялангач һәм күбесе авыру ул кешеләр гыйбадәт жырлары жырлыйлар, кыңгыраулар чылтыраталар, ә рухани аларга изге ашамлык әзерли.

Болай ялварып, алладан нәрсә сорый икән ул мескеннәр? Кием-салыммы, икмәк-ме, әллә сәләмәтлекме? Без анысын аңламыйбыз. Тик шунисы ачык: ерак юлларны якин итеп, монда юкка жыелган алар, чөнки алла аларга барыбер берни бирмәгәчкә ләбаса!



Непал халкы бик дини. Кешенең һәр хәрәкәте, һәр адымы нинди дә булса бер дини йоланы үтәүгә кайтып кала. Непал — буддизмның үзәге, мәселмәннар Мәккәгә барган кебек, дөньяның төрле почмакларынан бирегә буддистлар гыйбадәт кыларга килә. Бу илдә дини байрәмнәр бик күп, аларның кайберләре егермешәр көнгә сузыла. Май аенда, мәселән, непаллылар Будданың туган көнен бик зурлап үткәрәләр. Ө сентябрьдә «сыер» бәйрәме була. Ул көннәрдә алар сыерлары койрыгына сары жепләр байлап куялар һәм шул жеп үзләрен һәртөрле балалардан һәм фәкыйрьлектән саклый дип уйлыйлар. Сыер байраменән соң күп тә үтми, эт бәйрәме башлана: изге жәнлек исәлләнгәнлектән, бөтен этләргә чәчәк букетлары тагалар һәм шәһәр, авыл урамнарында бизәлгән этләр бик күп була.

Непал халкының аллалары исикиткеч күп, утыз миллионга яқын. Тычканга да, көмкәккә да, агулы еланга да, котырган эткә дә, кыргый маймылларга да гыйбадәт кылалар, чөнки ул жәнлекләр барысы да изге исәлләнә.

Хәтта аларның тере аллалары да бар. Гап-гади кеше үзе, әмма ул — алла! Ө аны болай билгелиләр. Дүрт-биш яшьлек кызларны жыялар да бер караңгы жиргә ябып куялар. һәм сыный башлылар: төрле куркыныч нәрсәләр күрсәтәләр, яман авазлар белән кычкыралар. Өгәр шунда бала куркуыннан елмый башлай икән, аны чыгарып жиберәләр, янәсе, ул изге жан түгел, тере алла булырга ярамый. Өгәр балалар арасында берсе, бөтен куркытуларга һич тә игътибар итмичә, тыныч кына утыра бирсә, ул алла итеп билгеләнә. Андый кешеләрне Непалда Кумари дип атайлар. Ул изге жан санала. Аңа ата-аналары янында яшәргә рөхсәт ителми. Ул махсус әзерләнгән храмга күчәрелә һәм берүзе яши. Аңа бернинди белем дә, тәрбия дә бирелми, хәтта урамга чыгарга һәм храмда берәрсә белән сөйләшәргә дә рөхсәт ителми. Ата-анасыз, туған-тумачасыз һәм дусларсыз яшәү, әлбәттә, читен аңа, әмма, ниһәл итсен, ул изге жан бит.

Тере алла яши торган храм шәһәр уртасына салынган. Ул шактый зур һәм икә катлы. Храмның ишек алды дүрт почмаклы. Аның чисталык ягы бик чамалы. Уртада су краны куелган. Храмның һәр дүрт стенасы да агачтан эшләнгән бизәкләр белән бизәлгән. Тәрәзәләре күп, әмма берсенә дә пыяла куелмаган. Алар урынына агач рәшәткәләре генә ясалган.

Храмда безне ап-ак чәчле бер карчык каршылады. Ул Кумарины карап, аны «явыз рух»лардан һәм кемнең дә булса урлап китүенән саклап торучы икән.

— Без, Кумарины күрергә дип, бик ерактан килдек, күрсәтегез әле, зинһар, — дигән, карчык үз телендә нидер мыгырданып алды. һәм, күп тә үтмәде, каршы яктан, икенче кат тәрәзәсеннән бер кыз бала башы күрүнде. Жирдәгә тере алла — Кумари менә шул икән инде. Ул кызга уника-уочәк яшьләр булса кирәк. Димақ, ул монда жиде-сигез ел утыра инде. Аның йөзе бик нык буялган: кашлары дуга сыман итеп тартылган, битләре кызартылган һәм маңгаена да ниндидер таплар ясалган. Чәчләре озын, әмма таралмаган. Өстена өйдә тукуылган кызгыл күлмәк кигән.

Кумарины без яхшылап карарга да өлгәре алмый калдык, чөнки ул безгә берничә секунд кына карап торды да юкка чыкты. Шунлыктан рәсемгә төшерергә дә өлгәреп булмады.

Күпме генә үтенсәк тә, фото һәм кинокамераларыбызны яшереп торабыз, рәсемгә төшермибез дип вәгъдәләп бирсәк тә, тере алланы яңадан күрә алмадык: өлегә ак чәчле карчык рөхсәт итмәде.

Аптырагач, «майлап» карарга булдык без аны: үз арабыздан төрле значоклар, агач кашыклар, борынгы акчалар жыйдык тә, карчыктан шуларны аллага илтөп бирүне үтөндөк. Күрәсөң, безнең бүләкләр төзсир иткөндөр, карчык йомшап китте дә аллага нидер әйтте. Алла тагын тәрәздән башын тыгып, елмаеп безгә карады. Ихтимал, ялгызлыкта байтак еллар яшәү дөверендә бу беренче мәртәбә елмаюы булгандыр аның.

Кумари храмнан олына бер тапкыр гына, үз бәйрәме көнөндә генә чыга. Ул көнне храм янына дингә ышанучылар бик күп жыела. Храм янына алла өчен махсус әзерләнгән һәм яхшылап бизәлгән арба китереп куялар. Тере алла шул арбага чыгып утыра да шәһәр урамнары буйлап сәяхәт кыла башлай. Менә шул чакта фанатик динчеләрнең кайберләре, өлегә зур арба көлчәкләре астына ташланып, үзләрен үзләре һәлак итәләр. Моны алар изге үлемгә санылар.







Тере аллалар храмда гомере буена түгел, бәлки уналты-унжиде яшенә кадәр генә торалар. Аннары аларны монастырьга озаталар. Монастырьда да аларның гади халык белән аралашырга һәм кияүгә чыгарга хәклары юк, ченки алар изге жан санала.

Ул кыз-аллаларның гомере шулай үтә. Бәхетле дип өйтеп буламы соң аларны?

Непалда ирләр, гадәттә, өсләренә якасыз ак күлмәк, кара жилет, тар балаклы аяк чалбар һәм башларына түбәтәй сыманрак итеп тегелгән бүрек киеп йөриләр. Күбесе муенына йон шарф та урый. Ә хатын-кызлар үзләре тукыган материалдан аяк йөзләренә тиеп торырлык итеп тегелгән озын күлмәк кияләр. Барысының да чәчләре озын толымлы. Беләзек, йөзек, алка — Непал хатын-кызларының иң яраткан бизәнү әйберләре. Кайбер хатын-кызлар борын кимерчәкләренә божра кидерәләр. Ул божра иреннәренә төшөп торганлыктан, авызларын йозаклап куйган сыман тоела.

Непал балалары бик ягымлы, бик җитез һәм барысы шомырт кара күзле. Табигый каралык естенә пычракка да буялып беткән булганга, аяк-куллары, битләре, муеннары тагын да карарак булып күренә. Күрү белән үк, аларның гомерләрендә бер мәртәбә дә мунча кермәгәнлекләрен, туганнан бирле юнмаганлыкларын абайлап алу һич тә читен түгел. Непал балаларын очраткан саен, безнең күңелгә, эх, бер рәхәтләндереп сабынлап, мунчалалап юндырасы иде шушы сабыйларны, дигән үй килә иде.

Непал халкы, гадәттә, ялан аяк йөри. Аяк киemen бары тик баерак, алдынгырак кешеләрдә генә күрергә мөмкин. Непаллылар төрле өйберне һәрвакыт бамбук көянтөгә асылган корзинкаларга тутырып, иңенә күтөрөп ташый. Азык-төлек һәм башка бик күп тормыш-көнкүреш өйберләре турында сөйләп тә торасы юк, хәтта балаларын да шул корзинкаларга салып йөриләр.

Күп кенә Азия илләрендәгә кебек үк, Непалда да халыкның ярты тормышы урамда үтә. Ризыкны да урамда пешерәләр, ашау да урамда, шунда ук йоклылар да. Кайбер урамнар буеннан буена сәүдә-







гөрләр белән тулган. Жиләк-жимеш дисеңме, төрпә үсемлек орлыклары дисеңме, кызыл, сары, ак һәм башка төстөгә йон дисеңме — барысын да шул бер урамда, гаш тротуарда сатып утыралар.

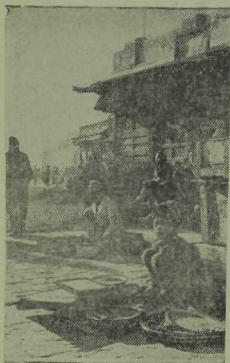
Ә икенче урамга карасаң — бөтенләй башка күренеш. Урам буйлап утырылган бамбук таякларны туку станогына «әверелдергәннәр» дә, хатын-кызлар йоннан туку-ма эшлиләр. Непалда туку фабрикалары юк. Ә киенергә кирәк. Кыскасы, бөтен кирәк-яракны халык үз кулы белән житештерә.

Непал шәһәрләрендә дә, азылларында да йортлар, гадәттә, ике катлы. Кагыйдә буларак, ул йортларның беренче катында кухня, эш урыны яки кибет була. Хайваннар эбзәры да шунда ук. Бу катта төрзөләр, моржалар юк. Аның урта бер жирендә ут янып тора, ә төтенә ишектән чыга. Непаллыларга жөөн эсседән, кышын салкыннан сакланарга (унбиш градус жылылыкны салкынга санып алар) кирәк. Беренче катта шуңа төрзө уймыйлар.

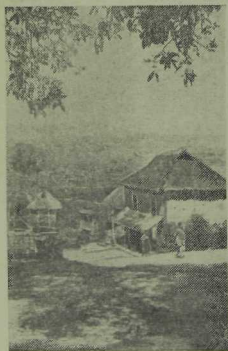
Икенче катта торак һәм азык-төлек саклау бүлмәләре урнашкан. Торак бүлмәләрдә өстәл-урындык кебек әйберләр юк; идәндә утыралар, идәндә ашыйлар һәм, бамбук маты жөеп, шунда ук йоклыйлар да.

Непал жире — мул уңыш бирә торган жир. Анда уңышны елына ике-өч тапкыр жыялар. Әмма ул жирнең һәр мыскалын бик ныклап эшкәртәргә кирәк. Непал крестьянлары — бик тырыш халык. Иртәдән алып кичкә кадәр туктаусыз эштә алар: тау итәкләренә террасалар ясап, аны дөгә, бодай, кукуруза һәм яшелчә үстөрү өчен жәйләштыраләр.





Халык эшчән, әмма ул халыкка бик кыенга туры килә. Авыл хужалыгы эшләренә бары тик кул көченә генә нигезләнүе, ашламалар булмау аркасында, никадәр зур хезмәт куйсалар да, крестьяннар жирдән уңышны бик аз алалар. Авыл хужалыгы үсешен тоткарлаучы төп сәбәпләрнең берсе илдә феодаль мөнәсәбәتلәр хөкөм сөрүгә, крестьяннарның жире аз булуға бәйләнгән.



Ә менә бу ике хатын-кыз дөге жыя. Әллә каян күренеп тора: алар әле яшьләр, нибары ундүрт-унбиштә генә. Әмма алар инде күптән кияүдә. Хикмәт шунда, Непалда кызларны бик иртә — 12—13 яшендә үк кияүгә бирәләр. Ә иренең ничәдә булуына беркем дә игътибар итми. Япъ-яшь егетме ул, чаче агарып беткән картмы — барыбер. Шунлыктан урамнарда үзләренә онык булырлык яшь хатыннарны ияртеп йөрүче ирләрне бик еш очратырга мөмкин. Һәм бу хәл беркемне дә гәҗәпләндерми.

Аерылышу мәсьәләсә дә үзенчәлекле бу халыкта. Хатын аерылышу турында беркемгә берни дә әйтәргә тиеш түгел. Барысын да ир хәл итә. Әгәр ирнең аерыласы килә икән, ул хатынының баш астындагы мөлдәренә кокос чикләвөгә кыстырып куя да — вассәләм! Бөтен мәсьәлә инде хәл ителгән: бүгеннән башлап ул инде ир хатыны түгел. Әмма, шул ук вакытта, хатынның ир йортыннан китәргә дә хақы юк. Ир йортын да хезмәтче булып калырга тиеш ул.

Менә шулай итеп, кокос чикләвөгә кичтән ир хатыны булып йокларга яткан хатын-кызны иртәнгә тол итеп, бернинди хокукы булмаган хезмәтче ясыя да куя. Әмма, аның урынына, чикләвек иргә бик зур хокуклар бирә: ул тотә да теләгән кешесенә яңадан өйләнә. Инде икенче хатыны да туйдыра икән, ир өченчесенә дә, дүртенчесенә дә өйләнергә хаклы. Чикләвекне озақ эзләп йөрисе юк, базар тулы ул! Кыскасы, ирнең берничә хатын алырга хокукы бар.

Шул үк Непалның төньяк районнарында исә ир түгел, бәлки хатын семья башлыгы булып тора һәм аның да берничә ир тотарга хокукы бар.

Үзәбез торган кунак өе тәрәзәсә турысыннан һәр көн иртән аркаларына зур-зур утын бөйләмнәре күтәрәп үтәп китүчеләрне күрәп кала идек без. Бу хәлгә гәҗәпләнәп:

— Кемнәр алар, кая алып баралар ул утынның? — дип сорарым мин төржемәчәбездән.

— Базарга! — диде ул.

— Сөздә болай да кызуга чыдый торган түгел бит, мичкә ягуның ниңә кирәкә бар?

— Юк, ул утын мичкә ягарга түгел. Туған-тумачалары үлгән кешеләргә мәет яндырырга кирәк ул, алар ала аны...



Без «изге» елга буенда. Бездән ерак та түгел, берничә кеше яр буена утын алып килделәр. Башта бик ипләп кенә утын агачларын дүрт рәт итеп өеп куйдылар, аннары шул утын өстенә кафенлеккә төрелгән кеше мәетен урнаштырдылар да аның өстенә тагын утын өйделәр. Алар мәет яндырырга өзерләнүчеләр. Непаллылар мәетне бездәгә кебек кабергә күмиләр, бәлки яндыралар да көлен елгага себереп төшерәләр икән. Һәм бу хәл алар өчен шундый гадәти нәрсә — аңа беркем дә гажәпләнми. Теләсә, тукталып карап тора, теләгә юк икән — юлын дәвам итә.

Элегрәк Непалда мондый гадәт тә яшәп килгән: әгәр ир үлә икән, аның мәете белән янәшә куеп, хатынын да тереләй яндыра торган булганнар. Хәзер мондый кыргыйлык беткән инде. Әмма өле дә ире үлгән хатынның яңадан кияүгә чыгарга хакы юк.

Без көчерәк кенә бер тимер юл станциясендә идек. Ак күлмәк кигән бер яшь кенә ир кеше кинәт коточкыч аваз беләк кычыра башлады. Халыкның игътибары шундук аңа юнәлде. Күрәсеп, ул шуны гына кәткән булса кирәк — бик кәефе килеп, күлмәк изүен чишә-чишә су үткәргеч кран янына килде. Кранны ачып, авызын куйды да су эчәргә тотынды. Су аның авызына, чилөккә аккандай, тоташ агым булып коелып тора. Әйе, су ага тора, ә теге бөндәнең корсагы күзгә күренеп үсә, зурая бара. Ә аның өле һич тә туктар чамасы күренми.

Безнең арадагы хатын-кызлар, бу хәлдән куркышып:

— Ой, ярыла бит бу хәзер! — дип вагонга ук көрөп киттеләр.

Ә теге кеше өле тагын эченә байтак су коеп торды. Әмма шартламады. Ярылырга җиткән корсагың көчкә күтәрер, ашыкмыйча гына майдан уртасына чыкты да, аякларын як-якка җәеп басып, эчкән суын, тоташ агым итеп, кире коярга тотынды. Әллә бу күз буамы икән дип, башта берәз шикләнеп торсак та, соңыннан ышанырга туры килде: су чыккан саен, тегенең корсагы шиңә барды һәм, ниһаять, элекке хөләнә кайтты.

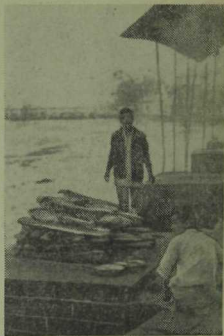
Бик озак күнәгүләр ясау нәтижәсендә организмнән шушы эшне башкарырга күнектергән кеше — иог икән ул.

Менә хәзер шушы рәсемгә карагыз. Йөзөнә карап кына аның ничә яшьтә икәннен әйтүе дә кыен. Гомерендә бер талкыр да тарак күрмәгән озын чөчлө, сирәк сакалмыякны бу кешенең картмы яки яшьме икәннен, чыннан да, ничек аермак кирәк. Урам читендәгә бер почмакта утыра ул. Күзләрен билгесез бер ноктага текәп, селкенмичә һәм керфек тә какмыйча утырганлыктан, аның тереме-үлеме икәннен дә верып булмый. Янына ук килеп, текәлеп караганнан соң гына аның сулыш алуын тоясың.

Безгә ул кеше яныннан берничә мәртәбә үтеп китәргә туры килде. Ул һаман шулай жансыз карачкыдай бер кыяфәттә утыруын дәвам итә иде өле.

Менә шулай аягын бөкләп, кулларын тезләренә куеп көннәр буге утыруның аңа бернинди дә кыенлыгы юк, аның организмы моңа инде күптән күнеккән, чөнки ул да — иог.

Непалның төп байлыгы — аның эш сөючән халкы. Уртача буйлы, җыйнак кына гәүдәле, кара тут йөзле, ноңгырт кара чөчлө бу халыкка хас сыйфатлар шул, алар бик батыр, тавәккәл һәм гажәеп дәрәжәдә түзем. Непалда тауларын тикшерергә барган җитди альпинистик экспедицияләрнең берсе дә непаллылар ярдәменнән башка эш





итми. Хикмәт шунда, непаллылар, бөрдән, ул таудагы бөтен сукмакларны бик әйбәт беләләр, икенчедән, алар күп әйбер күтәрәп бара алуы иң чыдам халык.

1954 елда кешелек тарихында беренче мәртәбә жир шарының иң биек ноктасы — Джомолунгма тавына күтәрелделәр. Жирнең «өчөнчө полюсы» дип аталган бу тауны штурмлауда бик күп кеше катнашты. Әмма аның иң югары ноктасына менеп, жиңү байрагы кадау бәхетенә бары тик ике генә кеше ирешә алды. Шул икенең берсе — Непал кешесе, әйбер ташучы Тенсинг иде...

Без яшәгән кунак өенә һәр көн Непал яшьләре — Совет-Непал дуслыгы җәмгыяте членнары килә иде. Совет халкының Непал халкына күрсәткән эчкерсез ярдаме турында бик теләп, үзенә бер рәхәтлек тоеп сөйли иде алар.

Непал яшьләре үз илләренең мәтур киләчәгенә ышаналар, шуңа омтылалар. Ачык йөзле һәм безгә, совет кешеләренә, зур хөрмәт белән караучы менә бу яшүсмер малай — Непалның киләчәге. Ул ялгыз түгел, аның иптәшләре бик күп.

М. Госманов, М. Мәһдиев

## XX ЙӨЗ БАШЫ ТАТАР ӘДӘБИЯТЫ ҺӘМ МАТБУГАТ ТАРИХЫНЫҢ КАЙБЕР МӘСЪӘЛӘЛӘРЕ

Әдәбиятыбыз тарихына караган хезмәтләрнең саны ишәя килә һәм, әйтергә кирәк, сан белән бергә, аларның сыйфатлары да күзгә күренел якшыра бара. Бер урында таптанулар, күптән мәгълүм фактларны үзгәртмичә генә тәк­рарлап чыгулар дәвере, ниһаять, сизелер­лек артта калды. Моңа дәлил итеп Г. Ха­литның «Тукай һәм аның замандашлары», И. Нуруллинның «XX йөз башында татар өдәбияты» һәм М. Гайнуллинның «XX йөз башында татар әдәбияты һәм публицисти­касы» исемле зур күләмле китапларын күрсәтеп була. Шулардан без Мөхәммәт ага Гайнуллинның рус телендә чыккан хез­мәтенә<sup>1</sup> махсус тукталырга уйлыйбыз. Чөн­ки бу китапка, соңгы елларда чыккан баш­ка хезмәтләрдәге кебек үк, мәсәләгә киң планда килеп, материалларны мөмкин кадәр күбрәк җыеп, аларны яктыртуда ижа­ди эзләнү һәм яңа фикер әйтергә омтылу хас. Анда без кайбер мәсәләләрдә автор­ның элекке ялгыш, яисә берьяклы позиция­ләреннән ваз кичүен дә күрәбез. Бу — ижади үсүнең бәхәссез бер билгесе.

Китап «Журналистика һәм публицисти­ка», «Әдәби тәнқыйт», «Поэзия», «Драма­тургия» һәм «Әдәби проза» дигән зур-зур биш бүлектән тора.

«Журналистика һәм публицистика» исем­ле бүлекке М. Гайнуллин хезмәтендә генә түгел, бәлки бөтен татар әдәбияты беле­мендә, бу өлкәгә багышланган беренче зур хезмәт, дип баяләргә мөмкин. Биредә мо­

ңарчы өйрәнелмәгән бик күп өстәмә факт­лар туплау белән бергә, ул фактларны яңа позициядән карап, яңача тикшерү омтылы­шы да көчле. Димәк, бу бүлекнең әдәби тикшеренү методологиябез һәм шул чор иҗтимагый фикер тарихын өйрәнү өчен дә әһәмияте зур. Шуңа күрә бу бүлектәге кайбер катлаулы һәм ачылып җитмәгән мәсәләләргә кирәк тукталу урынлы бу­лып дип уйлыйбыз.

### I

Беренче карашка революциягә кадәргә татар матбугаты турында шактый фикерләр әйтелде кебек инде. Ләкин алар (И. Рәми­нең кызыклы альбомын исәпкә алмаганда), кызганычка каршы, төпчәнен эзләнүләрдәй соң ясалган фәнни фикер булудан бигрәк, мәгълүм калыпларга туры китерергә ты­рышып әйтелгән нигезсез хөкемне хәтер­ләтәләр. Татар вакытлы матбугаты турында сүз йөрткәндә, ул авторлар үз хөкемнәрен В. И. Ленинның 1905 елгы революция дәве­ренә карата айткан «Өч төп сыйныф, өч төп политик агым» турындагы фикеренә яраклаштырырга тырышып килделәр. Лә­кин, үкенечкә каршы, юлбашчының: «Бу төп өч юнәлеш арасында исә, билгеле, ике арада торган, күчмә, ярым-йорты ясалгы­лар теләсәң никадәр»<sup>1</sup>, — дигән ижади һәм принципиаль искәртмәсе онытылыбрак кал­ды. Нәтиҗәдә, «Йолдыз», «Вакыт», «Казан мөхбире» кебек газеталардагы, «Аң», «Шура» шикелле бай эчтәлекле журнал­

<sup>1</sup> М. Гайнуллин. Татарская литература и публицистика начала XX века. Казань, Рус телендә. 1966 ел. 433 бит.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Әсәрләр. 31 том. 11 бит.



лардагы прогрессив характерлы материаллар файдаланылмый ятылар.

М. Гайнуллин исә, менә шундый берьяклылыктан баш тартып, мәсьәләгә киң караш белән килергә тырыша һәм бик әһәмиятле казанышларга ирешә. Мәсәлән, моңарчы гел «либераллыкта» гаепләнеп, читкә тиберелгән «Йолдыз» газетасын алийк. Автор «Йолдыз»ның нилектән озын гомерле һәм популяр булуы, мөхәррире һәди Максудинның газетаны яшәтүдә дипломатларча эш йөртүен күрсәтү белән генә чикләнми, революцион карашлы прогрессив әһелләрнең күренекле язучыларның газета трибунасынан системалы рәвештә файдаланып килүләрен дә матур-матур мисаллар белән дәлилли.

Гел «миллионерлар органы», «милләтчеләр трибунасы» сыйфатында тәкъдим ителеп килгән «Вақыт» газетасына (анда ул характердагы материалларның күп булуы бик табигый) багышланган эзләнүләр дә буржуаз жәмгыяте дәверә матбугатын аңлау өчен гаят характерлы нәтижә биргән: наширның көм булу-булмавына карамастан, газетадан демократ язучылар, революционер яшьләр, хәтта Х. Ямашев кебек большевиклар да нык файдаланганнар. Бу — игътибарга лаек момент. Менә шулардан чыгып, М. Гайнуллинның «Вақыт» газетасы баш редакторы Фатих Кәрим ишчәнлегенә озакрак тукталуы урынлы. Татар журналистикасы формалашу дәверендә күп хезмәт күрсәткән аскалал газетчының эшчәнлегә, личшиксез, өйрәнелергә тиеш. Шу ул вакытта иске интеллигент Ф. Кәримнең бик катлаулы чорларда абынмалы юллардан гражданлык хисенә тап төшермичә уза алуы да ихтирамга лаек. «Социалист»лыкка лаф орып, жаваплы моментларда илен саткан һәм диңгез аша һава бозып яткан иске интеллигенциянең башла вакилләре белән чагыштырганда, Ф. Кәримнең мораль йөзе уңай яктан ачыла. Ләкин безнең алда ике Ф. Кәrimi бар. Беренчесе — практик журналист, редактор, педагог, гыйльми популяризатор, әдип Фатих Кәrimi, һәм ул ихтирамга лаек. Шунда ук байтак вакытлар буржуаз милләтчелек белән мавыккан идеолог Ф. Кәrimi дә бар, моньсы инде кискен тәнкийтә ителергә тиеш. Китапта исә соңгы момент йомшакрак чагылган.

«Шура» журналына һәм аның редакторы Риза Фәхретдинов эшчәнлегенә карата бирелгән бая белән дә нигездә килешерлек. «Шура» журналы үзенең бай эчтәлегә

һәм гәҗәп каршылыклы позициясе белән татар дөнъясында бердәнбер орган дип әйтерлек. Бу хәл М. Гайнуллин китабында, күләм биргән мөмкинлекләрдән чыгып, шактый тулы тасвирланган. Әйе, XX гасыр башы татар әдәбияты һәм культурасына, татар халкының төрле дәвердәгә катлаулы тарихына кагылганда, «Шура»дагы материалларны һәм Р. Фәхретдиновның бихисап әдәби-публицистик әсәрләрен, гаят нигезле гыйльми-тарихи хезмәтләрен читләтеп уза алмыйбыз. Әдәбият һәм тарихыбыз белән өзмә-күпмә шөгыйльләнгән кеше монь яхшы аңлый. Р. Фәхретдинов, күп еллар актив эшләп, бай гыйльми мирас калдырган галим. Ул яшәгән чорларга күз салсак, без матур әдәбият өлкәсе белән әдәби тәнкийтә майданында да, журналист трибунасы белән редактор кабинетында да, тарихчы лабораториясе белән археограф китапханәсендә да, философ креслосы белән педагог кафедрасында да Р. Фәхретдиновны очратабыз. Ләкин теләсе кайда тыгылып йөрүче, күпкә дөгъва иткән жылкуар дилетантны түгел, балки сүз-фикернең бәясен белеп, авторлыкның жаваплылыгын аңлаган төпле галимне, наданлыктан сыктарган, ахмактыктан жирәнгән акыл иясе гуманисты күрәбез. Без сөйли торган китапта менә шул катлаулы һәм бай иҗатның бер-ике ягы гына карала, матур гына нәтижеләргә ирешелә. Әмма Р. Фәхретдинов эшчәнлегендәгә каршылыклы, хәтта тискәре моментларны читләтеп узу белән килешәсе килми. Фәнни гадел булырга теләсәк, безгә аның объективизмы белән идеализмын да ярып күрсәтергә иде, шуңа күрә, өзгәччә мөнбәрендә дә, мулла михрабында да, пишкәдәм хөҗрәсендә дә аһ-ваһ орып, бакырын алтынга тәкъдим итеп йөргән «Риза хәзрәт» белән дә очраштырга, принципиаль рәвештә «моназара» кылып алырга кирәк иде. Нигәдер, автор нәкъ бу моментларны читләтебрәк узган. Тик юкка. Р. Фәхретдинов эшчәнлегә бездә беренче мәртәбә шулай киңрәк планда яттырыла. һәм тәкъдир итү белән тәнкийтә янәшә йөрсә, хезмәтнең кыйммәте бермәбер артыр иде.

Ләкин бездә тәнкийтә итүне берьяктырак аңлау өстенлек итә кебек. Мәсәлән, зур яки хезмәтләре игътибарга лаек кеше тәнкийтәләүне аның иҗатын өйрәнүдән баш тарту кебек кабул итәбез. Ачыграк әйткәндә, безгә тәнкийтә Ленинча аңлау җитеп бетми өле (мисалга, татар әдәбияты белемдә киң таралган «тәнкийтә»

методы белән В. И. Ленинның Л. Н. Толстой ижатына ясаган фәнни нигезле тәнкыйтөн чагыштырып карагыз). Күрәсәң, субъективизм хөкем сөргән чорда гел аяк астына салып таптарга яисә бертәвыштан мактарга күнегеп калганбыз. Бу хәл исә метафизиканың корбаны булу дигән сүз. «Метафизик тәмамланган капма-каршы положениеләр белән уй йөртә,— ди Энгельс «Анти-Дюринг» дигән мәшһүр хезмәтендә,— аның өчен әйбәр яки бар, яки юк; аның сүзе «әйе-әйе, юк-юк» сүзләреннән гыйбарәт». Чын тәнкыйт — инкарь белән икътярның диалектик кушылмасы. Р. Фәхретдинов эшчәнлегә дә шундый гыйльми тәнкыйтькә мохтаж.

Мәгълүм булганча, Р. Фәхретдиновка бер үк вакытта панисламист та һәм пантюркист та дигән мөһерләр сугылып килде. Бу ике төшенчәнең (ике политик юнәлешнең) нормаль бер кеше башында бер үк вакытта була алмавы — бөхәссез нәрсә. Шуңа күрә без Фәхретдиновны пантюркист кына дип кабул итик, ди. Тик нинди дәлилләр китерербез? Тел ярышы оештыруымы? Алайса, бер «гомумтөрки» телнең барлык төрки халыклар өчен яраксыз булуын Р. Фәхретдинов мөхәррирлек иткән: «Шурга» журналы исбатлады. Галимнең үз теле дә, гомум татар әдәби теле белән бергә, өлдән-өл саflanуга таба барды. Инде этногенез проблемасын алыык. Чын пантюркист, авантюрист З. Вәлиди белән Р. Фәхретдинов арасында бу мәсьәләдә бармы берәр уртаклык? Беренчәсе тарихта илбасар ханнарны идеаллаштырган «төрөк-татарчы», «туранчы» булса, икенчесе, мәсьәләгә берьякчырак килсә дә, М. Гайнуллин күрсәткәнчә, шактый дәрәс юлда торган «българчы». Икесенең язмышы да ике төрлө.

Пантюркистлык, гадәттә, Төркия дәүләте йерткән агрессив политикага мөнәсәбәттә бик ачык чагыла. Р. Фәхретдинов та үз мөнәсәбәтен ачык әйткән. Төркиянең гарәп илләрен, шул исәптән Ямәнне яулап алуын ул бөтенләй тискәрә хәл сыйфатында квалификацияли. Галим пантюркизмның төп сыйфаты булган расачылыктан бик ерак төрә, бер үк вакытта яулап алу политикасында халыкның гәебе булмавын да күрсәтә. Кыскасы (мисалларны тагы да китереп булдыр иде), Р. Фәхретдиновка карата «пантюркист» дип әйтерлек тиешле дәлилләр табылмыйбыз.

Әмма Р. Фәхретдиновның вакыт-вакыт милли чикләнгәнлек шаукымына бирелеп

алуына килсәк, монда мәсьәлә шактый катлаулы. Без проблемага Ленинча килеп, издүчә милләтләрнең милләтчелеге белән издүчә милләтләрнең агрессив шовинизмын бер-берсеннән аера берләргә тиешбез. Шулай итмәгәндә XX гасыр башында «халыклар төрмәсе» булган Россиядә киң жөөлгән катлаулы милли хәрәкәтне дә, бүгенгә күндә колониализмга каршы купкан дөньякүләм милли азатлык дауылын да тарихи дәрәс алмалары алмабыз. Бу сүзләргә без Р. Фәхретдинов эшчәнлегендә чагылып киткән кайбер чикләнгәнлек сөрәмнәрен ақлар өчен түгел, бөлки шул ялгышларның татарга гына хас милли чир булмыйча, кешелә; жәмгыяте үсешендәгә котылгысыз бер этап жимешә икәнлеген искәртәр өчен язабыз.

Риза Фәхретдиновның панисламизмына килсәк, биредә «гаепләү» өчен бөтен дәлилләр дә бар сыман. Нечкөртөлгән идеализм һәм ислам динен идеаллаштыру, югалы рухани дәрәжә, теологик хезмәтләр — барысы да бар. Ләкин ныклабрак тикшәрсәң, бу дәлилләр дә көчләрен югалталар, һәрбер «хак меселман»ның панисламист булуы зарури түгел. Казый-мөфтилек тө критерий була алмый. Дини өсөрләргә килсәк, алар панисламизм идеясе туганчы тагы да күбрәк язылганнар. Шуңа күрә без тышкы сыйфатларны читкә куеп, ул идеяне аның үз хезмәтләреннән эзли; һәм эзләнү әжәрен бирәчөк: панисламизм хакында аның үз сүзләрен, ул идеологиягә карата ачык мөнәсәбәтен табабыз.

1912 елда язган бер хезмәтендә Фәхретдинов, шәркы илләрендәгә антиколониаль хәрәкәтләргә карата Европа колониалаторларының мөнәсәбәтләре турында сөйләп, панисламизм (иттихады ислам) проблемасына туктала һәм аны бер карачкы күсәк итеп түгел, бөлки тарихи принцип белән өч төшенчәгә бүлеп тикшәрә: 1) политик союз, 2) дини (мәзһәби) берләшмә һәм 3) политик максатлардан ерак торган ижтимагыи союз. Европа политиклары, ди автор, панисламизм дип беренчә төр, ягъни политик союзны күздә тоталар. Ләкин мондый союз мөмкин булмаган бер хәл, чөнки «һәрберенең махсус бер мәнфәгәте, гадәт вә махсуды, лисан вә шивәсе» булган меселман илләренең «бер хөкүмәт идарәсенә жыелмаклары мөмкин улмаса кирәк». Мәкалә дәвамында Р. Фәхретдинов, панисламизмның реальлектән ерак булуын күрсәтү белән гәсә чикләнгәнчә, аның за-

рарлы икәнлеген дә ачык әйтә<sup>1</sup>. Шул ук вакытта галим панисламизмны «мәкерле көшләре тарафыннан мал һәм карьера өчен уйланып чыгарылган хыял» дип исәпли. Шулай ук аның бу күрсәтүе Россиядәге мәселман халыкларының иҗтимагый узганын тикшерү өчен дә әһамиятле. Ул фикер тарих фәннәре докторы Р. И. Нәфиговның: татарлар арасында панисламизм эзләү — патша самодержавиясенең провокацион үйдирмасы ул, дигән ачышына яңа дәлил өсти<sup>2</sup>.

Фәхретдиновны панисламизмга нисбәт итүчеләр, гадәттә, аның мәселман илләре турында күп язган булуын игътибарга алып, галимне шәрык илләрен идеаллаштыра дип уйлыйлар. Тик бу — нигезсез шөбһә. Ул шәрык илләрендә хөкөм сөргән гомум регрессны, торгынлыкны яхшы күргән, фәжиғәне төбә-тамыры белән аңлаган, аның сәбәпләрен шактый дәрәҗә сиземләгән; гарәп илләренә «искелер ноктасыннан каралдыгында... гомуми бер музейханә хөкөмәндә» булуын да яхшы белгән. Бу мәсьәләдә ул күп кенә замандаш Европа галимнәреннән югарырак торган.

Дәрәҗә, Фәхретдиновның диннән бөтенләй баш тартуын көтү урынсыз булып иде. Алай гына түгел, динне нечкөртү, сыгылмалырак итү юлында актив эшләгән рухани галим дә ул. Әгәр узганны бәяләүдә, панисламизм кебек зарарлы тәғлимәтләрне төнкыйләүдә Фәхретдинов интернациональ карашлы прогрессива җәмәгәт эшлеклесе дәрәҗәсенә күтөрелә алса, диннең тормыштагы урынын билгеләүдә ул гадәти мулла түбәнлегенә төшәп кала.

Р. Фәхретдинов фәлсәфәсенә без биредә очраклы рәвештә генә болай озақ тукталмадык. Капитализм чоры иҗтимагый фикеребез һәм культура тарихыбызда ул иң катлаулы, кызыклы шәхесләренең берсе. Ләкин комик түгел, бәлки трагик шәхес. Шул ук вакытта иҗтимагый тормыштан читтә калган Дон-Кихот түгел, ә бик күп мәсьәләләрнең ачың үзәндә төенләгән Вольтер кебек үзәк фигураларның берсе ул. М. Гайнуллин үз хезмәтендә аның эшчәнлегенә махсус бүлекчә багышлап дәрәҗә

эшләгән. Ә безнең биредә төпчәнүдән төлөк исә, китаптагы төгәлсөзлекләргә тулыландыру белән бергә, катлаулы мәсьәләләргә карата комплекслырак анализ тәҗрибәсе ясап караудан алыбарат.

Мондый анализ гыймы, фикеребезчә, аерым шәхесләр иҗатларын гына түгел, матбугат органнары эшчәнлеген тикшерер өчен дә зарури. Киресенчә булганда, синтезлап гомумиләштерә башлаган чакта, схемалар тирәсендә калачакбыз. Күзәтәләр торган китапта моның да мисаллары юк түгел. Мәсәлән, югарыда татар матбугат органнарын формаль рәвештә өчкә бүлүгә каршы фикер әйтелгән иде. М. Гайнуллин газета-журналларның эчтәлегенә һәм аерым материалларга ясаган күзәтүләрендә дәрәҗә юлдан барса да, нәтиҗәләр чыгара башлагач, иске традицияләрдән котылып бетә алмый. Алай гына түгел, бер органга карата да төрле урында төрлечә, бер-берсенә каршы билгеләмәләр бирә. Мәсәлән, «Казан мөхбире» газетасы бер жидә «радикаль буржуаз юнәлештә» булса (7 бит), икенче төштә «либерал»га өверелә (23 бит), өченче урында исә ул «либерально-умеренный» дигән бүрек астына алына (119 бит). «Вахит», «Йолдыз», «Шура» һ. б. белән дә шундыйрак хәл килеп чыккан. Киләчәктә, андый буталчылыклардан азат булып өчен, татар вакытлы матбугатына карата сыгылмалырак классификация принциплары эзләмәскә икән, дигән фикер туа. (Рус буржуаз матбугаты белән татар газета-журналлары арасына бөтен мәсьәләләрдә тигезлек билгесә күп булмавы бүген һәрбер кеше өчен аңлаешлыдыр.) Наширның кем булуыннан чыгып кына түгел, балки редактор позициясен дә, редколлегия составын да һәм киң катлам корреспондентларын да хокуктан махрүм итмичә хөкөм йөртәргә кирәктер. Шулай ук укучыларның таләп һәм тәэсирләре дә онытылмаска тиеш. Киресенчә булганда, буржуаз җәмгыятьтәге матбугат спецификасын аңлатуда буталып, чыганаclar хезинасенә юлны кисеп куюмыз бар. Моңа хәтлө, кызганычка каршы, шулайрак эшләнде дә.

Революциягә кадр чыккан татар газеталары арасында иң хөрмәтле урында торганы, һичшиксез, большевиклар органы — «Урал» газетасы иде. Ул, кыска гомерле булуына карамастан, безнең матбугат тарихында бер эпоханы төшкән итә алды. Китапта бу газетата тагы да киндрәк тукталырга мөмкин иде. «Урал» материалларын җыеп, бер аерым китап итеп чыгарырга

<sup>1</sup> «Шура» журналы. 1912 ел. 12 сан.

<sup>2</sup> Р. И. Нәфигов. Формирование и развитие передовой татарской общественно-политической мысли. Казань. Рус телеядә. 1964 ел. 40—53 битләр.

да, ниһаят, вааقت житмәде микән? Бер «Урал» гына түгел, башка демократик органның сайланма материалларыннан төзелгән хрестоматияләр турында да уйланыр чак житте сыман. М. Гайнуллин китабы шикелле хезмәтләр янында шундый хрестоматияләр дә булса, студентларыбыз һәм киң жәмәгәтчелек өчен мөмкинлекләр арта төшәр иде. һәм мондый мактаулы эшне башкаручылар коллективына җиткәчлек итүдә М. Гайнуллинның тәҗрибәсе бик файдалы булыр иде.

Яңа киталның уңай ягы итеп тагы шуны күрсәтәргә кирәк: автор реакцион матбугат органның да дежур сүзләр белән генә шөптәләп узмый, бәлки аларның эчләренә кереп, фактик материаллар ярдәмендә тәнкыйть итә. Ә без моңарчы, күңелсез булса да әйтик, реакция органның эчләренә кереп тәнкыйтьләүдән бигрәк, аларның капка төпләрендә тузан бөркетеп алу белән канәгатьләнел яшәдек...

Җыеп әйткәндә, М. Гайнуллин китабының беренче бүлеге, материалга гаҗәп бай булуы белән бергә, күп кенә мәсьәләләргә яңачарак — дөресрәк яктыртуы белән дә характерлы.

## II

Киталның икенче бүлеге XX йөз башындагы әдәби тәнкыйть тарихына багышланган. Күрсәтелгән дәвердәге әдәби-эстетик фикернең формалашуы, әдәби тәнкыйть принциплары Г. Тукай, Ф. Әмирхан, Г. Ибраһимов иҗатларына багышланган хезмәтләрдә шактый тикшерелде. М. Гайнуллин өсәрәндә исә менә шул хезмәтләргә беркадәрә йомгак ясага, һәм автор, бик хаклы рәвештә, XX йөз башы татар әдәби тәнкыйть үзенең язмышын азатлык өчен көрәшкә бөйләде, һәм ул реализм, халыкчанлык, югары сангәтчәнлек принципларының жиңү казанышына иреште дигән нәтиҗәгә килә.

Бүлек башында татар иҗтимагый тормышындагы әдәби-гыйльми тәнкыйтьнең яралгы дәверләренә — узган гасырдагы тәнкыйди фикер тарихына тукталып автор бик дөрес эшләгән. Чыннан да бу өлкәдә Г. Курсаев, И. Хәлфин, Ш. Мәрҗани, Х. Фәезхан һәм К. Насыриларның рольләре бик зур.

Бездәге чын мәгънәсендәге әдәби тәнкыйтьне Г. Тукай исеме белән баглау бик дөрес: махсус трактатлар язмаса да, бу өлкәдә бөек шагыйрь гаят тирән эз кал-

дыра алган. Тик шагыйрьнең тормыш тискәрелекләрен чыбыркылауга багышлаган саф сатирик әсәрләрен дә «әдәби тәнкыйть» категориясенә керту (130—132 битләр) аңлашылып житми. Юмор һәм сатирадагы тәнкыйть белән әдәби тәнкыйтьтәге объектлар бер-беренә бөтенләй башка нәрсәләр бит. Ә менә алдрак, 132—153 битләрдәге анализлардан исә, без чын Тукай-әдәбиятчыны күрәбез. Киталта Ф. Әмирхан эшчәнлегә тагы да күпкырлырак, тирәнрәк ачыла. Бер хакыйкәт көннән-көн калкурак булып күренә: бишенче-унинчы еллардагы әдәби-эстетик фикернең формалашуында Ф. Әмирхан иң зур фигураларның берсе һәм, профессор Г. Сагъдичә образлы итеп әйтсәк, татар әдәбиятының «карчыга күзле үткән тәнкыйтьчесе» булган. Ф. Әмирхан эшчәнлегендәге гомумкешлек, интернациональ моментларны ассызымлап күрсәтүе белән автор бик хаклы. Ф. Бурнаш әйтүенчә, шәкертләр хөрәкәтендә аларның «сәхнәдән торып командлык итүчә җиткәчләре» сыйфатында танылган, социал-демократлар һәм большевик С. Н. Гассар белән якин мөнәсәбәттә торган Ф. Әмирхан саф язучы, саф тәнкыйтьчә, саф журналист кына түгел, бәлки зур жәмәгәт эшлеклесе дә иде. Олы әдипнең бу сыйфатлары аның әдәбият белеме өлкәсендәге урынын да билгеләгән, әлбәттә.

Г. Ибраһимовка багышланган бүлекчә дә материалга бай булуы белән игътибарга лаек. Ләкин авторның «Татар шагыйрьләре» тирәсеннән йөгереп кенә узуы аңлашылып бетми. «Татар шагыйрьләре»нең барлыкка килүен бер «кызу канлылык» белән генә аңлату канәгатьләндерми, һәм ул алай аңлап кына узарлык иләмсез әйбер дә түгел. Авторга ул әсәрнең барлыкка килүендәге объектив сәбәпләргә эзләү белән бергә, бу өлкәдә М. Хәсәнов ирешкән дөрес һәм әһәмиятле нәтиҗәләрдән<sup>1</sup> файдаланырга кирәк иде. Безнең уебызча, автор Г. Ибраһимовның «Әдәбият кануннары» исемле зур хезмәтенә дә күз сиреп кенә узу белән чикләнгән. Күп кенә проблемалар белән бергә, анда Г. Ибраһимов, татар филологларыннан беренчә буларак, фольклор теориясе буенча да нигез ташларын сала башлаган иде бит.

М. Гайнуллинның бу хезмәтендә күренекле тәнкыйтьчә Ж. Вәлиди эшчәнлегә дә өлешчә яктырылган. Тарихи аңлаешлы

<sup>1</sup> Мансур Хәсәнов. Г. Ибраһимов. Казан. 1964 ел. 55—71 битләр.

мәгълүм хаталары булуга карамастан, үзенең эрудициясе, төплелеге белән Ж. Валиди — тәнкыйть тарихында үз урынын тәммин иткән галим. Г. Ибраһимовның Октябрь революциясеннән соң Ж. Валиди әсәрләренә игътибар итүе һәм аның белән полемика алып баруы очраклы түгел иде. Ләкин М. Гайнуллин әдипнең 1923 елда чыккан китабына анализ ясаудан элек, аның «Вақыт» газетасында бастырган әдәби-тәнкыйть мәкаләләре циклына тукталып, галим кичергән эволюцияне күзәтеп, аның яңышларын тәнкыйть итү белән бергә, Ж. Валидинең инди юллар аша Совет строена хезмәт итүгә хәтле үсеп житүен дә күрсәткән иде.

Күрәнгән әдип М. Гали сүзләре белән әйткәндә, «татар дөньясының күгүндә метеор кебек сызылып узган» шагыйрь С. Рәмиев эшчәнлегенә М. Гайнуллин китабында бөткәнләй яңа сыйфаты белән ачыла. Сүз С. Рәмиевнең тәнкыйть хезмәтләре хакында бара. Автор бик дөрәс әйтә: Рәмиевнең тәнкыйтьчә бер дә өйрәнелмәгән эле. Шуның өчен дә М. Гайнуллин китабының бу өлеше игътибарны җәлеп итүе бик табигый. Шулай ук С. Рәмиевнең Х. Ямашев истадегә багышланган мәкаләсе аерата характерлы. Анда без шагыйрьнең авыр елларда да демократик идеалларга турылыклы булып калуын күрәбез. Җыеп әйткәндә, С. Рәмиевнең тәнкыйть һәм публицистик эшчәнлегенә киләчәктә монографик тикшеренүгә күтсә, М. Гайнуллин тарафыннан асылган бу көчкән обзор ул монография өчен кирәкле бер көреш сүз ролен үти. Китапта Г. Сөгъди, Г. Керәм, М. Акчуринна һ. б. әдипләрнең дә эшчәнлегенә яңы тир булудан, билгелә, аларның иҗатлары, алдагы каләмдәшләренекенә караганда таррак яктыртылган. Шулай да моңарчы гел онытылып яткан авторлар белән очрашу уңай тәсир калдыра. Тик бу бүлекнең азагына житүгә шундыйрак фикер туа: өгәр дә автор аны биографиясы усылы белән түгел, ә теоретик планда язган булса, эзләнү тагы да отышлырак чыгар кебек иде. Бер үк вакытта автор гел фактлар төркөп барулардан һәм кәйбер хабатлаулардан да котылган булып иде.

### III

Поэзия бүлегенә бирелгән көреш берәз кичрак тукталуны сорый. Мәсәлән, XIX гасыр татар әдәбиятында үзенең аерым бер урын биләгән Мифтахетдин Акмулла иҗа-

тына ике гена җәмлә багышлау бик сәер. Мәгърифәтчелек идеясе байрагын биек күтәргән бу гәҗвәл шагыйрь әдәбиятыбыз тарихында бер бөтен этапка җәкәтлек итә. Әгәр Г. Кандалый, әдәбиятта фәнатизм чылбырларын өзеп, гади кеше мәхәббәтәнен суфиларның мәгънәсез «күкләр»еннән алып төшөп, жир кызына китереп кавыштырса, Акмулла да борынгы тарих томаннарында күмелеп калган «мәгърифәтчелек» идеясен реалы татар дөньясына, аның да конкрет шәхсләренә китереп баглый. Икенчәк әйткәндә, борынгырак дәвәр шагыйрьләргә өчен аң-белем, мәгърифәт идеясы — реалыга шөһләле изгеләр, тарихилыгы бәхәслә падишаһлар булса, Акмулла өчен — гадәти кеше, конкрет шәхес, акыл һәм фикер иясе якты идеал иде. Бу инде — фәни дип гел түбәнсетеләп килгән кешенең олылыгын җырлаган гуманизм поэзиясе. Шуңа күрә Акмулла иҗаты турында кичрәк язып, борынгы дәвәр татар поэзиясе белән М. Гафури һәм Г. Тукайлар иҗаты арасында Кандалый белән янәшә Акмулланың да зарур күпер хезмәтен үтәүләрен ачыграк күрсәтү киләчәктә бұрычларның берсе.

Г. Тукай һәм М. Гафури иҗатлары татар әдәбияты белемдә шактый өйрәнелгән инде. Шуңа карамастан, автор алар иҗатына багышланган бүлекчеләрдә дә яңа фикерләр әйтә алган. Моңа бер мисал итеп авторның «Китмибоз» исемле шигырьгә карата дөрәс аңлатманы торгызуын күрсәткән кирәк. Чынан да: «Если лучше вам, туда сами пожалте, господа!» — дип төмәлланган бу әсәргә русча ипи дә сорый алмаган өфәндәләргә адресланган дип аңлатылу — иң кимендә укучыларны хөрмәтләмәү иде<sup>1</sup>. Әмма шигырь, чынан да, пантюркистлар өчен дә естәмә бер мичкә бозлы су булды. Тик шагыйрьнең бу әсәргә язган чагында турыдан-туры алар хакында уйлавыннан түгел, ә патриотлык, чын граждандык идеясенә пантюркистлар өчен дә ярага сибелгән тоз булуынан иде. Башкачарак әйтсәк, монда Тукай бер таяк белән ике куяны үтәрә. Әйе, ихлас патриотизм, олы граждандык!.. Бу инде шул һәм башка дәвәрдәге ватанчылык хисен пассив рәвештә кабул итеп, актив рәвештә исем һәм акча эшләгән дежур патриотларның «дан җырлаулары» һәм сыкрануны мода иткән икенче төр шагыйрьләргә

<sup>1</sup> Мондый киччелек Г. Уалит һәм Ш. Байчурә хезмәтләрендә дә мөстәкыйль рәвештә төзәтелде.



«моңы» да түгел. Олы патриотизм кимчелекне рахимсез фаш итеп, искелекне себереп ташлап, яңаны төзүнә үзәнә изге бурыч итеп куя.

**Иң беек максат безем: хөр мәмләкәт,  
хөр Русия!**<sup>1</sup>

«Олуг юбилей мөнәсәбәтә белән...» дигән шигырьгә бирелгән яңачарак аңлатма белән дә килешергә кирәк. Чыннан да, 1908 елда Россияне шпionнар, камчылы казаклар, хәзинә талачулар, кара йөзләр оясы һәм утлы жир итеп таныган Тукай ни өчен соңрак шулай бик тиз өлләнинди «иллюзияләргә» бирелде икән? М. Гайнуллинның биредә (беренче һәм соңгы строфаларда) нечкәртелгән ирония күрүе бик нигезле. Монда да Тукай үзенең олы патриотизм идеяләренә турылыклы булып калган һәм юбилей уңаенда яңа көч белән кабынган шовинизм сөрәменә каршы уртак ватан таләпләрен куя:

**Шул халыкныңмы хокукка хаккы юк!  
Халыбыз уртак ватанда шактый ук.**

Әйе, Тукай, үз халкының улы буларак, әк намусы, пакь вәжданына бернинди тәп төшермичә дөньядан китте, өллә кайдан килгән фатирчы кебек түгел, бәлки тиң хокуклы туганнарча көр елмаеп, ихлас көнөп, горур сабуллашып китте...

Рус әдәбияты һәм Тукай дигән катлаулы тема, кечкенә күләмдә булса да, отышлы гына яктарылган. Тик ул сөхифәләренә укыгач, бер фикергә килсәң: гомум татар әдәбиятында XX йөз башында эшләнгән тәржемәләренә, икәтибас һәм тәкълидләренә күзәтеп, рус әдәбиятындагы алдынгы фикернең ничек һәм нинди призмалар аша татар әдәбияты тарафыннан үзләштерелүен күзәткәндә, уебызча, бу китاپның кыйммәте тагы да арта төшәр иде. Чөнки алдынгы рус әдәбияты дәрәҗәсынан су эчеп, татар әдәбияты елгасына өлеш кушкан әдипләр бер Г. Тукай гына түгел бит. XX гасыр башында прогрессив рус әдәбиятына карата булган якин мөнәсәбәт алдынгы татар язучыларының барысы өчен дә хас. Ләкин бу мәсьәләгә кагылганда, Лермонтов һәм Пушкинны белү: «помогло поэту (Дәрдемәнд-

кө — авторлар) создавать поэтические произведения на татарском языке», дигән кебек нигездән ялгыш фикерләр жиберү ярамас (260 бит). Дәрдемәнд турында сүз чыккач, шуны да әйттик, аның «поэзиясе татар телендә дә әдәби матур шигырьләр тудырырга мөмкин икәнлеген дәлилләдә», кебек сөер фикер белән дә килешеп булмый (259 бит). Чөнки, беренчедән, нормалы кеше тарафыннан татарча нәфис шигырь язылу мөмкин түгел дигән караш белдерелмәдә кебек; икенчедән, татар поэзиясендәгә бөтен нәфасәткә бер Дәрдемәнд кенә вәкәләтлек итми өле. Дәрдемәнднең зур шигырь остасы булуын танып, аның таланти алдында баш игән хәлдә дә, ул шагыйрьнең берүзен бай традициялә бөтен бер әдәбиятка алай каршы куя дәрәҗәләтән бик ерак.

Шагыйрь С. Рәмиев икәти да рус телендә беренче мәртәбә буларак М. Гайнуллин китәбиндә шулай киң планда тикшерелә. Автор, шагыйрьнең катлаулы икәти лабораториясенә керүе белән бергә, аның тормыш юлындагы буталчык мәсьәләләренә дә дәрәҗә хәл итүгә ирешә алган. Мәсәлән, ясалма рәвештә куертылган Тукай — Рәмиев мөнәсәбәтләрен автор, принципиаль гыйльми позициядән торып, кешечә гадел яктырты алган. Шулай ук Рәмиевне провокаторлыкта гаепләүләренәң нахак булуы да ышанычлы дәлилләнган.

Поэзиягә багышланган бүлек азыгында кыскача гына булса да Н. Думави, М. Укмәси, З. Бәшири, З. Ярмәди шикелле заманында актив эшләгән шагыйрьләр, Мәһрун һәм Мәхмүдә Мозаффарияләр, Рокья Ибраһимова, Фатыйма Фәридә, З. Сөгыйдә, Гыйффәт Туташ кебек шагыйрәләренәң ижатлары да күзәтелеп, аларга тиешле гадел бәя бирелә. Ләкин С. Сүнчәләй, К. Әмири, Г. Мостакаев (Г. Биги), Ф. Туйкин һ. б. күп кенә шагыйрьләр, нигәдәр, онытылып калган. Ә Ш. Бабич икәтиның бик кыска һәм өстен-өстен генә яктыртылуы белән автор үзе дә канәгать түгелдәр дип улыйысы килә.

XX гасыр башы — революцияләр чоры бер поэзиядә түгел, бәлки драматургия белән әдәби прозабыз өчен дә элек күрелмәгән биеклекләргә менү дәверә булды. Китәпның аларга багышланган бүлекләре дә шактый кызыклы эшләнган. Ләкин бу өлкәләр укучылар өчен ул хәтле яңа түгелләр; аларда сизелерлек яңа проблемалар да куелмый кебек. Шулай да галимнең аерым авторларны гына түгел, бәлки бер

<sup>1</sup> Кызганычна наршы, русча тәржемәдә бу һәм башка юлларның мәгънәләре бик зөгыйфьләнган, мәсәлән, әлегә юл болай бирелгән: «К единой цели мы идём, свободной мы хотим России», — нигәтле сүдпән, никадәр жансыз ягыры! («Хөр мәмләкәт», — дип гомумиләштерү, «Хөр Русия» дип конкретлаштырудан туган поэтик экспрессивлык, мәгънәви тирәнлектән тәржемәдә бернәрсә дә калмаган бит!



бөтен чорны күзәтсәң төләве сизелеп тора һәм ул уңай тәэсир калдыра.

Дерес, бу бүлекләрдә, алдагыларында да сизелеп киткәндәй, фактография алымы үзен ныграк күрсәтә. Моны бөтен китап күләменә күчереп караганда да аңларга мөмкин: XX йөз башындагы татар әдәбияты һәм язма культура дөньясы егерме табаклык китапка баш-аягы, форма-эчтәлегә белән сыеп китәрлек хосусый бер хәрәкәт түгел. Бу чор әдәбияты һәм матбугатыбыз ике-өч йөз ел дәвамында «түл жыю»ның нәтижәсе булды. Алай гына да түгел, ул татарларның феодализмнан капитализмга, һәм соңгысыннан, бөтен Россиянең зур семьясында, социализмга сикерер өчен әзерләнгән катлаулы, кызу темплы дәвернең жимеше иде. Ул эпоханы чым-чынлап, күп яклап тикшерер өчен бер түгел, ике түгел, биш-алты зур-зур том да житмәс иде. Мәнә шуңа күрә дә М. Гайнуллин китабы вакыт-вакыт факто-библиографик белешмәне хәтерләтәп куя. Ярар, бу типтагы хезмәт тә файдалы, андыйлар булмаганда әле генә хыял иткән күп томлы эзләнүләргә ирешеп булмагачак. Ләкин шул ук вакытта, югарыда өйтелгәннәрдән дә сизеләдер, яңа хезмәт уйланырга, эзләнәргә, бәхәсләшсәргә мәжбүр итә. Ә бу һәрбер авторны горурандыра алырлык мактаулы казаныш.

\* \* \*

Мәкаләбезне югарыдагы жәмлә белән тәмамларга мөмкин иде. Ләкин безне борчыган тагы бер нәрсә бар. Ул — русча басылган китаплардагы кайбер гомуми техник кимчелекләр. Кызганычка каршы, андыйлар без тикшерә торган китапта да үзлөрән нык сиздереләр.

Житешсезлекләрнең беренчесе итеп татарча сүзләрнең русча транслитерациясен күрсәтсәң кирәк. Китапның Казанда, татар шрифтына мохтажлыгы булмаган комбинатта басылуын игътибарга алганда, «күзе аның», «мәхәббәт», «хөрмәт» кебек татарча сүзләрдән «кузе анын», «мэхэббэт», «хэрмэт» дип төл сындыргычлар ясау акланган микән? Безнеңчә, юк. Чөнки татарча бер дә аңламаган рус укучысы өчен өсөр

исемнәрән һәм аерым өзеklärнең оригиналда такъдим ителүе бернәрсә дә бирми, ә татарчадан азмы-күпме хәбәре бар кеше өчен мондый «транслитерация» мәгънә буталчыгы һәм эстетик ризасызлык кына түдһыра. Шуңа күрә, уебызча, беренчедән, татарча сүзләрне урынлы-урынсыз транслитерацияләү белән мавыммаска; икенчедән, биргән такъдирдә, фәнни транскрипция нигезендә эшләү теләп ителә. Бу очракта бер Гайнуллинны гына гаепләү гаделсезлек булыр иде, биредә шушы көнгә хәтле татарча-русча транслитерация кагыйдәләрен эшләп бирмәгән телчеләребез гаепләрәк шикелле.

Икенче төр төгәлсезлек итеп гарәпчә «аль-әл» артикленең гел «эль-эл» формасында бирелүен күрсәтсәң мөмкин. Дерес, XVIII—XIX гасырларда руслар шулай язганнар иде, өмчә хәзер һәрбер азмы-күпме грамоталы хезмәттә гел «ал» яисә «аль» рәвешендә бирелә. Шуңа күрә безгә дә хәзәрәгә рус грамматикасы кагыйдәләреннән чыкмаса кирәк.

Кимчелекләрнең өченчесе итеп фәнни аппарат булмавын күрсәтсәң килә. Мәселән, китап азагында библиография бирелеп, бу китапта телгә алынган шәхесләр, газетә-журнал һәм әдәби әсәрләрнең исемнәрәнә төзелгән махсус күрсәткечләр такъдим ителсә, китапның гыйльми культурасы бик күтөрелеп, аннан файдалану мөмкинлекләре киңәер иде. Гыйльми аппарат истрафчылык яисә коры педантик түгел, бәлки югары эш культурасының мөһим бер чарасы.

Хезмәттә очраган кайбер хосусый житешсезлекләргә, мәселән, «Асар»ны «Сочинение» дип ялгыш тәржемәләүгә, «Самруг кошын» «Орел» (55 бит), «Сарыфаны» «Этимология» дип (190 бит) уңышсыз аңлату кебек аерым төгәлсезлекләргә тукталып тормыйбыз. Чөнки безнең максат ул китаптагы хәрәф хатасын чүпләү түгел, бәлки китап чыгу мөнәсәбәте белән кайбер гомуми методологик һәм әһәмиятле фактик мәсьәләләр турында фикер уртаклашудан гыйбарәт иде. Хезмәтнең икенче басмасын матбугатка әзерләгәндә, автор югарыда өйтелгәннәргә игътибар итәр дигән өмет белән китапны ябабыз.

Равил Фәхретдинов

## Болгар тарихына яңа истәлекләр

Дөньяда болгарларның бар икәнлегенә  
ышансыннар,  
Якты бәхетебезгә башкалар да көнләшсен-  
нәр һәм омтылсыннар.

Г. Тукай,

*Татар халкының ерак гасырлардан килә торган бөек тарихы бар. Бу озын юлның кайбер өлешләре әле тулысынча ачыкланмаган, кайбер өлешләре яңача карауны, яңача бәяләүне таләп итә. Монысы, әлбәттә, киләчәк эше.*

*Туган халкыбызның борынгы заманнары турында татарча махсус китапларның юклығын искә алып һәм журнал укучыларның күп санлы үтенечләрен канәгатьләндерү йөзеннән, «Кабан утлары»ның икенче санында без Фуат Вәлиевнең «Борынгы бабаларыбыз кемнәр?» дигә аталган мәкаләсен, бичы санда «Археология докторы Альфред Халиков белән әңгәмә» дигән язманы бастырдык. Журналның бу санында без хөрмәтле укучыларыбызга яшь галим Равил Фәхретдиновның шушы хезмәтен тәкъдим итәбез.*

Журнал редакциясе

### ТАРИХНЫ ӨЙРЭНҮГӘ КЕЧКЕНӘ СӘЯХӘТ

...921 нче елның май урталары. Багдад шәһәренә ерактан, кайдадыр Идел буена урнашкан Болгар дәүләтеннән илче килеп төшә. Илче Багдад хәлифенә Болгар ханы Алмыш ханнан ике хат тапшыра. Габбаслар династиясе хәлифе Жәгһфәр әл-Мөкътәдиргә язган хатында Алмыш хан Болгар илендә ислам дине тарату һәм мәчет салдыру өчен белгеч сорый, шулай ук үз дошманнарыннан саклану өчен ныгытма корырга акча белән ярдәм итүне үтенә.

Бу вакытта инде Багдадта Идел буе болгарлары турында, Болгар ханының ислам дине кабул итүе хакында ишеткән булалар. Алмыш ханның хаты хәлиф сараенда зур кызыксыну тудыра һәм гарәпләр өчен киң политик мөмкинлекләр ача.

X йөз башына таба Багдад хәлифәлегенә үзенең элекке көчән югалта башлый. Азербайжан, Саманилар дәүләте һәм Харәзем, хәлифне расми рәвештә тануларын давам итсәләр дә, чынында инде мөстәкыйль дәүләتلәр булып әверелә баралар. Хазар (Кас-

пий) дигенге буйларында. Табарстанда тынчысыздык башлана: ерак Төньяк белән сәүдә юлларың Хазар дәүләте каплап тора. Әмма шул ук Хазарда һәм аларның көнчыгыш күршеләре булган угызларда исламга яқынаю көнәйгәннән-көнәй. Шуңа күрә сарай әһелләре Европа белән Азия арасындагы әһәмиятле сәүдә юлларын үз кулларында тотып торучы хазарлар, угызлар һәм болгарлар арасында ислам дине тарату Багдад хәлифәлегенә халыкара хәлән һәм политик нигезен ныгытчак, әлеге төрки халықларны гарәпләр империясенә буйсындырчак дип өметләнәләр.

Менә шуларны иста тотып, Багдадта болгарларга илчелек жибәрергә карар бирәләр. Илчелекнең башлыгы итеп Сусан әр-Расси, киңәшче һәм секретарь итеп Әхмәт Ибн-Фадлан билгеләнә. Оста дипломат Ибн-Фадлан чынында илчелекнең иң ишанычлы жәткәчесенә әверелә. 5000 кешедән һәм, дөяләргә санамыйча, 3000 аттан торган карван 921 иче елның июль аенда Багдадтан чыгып китә һәм Бохара, угыз, бөжәнәк, башкорт жирләре аша үтеп, гомердә күрмәгән авырлыктар кичереп, бер ел дигәндә, ягын 922 иче елның 12 иче маенда Болгар ханының жәйге торак урынына<sup>1</sup> килеп житә.

Гарәп илчеләре Болгарда расми рәвештә ислам дине кабул итүдә катнашалар. Илчелек 923 иче елда кире Багдадка әйләнеп кайта. Ләкин Багдад илчеләренә вакыт уздырып, акча туздырып йөрүләре хәлиф хөкүмәте өчен нәтижәсез кала: угызлар ислам дине кабул итмиләр; Хазарда мөселманнар партиясе таркатыла; ныгытма кору өчен соралган акча килеп житмәү аркасында, Алмш хан хәлифкә булган ишанычы югалта һәм Урта Азия белән әлекке элементсендә кала.

Әйе, гарәпләр империясе өчен бу илчелекнең алла ни нәтижәсе булмый. Әмма тарих өчен, бигрәк тә татар халкының борыңгы тарихы өчен бу илчелекнең әһәмиятен берини белән дә бәяләү мөмкин түгел. Ибн-Фадлан үзенең күргәннәрен жентекләп язды чыга. Үзенең язмаларында ул төрки халыкларның (угыз, бөжәнәк, башкорт, болгарларның) һәм русларның көнүрешләрен, гореф-гадәтләрен, йолаларын һ. б. бәйнә-бәйнә тасвирлап бирә. Ибн-Фадлан язмалары ул безнең борыңгы бабаларыбызның берсе булган болгарлар турында иң кызыклы һәм иң ишанычлы язма документ булып исләнә. Болгар дәүләтенең язма тарихы Ибн-Фадланнан башлана дисәк, һич тә ялгыш булмас. Билгеле, Ибн-Фадланнан башка, X йөздә һәм аннан соңрак яшәгән гарәп, иран, төрки географлары, тарихчылар һәм тел галимнәре дә Идел — Чулман бие болгарлары турында азы-күпме мәгълүматлар калдырганнар. Жәмләдән: Ибн-Рүстә, әл-Мәсхүди, әл-Истахри, Ибн-Хәукаль, әл-Бәлхи, Мөкатдәси, әл-Бәкри, Ибн-ән-Надим, Махмүт Кашғари, бөек географ Идриси, әл-Гарнати, Әбү-әл-Фидә, Ибн-әл-Әсир, Жүәйни, әл-Гомәри, Ибн-Батута, мөселман урта гасырының бөек тарихчысы Рәшидетдин һ. б.

Атаклы гарәп сәяхәтчесе һәм дипломаты Ибн-Фадланның язмалары белән бер без генә түгел, бөтен дөнья галимнәре кызыксына. Әйтергә кирәк, Ибн-Фадлан белән кызыксыну бик иртә башлана. Болгарларга булган сәяхәттән соң 300 ел чамасы үткәч (1215 иче елда) әлеге язмалар гарәп энциклопедисты Якут әл-Хәмәви кулына төшә. Ул аны көнчыгыш илләрдә сәяхәт кылып йөргәндә, Урта Азиягә Мәрв шәһәрәндәге бай китапханәләрен берсендә таба. 1224 иче елны тәмамлаган атаклы «Географик сүзлек» исемле китабында Якут, кайбер жирләрен кыскартып, кайбер жирләрендә үзеннән аңлатмалар биреп, Ибн-Фадлан язмаларын да кертә.

Якут үлеп, биш-алты гасыр үткәч, Европаның беринчә китапханәсендә аның «Географик сүзлегә» табыла. 1814 иче елда Дания башкаласы Копенгагенда Я. Расмуссен, Якут сүзлегә буенча, Ибн-Фадлан язмаларын тәржемә итә. Расмуссен тәржемәсе тиз арада Европа галимнәренәң игътибарын жәлеп итә һәм озаklamый Ибн-Фадлан «Рисаләсе швед, инглиз, латин телләрендә дә басылып чыга.

XIX йөздә Ибн-Фадланны өйрәнүдә Россия академигы Х. Френ аеруча зур хезмәт күрсәтә. Моңарчы рус ельязмалары һәм тарихчы В. Н. Татищев әсәрләре буенча гына билгеле булган Болгар тарихы Френның 1832 иче елда чыккан хезмәтеннән соң фән дөньясында зур кызыксыну уята. Якут сүзлегендәге язмаларга карата төрле телләрдә тагын беринчә фонни хезмәт яздыла. Билгеле, галимнәр арасында Ибн-Фадлан сәяхәт-намәсенәң дәрәсләгенә шөбһәләнүчеләр дә була. Ләкин В. Г. Тизенгаузенның һәм

<sup>1</sup> Хәзерге Татарстан АССР Куйбышев районы Өч күл авылы тирәсе.

В. Р. Розенның андый шебһәләүчеләргә карата үтергеч тәнкийть макаләләреннән соң Ибн-Фадланның даны тагын да күтәрелә<sup>1</sup>.

Шәрх чыганақлары һәм рус елъязмаларындагы мәғлүматлар XIX гасырда әле яңа гына туып килә торган археология фәне мәғлүматлары белән исбағлана башлый. Идел буеның фәнни үзәгенә әверелгән Казан шәһәрәндә рус һәм татар галимнәре, шулай ук укытучылар, офицер-топографлар, студентлар һәм башка һәвәскәрләр шәһри Болгар, Иске Казан, тагын башка шәһәрләр, кабер ташлары, хәзинәләр турында төрле мәғлүматлар жыйялар, шул турыда матбугатта язып чыгалар. Фәнни экспедицияләр оештырыла, музей заллары болгар-татар материалъ культура калдыклары белән байый, шахси коллекцияләр һәм китап киштәләре тулыландырыла.

Ләкин болгар һәм татар халкының борынгы истәлекләре белән тирәнтен кызыксыну илебездә Беек Октябрь революциясеннән соң гына башлана. Совет властының беренче елларында Галимжан Ибраһимов житәкчелегендәгә Гыйльми үзәк бу юнәлештә шактый эшләр башкара. Соңрак Болгар турында зур хезмәтләр күренә башлый. Мәскәу профессоры А. П. Смирнов болгар тарихы буенча докторлык диссертациясе якый һәм зур монография яза.

1945 иче елда археологларның Бөтенсоюз киңәшмәсендә Казан тарихчылары алдына Татарстанның археологик картасын төзү бурычы куела. Н. Ф. Калинин житәкчелегендә Татар археологик экспедициясе республикабыз жирләрән тоташтан өйрәнә башлый: Казан артының Ашыт, өлешчә Казан суы, Мишә һәм Кама буйлары, Тау ягының Зәя, Кама аръягының Бездна, Актый елга буйлары тикшереләп, 200 дән артык болгар-татар археологик истәлекте табыла.

#### АРХЕОЛОГИЯ ҺӘМ БОРЫНГЫ БОЛГАР ЖИРЛӘРЕ

Моннан 1400 еллар элек, ягъни VI йөздә Азак (Азов) һәм Түбән Дон буенда «Беек Болгар» дигән дәүләт оеша. «Беек Болгар» озак яши алмый, VII йөздә үзеннән көчләрәк булган хазарлар тарафыннан жикелә һәм таркалуға дучар ителә. Болгарларның Аспарук житәкчелегендәгә бер төркемә хәзерге Болгар халык республикасы урнашкан Дунай буена китә һәм шундагы көньяк славяннары үзәнә буйсында. Әмма алар күп сайлы славяннар арасында әкрәнләп йотылалар, һәм ул болгарларның бары тик исемнәре генә сакланып кала. Икенче төркем Азактан Төньяк Кавказга таба күчәна. Хәзерге көндә анда яшәүче балкарларны шул болгарларның токымнары дип уйлыйлар. Өчүнчә төркем безнең якларга — Урта Идел һәм Түбән Кама буена таба юнәлә. Алар монда утраккланып калалар, һәм килүләренә беринчә гасыр үткәч, IX йөз ахыры — X йөз башларында болгарлар башлыгында төньяк-көнчыгыш Европада тарихта беренче феодаль дәүләт барлыкка килә. Бу дәүләтнең кыскача башлангыч тарихы монарчы кайбер язма истәлекләргә таянып яктыртылды, һәм бу тарих күпләргә таныш. Әмма язма истәлекләр генә безнең бабаларыбыз тарихына кагылышы сорауларга жавап биреп бетерә алмыйлар. Менә шунда инде археология ярдәмгә килә.

1950 иче еллар ахырында Казан археологлары тарафыннан Төтеш районы Олы Тархан авылында казылган борынгы каберлекнең бу якларга килеп чыккан болгарларга караганлыгы ачыкланды. Иделнең сул ягында, Утка елгасы буендагы Танкеевка авылында табылган каберлек тә Болгар тарихының беренче чорына карый. Ләкин бу

<sup>1</sup> 1924 иче елда яңа хәбәр тарала — Көнчыгыш Иранның Мәшһәд шәһәре китапханәсендә Ибн-Фадланның монарчы югалган дип саналган китабы табыла. Мәшһәд китапханәсенә бу кулъязма 1656—57 иче елларда Ибн-Хатун атлы берәү тарафыннан тапшырыла. Аның ерак бабаларыннан берсе Якут файдаланган Мәрв китапханәсенә хужасы булган. 1935 иче елда шушы язмаларның фотокопиясе Иран хөкүмәте тарафыннан СССР Фәннәр академиясенә тапшырыла һәм илебезнең күренекле мөстәшигы А. П. Ковалевский тарафыннан тәржемә ителәп чыгарыла (Путешествие Ибн-Фадлана на Волгу, М.-Л., 1939). Шулай да Мәшһәд кулъязмасы Ибн-Фадланның үз кулы белән язылган нөсхә булмый, чөнки XII йөздә Ибн-Фадлан язмаларының күчмерәсен биргән Нәжип һәм адани һәм XVI йөз күчәрүчесе Әмин Рази китапларында Мәшһәд язмасында сирамдан хәбәрләр дә бар. Шуларны истә тотып, А. П. Ковалевский 1956 ичы елда Мәшһәд кулъязмасы, Якут сүзлегенә кертелгән кулъязма, һәм адани һәм Рази күчмерәләре нигезендә, Ибн-Фадлан «Рисаләсенә төп нөсхәсенә якин тәржемәне бирә (А. П. Ковалевский. Книга Ахмеда Ибн-Фадлана о его путешествии на Волгу в 921—922 гг., Харьков, 1956).

зур каберлек Олы Тархан каберлегеннән аерыла. Танкеевка каберлеген калдырган кабиләләренң Болгар дәүләте тарихына ии дәрежәдә кагылышлы булуы әле ачыкканып бетмәгән. Тарих фәннәре докторы Альфред Халиков фикеренчә, бу каберлек безнең бу якларга болгарлардан элгәрәк күченеп килгән икенче бер төрки кабиләнеке булса кирәк. Әмма ул заманнарда Урта Иделдә яшәгән кабиләләр болгарлар житәкчелегендә аерым бер култура һәм дәүләт төзөгәнлектән, бу дәүләтнең халкы да болгар исеми белән йөртелә башлаган.

Безгә, республикабызның археологик картасы белән бергә, Болгар дәүләте һәм Казан ханлыгының археологик истәлекләре картасын да төзү кирәк иде. Шуңа күрә 60 нчы елларда Татарстан жирләрен археологик яктан өйрәнү моңарчы булмаганча көчәеп китте. Бүгенге көндә Урта Идел һәм Түбән Кама районнында йөз елдан артык эзләнүләр нәтижәсендә 1435 болгар археологик истәлекләре: шәһәр һәм авыл урыннары, каберлекләр, кабер ташлары, хәрби ныгымталар, ачка яки әйбер хәзинәләре мәгълүм. Мәнә шуларның 1152 се Бөек Ватан сугышынан соң Казан археологлары тарафыннан табылды һәм аның да 760 ы 60 нчы елларга туры килә. Соңгы ике-өч ел эчендә бу мәкаләнең авторы тарафыннан Кама арьягы, ягъни монголларга кадәрә Идел Болгарының үзәк жирләре тикшерелдә һәм бу тикшерү фән өчен күп кенә материал бирдә. 1964 нче елда миңа борыңгы Болгар, Суар, Бүләр шәһәрләре тирәләрен: Утка, Бездна буйларын, Майна һәм Кече Чирмешәннең югарыгы һәм урта өлешләрен аркылыга-буйга йөрөп чыгарга туры килдә. 1965 нче елда экспедиция Татарстанның, Ульяновск һәм Куйбышев өлкәләренң тагын да көньяктарак һәм көнчыгыштарак урнашкан районнарына үтөп кердә. Без моңарчы археолог аяк басмаган Кече Чирмешәннең түбән өлешен, Олы Чирмешән, Зай, Шушма буйларындагы истәлекләрен өйрәндөк. Шушы ике елда гына да 479 археологик истәлек, шул исәптән, 18 шәһәр һәм 260 авыл урыны табылды. Бу саннар үзләре генә дә әлеге жирләрдә болгарларның бик тыгыз утырулары, алар тормышының бик жанлы баруы турында сөйлә булса кирәк. Шул ук вакытта 1964—65 нче еллардагы археологик тикшеренүләр Идел—Чулман буй болгарларының үзәк жирләрен һәм Болгар дәүләтенң көньяк-көнчыгыш чикләрен билгеләү өчен хәлиткөч мәгълүматлар бирдә. Соңгы елларда жыйналган материаллар шулай ук безнең борыңгы жиребездә феодаль мөнәсәбәтләренң кайчан, ничек формалашуы мәсьәләсенә дә ачыклык кертәләр. Экспедиция туплаган коллекцияләрен, бигрәк тө керамиканы, ягъни балчык савыт-сабаларны элгәрәк башка районнарда жыйналган материал белән чагыштырып карагач, аларның бер үк типта икәнлеген аңлау кыен түгел. Димәк, Казан артында да, Тау ягында да, Кама арьягында да— бөтен Болгар жирендә материал култура бер үк төрдә булган дип әйтәргә безнең тулы иңгезебез бар.

Түбәндәгә рәсемдә Болгар һәм Казан ханлыгы үзәк жирләренң археологик картасы бирелә. Картага бары тик халыкның утрак тормыш белән бәйлә истәлекләре генә: шәһәр һәм авыл урыннары, ташлы яки ташсыз каберлекләр һәм аерым кабер ташлары гына кертәлдә. Картаны артык чуарламау өчен, күп сандагы аерым табылдыклар һәм төрлө хәзинә урыннары күрсәтелмәдә<sup>1</sup>.

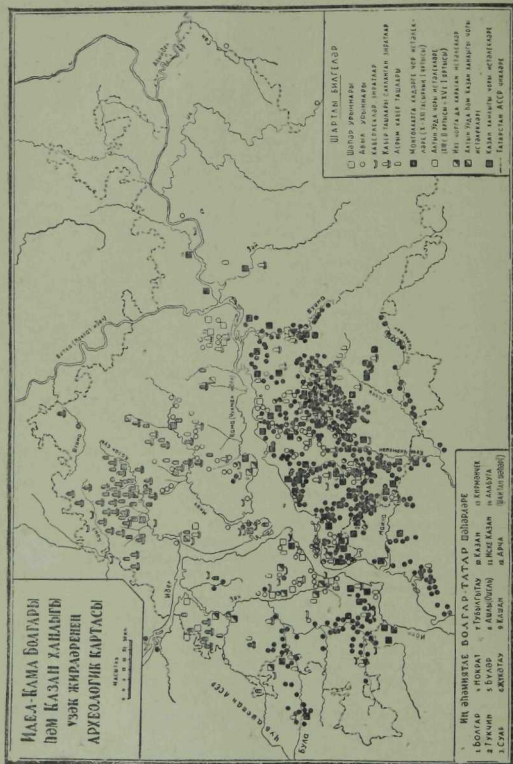
Болгар дәүләтенң төп халкы монголларга кадәрә чорда (X йөздә һәм XIII йөзнен 1 яртысында) хәзергә Татарстанның көнбатыш Кама арьягында<sup>2</sup> һәм Тау ягының Зөя суы урта агымында<sup>3</sup>, өлешчә Каманың уң ягында, шулай ук хәзергә Ульяновск, Куйбышев өлкәләрендә һәм Чувашстан АССРның көньяк-көнчыгыш почмагында яшәгән.

Чордың беренче яртысында, ягъни X—XI йөзләрдә Болгарның төньяк чикләре Кама елгасының уң як яры буйлап (Кама кушылдыкларының түбән агымыннан да

<sup>1</sup> Болгар һәм Казан ханлыгы археологик истәлекләренң тулы картасын төзү өчен авторга соңгы көннәргә кадәр үткәрелгән барлык экспедицияләренң материалларын карап чыгарга, шулай ук йөз ел буена тупланып килгән һәм Мәскәү, Ленинград, Казан, Куйбышев, Ульяновск, Пенза, Чабаксар музейларында урын алган барлык болгар-татар археологик истәлекләрен жыйнарга туры килдә. Картага шулай ук Хельсинки музеенда тупланган һәм 1961 нче елда Альфред Халиков өйрәнәп кайткан күп санлы аерым табылдыклар да кертәлдә. Бу тулы карта югарыгы рәсемдә күрсәтелгән картадан зуррак һәм ана, үзәк жирләрдән башка, халык сирәгрәк утырган көньяк һәм көнчыгыш районнарының истәлекләре дә керә.

<sup>2</sup> Куйбышев, Алексеевск, Әлки, Аксубай, Норлат, Чистай районнары.

<sup>3</sup> Буа, Тәтеш районнары.





кертеп), хәзерге Алабуга шәһәренә кадәр күтәрелгән. Ул урында болгарлар үзләренен төньяк-көнчыгыш чикләрен саклау өчен терәк пункт — шәһәрчек корганнар; бу шәһәрчеккең калдыгы фөндә «Шайтан шәһәре» («Чертово городище») исеме белән мағълүм. Борынгы Болгарның көнчыгыш чикләре Зәй елгасының түбән агымынан Шушма елгасына таба һәм Шушманың урта агымы буйлап үткән. Көнъяк-көнчыгыш чикләре Олы Чирмешәннең югары агымынан елга буенча түбәнгә таба сузылган һәм Идел буйлап берәз көньяккарак давам иткән дә Самар тугае белән чикләнгән. Биек Жигули таулары белән капланган һәм Иделнең зур борылышын эченә алган Самар тугае Болгар жирләрен көньяк күчмә кабиләләр һөжүмәннән саклау өчен бик уңай хәрби район булган. Монда, билгеле, хәрби ныгытмалар гына түгел, халык яши торган зур шәһәрләр, авыллар да урнашкан булган. Шулар арасынан 1928—29 ичы елларда профессор В. В. Гольмстен тарафыннан казылган һәм үзенә зурлыгы буенча Суар шәһәре мәйданына яқын торган «Муром шәһәрен» күрсәтеп үтәргә була.

Болгарның X—XI йөзләрдәге көнбатыш чикләре Самар тугаеннан Идел буйлап югары күтәрелгән дә, Зөянең урта агымына кадәр килеп житкән. Зөянең сул як кушылдыклары — Шильна, Карлы һәм Була буйларында болгарларның иң көнбатыш истәлекләре урнашкан. Тагын да көнбатышка табарак, ягъни хәзерге Чувашстан жирендә болгар истәлекләре юк. Сүз уңасыннан чувашларның Болгарга ни дәрәжәдә катнашы булу-булмау мәсьәләсенә тукталып китик.

Чувашстан территориясен археологик яктан начар тикшерелгән дип әйтеп булмый, киресенчә, анда инде озак еллар буена археологик эзләнүләр алып барыла. 20—30 елларда Ленинград, 40—60 ичы елларда Мәскәү һәм Саратов археологлары, ә соңгы 1964—65 иче елларда Казан археологларынан һарун Юсупов, П. Н. Старостин һәм бу юлларның авторы тарафыннан тикшеренүләр ясалды. Археологик тикшеренүләрнең нәтижәсе шуңа кайтып кала: болгарлар Чувашстан АССРның көньяк-көнчыгыш өлешендә генә яшәгәннәр<sup>1</sup>. Шушы Була елгасы буенда болгарларның утрак торышына бәйлә булган 18 археологик истәлек бар. Барлык болгар истәлекләренә 1435 икәндеген, шуларның 1145 енең хәзерге Татарстан жирендә урнашканлыгын искә төшерсәк, Болгар культура мирасының татарларга яки чувашларга караганлыгын аңлавы кыен булмас кебек<sup>2</sup>. Шулай ук эпиграфик материалың, ягъни кабер ташлары сакланган зиратларның һәм аерым кабер ташларының урнашуына игътибар итсәк та, шактый гыйбрәтле нәрсә күзгә ташлана. Мәсәлән, Болгарга караган 78 эпиграфик истәлеккең бары тик өчесе генә Чувашстан — әлеге дә баагы шул Була елгасы буена туры килә. 72 истәлек Татарстанда, берәр истәлек Киров, Ульяновск өлкәләрендә һәм Башкортстанда. Казан ханлыгы чорына караган эпиграфик истәлекләрнең барысы да Татарстан жирендә табылдылар (картаны кара). Галимнәр, әлеге кабер ташларының композиция һәм стиль үзенчәлекләрен тикшереп карагач, татар эпиграфикасының болгар эпиграфикасы нигезендә үсүен ачыккый алдылар. Монда тагын шуны да истә тотарга кирәк: корьон сүрәсеннән өзекләр язылган бу кабер ташлары мөмкүселек динендә булган чувашлар каберенә түгел, бәлки ислам динендәге болгарлар һәм татарлар каберенә куелган булганнар.

Кайбер чуваш тарихчылары, бөтен Чувашстан жирендә борынгы болгарларның «яшәгәнлеген» исбат итәргә теләп, ачыктан-ачык тенденциоз юлга басалар. Алар Чуваш республикасының үзек һәм төньяк районларында урнашкан берничә археологик истәлекке IX—X йөзләрдәге болгарларныкы итеп күрсәтәләр. Әлеге археологик истәлекләрдән жыелган коллекцияне бытыр жентекләп тикшереп караганнан соң, аларның борынгы болгарларга беринди катнашы булмавы ачыкланды. Болгар — XIII—XV йөзләргә караган жирле культурага, ягъни чувашларга кагылышлы истәлекләр.

Хаклы рәвештә шуны әйтәргә мөмкин: археология материаллары болгар культура мирасының чуваш культурасында давами турында сөйләми. Кечкенә Була елгасы буен-

<sup>1</sup> Тагын бер шәһәр калдыгы Татарстан һәм Чувашстан чигендә, Әлмән исемле зур татар авылы янында, ә бер авыл урыны Чувашстанның төньяк-көнчыгышында, Идел буенда табылган. Бусы болгарларның Идел буендагы аерым сәүдә пункты булган. Мондый сәүдә урынына хәзерге Горький шәһәре тирәләренә кадәр барып житкәннәр. Ләкин теге яки бу халыкның килеп чыгуы мәсьәләсенә бу аерым-аерым утырган шәһәр һәм авылларның беринди катнашы юк.

<sup>2</sup> Болгар археологик истәлекләренә калган өлеше Ульяновск, Куйбышев өлкәләрендә, берничә истәлек Башкортстан һәм Мари республикаларында урнашкан.

дагы истәлекләре искә алмаганда, Чувашстан жирендә монголларга кадәрге чорның да, Алтын Урда чорының да болгар истәлекләре юк. Була буендагы берничә хәрби ныгытма һәм дистәдән артык авыл урынарына килгәндә, аларны болгарларның тирәк халыкларга, шул исәптән чувашлар арасына үткөрү һәм теге-бу формада йогынты ясауы белән аңлатырга кирәк. Гомумән, мари, мордва, чуваш, удмурт һәм башкорт халыклары болгарларның политик, экономик һәм культура йогынтысында булганнар. Бу йогынты шулай ук русларда да күренә. Кайбер халыклар, мәсәлән, буртаслар болгарларга ясақ та түләп торганнар. Мордваларның ике зур төркөмгә бүленеп, Пуреш исемле би житәкчелегендәге көнбатыш төркөмнең руслар йогынтысында, ә Пургас би житәкчелегендәге көнчыгыш төркөмнең болгарлар йогынтысында булуы мәгълүм. Шәрәк географларының күрсәтүенчә, көнбатыш башкортлар да болгарларга буйсынганнар. Үзләренә буйсынган халыкларның жирендә болгарлар, югарыда әйтелгәнчә, хәрби һәм сәүдә пунктлары кора торган булганнар.

Болгарлар биләгән ундырышлы жирләр иген игү өчен бик уңай була. Болгар авыл хужалыгында игенчелек тора-бара төп тармакка әйләнә. Болгарлар тире, күн, балык, агач, керамика белән генә түгел, ашылык белән дә сату итәләр. Мәсәлән, рус елъязмаларынан күренгәнчә, 1024 һәм 1229 нчы елларда Владимир-Суздаль жирендә ачлык куркынычы килеп тугач, болгарлар русларга ашылык сатканнар. Әйтәргә кирәк, ашылык житештерү соңга таба да Болгар экономикасының нигезен тәшкит иткән. Атаклы совет галиме, көнчыгыш илләр белгече А. Ю. Якубовский Болгарны бөтен Алтын Урданың иң бай икмәк районы булган, ди. X йөздә яшәгән шәрәк географларының язучыларына караганда, болгарлар бигрәк тә бодай, арпа, тары чәчкәннәр. Соңгы еллардагы археологик казулар бу хәбәрнең дөрөсләген расладылар. Сакланып калган орлыклар арасында иң күбә бодай орлыгы икәнлеге билгеле булды.

Бодай, билгеле булганча, кара туфраклы жир түләп итә. Урта Идел географик районының туфрак картасына күз салсак, иң ундырышлы, кара туфраклы жирләрнен урман-дала һәм даладан торган Көнбатыш Кама арьягына һәм Зөя суының урта агымына («Буа далалары»на) туры килгәнлеген күрербез. Бу районнар, югарыда күрәп үтелгәнчә, Болгар иленең үзәк жирләре.

Болгарның үзәк жирләре игенчелек өчен уңай булуы белән генә аерылып тормый. Монда Көнчыгыш Европаның иң зур сәүдә юллары булган Идел белән Чулман бергә кушыла. Биредә төрле яклардан килгән төрле илләрнең сәүдәгәрләре очрашкан. Болгар дәүләте шәрәк дөнъясының руслар һәм төньяк халыклар белән сәүдә юлларын үз кулында тоткан. Шәһри Болгар һәм аның тамгасы (пристане) Агабазар иң зур елга портларынан исәпләнгән. Бүләр һәм Суар аркылы кәрван юллары үткән.

Менә шушы санап үтелгән уңайлыклар Болгар дәүләтенең үсүендә, көчәюендә хәлиткеч рольне уйнаганнар.

XII йөздә һәм XIII йөз башларында Болгарның дәүләт чикләре тагын да киңәя төшә. Моңа Көнчыгыш Европаның иң зур сәүдә юллары булган Идел белән Чулман бергә кушыла. Биредә төрле яклардан килгән төрле илләрнең сәүдәгәрләре очрашкан. Болгар дәүләте шәрәк дөнъясының руслар һәм төньяк халыклар белән сәүдә юлларын үз кулында тоткан. Шәһри Болгар һәм аның тамгасы (пристане) Агабазар иң зур елга портларынан исәпләнгән. Бүләр һәм Суар аркылы кәрван юллары үткән.

XIII йөз башларында, ягъни монгол яулары килер алдынан, Агыйдел буенда болгарларның яшәве турында татар халкының «Хан кызы Алтынчәч» исемле легендасы да бик яхшы сөйлә. 50—60 нчы еллардагы эзләнүләр нәтижәсендә Агыйдел һәм БК елгаларының түбәнге өлешләрендә XIII йөзгә караган берничә археологик истәлек табылды.

Болгарның көньяк-көнчыгыш чиге XIII йөзгә таба Жак (Урал) елгасының урта агымына, хәзерге Оренбург тирәләренә кадәр сузылган булган. Бу турыда моңарчы рус елъязмалары буенча язып килделәр. Мәсәлән, Лаврентьев елъязмасы 1229 нчы елда болгарларның Жак буенда монголлардан үз чикләрен саклаулары турында хәбәр итә. 1966 нчы елда миңа Археология институтының Ленинград бүлгә архивында булырга туры килде. Шунда миңа Самар суы башланган жирдә (Жак буенда) болгар

\* Агыйделнең түбән агымын күздә тотарга кирәк.

археологик истәлекләре турында мәгълүматлар таптым<sup>1</sup>. Бу истәлекләр 1927 иче елда Самар археологик экспедициясе тарафыннан тикшерелгән һәм бу турыда монарчы матбугатта язылмаган иде.

Агыйделгә һәм Жаекка кадәр сузылган жирләре халыкның азрак урнашкан районнары дип уйларга кирәк. Үзәк территория булып болгарларның X—XI йөзләрдә биләгән жирләре саналган.

XII йөз ахырында һәм XIII йөз башларында Тау ягында болгарлар төньяктарак һәм төньяк-көнчыгыштарак урнашкан районнары били башлыйлар. Зөянец түбән агымында, аның уңык кушылдыклары булган Үләмә, Қоры Үләмә буенда, мәселән, шәһәр һәм авыл калдыклары табылды. Япанчы, Чүри-Бәрәш, Олы Қариле янындагы шәһәр калдыклары<sup>2</sup>, Түбән Барыш, Олы Күккүз, Бәки янындагы авыл урыннары шул турыда сөйлә. Бу чорда Казан артының Мишә һәм Казан суы буйларына да болгарлар үтөп керә башлаганнар. Иске Казан урынынан жыелган керамика һәм Мишә буендагы аерым табылдыклар моңа дәлил булып тора. XII йөз ахыры—XIII йөз башларында Казан артында болгарларның ни дәрәжәдә таралган булуы әлегә өзеп кенә әйтүе кыен, чөнки бу жирләр археологик яктан тоташтан тикшерелеп бетмәгән. Иби-Рүстә язмалары буенча билгеле булган бөрсула исемле болгар кабиләсен Н. И. Ашмарин Каманың уң кушылдыгы Бөрсет елгасы белән бәйли. Рус князе Всеволодның 1184 иче елда Бүләргә һөжүме вакытында бу шәһәргә ярдәмгә килгән саба, күли, тәмтез исемле болгар кабиләләрен С. М. Шпилевский, топонимика мәгълүматлары нигезендә, шушы уң Казан артының Мишә елгасы буена урнаштыра.

Менә шуларның барысын да истә тотсак, Казан артында болгарларның монголларга кадәр чорда да яшәгәнлекләрен аңлап була. Килчәктә бу археологик тикшеренүләр белән дә расланыр дип уйларга ныклы ышаныч бар.

Тагын бер нәрсәне искәртеп үтәргә кирәк. Ул заманнарда хәзерге кебек ныклы дәүләт чикләре булмаган, әлбәттә. Төрле кабиләләр арасындагы ызгышлар, феодал сугышлар нәтижәсендә чикләр үзгәрәп торган. Югарыда танышып киткән чикләр болгарларның үзләре яшәгән территорияне генә үз эченә ала.

Төньяк-көнчыгыш Европада бердәнбер феодал дәүләт булган Болгарның политик, экономик йогынтысы көнбатышта Сура, аерым вакытларда—Ука (Ока) елгаларына тикле, көнчыгышта исә Урал тауларына кадәр сузылган. Хазар каганаты яшәүдән туктагач, болгарларның тәсире көньякта тагын да ераграк жәелгән. Мәхмүт Кашғари үзенең атаклы сүзлегендә Каспий дингезен «Болгар дингезе» дип атай.

### МОНГОЛЛАР КИЛГӨЧ

XIII йөзнен 20—30 ичы елларында Евразия халыклары тарихында кара көннәр башлана. Чыңгыз хан армиясе ташкын булып көнбатышка таба ыргыла. Урта Азияне, Иран, Азербайжаны басып алганнан соң, монголлар 1223 иче елда Кавказдагы Ширван тарлавыгы аша кыпчак далаларына килеп чыгалар һәм Калка елгасында рус—кыпчак гаскәрләрен тар-мар итәләр. Шуннан соң монгол армиясе Болгар чикләренә юнәлә, ләкин уңышсызлыкка очрый. Иби-әл-Әсиренң язумына караганда, болгарлар монголларның гаскәрен кырып салалар. Монголларның болгарларга һөжүме 1229, 1232 иче елларда да кабатлана, ләкин алар барыбер уңышка ирешә алмыйлар. Бары тик Европаны яулап алу планы жентекләп тикшерелгән кенә һәм империянең төп көче шушы якка юнәлдерелгәннән соң гына, монголларның атаклы гаскәр башлыгы Субутай житәкчелегендәге армиясе 1236 ичы елны Болгар жирләрен басып ала. Ул заман вакыйгаларын үз күзләре белән күрүчеләренң язмаларына караганда, монголлар яулап алынган жирләрдә коточкыч жимерүләр һәм жазалаулар алып барганнар: чәчәк атып утырган шәһәрләр, авыллар талаганы, яндырылган; сугару системалары, чәчүлек жирләр, бакчалар жимерелеп, тапталып беткәннәр.

Менә шушы вакыйгалардан соң болгарлар үзләреннән элекке урмнаныннан төньяктагы тынычрак, урманлырак жирләргә күчеп китә башлыйлар. Болгарларның бер төркеме рус князе Юрий Всеволодович жирләренә сменыр урын эзләп килә. Болгар халкы

<sup>1</sup> СССР Фәннәр академиясе Археология институтының Ленинград бүлегенә архивы, ф. 44, № 5, лл. 33—38, № 8, лл. 376, 380—384.

<sup>2</sup> Шәһәр һәм хәрби ныгытма урыннары халык телендә «кала-тау» дип йөртелә.

Казан артына күпләп күчеп утыра. Монголларга кадәрге чорда төзелгән Кашан шәһәре зурая, Чулман һәм Нократ иделе (Вятка) кушылган жирдән ерак түгел Кирмәнчек шәһәре үсеп чыга. Казан суы буенда да шәһәрләр барлыкка килә. Урмат авылы шәһәргә әйләнә, аңа каршы елганың икенче ягында, хәзерге Камай авылы янындарак ныгытма төзелә. Шушы ике өлештән торган Иске Казан шәһәренең зиратында 1281 иче елгы кабер ташы сакланган. Бүгенге Казанның селекция станциясе янындагы иске каберлектән 1297 иче елгы кабер ташлары табылуы күпләргә мөгълүм. Бу ташлар Алтын Бөртеге исемле кыз һәм Хасан бәк исемле болгар бәгенә куелган булган. Каберлек белән яншә, Кабан күле буенда, кечкенәрәк кенә болгар шәһәре дә булган. Аның ныгытмалары әле дә бар. Татар халык риваятьләре буенча, Кабан — шәһри Болгардан күчеп килгән болгар бәге булган. Шәһәрчек тә, шәһәрчек янындагы күл дә аның исеме белән аталып йөртелә башлаган.

Өмә Алтын Урда чорының беренче яртысында, ягъни XIV йөзгәч урталарына кадәр, болгарларның күп өлеше үзләренә элекке жирләрендә яшәүләрен давам иттерәләр. Болгар дәүләте Алтын Урда составына кергәч һәм яулап алу сугышлары тынч гач, халыкның тормышы яңадан жанлана башлый. Иөз ел буена Алтын Урда көчәю һәм тыныч яшәү чорын кичерә. Узбәк хан заманында (1312—1342 иче еллар) Алтын Урда үзенең иң югары ноктасына ирешә. А. Ю. Якубовский әйтүенчә, бу дәүләтнең бөтен территориясендә — Харәзмиән алып Қырымга кадәр — Узбәк ханның авторытеты нык һәм көчле була. Болгар өчен дә бу — тынычлык һәм чәчәк ату чоры. Болгарның рус дәүләте белән дә мөнәсәбәте әйбәт һәм уңай шартларда бара. Кама аръягындагы элекке зур шәһәрләр Бүләр һәм Суар яңадан торгызыла, Бүлөрдә хөтта акча да сугыла башлый. Жүкәтау, Тубылгытау исемле шәһәрләр үсеп китә. Шәһри Болгар иң нык көчәю, баю чорын кичерә. А. П. Смирнов тикшеренүләре күрсәтүенчә, бу шәһәрнең жир астында калган иң калын культура катламы шушы вакытка туры килә. Болгарда сакланган барлык архитектура истәлекләре дә (Жәми мәчет, Кече манара, Кара сарай һ. б.) XIII йөзгәч ахыры — XIV йөзгәч беренче яртысына карыйлар. Соңгы еллардагы тикшеренүләр нәтижәсендә Кама аръягында Алтын Урда чорына караган 50 дән артык авыл урыны табылды. Һарун Юсупов эзләнүләре күрсәтүенчә, XIV йөзгәч беренче яртысына караган болгар ташларының күбесе шулай ук Кама аръягында.

Тау ягында да болгарлар яшәүләрен давам иттерәләр. Зөянең түбән агымы, Үләмә, Идел буйларында яңа шәһәрләр, авыллар барлыкка килә. «Мең өйле Шунгат» (Олы Әтрәч), Төтеш, Әлмән, Тау иле, Япанчы, Танай-Турай, Бәрәш бу якларда урнашкан зур шәһәрләрдән саналганнар.

Соңгы вакытта А. П. Смирнов һәм В. Ф. Каховский чуваш культурасында болгар культурасы элементларының сакланмавын Иделнең уң ягында болгар шәһәрләренең «булмавы» белән аңлатырга тырыштылар. Бу дөрөс түгел. Беренчедән, мондый калатауларның саны Тау ягында — Татарстанның көнбатышында шактый күп (картаны кара). Икенчедән, әлеге тарихчыларга Чувашстан жирендә болгар шәһәрләренең булмавы белән ақланьрга кирәк иде; татарлар яши торган урыннардагы калатауларның чувашларга бер катнашы да юк, лабаса!

Алтын Урда чорының икенче яртысы, ягъни 1360—1440 ичы елларны эченә алган йөзбеллек — Көнчыгыш Европа халыклары, шул исәптән болгарлар тарихында зур үзгәрешләр дәвере. Узбәк ханның улы Жәнибәк хан үтерелгәч, 1350 иче еллар азагында Алтын Урда башкаласы Сарай шәһәрнең чуалышлар башлана. 1359 ичы елда Жәнибәкнең улы Бирдәбәк хан үтерелә һәм бу ел бөтен Урдада тәртипсезлек, үтерешләр, фетнәләр, ызгыш-талашның башлану елы булып исәпләнелә. 1361 иче елда кайбер эмирләр үзәк дәүләттән аерылып чыгалар. Шулу ук елны Булат Тимер Болгарны үз кулына ала<sup>1</sup>. 1388 һәм 1391 иче елларда Алтын Урда ханы Туктамышның

<sup>1</sup> «Азат хаты» журналының 1966 ичы ел II иче санында Д. Зөбәерованың «Болгар һәйкәлләре» дигән бер мәкаләсе чыкты. Шунда 1361 иче елда Алтын Урда ханы Аксак Тимер Болгарны талап китә дип язылган. Бу дөрөс түгел. Беренчедән, Аксак Тимернең бервакытта да Алтын Урда ханы булганы юк. Ул үзе Алтын Урданы тар-мар китерә. Икенчедән, Аксак Тимер Идел буена 1391 иче елны гына килеп чыга. Шушы елны ул Туктамыш белән сугыш вакытында Қондырча елгасыннан да югары күтарелми. Ә 1361 иче елда Болгарны алган Булат Тимер белән Аксак Тимер арасында беринди уртаклык юк. Гомумән, бу мәкаләдә ялгышлар тулып ята.

Аксак Тимергә каршы сугышлары болгарларның да бик күп материал Һәм кеше көчөн суырып ала. Русларның төньяк Һәм төньяк-көнчыгыш өлкәләрендә елга юлбасарлары (ушкуйниклар) азынып китәләр. Кострома, Углич, Нижегород кебек рус шәһәрләре белән беррәтгән, алар болгар шәһәрләрен дә талыйлар. 1359—1409 нчы еллар арасындагы 7 тапкыр һөжүм нәтижәсендә юлбасарлар Болгар, Жүкәтау, Кирмәнчек, Кашан шәһәрләренә зур зыян китерәләр. Рус князе Федор Пестрый 1431 нче елда шәһри Болгарны соңгы тапкыр басып ала Һәм бу данлы кала тарих битләреннән сызып ташлана.

Менә шундый бала-казалар Һәм халыкара хәлиң кискенләшүе Болгар экономикасына зур зыян китерә. Болгарның төп халкы төньяк районнарға — Идел, Кама Һәм Вятка арасындагы «Казан арты»на, өлешчә Тау ягына Һәм Вятка аръягына күчә. XIV йөзгә икенче яртысында Кама аръягында болгарлар күмеп калдырган күп санлы ачка Һәм айбер хәзинәләре халыкның бу урыннары ташлап китүләре турында сөйлә. XIV йөзгә икенче — XV йөзгә беренче яртысына караган кабер ташлары Кама аръягында юк. Әйтергә кирәк, гомумән, шул заман социаль-экономик шартлар тәсирендә болгарларда таш куя гадәтә вакытлыча туктала. Андый ташлар сакланган зиратлар берничә генә Һәм алар Казан артында табылдылар.

Болгар иленең политик, экономик Һәм культура үзгә Казан артына — Мишә Һәм Казан суы буйларына күчә. Иске Казан шәһри Болгар ролен үзгә ала Һәм ул Яңа Болгар дип йөртелә башлый. Иске Казан биләмәсе болгарларның яңа жирләрдәгә үзәк әмирлегенә әверелә. Алтын Урда Һәм Казан ханлыгы чорларын яктыртучы иң әһәмиятле елъязма булган Никонов елъязмасында «Казанлылар дип аталучы болгарлар» дигән сүзләр кызыл жеп булып сузыла. XVI йөз татар тарихчысы Хисаметдинның әйтүенә караганда, болгарлар Аксак Тимер һөжүменнән соң Кама аръягынан Урал буйларына, кыргыз далаларына, Идел алдына, бирәк тә Казан артына күченеп утыралар. Биредә Лаеш, Мамадыш, Алат исемле болгар бәкләре үзләрен яңа шәһәр-авылларын төзиләр. Хисаметдин шулай ук XIV гасыр ахырларында хәзергә Татарстанның иң төньяк елгасы булган Шушма буенда Хәсан Шәех, Балач, Салавыч, Исмагыйль исемле болгар шәехләренәң каберләре булуын яза<sup>1</sup>. «Янмый торган кыз» риваятендә Һәм Иске Казан турындагы риваятьләрдә шәһри Болгар жиңерелгәч, Алтын-бәк Һәм Галим-бәк исемле угланнар житәкчелегендәгә болгарларның хәзергә Казан артына күчеп килеп, Иске Казанны салулары турында әйтәләр. Шундый ук хәбәрләр Ибраһим Халфинның 1819 нчы елда басылган «Чыңгыз хан Һәм Аксак Тимер хәлләре» жыентыгына Һәм Каюм Насырның «Казан тарихы» кулъязмасына кертелгән татар риваятьләрендә дә бар. Мондый риваятьләр тарихи дәрәжәләгә беркадәр чыткә китсәләр дә, аларның һәркайсы болгарларның Казан артына күчеп утыруларын күрсәтүләре Һәм бу хәлие XIV йөз ахыры белән бәйләүләре бик кызыклы.

Болгарларның бу яңа күчеп килүләре археология маңгълүматлары белән дә раслана. Татарстанның төньягындагы Ашыт елгасы буенда XV йөзгә караган кабер ташлары табылды. Мишә елгасы буенда Һәм Каманың уң як кушылдыклары буенда XIV—XV йөзләргә караган авыл урыннары шактый күп очрый. Ләкин Казан артының Алтын Урда чорына караган археологик истәлекләре, гомумән алганда, күп түгел. Моны борыңгы болгар авылларының хәзергә татар авыллары астында калулары белән аңлатарга кирәк. Иске Казан<sup>2</sup>, Казан кремле<sup>3</sup>, Чаллы, Өтерәс шәһәр калдыклары Һәм Казан суы, Мишә, Ашыт буендагы хәзергә татар авыллары моның ачык мисалы булып тора. Шуның белән бергә, Казан артының археологик яктан әле тулысынча өйрәнелмәвен дә истән чыгармаска кирәк.

Алтын Урда чорындагы Болгар тарихы турында сүз йөрткәндә, тагын шуны да әйтеп үтик. Ул заманда болгарлар барысы да төньякка күчеп беткәннәр Һәм Кама аръягы бөтенләй бушап калган дип уйларга ярамый. Шәһри Болгар политик, эконо-

<sup>1</sup> Шул исемдәгә татар авыллары Шушма буенда әле дә бар.

<sup>2</sup> Иске Казан соңгы тапкыр рус елъязмаларында 1535 нче елда искә алына.

<sup>3</sup> Хәзергә Казан урынында болгарларның ике шәһәрчеге булган. Берсе — югарыда телгә алынган Кабан шәһәрчеге, икенчесе — бүгенге Кремль урынында. Хәзергә Казан Иске Казан, Кабан шәһәрләреннән сонрак барыкка килгән Һәм XV йөзгә 40 нчы елларынан Казан ханлыгының башкаласына әверелгән. Болардан башка Елан тавы дигән жирдә дә болгарлар яшәгән.



мик һәм культура үзәге ролен югалтса да, шулай да бөтенләй үк яшәүдән туктамаган. В. Н. Татишев 1480 нче елда русларның Урда ханы Әхмәт белән бәрелешләре вакытында Болгарга да керүләре, әмма анда халыкның инде аз булуы турында әйтә. XVI йөз татар шагыйре Мөхәммәдьяр үзенең «Нуры Содур» исемле поэмасын 1542 нче елда Болгарда яза. XVII йөз шагыйре Мәүла Колий да үзенең шигырьләрен 1617 нче елда Болгар тирәләрендә язуын әйтә. Европа сәяхәтчесе Олеарий 1637 нче елда безнең бу якларда булганда, Болгарны күрсәтеп үтә. Суар шәһәре яшәүдән туктагач та, аның берникадәр халкы шәһәрдән 3—4 чакрым читтәрәк аерым авыл корып яши биргән. Бу авыл урыны XIV—XVII йөzlәргә карый. Чирмешән, Майна, Актай елгалары буенда утырган Алпар, Борнай, Чиябашы, Аппак, Паран, Кизләү, Иске Рәжәп, Йорткүл, Янбакты, Салман кебек авылларны Болгар дәүләте чорынан калган авыллар дип исәпләргә кирәк. Бу турыда без археология, тел һәм фольклор материаллары буенча беләбез. Әлеге авылларның болгар авыллары өстендә утырулары, аларның зиратларында XIV йөз болгар ташларының саклануы, халкының теле, борынгы болгар бабайлар турындагы риваятьләр — боларның барысы да моның ышанычлы дәлиле була ала.

### ИСКЕ КАЗАННАН ЯҢА КАЗАНГА

Мәгълүм булганча, Казан эмирлеге жирлегендә XV йөздә ханлык төзелә. 30—40 нчы еллардан башлап, ягъни Алтын Урда ханы Олы Мөхәмәтнең улы Мөхмүт Казанны басып алгач, бу ханлык рәсми рәвештә Казан ханлыгы дип атала башлый. Эчке чуралышлар һәм Аксак Тимурнең хәлиткеч һөжүмнәре нәтижәсендә Алтын Урда дәүләт буларак яшәүдән туктый.

Аерым тарих китапларында: Казан ханлыгы, Алтын Урда жирлегендә төзелгән дәүләт булганга күрә, аның халкы да Алтын Урда белән идарә иткән монгол-татарлар дип язып килделәр. Казан ханнарының Алтын Урда ханнары политикасын дәвам иттерүләре моңа дәлил булып тора дип аңлаттылар. Ләкин халыкара торышта бер дәүләтнең икенче дәүләт политикасын дәвам итүе халыкның килеп чыгуы мәсьәләсен хәл итә алмый һәм идарәче дәирәләренең политикасына карап кына бөтен бер дәүләтнең халкы юкка да чыкмый, икенче халыкка да әйләнми. «Гражданлык жәмгыяте, гомумән, дәүләт тарафынан тудырылмый һәм билгеләнми». (К. Маркс, Ф. Энгельс. Сайланма әсәрләре, II том, Казан, 1949, 368 бит.)

Казан ханлыгының территориясе Алтын Урда чорынан икенче яртысында болгарлар яшәгән территориягә — Казан артына һәм Тау ягының төньяк-көнчыгыш өлешенә тәңгәл килә. Бу турыда без эпиграфик истәлекләр һәм Казан ханлыгы авылларының картасы<sup>1</sup> буенча белә алабыз. Казан ханлыгы Иван IV тарафыннан яулап алынганнан соң үткәрелгән сан алу кенәгаләре нигезендә эшләнгән бу картада 700 гә якын татар авылы бар. Аларның төп өлеше Казан артында (500 гә якын), өлешчә Тау ягында (150 чамасы), 20 авыл Кама аръягында һәм 10 авыл Вятка аръягында, ягъни Алабуга ягында. Бу жирләрдә татар авылларының шулай күп булуы әүвәл-әүвәлдән болгар авылларының яшәп килүе турында сөйли.

Иван Грозный армиясе 1552 нче елда Казанны басып алып алдынан, Казан артына да һөжүм ясала. Шул жирләр турында Андрей Курбский болай дип яза: «Ул якларның һәр жирендә гажәп уңдырышлы һәм һәртөрле уңышларга бай кырлар күп. Әмир һәм байгураларның йортлары гажәп матур һәм сокландыргыч; авыллар анда бик күе утырганнар. Ул жирләрдә чөчөгән ашыкларның күпчелеге күктәге йолдызларга тиң; шулай ук анда терлекнең саны хисапсыз күп һәм кыргый жәнлекләрдән алына торган табышның күләме зур; сусар, тиен һәм тире яки ит өчен аулана торган башка киек. Янәдән ул жирләрдә кешләре күп аудылар, бал жыялар»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Картаны СССР Фәннәр академиясе Казан тел, әдәбият һәм тарих институты өлкән гыйльми хезмәткәре Е. И. Чернышев төзедә. Карта институтның тарих секторында саклана.

<sup>2</sup> А. М. Курбский. Избранные сочинения, Спб., 1902, 21 бит. Шуңа охшашлы хәбәрләр XVI йөзнен I яртысына караган тагын ике истәлектә — «Казан тарихы» исемле китапта һәм Көнбатыш Европа сәяхәтчесе С. Герберштейн язмаларында да бар.



Казан татарларының шул замандагы тормышын һәм ул жирләренең байлыгын сурәтләгән шушы кызыклы хәбәрдән без татарлар тормышында болгар культурасының һәм болгар көнкүреш традицияләренең давам итүен күрәбез. Монда да болгардагы кебек еш утырган авыллар, болгар экономикасында һәм сәүдәсәндә зур роль уйнаган шул ук сусар (Иби-Рүстә), кеш (Иби-Фадлан), болгарларның яраткан азыгы, эчмәлеге булган бал (Иби-Фадлан, Мәхмүт Кашгари). Иң әһәмиятлесе — экономиканың нигезен тәшкил иткән һәм киң мөһдага таралган игенчелек. Боларның барысы да — болгар-татар культура һәм экономикасының бер-береннән аерылгасыз өлешләре.

Археологик картага күз төшергәч: ни өчен шәһәр калдыклары болгар чорында бик күп, ә Казан ханлыгы чорында, киресенчә, аз? дигән сорау туарга мөмкин. Мона шулай жавап бирергә туры килә. Кама аръягындагы һәм Зәя суының урта агымындагы шәһәр урыннары бу якларга XVI—XVIII йәзләрдә, ягъни болгарлар күченеп киткәч килгән рус, мишәр-татар һәм чуваш авыллары астында күмелеп калмаган. Ә Казан артындагы һәм Тау ягының төньяк һәм көнчыгыш өлешендәге Казан ханлыгы чоры торақ пунктлары, югарыда әйтелгәнчә, әлекке болгар шәһәрләренең, болгар авылларының давамы булып торалар. Тора-бара бу шәһәрләренең ныгымталары, соңыннан барлыкка килгән йортлар һәм сукаланган бакчалар астында калып, тигезләнеп беткән-яр.

Мәсьәләнең тагын шул ягы бар — М. Г. Худяковның бик дәрәс күрсәтеп үтүенчә, Казан ханлыгы заманы өчен гомумән ачык, ягъни хәрби ныгымталары булмаган шәһәрләр хас. Иске Казанның төп өлеше (1 200 000 м<sup>2</sup>) биләгән Үрмәт авылы урыны моның ачык мисалы булып тора. Шуңа ук вакытта XV—XVI йәзләрдән калган Казан кремле, Камай, Арча, Чаллы, Иске Жәри, Өтернас, Таңгачы, Пимәр шәһәрләре һәм шәһәрчекләре болгар хәрби ныгымталары традициясендә төзелгән һәм аларның күбесе болгар шәһәрләренең давамы булып исәпләнелә. Н. Ф. Калинин житәкчелегендә Казан кремлеи казыганда болгар шәһәр төзү остальгының Казан татарларында давам итүен күрсәтә торган кызыклы материаллар табылды. Архитектор Фуат Вәлиев һәм шушы мақаләнең авторы тарафыннан 1960 нчы елда Касыйм шәһәрендәге XVI йөз татар архитектура истәлекләре өйрәнелдә һәм аларның болгар истәлекләре белән бик охшаш икенлекләре ачыкланды. Казан ханлыгында, бигрәк тә аның башкаласы Казанда булган сарайлар, мәчетләр һәм мунчалар<sup>1</sup> — болар барысы да шулай ук болгарлардан килә торган осталькының гүзал жимешләре. XIX йөз сәяхәтчесе А. Бар Казан тирәсе авылларының берсендә сакланып калган XVI йөз таш мәчетнең рәсемен төшереп ала<sup>2</sup>. Бу мәчет үзенең төзелеше һәм стиль үзгәчлекләре белән шәһри Болгардагы Жәми мәчетенә һәм башка биналарга бик охшаш.

Помгак рәвешендә шуны әйтәргә була: археологик тикшеренүләр болгар-татар материал культурасының бердәмлеге турында сөйләләр. Бу, беренчедән, ювелир әйберләренен, эш һәм сугыш коралларының, хәрби ныгымталарының, архитектураның, орнамент, керамика, эпиграфиканың, сынлы һәм гамәли сәнгать төрләренен охшашлыгында һәм бердәмлегендә, икенчедән, болгар шәһәрләренен һәм авылларының Казан ханлыгы чорында татар шәһәрләре һәм авыллары булып үсеп китүендә күрәнә.

Археология мәгълүматлары топонимика мәгълүматлары тагын да ныграк туыландыра. Кама аръягы, Тау ягы, Казан арты һәм Вятка аръягындагы бик күп авыл, тау, елга, үзән исемнәре һәм башка төрки топонимнар бер-беренә охшаш һәм бер-берсен кабатлыйлар.

И. Хәлфин, К. Насыри, Г. Әхмеров, С. Вахидов тарафыннан тупланган риваятьләр болгар-татар культура бердәмлеге мәсьәләсен ыктыртуга зур өлеш керттеләр. 1966 нчы елда күренекле фольклорчы Х. Х. Ярми Мари АССР Бәрәңге районы Куян авылы шәжәрәсен табып кайтты. 1909 нчы елда Жәгъфәр әл-Болгари, әл-Казани дигән кеше тарафыннан төзелгән бу шәжәрә 17 буыны эченә ала<sup>3</sup>. Әл-Болгари эпитетияның

<sup>1</sup> Рус елъязмалары һәм А. М. Курбский хәбәрләре.

<sup>2</sup> Рәсемнән күчермәсе Казан тел, әдәбият һәм тарих институты гыйльми хезмәткәре Фуат Вәлиевтә саклана.

<sup>3</sup> Казан тел, әдәбият һәм тарих институтының фольклор секторында саклана. Исемнәр: Үрмәт — Әжмәт — Солтанай — Ярыслан — Ягырчы — Укачы — Котлы — Вәлит — Мәкәй — Рафик — Ислам — Габделгазиз — Габдрахман — Габдессалам — Нәсретдин — Хафизетдин — Жәгъфәр әл-Болгари, әл-Казани.

элекке гасырларда гына түгел<sup>1</sup>, XX йөз башында да кулланылуы Казан татарларының үзләрен элекке болгарлар дип йөртүләренә матур дәлил булып тора.

Ләкин Казан татарларының культурасын һәм килеп чыгышын бары тик болгарлар белән генә чикләү дөрес булмас иде. Болгарның үз тарихы башта Хазар белән, соңынан ике йөз ел буена Алтын Урда белән тыгыз бәйләнгән. Болгар культурасы үзе Хазар каганатына һәм Алтын Урдага кәргән башка халыкларның, шулай ук чит илләренң культура йогынтысын татыган. Болгарларга Харәзем, Кавказ, Мисыр культура элементлары үтәп кәргән (мәсәлән, ялтыравыклы керамика, архитектура, сынлы сәнгатьнең аерым төрләре һ. б.). Болгар һәм Казан ханлыгы жирләренә төрле тарихи чорларда кыпчаклар, уйгызлар һәм башка төрки халыклар күчәп утырганнар һәм татарларның этногенезына үз өлешләрен керткәннәр. Лингвистик мәгълүматлар безнең телебезнең кыпчак теленә тугандаш булуын күрсәтәләр. XIII йөз ахыры — XIV йөз башларының ядкарә булган «Коман мәжмугасы»ндагы («Кодикус куманикус») сүзләр, грамматик формалар, халык авыз иҗаты үрнәкләре (табышмаклар) бүгенге татарларның теленә бик якын. Болгар һәм кыпчакларның телләре буенча бер-беренә тугандаш халыклар булуы турында кайбер борынгы язма истәлекләр сакланып калган. 1183 иче елда бөек князь Всеволод Киев князе Святославка язган хатында болгарларга каршы сугышта кыпчаклардан ярдәм ала алмаячгынын зарлана, чөнки болгарлар һәм кыпчаклар туганнар һәм бер телдә сөйләшәләр, ди. Безнең XIII—XV йөзгә караган әдәби истәлекләребез (Қол Гали, Харәзми, Саяди, Сәеф әс-Саран һ. б. әсәрләре) шушы болгар-кыпчак телендә язылганнар. Ниһаять, галимнәр хәзерге татар теленең формалашуында Срхон-Енисей язмалары һәм Мәхмүт Кәшгари хәбәрләре буенча билгеле булган «татар» дигән төрки кабиләләренң дә катнашы барлыгын өйтәләр. Димәк, бүгенге татар халкының формалашуы, татар теленең, культурасының тарихы ул гаять катлаулы процесс булган. Менә шушы катлаулы, озын тарихи юлда болгарлар аеруча күренекле урын алып торалар һәм алар Казан татарлары этногенезының нигезен тәشкил итәләр.



<sup>1</sup> Мәсәлән: Ибраһим ибн-Иосыф Болгари (XII йөз), Хужа Хәсән әл-Болгари (XIII йөз), Гали Болгари (XIV йөз), Мөхәммәдьяр Мәхмүт улы Болгари, Хисаметдин бине Шәрәфетдин әл-Болгари (XVI йөз), Утыз Имәни Болгари (XVIII йөз), Габделкаюм әл-Болгари (Қаюм Насыри, XIX йөз).

# ТУГАНДАШ ХАЛЫКЛАРНЫҢ ЯЗУЧЫЛАРЫ ТАТАР ӘДӘБИЯТЫ ТУРЫНДА

*Дәүләт премиясе лауреаты, Узбәкстанның халык шагыйре, академик Гафур Голәм — үзбәк совет әдәбиятына нигез салучыларның берсе иде. 40 еллык иҗат гомерендә ул күп санлы шигырьләр һәм поэмалар, хикәяләр һәм повестьлар иҗат итеп калдырды. Аның күпчелек әсәрләре СССР халыклары телләренә, шулай ук чит телләргә дә тәрҗемә ителгән.*

*Гафур Голәм татар әдәбиятының зур дуствы, ялкынлы пропагандисты булды. Габдулла Тукай, һади Токташ, Муса Жәлил һәм башка татар шагыйрьләренең иҗаты белән үзбәк укучысы башлап Голәм тәрҗемәләре аша танышты.*

*Әле узган ел ғына Гафур Голәм Татарстанда булган һәм Габдулла Тукайның тууына 80 ел тулуга багышланган тантаналы кичәдә речә сөйләгән иде. Укенечкә каршы, бу аның соңгы речә булып калды. Казаннан Ташкентка кайтуга күп тә үтми шагыйрьнең тыңгысыз йөрәге тибүдән туктады.*

*Журналыбызның бу санында Гафур Голәмнең «Шагыйрьнең мәңгелеге» исемле мәкаләсен урнаштырабыз. Күренекле шагыйрьбез Муса Жәлил исләгенә багышланган бу мәкалә «Шәрык йолдызы» журналының узган елгы 2 санында басылган.*

Гафур Голәм

## ШАГЫЙРЬНЕҢ МӘҢГЕЛЕГЕ

Мин бала чагымнан ук китапка хирес идем. Әти-әниләремнан яшьләй ятим калганга күрә, китап сатып алу минем өчен ныен бер эш булды. Минем туганнан-туган абыйларым байлар, аларның шәһәр жирендә үзләренең магазиннары бар. Кышкы ничләргә алар үз тиңләре — бай бәтчәләр белән карта уйнап уздыралар. Мин исә аларга йомышчы малай булып йөгергәләп йөрим. Аларның берәрсә картада отса, мин ятимгә дә биш-ун тиен чәйлек эләнкәли. Ә мин, иртәгесен үк, бу анчага китап ала торган идем.

Иске Ташкентта ике махсус китап кибете бар иде, берсе — хәзерге «Хәмзә» театры наршында... Икенчесе — Чарсуда. Моннан башка тагын иске-москы китап сатучылар да бар, алар йөзләргә.

Теге ике кишетта Истамбулдан, Наһирадан, Тәһристан, Бомбейдан, Калькуттадан, Бақча Сарайдан, Тифлистан, Бакудан, Казаннан килгән төркічә, фарсы-гарәпчә «яңа заман» китаплары һәм дәрәслекләр сатыла иде.

Бу китап сатучылар мине яхшы таныйлар, ятимлегемне дә беләләр. Әгәр сатып алган китабымны ертмыйча, керләндермичә аларга китереп бирсәм, алар аны ярты бәйсәнә миннән кире кайтарып алалар. Шуңа күрә мин алган китапларымны бик саклап нына укый торган идем. Бу китаплар аз нәсхәдә чыгарыла, шулай булуга карамастан, сатучылар, китапның сатылмый налуынан шикләнәп, аның битләрен кисмичә куялар. Янәсә, сатылмаса, нич югы, көгәзә әйбәр төрергә ярасын. Мин андый китапны укыганда бик азаплана идем. Ләкин берни дә эшләр хәл юк, чөнки ун тиенлек китапны мин биш тиенгә алып укыйм бит.

Минем яратып укыган китапларым Казан, Оренбург, Бакуда басылган була иде. Мин бигрәк тә Казан китапларын нызыксынып укыйм. Габдулла Тукай, Мәжит Гафур, Фатих Әмирхан, Риза Фәхретдин, Галимҗан Ибраһимов һәм башкаларны шул чагында ук танып калган идем. Казан минем нүңеләмдә көгәбәдән югары булып күрүнә иде.

Һади Токташ белән 1919 елләрдә Ташкентта таныштык: ан чырайлы, зәңгәр күзле, саргылт чәчләре җилкәсенә нәдәр төшкән, миннән бер-ике яшькә кечерәк, чандыр

гына бер татар егете иде ул. Без икебез да дәртләребез ташып торган, типсә тимер өзәрдәй егетләр идек.

Ниһаять, озан еллар буе хыял итеп йөргән теләгемә 1928 елда ирештем. Без Зыя Сәид белән икаүләшеп Казанга киттек. Юл уңаенда Оренбургта тунтадым. Урал елга-сы буендагы авылларның берсендә татар крестьяннарының сабан туге байраме бара икән. Оренбургтагы дусларыбыз безне шунда алып киттеләр. Мәна кайда икән тамаша! Бер урында шомартылган озын колганың башына бер пар итек элп куелган. Кем дә кем колгага үрмәләп менеп шул итекне ала алса — итек аңа була. Икенче җирдә чүлмәк вату уены... өченче җирдә тагын башка төрлесе... Шулай итеп без, исебез китеп, майданда күп санлы халык уеннарын нарап йөрдөк.

Өч көннән соң Казанга килдек. Безне өлкән язучылар рәтендә каршы алып, бик зур кадер-хөрмәт күрсәттеләр. Газеталарда рәсемнәребез басылды. Мин «Татарстан» газетасы, «Чаян» журналы өчен нәрсәдер язып та бирдем. Казанда мин үземнең яшь-лек дустым Такташны очраттым. Ул безне шәһәр белән таныштырды, аның тирәсенә алып чыгып, матур табигатен күрсәтеп йөрдө.

Шулай итеп, Такташ безне шактый күп язучылар белән таныштырды: Гадел Кутуй (хәзер Рәстәм Кутуй имзасы белән яза торган егетнең әтисе), Демьян Фатхи, Шамил Усманов, Афзал Шамов, Кәби Нәҗми һәм башкалар. Шул танышкан язучылар арасында озынча йөзлө, 22—23 яшьләрендәге Муса Җәлил да бар иде. Һәди Такташның, аны минем белән таныштырганда:

— Мәна бу — киләчәге уттай балкый торган яшь шагыйрәбез, безнең аңа өмә-тебез зур, — дигәнә хәтеремдә.

Әй, гомер дигәнәң шулай сизелмичә үтә дә кита икән! Шул көннәрдән соң 38 өл вакыт үткән!

Әгәр Муса Җәлил фашист балтасы астында һәлак булмаган булса, хәзер аңа да 60 яшь тулып, дуслары уртасында ай кебек балкып утырыр иде.

Муса Җәлил... Әгәр аның төрмөш юлын язсаң, ул зур эпоска, берничә томлы романга, калын-калын энциклопедияләргә җитәрлек булыр иде. Аның батырлыклар белән бизәлгән, кайнап торган төрмөш турында карт Гомер әсәр язарга уйласа, үзенең «Одиссея» һәм «Илиада»лары ямына тагын бер эпопея кушкан булыр иде. Шунисына без бик шөкер итәбез: Мусага тиешле булган «Шаһнамә»ләр урынына без хәзер «Мәрһнамә»ләр (батырлык китабы) яза алабыз.

Үзенең «Бахет» дип атаган беренче шигыренә «Кечкенә Җәлил» имзасы куйган Муса бүген даны бөтен дөньяга мәғлүм зур шагыйрь Муса Җәлилгә әйләнде.

Бөек Ватан сугышы башлану белән, Муса, аягына обмотка урап, бер кулына мылтык, икенчесенә каләм тотып, дошманга наршы сугышка китте. Сугышның фаҗигаләре барыбызга мәғлүм. Башта дәрһәтле чигенү еллары булды. Муса шул чагында чолганышта кала. Аны фашистлар таш зинданга ташлап эзәрленлиләр, га-заплыйлар. Яраларыннан кан агып, тәннәре телгәләнөп бетсә дә, Муса вөҗданын, Ватанын, җырларын һәм үзенең матурлығын дошманга сатмады.

...Әнә ул бөтен тамырлары белән җиргә кереп төпләнгән мәһабәт чинар кебек басып тора. Канзәкчеләр аннан сорая алалар. Мусаның иреннәре «газап чиксам дә юлымнан кире кайтмыйм» дигән сыман кыймылдый кебек. Әгәр бөгәсөк икән, корыч та сынып кита. Кеше корыч түгел. Ләкин Муса Җәлил кебекләр корычтан да чынык-канран, чыдамлырак.

Муса — ул фашистлар кулында тоткын, ләкин фашистлар аннан курналар. Җәл-ладларда корал бар, Мусаның кулында — каләм. Аның күңелендә көчле сөю һәм нәфрәт утлары.

Ул үзенең фронттан язган хатында болай ди: *«Мин үлемнән курык-мыйм, бу коры сүз генә түгел. Без үлемгә чирканып карыйбыз, дип әйтәбез икән — бу, чыннан да, шулай. Ләкин үлгәннән соң да яшәү бар. Үлгәннән соң да халык күңелендә, халык аңында яши торган хәят бар. Әгәр мин исән чагында берәр изге эш эшлим икән — икенче тап-кыр яшәргә, үлгәннән соң да гомеремне дәвам иттерергә хоқук алам. Дөньяда шулай итеп яшәргә кирәк ки, үлгәннән соң да үлмәслек бул-сын!»*

Муса Жәлил Моабит төрәсенәң ялгыз камерасында тоткын хәлдә 94 шигырь язган. Йөрәк наны белән язылган шул шигырьләрең һәрберсе шагыйрь хаятының үлем алдындагы аерым-аерым бабларының берсе дияргә була...

94 шигырь... алар шомлы кичләрдә, үлем күләгәләре үрмәләп торган дәһшәтле төннәрдә туган ялкынлы шигырь юллары... Шуларның 67 сен Муса Жәлил, үлемгә хөкем ителгәннән соң язып, килер буыннарға васыять итеп калдырган. Мәнә шул шигырьнең аерым юллары:

Үлгәндә дә йөрәк туры калыр  
 Шигыремдәге изге аятыма.  
 Бар жырымны илгә багышладым,  
 Гомеремне дә бирәм халкыма.

Муса тоткында чакта да үлем турында уйламый. Нояшлы язны күз алдына китерә. Яфраклар коела торган чакны түгел, балкып торган гөлләргә уйлый. Кән тамырларында шигырь юллары кайнап тора. Ләкин аларны язып калдырырга кагазь юк. Йөрәкнең ташкыны андый-мондый кагазь кисәгенә генә сыймый. Ул ине кечкенә дәфтәр кисәгә таба. Мәнә шулар инде Моабит дәфтәре булып тарихка кереп калалар.

Муса Жәлил төрмәдә чакта: йөрәктәге шигырьләремне кагазьгә төшөрәп бетерә алмыйм, алар минем белән бергә үләрләр, дигән. Безгә Мусаның Моабит шигырьләренән 94 е килеп җитте. Калганнары, мең еллар узса да черем торган Нилүфәр орлыклары шикелле, шагыйрьнең үзе белән бергә җирдә ятачак. Ул орлыклар кайчан да булса башка бер шагыйрьнең күңел бакчасында яңа гөлләр булып шытып чыгачак.

Туфрак күмәр тәнне, күмә алмас  
 Ялкынлы җыр тулы күңелне,  
 «Үлем» дип әйтеп буламы соң  
 Җинеп үлгән мондый үлемне.

Кешенең уйлары секунды белән йолдызларга барып җитә. Кешенең хыялы бинлә ишекләрдән үтәп керә гәла. Мусаны уйласам, мин аның тынчу диварлар эчендә ялкынланып шигырь язып утырган соңгы минутларын күз алдыма китерәм:

Соңгы җырым палач балтасына  
 Башны тоткан килеш языла.

Юлиус Фучик та дәр агачы астында, муенына элмәк эленгән минутларда: «Сез минем өчен җирдә яшәгез», дип нычыра. Муса Жәлил дә шундый сүзләр әйтәп дөньядан китте. Без, аның ватандашлары, үзбездән өчен генә түгел, балки аның өчен дә җирдә яшибез. Николай Тихонов та аның турында: «Ул үзенең шигырьләре белән поэзиянең батырлык инанен раслап китте», — ди. Мин дә каламдашларемнең бу сүзләренә тулысынча кушылам. Мин Муса Жәлилгә аның исән хәлдәге 60 яше алдында бөек ихтирап белән башымны иям.

Мин ант иттем жанни кызганмаска,  
 Саклар өчен халкым, илемне,  
 Пөзәү булса гомерең, син барысын да  
 Шушы юлга бирмәс идеңме?!

Муса Жәлил тоткында торып үзенең дустаны шулай дип мөрәҗәгать итте. Бу мөрәҗәгать безнең барыбызга да карый.

Бу — Юлиус Фучик, Муса Жәлил кебек үз Ватанын, халкын гәҗәел бер самими-лек белән сөя торган җырчыларга карап әйтелгән сүзләр.

Муса Жәлил: «Үлгәннән соң да яшәү бар», дигән иде. Бу, димәк, озын-озын гомернең бары тик беренче алтмышы гына.

Муса Жәлилнең хаяты һәм поэзиясе мәңгелек ул.

Узбәкчәдән М. НОГМАН тәрҗемәсе.

## Татарстан тарихы буенча чит илдә чыккан бер китап турында

Чит ил тарихчылары, төрки тел-ләрдә сөйләшүче СССР халыкларының тарихын өйрәнгәндә, Татарстан һәм татар халкы тарихына да зур игътибар бирәләр. Ел саен диярлек дөньяның төрле илләрендә безнең республикабыз тарихы буенча язылган китаплар һәм мәкаләләр чыгып тора. Соңгы елларда чыккан шундый хезмәтләрнең берсе «Россия мөселманнарының милли хәрәкәтләре. Татарстанда «солтангалиевчелен» дип атала. 1960 елда Парижда чыккан бу китап Татарстан тарихының шактый зур чорын ялтыртуга багышланган. Авторлар үз хезмәтләрендә Казан хандыгы Россиягә кушылган чорлардан алып XX йөзгә 50 елларына кадәр булып үткән тарихи вакыйгалар турында сөйләләр.

Авторларның берсе — Александр Беннигсен Франциядә танылган исламчылардан санала, 1957 елда Парижда басылып чыккан «Ислам буенча энциклопедия»нең авторы. Аның күпчелек хезмәтләре СССР территориясендә яшәүче төрки халыкларның милли азатлык хәрәкәтен өйрәнүгә багышланган. Шанталь Келькеже да безнең республина тарихын өйрәнү буенча аерым хезмәтләр язган икән.

Аларның бу хезмәтә күп еллык эзләнүләр нәтижәсендә язылган булса кирәк. Китапта кузгатылган мәсьәләләр буенча авторлар байтак кына мәкаләләр дә чыгарганнар. Алар совет тарихчыларының хезмәтләреннән иркен файдаланганнар. Китап ахырында китерелгән киң библиография өнә шул турыда сөйли. Анда ТАССР Верховный Советы сессиясе материаллары, милли мәсьәлә буенча КПСС Үзәк Комитеты һәм Татарстан өлкә комитеты карарлары, Татарстан тарихына нагыллышлы документлар җыентыклары һәм башка материаллар бар. Беннигсен һәм Келькеже безнең заман тарихчыларының иң соңгы хезмәтләре белән дә танышып барганнар. Библиографиядә М. К. Мөхәррамовның, Р. И. Нәфиговның, И. М. Ионенко һәм башкаларның хезмәтләрен күрәбез.

Шулай да, авторлар 20 еллар тарихчыларының хезмәтләрен артыграк күрәләр, ул хезмәтләргә үзләре өчен ныймәтләрәк са-

нылар. Әлбәттә, без элекке тарихчыларның хезмәтләре белән исәпләшәбез. Тик шулкадәресең әйтпә кирәк: ул заман тарихчыларының күбесе марксистик-ленинчыл методологияне үзләштереп җиткермәгәннәр иде. Өстәвенә аларның хезмәтләрендә архив материаллары да аз кулланылган.

Авторлар социалистик революциягә каршы көрәшкән һәм соңыннан безнең илдән сөрелгән татар буржуаз милләтчеләрен «хезмәтләрен» һәм «истәккәнләрен» ышанычлы чыганаclar итеп файдаланалар. Шундый ук ышаныч Америка фальсификаторы Зеньковскийга һәм немец авантюристи фон Мендега күрсәтәләр, төрле антиленинчыл элементлар, милләтчеләр зур авторитетлар булып йөртеләләр. Шулар рәвешчә, алар файдаланган чыганаclar үзләре генә дә сагаерга мәҗбүр итә, бу хезмәтнең фәннилек дәрәҗәсе турында шик уята.

Китап өч бүлектән, һәр бүлек үз чиратында икечә-икечә аерым бүлекчәләрдән тора. Беренче бүлек «Октябрь революциясенә кадәр татар милләтчеләге» дип аталган. Монда авторлар татарларның төрле чорларда патша дәүләтенә каршы русларны политикасына каршы алып барган көрәшенә тунталалар. Авторлар уенча, ул көрәш «ассимиляция», «хезмәттәшлек» һәм «яңа киеренкелек» исемле чорларга бүлгә мөмкин (1860—1905 еллар). «Политик тарихының башлануы» дип исемләнгән бүлекчәдә татар җәмгыятең төрле катлауларының, ягъни эшчеләр, крестьяннар һәм «бай иласслар»ның хәле анализлана. Шунда ук «революцион группаларның» һәм «уртача буржуазия» группаларының эшчәнлегә тикшерелә. Андан соң авторлар 1917 елның февраленнән октябренә кадәр чорда «власть өчен көрәш»не сурәтлиләр. Монда 1917 елның җәендә үткәрелгән мөселман съездлары турында сөйләнә.

«Коммунистлар партиясендә татар милләтчеләге» дип аталган икенче бүлектә революциядән соңгы еллардагы Татарстан тарихы күзәтелә. Ләкин авторлар Коммунистлар партиясенә һәм Совет дәүләтенә төп линиясенә каршы көрәше белән даны чыккан Солтангалиевнең «эшчәнлеген» як-



тыртуда аеруча зур тырышлык һәм юмартлык күрсәтәләр. Шушы милләтче исеме астында алар бөтен бер эпохадагы «халык хәрәкәте»н күрсәтәргә омтылалар. Булек 1917—1923 елларны үз эченә ала һәм ВКП(б) УКының төрле национал-уллоистларны таныыйт иткан карарын иснә төшерү белән тәмамлана.

Китапның өченче бүлегендә Беннигсен һәм Кельеже татар халыкы тормышындагы һәрбер вак факттан «милләтчелек рухы» табарга тырышалар. Француз буржуа матбугаты тарафыннан югары бәл алган бу китапның ныскача эчтәлегә менә шундый.

Бу мәкаләдә без Беннигсен һәм Кельеже китабында ятыртылган барлык мәсьәләләргә дә тунталмыйбыз. Хезмәтнең төп тенденциясен ачардай аерым урыннарын гына карап китабез. Әйтергә кирәк, безнең өлкә тарихының 20 йөзгә кадәрге чорлары турында сөйләгәндә, авторлар нигездә рус галиминәренә хезмәтләренән файдаланалар. Дөрөс, алар күбесенчә фэктин материаллар гына алалар, ә нәтижеләрен үзләре лыйшалар. Татар халкының патша хөкүмәте алып барган руслаштыру политикасына каршы авыр көрәшен авторлар бик нызык аңлаталар. Бу күп еллык көрәштә татарларның «сирак очрый торган яшәүчәнлек» һәм «кашамас ихтыяр көч» күрсәтүләрен билгеләп, Беннигсен һәм Кельеже татар хезмәт ияләренә рус һәм үз милләт помещиклары, дворянлары һәм буржуазияне күзәтә каршы сыйныфый көрәшен читләтәп узарга тырышалар. Халбуки, тарихи фактлар рус һәм татар крестьянларының, үз интересларын яңлау өчен, бергәләп, кулга-кул тотынып көрәшүләре турында сөйләй. Рус һәм татар пролетариаты да капиталистларга һәм фабрикантларга каршы бергәләп көрәштә. Татарстан тарихының Октябрьга кадәрге чорын яңыртканда, Беннигсен һәм Кельеже татарлар арасында революцион хәрәкәтнең үсешен бозып, нечәрәйтәп күрсәтәргә тырышалар. Алар татарлар арасында марксизмның «бик аз» таралуын һәм татарларның социал-демократик хәрәкәттә бик йомшак катнашуын исбат итмәкче булалар. Аның каравы, авторлар һәрнәрсәдән милләтчелек, панисламизм һәм пантюризм идеяләрен казып чыгаралар. Француз белгечләре рус һәм татар революционерларын узара каршы куярга аңлаталар. Мөселман Комитетының<sup>1</sup> эшчәнлегенә багышланган бүлекчәләр шул турыда сөйләй.

Хәзерге заман тарих фәне 1917 елның апрелендә күренекле революционер М. Вахитов һәм башка татар большевиклары тарафыннан оештырылган Мөселман социалистлар комитетының татар крестьяннарның һәм эшчеләрен революцион хәрәкәткә тартуда зур уңай роль уйнавын раслады. Бен-

нигсен һәм Кельеже совет тарихчыларының хезмәтләрендә китерелгән фактларны кире кага алмыйлар. Мөселман социалистлар комитетының зур эш башкаруын танылар һәм ул «Казан большевикларына бик нык ярдәм итте» дип язалар<sup>2</sup>. «Кызыл байрак» газетасы: «Вахитлы хөкүмәтне каты тәнкыйтәләп, сугыш хәрәкәтләренәң тунталуын, жирнең крестьяннарга бирелүен һәм Сиргәң тә властының Советларга тапшырылуын таләп итәп, гадәттә большевиклар юлыннан барды», — диләр авторлар. Шуңа да карамастан, алар, үз-үзләренә каршы килеп, Мөселман социалистлар комитетын Казан большевикларына каршы куярга тырышалар. Алар Мөселман социалистлар комитетында татар большевикларының роле кечкенә булды, Казан большевиклары белән элемтә очраңлы иде кебегрәк карашлар үткөрәләр. Алай гына да түгел, авторлар Мөселман социалистлар комитетына «мөселман жирләрен руслар хакимлегеннән азат итү теләге» шиелле чынбарлыкка бөтенләй туры милми торган бурычлар тагалар. Беннигсен һәм Кельеже бу комитет «милли социализм» төзегә, ахырдан аны дөньяның башка ислам илләренә таратырга теләде дип раслыйлар. Мондый «кыю нәтижеләр» нәрсәгә нигезләнгән соң? Әйтәтә, Мөселман социалистлар комитетының программасында булсын, ул башкарган чараларда булсын, мондый тенденциянең эзе дә юк. Укучыны юрты сүзләре белән генә ышандырып булмаслыгын аңлап, авторлар үзләренәң уйдирмаларын төрле авторитетлар белән ныгытмакчы булалар. Заманында И. Рахматуллин, Мөселман социалистлар комитеты татарлар арасында эшләу белән генә каногатланеп калмады, ә «социализм идеяләрен бөтен ислам илләренә» таратуны үзене мансәт итеп нуйды, дип язган иде<sup>3</sup>. Билгеле, И. Рахматуллин сүзләрендә Беннигсен һәм Кельеже расларга теләгән финерләренәң эзе дә юк. Алар бу асарләрендә Мөселман социалистлар комитетының эшчәнлегендә күренгән кайбер житеһсез яңларны бик күпертеп күрсәтсәләр дә, комитет эшенә уңай бәл биргән бүгенге хезмәтләренә нур-мәшһә салышалар. Хезмәтләренә заман рухы нертү һәм объектив күренергә тырышу теләге белән булса кирәк, алар тарих фәннәре докторы М. К. Мөхәррәмов монографиясеннән дә өзекләп китерәләр<sup>4</sup>. Тик аның белән килешмиләр генә. Авторлар Р. И. Нәфиговның М. Вахитов турында язылган соңгы асарләре белән дә яхшы таныш. Ә бит Нәфигов китабы, яңа документлар нигезендә, Мөселман социалистлар комитетының һәм М. Вахитовның Казанда Октябрь революциясен әзәрләү һәм үтнәру эшендә, татар хезмәт ияләрен оештыру һәм

<sup>1</sup> Мөселман социалистлар комитеты 1917 елның апрель башларында М. Вахитов инициативасы белән төзелә. РСДРП(б)ның Казан комитеты житеһкелендә, бу комитет татар хезмәт ияләрен большевиктең дозунглар тырәсенә тупларга булыша, буржуаз милләтчеләргә каршы актив көрәш алып бара.

<sup>2</sup> A. Bennigsen et ch. Quelquejay. Les mouvements nationaux chez les musulmans de Russie. Le «sultan-galicisme» au Tatarstan. Paris. Француз телендә. 1960 ел 75 бит.

<sup>3</sup> И. Рахматуллин. Мулламур Вахитов. Казан. 1923. 35—36 битлар.

<sup>4</sup> М. К. Мухарьмов. Октябрь и национальный вопрос в Татарии. Казань. Рус телендә. 1958 ел.

аңлату, алар арасында социализм идеяләрен тарату эшендә зур ролен ышандырырлык итеп исбатлады<sup>1</sup>.

Беннигсен һәм Келькеже Казан большевиклар оешмасының интернационал характерын шик астына алалар. Алар аны саф рус оешмасы итеп күрсәтәргә тырышалар. Авторлар: жирле большевик житәкчеләре үз сафларына татар эшчеләрен алырга ниһадер генә тырышмасыннар, Октябрь революциясә кадәр большевиклар партиясендә татарлар бик сирәк очрый иде, дит яззалар. Шушы позициядән чыгып, алар Казанда Октябрь революциясен «тик руслар ысады» дип аңлаталар, татарларның революциядә катнашуларын кечерәйтәп күрсәтәргә, юкка чыгарырга маташалар. Бу чит ил тарихчылары күренекле большевик Януп Чанышевның «Армия һәм Октябрь» дигән хезмәтендә киретелгән фактларны шик астына алалар, Чанышев Октябрь социалистик революциясен хәзерләүдә «үз ватандашларының ролен» арттырып күрсәтә, диләр. Аларга җазап итеп без Октябрь вакыйгаларында катнашкан рус иптәшләренчә бу мәсьәләгә карата әйткән сүзләрен киретә алып идек. Масәлән, Н. Ежов, Масальский, Грасис Октябрь революциясен хәзерләүдә татар пролетариатының роленә югары бәя бирделәр. Бу иптәшләренчә хезмәтләрендә әйтелгән ул финерләренә, билгелә, Беннигсен белән Келькеже дә белә. Шуңа күрә авторларның мәсьәләне хәл итүдә гадел булуларын шик астына алырга безнең тулы хәйбиз бар. Россиянең барлык почмакларында яшәүче хезмәт ияләре небен үн, татар хезмәт ияләренчә дә революция июлындагы зур ролен совет тарих фәне инде күптән исбат итте. Партиябезнең XII съезды милли мәсьәлә буенча резолюциясендә болай диде: «Бу теләнтәшлек һәм ярдам итү Октябрь көннәрендә безнең партиябезнең жиңүен тәэмин итүче хәлиткөч моментларның берсе булды».

Татар халкының автономияле милли дәүләт тәү тарихы да китапта берьянлы күрсәтелгән. «Татар-Башкорт Совет республикасы турында» положениенчә басылып чыгуын Беннигсен һәм Келькеже интервенция башлану белән бәйлә дип саныйлар. Мондый шартларда, янәсе, Совет власте аларның «милли таләпләренә каршы төра алмады»<sup>2</sup>.

Бу китапиз рецензия язган белгечләрдән Максим Родинсон мәсьәләне тагын да куертып жиңбәрә. Ул колчанка каршы көрәштә татар хәрби частларының «зур ролен» күрсәтә дә, Совет хөкүмәте ниндидер мәкерле ниятләрдән чыгып кына Татар-

Башкорт республикасы төзәргә вәгъдә бирде, дип ышандырмакчы була<sup>3</sup>. Ә инде 1919 елда БАССР һәм 1920 елда ТАССР төзелүне ул: анчехларны һәм Колчанкы жиңгәннән соң, русларның «Волга һәм Урал бие мөселманларының ярдаменә мохтаңлыгы кимү» белән аңлата.

Билгелә булганча, Татар-Башкорт республикасы тәү фикере 1918 елның февралендә үк туган иде. Республика тәү турындыгы положение шул үк елның 22 мартында басылып та чыга. Ә империалистлар тарафыннан оештырылган анчехлар фетнәсе 1918 елның май ахырларында гына башлана. Шулай итеп, Француз белгечләренчә Татар-Башкорт республикасы тәү турындыгы мәсьәләне анчехлар фетнәсе һәм Колчанка каршы көрәш белән бәйләп аңлатулары һич кенә дә нигезлә түгел. Киресенчә, әлегә республиканы тәү, гражданныр сугышы башлану арнасында, тормышна ашырылмый кала.

1919 елның октябрь аенда В. И. Ленин: партиянең Узән Комитеты татар һәм башкорт автономияле республикаларын хәл итү мәсьәләсе бу халыкларның үз теләкләренән чыгып каралачан, дип белдерде<sup>4</sup>.

Татар һәм башкорт автономияле республикаларын төзәгәндә Совет хөкүмәте, бу халыкларның һәркаясына үз дәүләтләрен булдыру мөмкинлеген биреп, һәр милләтнең үз билгеләнү хонкы турында марксистин-ленинчыл теңлиматны практикада тормышна ашырды.

Беннигсен һәм Келькеже исә, татар һәм рус халыклары арасындагы тарихи дуслыкны бозып күрсәтәп, безнең ил тормышының бүгенге чынбарлыгына пычрап ташламакчы булалар. Чын тарих безнең халыклар арасындагы дуслыкның ерак гасырлардан килә торган бай традицияләре булуы турында сөйли. Бу дуслык патша самодержавиясе, помещиклар һәм капиталистларга каршы, чит ил басып алучыларына каршы алып барылган авыр көрәшләрдә туган. Октябрь революциясәне кадәр үк татар халкының күренекле вәкилләре безне рус халкы белән берләшәргә чанырдылар. Совет нешеләр, нинди милләтән булуларына карамастан, бердәм теләкләр һәм максатлар белән яшиләр. Аларны буржуаз дөньягә хас милли дошманлык хисләре аермый. Халыкларның интернационал гаиләсендә безнең татар халкы да үз бөхетен тапты.

**Р. ХӘЙРЕТДИНОВ.**

<sup>1</sup> M. Rodinson. Communisme et Tier Monde: sur un prilsieur oublie. "Les Temps Modernes." Француз телеваз. 1960—61 ел.

<sup>2</sup> В. И. Ленин и Татария. Казань. 1964. Рус телеваз. 268 бит.

<sup>1</sup> Р. И. Цәфигов. Муллауур Вахитов. Казань. Рус телеваз. 1960 ел.

<sup>2</sup> Шуңа үн. 120—121 битләр.



самура  
һәм  
юмор

Фатих Хөсни

## БАР ИДЕ БАЛТАЧТА БЕР ӘТӘЧ

*(Хикәя түгел)*

**У**зган ел май азаларында, табигатьнең шау чәчәктә чагында, әдәбият Атналыгы уздыру максаты белән Балтач районына юл тоттык. Әле генә башланган эш түгел, Татарстанның бөтен районнарын дигәндәй йөрөп чыккан кешеләр, өстәвенә Мәскәү, Ленинград кебек олы җирләрдә дә булганыбыз бар, Төмән, Пермь, Оренбург өлкәләрен дә кыдырып кайттык, рәтен беләбез, нәрсәсен сузып торырга, китәргә диделәр, — киттек.

Безнең алдан йөрүче администраторыбыз белән район агайлары маршрутны без барганчы үк билгеләп куйганнар иде инде. Район клубында, тантаналы шартларда, Атналыкны ачып җибәргәннән соң, иртәгесен, ике группага бүленеп, бер группаның башына безнең мәгълүм Озын егетебезне бастырып, икенчесен, бик үк теләп алмаса да, шагыйрь Жәүдәт Ганиев итәгенә тагып, чыгып киттек авылларга. Чыгып киттек һәм шул китүдән атна буена кайтып кермәдек... дисәк, ай-һай, сез дә, без дә ансат котыласы идек кәна! Юк, без бу юлы башка төрләрәк планлаштырдык. Колхозларда машиналарның күплеген исәпкә алып, аннары тагы, эшебезне эшләгәч, куну-йоклау яклары белән колхозчыларыны мәшәкәтләмәскә булып, барыннан да бигрәк, районның Кунак өендәге урын-җирнең бик чиста, матрац сиртмәләренең тирбәтөп торуын искә алып, кунуын район үзәгенә кайтып кунарга дип сөйләштек. Бер караганда, моннан да шәбрәк уйлап чыгаруның булуы мөмкинме! Иртәнге салкын белән чыгып китәсең, кичке салкын белән кайтып егыласың. һәм эшемне кырып кайткан пәһлеваннардай гырлап йоклап китәсең... дип уйлыйсыз инде сез. Шулай булмаган кая! Хәер, алга йөгәрик, барысының да үз вакыты бар.

Кыскасы, ул көнгә эшебезне бөтереп, район үзәгенә, Кунак йортына кайтып җиткәндә, вакыт төнге беренче иде инде. Озакламыйча, Озын егет группасы да кайтып төште. Машиналар борылып кайтып киттеләр, без үзәккә генә калдык. Эшләнгән эштән барыбыз да бик канәгать, күргән сый-хөрмәттән — әйтеп тә торасы юк, мактанмыйча телләренә тотып булмый иде.

— Әй, без булган авылдагы үзешчәннәрне күрсәгез иде сез, — дип кереште Озын егет группасыннан берәү. Икенче бер теленә салынганы:

— Теге чәчен толымлап үрөп салган Каракүзнә әйтәсеңме? Тавышы да тавышы, малай, сандугачларың бер якта торсын, — дип кыздырып җибәрде.

— Сандугачың бер якта торса торыр, ә мин бер якта тора алмыйм, — дип күтәреп алды өченче бер кызган баш, — жырлаганда күзләре гел миндә булды. Ниц югы, күзенә багышлап бер шигыр язмый булмас, ахры.

Ике якта ике группа: чынын-куыгын очыра-очыра сизми дә калганбыз: таң атып килә, әкәмәт. Ул арада шунда, безнең астан гына, дөнъяны кикриге белән чееп атардай булып, шырылдап әтәч кычкырып жиберде... Монда мин тәмам теңкәбезгә тигән ул әтәч турында ныклабрак сөйләмичә булдыра алмыйм, егетләр, гаепләштән булмасын. Мин үзем, мәселән, авылны күргән, әтәчләре шулай ук күргән кеше, әмма ләкин менәтерәк мондый әтәчне һич күргәнем юк иде, жанкисәкләрем. Тавышы булса да булыр икән! Кайда ул безнең Язучылар союзы әтәчләренә болай кычкыру!!! Аның бик тә хәтәр ягы тагын шунда: башка әтәчләр кайдан булса да югартын, кунакчадан яки булмаса киртә башыннан кычкырсалар, бу әкәмәт астан, без яткан өйнең нәкъ астыннан разбой сала. Башыңа төшкәч беләсен, вәхаләнки, моның үзенә күрә бер тарихы бар, имеш. Без яңа өй, нарат исе аңкып тора, сәламәтлеккә сәбәп, дигән булып, Кунак өенең әле тик стеналары гына өелеп, түшәмәсайгагы гына жәелгән яңа ягына урнашкан идек, ә аның асты хәзергә ачык, имеш. Житмәсә тагын күз-колак булырга якын, дип хужа хатын анда тавыклар ияләштергән булган. Ә кайда тавык — шунда әтәч, ул ягын үзегез беләсездер. Кыскасы, бу беренче төнне безгә тамчы да йокы эләкмәде. Элек, беребез икенчебездән уздырырга тырышып, үзбез сайраштык, аннары әтәч сайрага тотынды. Көн яктырып, кояш шактый күтәрелгәч, инде чак кына черемгә китәбезме дип ятканда, хужа хатынның биш яшьлек чәтердән малае кереп житте. Һәм тотынды ул сайрага. Сәбәбе дә бар икән, хәер. Иң элек ул малайның өч яшькә хәтле теле ачылмаган булган, хәзер шуның ачуын кайтарып, элек сөйләшми йөргәнә өчен дә сөйләшә, имеш. Икенчедән — бусы инде бик нигезле сәбәп — шул без барып урнашасы көннәрдә генә аның өнисе «чишмәдән чиләккә салып» тагын бер малай бәби алып кайткан. Анысы шулаен шулай да, ә малайга эшнең ничек торганлыгын — «чишмәдән бәбинең ничек кайтканлыгын» тиешенчә аңлатмаган булганнар. Безнең агай-энегә тагын житә калды. Төрле яклап, теге малай алдында «аңлату эшләре» алып барырга тотындылар. Кыскасы, без ул төнне тамчы да йокламаган кейгә тәки иртәнә житкердек. Шулай да бу иртәнән, калган иртәләргә караганда, бер өстенлеге булды: кешеләр барысы да үз урыннарында иделәр, иртәгесен икенче колхоздан алмага машиналар килгәч, кешеләрнең кайсын кайдан жыеп, эзләп йөрергә туры килмәде.

Ә мәнә икенче, өченче иртәләрне... О, гаҗәеп мәгърур тавышлы ул әтәч белән бәйләнешле кыйссаларны бик озынга да сузарга булыр иде, ә минем сузасы килми. Икенче, өченче көннәрне һәм төннәрне, кайбер вак-төяк үзгәрешләре искә алмаганда, шул ук тарих кабатланды диярлек. Озын егет группасы үз маршруты белән, без үз юлыбыз белән башкарасы эшләре башкарабыз. Колхозга барып төшкәч, «тукта, чәк кенә форсат... төнлә йоклап булмады, әтәч йокы бирмәде» дип торып булмый бит! Мәктәбездә дә булабыз, жәйләвенә дә барып чыгабыз, кичен клубта, шау-гөр килеп, колхозчылар белән дә очрашабыз, китап та сатабыз һәм болардан соң, һәр бирмеш кичне, сый-хөрмәт...

Ә өйгә кайтып егылдыкмы, теге әтәч шундамы шунда: тотына кычкырырга һәм бөтен кешене аякка бастырганчы авызын япмый, үләр төгәрәткере.

Шагыйрьләр булсак та, без дә кешеләр бит, өченче-дүртенче төннәргә киткәч, безнекеләрнең дә нервлары какшый башлады. Бер көнне иртә белән карыйбыз, үзенең сиртмәле караватында берәү дә йокламаган. Ә тиздән колхозлардан алмага машиналар килергә тиеш. Тотындык кешеләрне жыярга. Берәвебез, тавык ите ашарга һәм аннан

соң борчак сибәргә аеруча гайрәтле бер шагыйребез, ерак йөрергә авырсынып булса кирәк, күрше йортның печәнлегенә менеп йоклаган. Икенчебез таныш кешесенең өенә «кунакка киткән». Өченчебезне, гадәттә үзенең балыкчылык һөнәре белән бик тә мактана торган, ак чәчле, кызыл чырайлы, гаять сәламәт шагыйребезне «балыкка киткәндер» дип уйлаган идея, тәки шулай булып чыкты. Жыиелып житкән хәтлебез, шаугөр килеп, Шушмага су коенырга барганда, күзөбезгә күренәме дип торабыз, бу кайтып килә. Иңдә кармак таягы, өсте-башы ватылган, мыек бер якта, ачуы икенче якта, йокламаганлыктан күз төпләре күгәргән бичараның.

— Кайда соң тоткан балыгың, Михнәттәш? — дип сорыйбыз. Элекке фронтвик, дөнъяны күргән кеше, алай да борынны бик салындырмаган бу. Хәтта юморы да үзе белән икән:

— Бар ул, бар балык, — дигән булды, һич сер бирмичә. Чалбарының сәгать кесәсендә казынырга тотынды: янәсе, бар балык, чыгарып кына булмый.

Чын аңлатмасын соңыннан ясады:

— Сезнең ул әллә кайчан тотып казанга саласы этәчегезнең разбоек тыңлаганчы, ичмасам, табигать кочагында илһам жыеп төн үткәрдем. Казанга кайткач, сагынырсың әле мондый төннәрне, — дигән булды.

Ә бер бик талантлы, бик яшь, бик «тиле» шагыйребезне эзләп-эзләп тә таба алмадык, килеп әйттеләр:

— Әнә анда, колхоз бакчасының коймасы буенда, бүкәнгә утырып бер егет йоклый. Сезнең кеше түгелме ул? — диләр. Барып карасак, чынлап та, безнең Рәис булып чыкты. Уяткач, сабый бала кебек, бөтен бите белән рәхәтләнеп көлеп жиберде.

— Кыз озатып куйган жирдән, малай... гаепләштән булмасын, туйган идем теге этәчегездән, саф һава сулап кинәнен бер йоклаганмын, — дип аңлатып бирде.

Өйләнмәгән егет, ни ялганласа, шул килешә. Хәер, ялган булмавы да ихтимал, килеп төшүгә Балтачның менә дигән бер кызын кулга ияләштерә башлаган иде ул.

Әдәби атналыкны ябу тантанасында мин үзем катнаша алмадым. Чөнки нәкъ шул йомгак ясаласы көнне мине күрше Саба районына алып киттеләр — анда безнең икенче бригада Атналык уздырып йөри иде, шул уңайдан минем бер әсәр буенча укучылар конференциясе билгеләнгән булган икән.

Соңыннан, барыбыз да Казанга жыелгач, Балтач группасындагы иптәшләр миңа сөенечле хәбәр житкерделәр: теге безгә йокы бирмәгән этәчне, ниһаять, суйганнар. Шулай булмыйча соң, язучы барып төшсә, районда бөтен кеше жанын ярып куярга әзер, ә ул кызыл көпәчнең гамендә дә юк — акырыпмы-акыра. Менә инде икенче барганда акыра алмас.



## КИРӘКЛЕ ӘСӘР

Хөрмәтле Ибраһим ага!

Сезнең «Малайлыкта кунакта» дигән автобиографик хикәягезне укып, бала чакта Алиш хикәяләрен укыгандагы рәхәтне, Тукай тормыш юлын укыгандагы тирән газәпләрне кичердем. Артистка Орлованың бер үк кинода ике рольне башкаруын күрәп исем киткән иде. Бу хикәягездә Сөз дә шундый катлаулы рольне оста башкардыгыз. Үзенә генә хас алым, үзенә генә хас тел, ничек шулкадәр оста язарга өйрәндегез икән! Хәзерге авылның житешсезлекләрен яздыгыгыз да, башка телләр өйрәнү буенча өйткән фикерлөргезгә дә рәхмәт. Ләкин шуларны искә дә алсыннар иде!

Малай чакта кунакта хәтәр йөргәнсез икән. Хикәягезне укыганда шул малайны тотып алып юндырасы, киендерәсе, ашатасы, чын-чын кунак итәсе килә. Сезне Голниса белән яшәтәсе килгән иде дә, булмады.

Хикәягезне укып чыкканнан соң, берсеннән-берсе татлы һәм газәпلى мең төрле сорау туа. Күзгә йокы керми. Әйтерсез, укучы Сезнең белән бергә уйнап үскән, Сезнең тормышны бәйләсез, сүтәсез. Мондый рәхәт минутлар бик сирәк булалар. Язучы бу әсәрен ниңә болай соң язды икән! — дип сорадым да, абый һәм җиңгәләре исән чакларында аларны борчырга теләмәгән, мәрхүм булуларын көткәндер, дип җавап бирдем.

Сезне 60 елыгыз белән котлыйм, иҗат эшегездә уңышлар һәм картаймавыгызны теләп калам.

Сөембикә ИХСАНОВА,  
Пермь өлкәсе.

«Казан утлары» журналының узган елгы укынчы санында С. Тажетдиновның «Үлемкән яшәүгә» исемле документаль повеһе басыла башлаган иде. Әсәрнең ул санда басылган өлешен укучылар җылы каршыладылар. һәм, түземсезлек белән көтеп алып, аның дәвамын да яратып укыдылар. Аннары Оренбургта яшәүче С. Тажетдиновка, аның әсәрен укыганнан соң күңелләрендә туган фикерләрен әйтеп, авторын үзләренә очрашуга чакырып, укучылардан бик күп хатлар килә башлады. Алар барысы да диярлек повеһының үзләренә бик нык тәэсир итеп, күңелләрен җилкәндереп җибәрүе хақында язганнар иде. һәм бу бер дә гәҗәп хәл түгел, чөнки повеһ чыннан да мөһим темага багышланган, чынбарлыкка хилафлык кылмыйча, автор вакыйгаларны ничек булган — шулай сурәтләгән.

Бу тарихи повеһының темасы әдәбият өчен яңа түгел. Совет кешеләренең фашистлар тоткынлыгында көрәшен сурәтләп язылган китаплар утыздан артык. Әмма «Үлемкән яшәүгә» аларны кабатламый, ул әлеге китаплар арасында үзенә верым урын алып тора.

Совет кешеләренең үлемне җиңеп яшәргә омтылуын, фашистлар тарафыннан туктаусыз кимсетеләп, җәберләнен торуларына карамастан, югары мораль һәм политик сыйфатларын саклап калуын күрсәтү — әсәрнең лейтмотивы менә шул.

«Кешеләр икәнлегезне онытыгыз. Сөз — коллар!» «Дахау» концлагере капкасы остенә менә шул сүзләр язылган. Повеһ авторы, башка иптәшләре белән бергәләп, энә шул лагерьда ике ел буена яши һәм иректә чыгу өчен актив көрәш алып бара. Бик күп әсирләр, «Дахау» капкасыннан тышка чыга алмыйча, я фашистлар кулынан, яки ачлыктан һәлак булып кала.

Туктаусыз рәвештә күзәтү астында яшәсәләр дә, совет әсирләре антифашистик группа оештыруга ирешәләр һәм ул группа эшенә коммунистларны гына түгел, бәлки политик көрәштән ерак торган партиясез чит ил тоткыннарын да тарталар.



Эсирлек — каты, рэхимсез равештө кешеләрнең рухи сыйфатын сынау ул. Югары мораль сыйфатларга ия булган кешеләр мондый шартта тагын да ныгып, әйбәтләнеп һәм сафланып калалар, гомуми эш өчен жаннарын да кызганмыйлар алар.

Эсәрдә сурәтләнган генерал-майор Иван Андреевич Пресняков, бригада комиссары И. С. Вдовин, тарих фәннәре кандидаты [хәзер МДУ доценты] А. М. Шейман, полковник Тарасов, подполковник Мөсәгыйть Хәйретдинов энә шундый юрыч ихтыярлы кешеләр.

Ә менә вак җаилы, бары тик үз мәнфәгатьләре өчен тырышучы адәмнәрнең чын йөзләре әлеге кыен шартларда тагын да тулырак ачыла. Ихтимал, тыныч тормыш вакытында алар гадәти кешеләр битлегә астында рәхәтләнеп яшәрләр иде. Әмма анда, лсгерьда, икейөзлеләнеп, алдашып озак йөрәп булмый шул, анда келнәң кем булуы бик тиз беленә. Моның шулай икәнлегә С. Таҗетдинов повестенда шактый тулы һәм ачык итеп күрсәтелгән. Антифашистик группа башкарган күп төрле эшләр дә реаль картиналар аша сурәтләнган.

Повестының тагын бер кыйммәтле һәм моһим ягы шунда, анда төрле милләт вәкилләренең үзара дуслыгы, иреккә чыгу максаты белән бергәләп көрәше бик матур чагылдырылган. Бу — автор тарафыннан уйлап чыгарылган нәрсә түгел, бу — тарихи чынбарлык.

Нинди генә кимсетүләргә, җәберләүләргә дучар итмәсеннәр, фашистлар «Дахау»-дагы антифашистик группаны үз алларында тез чүктөрә алмыйлар. Эсәр тоткыннарның иреккә чыгуы белән тәмамлана.

Авторы профессиональ язучы булмаса да, повестының теле дә уңышлы чагыштыруларга һәм сурәтләнүләргә шактый бай. Автор табигать күренешләрен тоткыннар халәтенә контраст итеп сурәтлән һәм, шулай итеп, эсәрнең укучыга тәэсир кочен тагын да арттыра төшә.

Шул ук вакытта повесть кимчелекләрдән дә азат түгел. Анда кәйбер артык кабатлаулар, стиль кытыршылыклары да очраштыргалий әле.

Әмма бу кимчелекләр генә повестының кыйммәтен төшерми. Бигрәк тә яшь буын өчен әһәмияте зур бу эсәрнең. Алар хәзергә матур, мул тормышның нинди кыенлыклар белән яулап алынганлыгын белергә һәм шул юлда корбан булган батырларны хөрмәт белән искә алырга тиешләр.

Йомгак итеп шуны өйтәсе килә: С. Таҗетдиновның «Үлемнән яшәүгә» повесте тизрәк азым китап итеп бастырып чыгарылысын иде.

М. МОХТАРОВА,  
Оренбург шәһәре.

#### Кадерле редакция!

Без, Башкортстанның Әлшәй районы Гайнәямак авылы пионерлары һәм комсомолецлары, Сәгыйт Таҗетдинов абыйның «Казан утлары» журналының узган елгы 10—12 саннарында басылып чыккан «Үлемнән яшәүгә» дигән повесте Буенча укучылар конференциясе үткәрдек. Бу эсәр безгә бик ошады. Аны укып, бик күп нәрсәләр өңладдык. Без ул эсәрдә сурәтләнган кешеләр кебек түземле булырга һәм авырлыкларны җиңеп чыгарга тырышабыз. Повесть геройлары концлагерьда бик авыр шартларда булсалар да, үз туған илләре өчен немец фашистларына каршы көрәш алып баралар. Үзләре ач булсалар да, авыру иптәшләренә ярдәм итәләр, үзләре ач калсалар да, үз өлешләрен иптәшләренә бирәләр. Генерал Вишневскийга алар бәрәңгә, чөгәндәр һ. б. нәрсәләр алып киләләр. Аны ничек тә сакларга тырышалар. Бу повестьта без совет кешеләренең генә түгел, ә башка ил кешеләренең дә дус булуын, бер-берсенә ярдәм итүен күрдөк. Без Сәгыйт абыйның повестен китап итеп бастырып чыгаруыгызны сорар идек. Китап булып чыкса, повестыны күбрәк кеше укыр иде. Аны укыган кешеләр ник укуларына үкенмәс дип уйлыйбыз.

ГАЙНӘЯМАК СИГЕЗЬЕЛЛИК МӘКТӘБЕ  
ПИОНЕРЛАРЫ ҺӘМ КОМСОМОЛЦЛАРЫ.

# Укучыларыбызга жавап

---

Без татарча концертлар һәм гомумән татарча радиотапшырулар тыңларга телмиз. Әмма Казан радиостанциясенең эш сәгатьләрен һәм тапшырулары нинди дулкыннарда алып барылуын белмибез. Шунлыктан журналыгыз аша Татарстан радиостанциясенең кайсы сәгатьләрдә һәм нинди дулкыннарда эшләвен хәбәр итүгезне үтенеп калабыз.

ХӘМИТОВ Нәриман,  
Омск шәһәре.

Бу сораулар бер Хәмитовны гына түгел, бәлки илебизнең төрле почмакларында яшәүче башка күп кенә укучыларыбызны кызыксындыра торгандыр дип, түбәндә без Казан радиосының кайсы сәгатьләрдә һәм нинди дулкыннарда татарча тапшырулар алып барылуын күрсәткән белешмә урнаштырабыз:

## ИРТӨНГЕ ТАПШЫРУЛАР:

7 сәгатьтән яки 7 сәгать 10 минуттан 8 сәгатькә кадәр — 1181 метрлы дулкында алып барыла.

## КӨНДЕЗГЕ ТАПШЫРУЛАР:

16 сәгатьтән 18 сәгатькә кадәр 1181 метрлы һәм 4,44 метрлы ультра кыска дулкыннарда алып барыла.

## КИЧКЕ ТАПШЫРУЛАР:

19 сәгатьтән 21 сәгатькә кадәр 1500 метрлы һәм 4,44 метрлы ультра кыска дулкыннарда алып барыла.





**ЗУР БҮЛӘК**

Бөек Октябрь идеяләрен гәүдәләндерүче совет әдәбиятын үстерүдәге хезмәтләре өчен һәм коммунистик төзелешкә, совет халкының фашизмны жиңүенә совет язучылары керткән зур өлешне искә алып, СССР Верховный Советы Президиумы СССР Язучылар союзын Ленин ордены белән бүләкләде.

**СОВЕТ ЯЗУЧЫЛАРЫНЫҢ  
IV СЪЕЗДЫ**

22 май көнне күп милләтле совет әдәбиятының танылган әкилләре, дөньяның бик күп илләреннән килгән кунаклар Кремльнең Зур сараена жыйелдылар. Биредә СССР язучыларының IV съезды эшли башлады.

Ленин орденлы СССР Язучылар союзы үзенәң чираттагы съездына зур иҗат уңышлары белән килде. III съездан соң узган еллар эчендә совет әдәбияты дөньядагы иң алдыгы әдәбиятка әверелде, хезмәт ияләрен коммунизм идеаллары рухында тәрбияләүдә куәтле чарага әйләнде. Партия-елек һәм халыкчанлык лозунгларын байрак итеп алган совет язучылары дистәләргә талантлы әсәрләр иҗат иттеләр, бүгенге чынбарлыкның байлыгын ачып бирергә, совет кешеләренәң уйларын һәм эшләрен тагын да тулырак, кыюрак сурәтләргә өйрәнделәр. Безнең язучылар хәзер бүгенге торыштагы яңа процессларга һәм күренешләргә, актуаль темаларга күбрәк мөрәҗәгать итәләр, теләбрәк алыналар.

Безнең язучылар һәрвакыт ил, халык белән бергә булдылар, һәрвакыт партиянең даими кайгыртучанлыгын тоеп яшәделәр, иҗат иттеләр. КПСС Үзәк Комитетының IV съездыда уқылган котлавында совет язучыларының мактаулы һәм жаваплы хезмәтенә гаять югары бәя бирелә. «Тарихның барлык этапларында, — дидең анда, — тыныч иҗат елларында да, сугыш елларында да — ул (совет әдәбияты — ред.) героик заманның чын елъязмасы, яңа жәмгыятьтәң жиңүе өчен көрәштә актив катнашучы, яңа кеше формалаштыруда куәтле чара булды... Моңа кадәр аяк басылмаган бу юлда без зур жиңүләр шатлыгын татыдык. Безнең югалтуларыбыз, вакытлы

уңышсызлыкларыбыз һәм ялгышлыкларыбыз да булгалады. Ләкин тарих безнең Коммунистлар партиясе, безнең халык сайлап алган юлның яңа жәмгыять төзүдә бердәнбер дәрәс ленинчыя юл икәнлеген раслады, һәм әдәбият бу юлны үз халкы белән бергә намуслы үттә».

Мәгълүм булганча, язучыларының IV съезды Совет дәүләтенәң ярты гасырлык юбилее яқынлашып килгән көннәрдә узды. Бу исә аның әһәмиятен бермә-бер күтәрде, зурайтты.

Съездның коммунистик жәмгыять төзүдә совет әдәбиятының роле турында кереш сүз сөйләп, СССР Язучылар союзы идарәсенәң беренче секретаре К. Федин ачты. Аннары СССР Язучылар союзы идарәсе секретаре Г. Марковның проза әдәбияты турындагы, М. Дудинның поэзия буенча, А. Салынскийның драматургия турындагы, Л. Новиченконың тәңкыйть һәм әдәбият белеме буенча һәм С. Михалковның балалар әдәбияты турындагы докладлары тыңланды.

Докладлар буенча фикер алышуларда союздаш һәм автономияле республикалардан, кич илебезнең күп өлкә һәм шәһәрләреннән килгән күренекле әдипләр катнашты. Докладларда һәм чыгышларда күп милләтле совет әдәбиятының 50 ел эчендә ирешкән уңышларына, бүгенге торышына, әдәбияттагы аерым жанр һәм тармакларның үсешенә төпле бәя бирелде. Съездда гомумән Язучылар союзы һәм һәрбер аерым әдип алдында торган актуаль мәсьәләләр, хәл итәсе әйберләр, мөһим бурычлар турында житди һәм эшлекле сөйләшү барды.

Чит ил кунаклары совет язучыларына үз халыкларының кайнар саламен тапшырдылар, каләмдәш дусларына яңа иҗат уңышлары теләделәр.

Съезд СССР Язучылар союзы идарәсенәң яңа составын сайлады, Язучылар союзы уставына кайбер үзгәрешләр кертте.

\*\*\*

СССР Язучыларының съездында Татарстан язучылары исеминнән М. Әмир, Х. Туфан, Г. Бәширов, Х. Госман, С. Хәким, Х. Вахит, Л. Ихсанова, З. Нури һәм А. Булгаков катнашты. Татарстан Язучылар союзы идарәсенәң председатели М. Әмир речә белән чықты. Ул татар язучыларының казанышлары турында сөйләде, алда торган бурычларга тукталды.

### ЛАЕКЛЫ АЛМАШ ҮСЭ

КПСС өлкә комитетының политик мәгариф йорты биш көн буге гөрләп торды: әдәби бәхәсләр, жанлы әңгәмәләр, кызыклы очрашулар... Биредә Идел буге автономияле республикаларынан килгән яшь язучыларының зона семинары барды.

Яшьләр ижатын баяләргә Мәскәү, Ленинград, Уфа, Чабаксар һәм башка шәһәрләрдән тәҗрибәле каләм осталары чакырылды. Алар арасында РСФСР Язучылар союзы идарәсенә секретарьлары Ф. Таурин, А. Кешоков, Татарстан Язучылар союзы идарәсенә председателе М. Әмир һәм Д. Кугульдинов, П. Хузангай, М. Гали, Ә. Бикчәнтәев, Ф. Хөснн, Ә. Еники, Ә. Исхак кебек танылган әдипләр бар иде.

РСФСР Язучылар союзы һәм ВЛКСМ Үзәк Комитеты оештырган бу семинарда рус, татар, башкорт, чуваш, калмык, удмурт һәм башка телләрдә ижат итүче 50 дән артык яшь шагыйрь, прозаик һәм драматургларның әсәрләре тикшерелде. Яшь авторлар арасында төрле профессия кешеләре — журналистлар, укытучылар, эшчеләр, авыл хезмәткәрләре — бар иде. Аларның әдәби стажлары да төрлесенекә төрлечә. Берәүләр әле әдәбиятта тәүге адымнарын гына атлайлар, икенчеләре исә 2—3 жыентык та чыгарып өлгәргән. Шулай да һәрберсенәң диярлек үз тавышлары, үз омытышлары, кызыклы тормыш юллары бар.

Бу көннәрдә барган сөйләшүләр һәр яшь әдипне тирән уйланырга мәжбүр итте. Алар үз ижатларында нәрсәгә күбрәк игътибар итәргә, нинди кимчелекләрдән арынырга кирәклеген төшенделәр, үз замандашларының, башка өлкәләрдә яшәүче каләмдәш дусларының әсәрләре белән таныштылар.

Семинарда удмурт язучысы А. Серов, калмык шагыйре Д. Насунов, башкорт шагыйрьләре Ә. Гыйззәтов һәм Р. Шакиров, М. Ильбаев һәм С. Әлибаев, мари шагыйре С. Николаев һәм башка яшьләр ижаты турында күп жылы сүзләр әйттелде. Татарстан вәкилләренәң әсәрләренә дә әйбәт бая бирелде. Н. Беляев, Ф. Шәфигуллин, Т. Миңнуллин, Ф. Яруллин ижатлары аеруча күп макталды. Фәнис Яруллин ижатын тикшергәндә, семинар житәкчеләре яшь авторның квартирасына бардылар. Шагыйрьнең көчле рухлы булуы, тырышып ижат итүе һәркемне танга калдырды.

Семинар житәкчеләре аеруча талантлы яшьләрдән берничә кешенә СССР Язучылар союзына членлыкка тәкъдим итәргә, икенче берәүләренә М. Горький исемендәгә Әдәби институтка жиберергә, дигән фикергә килделәр. Талантлы авторлардан берничә кешенә әдәби жыентиклары үзәк һәм өлкә нәшриятында басылып чыгачак.

### МУЗЫКАБЫЗ ТУРЫНДА СӨЙЛӘШҮ

6 майда КПСС өлкә комитетының Политик мәгариф йортында республикабызда музыка сәнгатенәң үсеше һәм аны пропагандалау мәсьәләләренә багышланган киношәһә булды. Анда композиторлар, музыкантлар, әдипләр, артистлар, партия, совет,

профсоюз оешмалары вәкилләре, матбугат, радио һәм телевидение хезмәткәрләре катнашты.

Киңәшмәдә куелган мәсьәлә бугенча КПСС өлкә комитеты секретаре М. Ф. Валнев доклад ясады. Фикер алышуларда Татарстан Композиторлар союзы председателе, СССРның халык артисты Нәҗип Жибанов, ТАССР Министрлар Советы янындагы радиоташырулар һәм телевидение комитеты председателе урынбасары Ф. Фазылжанов, шагыйрь Сибгат Хәким, Татарстан жыр һәм биге ансамбленәң художество житәкчесе Ә. Абдуллин, ТАССР дәүләт симфоник оркестрының художество житәкчесе, СССРның халык артисты Натан Рахлин, М. Жәлид исемендәгә Татар дәүләт опера һәм балет театрының баш режиссеры Г. Кушаков, культура министры Б. Гыйззәтуллин, Татарстан китап нәшриятының баш редакторы Х. Гобәйдуллин, композитор Жәүдәт Фәйзи һәм башкалар катнашты.

### ФӘННИ КОНФЕРЕНЦИЯ

Моннан биш ел элек Союз күләмдә милли театрлар эшчәнлегенәң кайбер проблемаларына багышланган конференция уздырылган иде. Анда аерым республика театрларының үсеше, алда торган бурычлар турында сүз барды. Шул вакытта ук инде барлык милли театрларның үзара элемтәсе турында жидди сөйләшү кирәклегә әйтелде. Һәм менә 20 майда Г. Камал исемендәгә Татар дәүләт академия театры бинасында «РСФСР халыклары театр культураларының үзара элемтәсе һәм үзара багытышуы» дигән темага фәнни-ижиди конференция ачылды. Конференциядә, РСФСРдагы милли театрлар вәкилләренән тыш, союздаш республикалардан килгән режиссерлар, артистлар, театр һәм сәнгать белгечләре катнашты.

Конференциянең кыскача кереш сүз белән ТАССР культура министры Б. М. Гыйззәтуллин ачты. Берничә көн буге барган бу конференциядә театр сәнгатенәң актуаль мәсьәләләренә багышланган бай эчтәлекле, кызыклы докладлар тыңланды, ул докладлар бугенча фикер алышулар уздырылды.

Конференциядә безнең республиканың театр белгечләре дә актив катнашты. Сәнгать фәннәре кандидатлары Р. Усманова һәм И. Илялова ясаган докладлар тыңлаучыларда аеруча зур кызыксыну уяты.

Р. Усманова үзенәң докладында татар театр сәнгатенәң РСФСР халыклары театрлары белән элемтәсе турында сөйләде. Татар театрына башка театрларның йогынтысына, аның төзелүендә һәм формалашуында рус театр культурасының тоткан роленә тукталды.

И. Илялованың доклады татар һәм үзбәк театрлары арасындагы дуслык, үзара ярдәмләшү мәсьәләләренә багышланган иде.

### ТУКАИ ӘСӘРЛӘРЕ — КАЗАКЪ БАЛАЛАРЫНА

Казакыстанның «Язучы» нәшрияты Габдулла Тукайның балалар өчен язган шагыйрьләрен казакъ телендә аерым жыентик

итеп бастырып чыгарды. Жиентыкка бөек шагыйрәбезнең «Шүрәле», «Су аясы», «Туған тел», «Эш беткәч, уйнарга ярый» һәм башка күп кенә шигъри-позмалары кәргән. Тукай әсәрләрен танылган казакъ шагыйрә Жақан Сыздыков тәржемә иткән. Китапның тиражы 10 000 дана.

### БАРИ РӘХМӘТНЕҢ ТУУЫНА 70 ЕЛ

19 майда язучыларның Г. Тукай исемендәге клубында күренекле балалар язучысы Бари Рәхмәтнең тууына 70 ел тулуға багышланган кичә уздырылды.

Кичәдә балалар язучысы Жәвад Тәржеманов ишә буынны тәрбияләү эшенә зур ижади гомерен багышлаган әдип турында кереш сүз белән чыкты. Язучы Г. Бакир Бари ага хакында итәлекләр сөйләде, Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе, композитор Заһид Хәбибуллин скрипкада Бари Рәхмәт сүзләренә ижат иткән әсәрләрен уйнап күрсәттә.

Бари Рәхмәт исталегенә багышланган бу кичәдә республика Мәгариф йорты каршындагы үзешчән сәнгать түгәрәге әгъзалары һәм 80 мекәтп укучылары да чыгыш ясады. Соңыннан Татар дәүләт филармониясе жырчыларынан Зайтуна Әхтәмова, Таһир Якупов, жырчы Ф. Сөләйманова, үзешчән композиторлар Ф. Әхмәдиев, Ә. Хәйретдинов иптәшләр катнашында күнелле концерт булды.

### МУЗЫКАЛЬ ФЕСТИВАЛЬ

СССР Композиторлар союзы һәм СССР Министрлар Советы янындагы радиотапшырулар һәм телевидение комитеты, Совет властеның 50 еллыгына багышлан, күп кенә шәһәрләрдә «СССРның музыкаль культурасы» дигән фестиваль үткөрделәр. Бу фестиваль 12 һәм 13 майда Казанда довам иттә.

Фестивальдә катнашу өчен, шәһәрәбезгә күренекле композитор, СССРның халык артисты, Ленин премиясе лауреаты Арам Ильич Хачатурян да килде. 13 майда Казан дәүләт консерваториясендә А. Хачатурян республикабызның культура хезмәткәрләре, консерватория укытучылары һәм студентлары белән очрашты. Бу очрашуда Арам Ильич музыка сөючеләрен бик күп сорауларына җавап бирде. Сораулар совет музыкасының торышына, милли музыкаларның үсеш юлларына, композитор А. Хачатурянынң чиг илләргә саяхәттенә кагылышлы иде. Аңнары концерт булды. Концертта композитор Нина Макарова, РСФСРның атказанган артисткасы Н. Поставничева, В. Добрин, В. Громова, Ю. Челкуусказ чыгыш ясадылар.

12 һәм 13 майда шәһәр сәхнәләрендә симфоник концертлар, камера музыкасы һәм жыр авторлары концертлары булды. Аларда Ленинград академия кече опера һәм балет театры дирижеры Ю. Темирканов житәкчеләгендә Бөтенсоюз радио һәм телевидениесенә зур оркестры, композиторлар Арам Хачатурян, Нина Макарова,

РСФСРның атказанган сәнгать эшлеклесе Борис Терентьев, Чечен-Ингушия АССРның атказанган сәнгать эшлеклесе Оскар Фельцман, Мәскәу театрлары артистлары, шагыйрьләр катнашты.

### МАЯ ЙОЛДЫЗЛАРЫ

«Май Йолдызлары» фестивалендә катнашу өчен, РСФСРның халык артисты Фәхри Нәсретдинов, Татарстанның халык артисткасы Венера Шәрипова, Татарстанның атказанган артистлары Әлфия Афзалова, Илһам Шакиров, Гали Жәмлиханов, баянчы Фәйзи Сәдыйков, биоче Ибәтуддиннар патаныбызның башкаласы Мәскәүгә чакырылган иде. Концертларда шулай ук Чувашиянең атказанган артисткасы Тамара Чумакова, эстрада артистларының Бөтенроссия конкурсы дипломанты Измаил Рәхимов, Юрий Меньшиков, Тукай исемендәге татар дәүләт филармониясенә эстрада оркестры, ишә композитор Ренат Еникеев һәм концертмейстер Николай Алексеевләр да катнашты.

Татар артистлары чыгыш ясаган Мәскәу эстрада театры залы тамашачылар белән һәрчак тулы булды. Концертларын Германия Демократик Республикасы, Франция һәм бүтән илләрдән килгән күп санлы туристлар да тыңлады. Башкала тамашачылары лирик жырларны да, романсларны да, халыкбызның шаян жырларын һәм биоләриңе да бердәй яратып каршыладылар.

Башкала кешеләре концертларда катнашуы һәркемне кайнар алкышладылар, артистларга яна ижади унышлар теләделәр. Безнең артистлары сентябрьдә булчак РСФСР халыклары сәнгать фестивалендә катнашырга чакырдылар.

### ЧЕХОСЛОВАКИЯ ЖУРНАЛИСТАРЫ КАЗАНДА

Казанда Чехословакия Социалистик Республикасы журналистлары делегациясе булып китте. Аның составында «Правда» гәзетасының җаваплы секретаре (Братислава) Юлиус Крайчи, «Репортер» (Прага) журналы сәтудингы Иржи Румал һәм «Правда» (Пльзень) гәзетасы бүлек мөдире Вацлав Шнебергер бар иде.

Аэропортта Чехословакия кунаклары Татарстан Журналистлар союзы, матбуғат, радио, телевидение һәм Совет-Чехословакия дуслыгы җәмгыяте вәкилләре каршылады.

Беренче көнне чех дусларыбыз Татарстан дәүләт музеенда Казан университетинда, Горький музеенда булдылар, шәһәр белән таныштылар, Спорт сараенда хатынкылар арасында РСФСР беренчеләгенә баскетбол ярышлары карадылар. Чехословакия журналистлары шулай ук Куйбышев исемендәге химия заводында булдылар, Казан журналистлары белән очраштылар, Совет-Чехословакия дуслыгы митингысында катнаштылар. Бу митинг Совет Армиясенә Чехословакияне фашистлардан азат итүнең егерме ике еллыгына багышлан уздырылды.

Жаваплы редакторы Рафаэль Мостафин.

Редколлегия: Хэй Вахит, Ибраһим Гази, Әмирхан Еники,

Гази Қашшаф, Шәйхи Маннур, Габдрахман Минский,

Сибгат Хәким, Нил Юзиев.

---

Производствотога бирелде 15/V-1967 ел. Басарга кул куелды 22/VI-1967 ел. Көгазь форматы 70x108<sup>1/16</sup>. Учети-изд. табак 12.2. Басма табак 10(14). Тираж 58 000 экз. Заказ № М-862.  
Вяесе 40 тиен.

---

ТАССР Министрлар Советы каршындагы Матбугат идарәсенең Камил Ягуб исемендәге матбугат комбинатында басылды. Казан, Вауман урамы, йорт 19, 1967 ел.



# ЯШЪЛЕК ДУСТЫМА

МИРСӘТ ЯРУЛЛИН музыкасы,

ИЛДАР ЮЗНЕВ сүзләре.

♩ Салмак

Яд карыул-сын бу жы - рым ду - стым,  
ки - тәм е - рән ял - лар - га,  
Яшь - ле - гең - не ис - кә те - шә рер - сәң

Бик я - ман су чак - лар - да,  
О - ныт - ма - син гел бер - гә йөр - дән,  
А - с - ырт - мас ду - с и - дән,  
Кар - шы - ла - дың күп - ме таң - нар - ны,  
Мер - гә сөн - дән яр - лар - ны,  
Тәмамлау өчен

Яднар булсын бу жырым, дустан,  
Китәм ерак ялларга,  
Яшьлегенә иснә төшерерсәң  
Бик ямансу чакларда,  
Онытма син: гел бергә йөрдән,  
Аерылмас дус иден,  
Каршыладың күпме таңнарны,  
Бергә сөйдән ялларны.

Яднар булсын ялкынлы яшьтен,  
Эзе калсын елларда,  
Онытмасна сүзләр нушып без  
Кузгалабыз юлларга.

Җырла син дә бу моңлы җырны,  
Көннәрәң булсын нурлы,  
Маңге сайла дуслың сүзләрен,  
Җирдә калсын эзләрең.

Баясе 40 тиен  
Цена 40 коп.

●  
*Ежемесячный литературно-художественный  
и общественно-политический журнал*

# КАЗАН УТЛАРЫ

[ОГНИ КАЗАНИ]

ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ТАТАРИИ

●

Индекс 73210

